Limburgs Dagblad

Sociaalmoes

12 november 1979. 61e jaargang nr. 259.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14.41 – Giro 1035100

VAN DE HOOFDREDACTEUR



van beeld en geluid via
videoapparaten voor
uik mag niet zo maar
auteursrechtenorganisa-
. De regering moet daar
doen want vele auteurs
joenen verlies per jaar
hun geestesprodukten
o en tv weten opgeslagen
den en duizenden band-
t als een stuk kaas in de
oor luisteraars en kijker
worden. De Stemra stelt
otie die met algemene
is aangenomen voor om
ren van beeld en geluid
épersonen onder de be-
van het auteursrecht te
Dat wordt dan betalen.
? Is bovendien het beta-
kijk- en luistergeld niet
gdoening voor het herbe-
van een geestesprodukt?
k het gaat niet om een
as wat je een keer koopt
pieel copieer je een gees-
endom. Het is nu maar
of inderdaad iemand
nagenieten wil van een
uziek dat hij op de radio
eeft en via de band heeft
en, inderdaad in over-
s. Soms wordt een vide-
gebruikt omdat mensen
taat zijn – vanwege het
de originele uitzending
Ook dan is het moeilijk
een overtreding te spre-
tom, alhoewel vaststaat
auteurs op deze manier
de lijden, is het ook juri-
geen uitgemaakte zaak
die geluid of beeld co-
definitie in overtreding
emin is het een interes-
k dat de Stemra voor de
keer met dit gegeven op
en komt want het opne-
de band heeft nu een
vlucht genomen. Vooral
isselen van opnamen on-
zo gezegd met gesloten
neemt sterk toe alsof het
zegelruilbeurs is gewor-
n je er concreet wat aan
n technische zin zeker.
ndividueel laten betalen.
moeilijk. Goede morgen, de
wordt nu door de wet beke-

...t weer

...droog weer met af en toe ...dagtemperatuur rond 12 ... Weinig wind.

...AG:
... : 7.36 onder: 17.11
...p :16.48 onder: 4.48
...EN:
... : 7.38 onder: 17.09
...p :17.17 onder: 6.08

...imburg	zwaar bew.	13
	zwaar bew.	21
...ort	regenbui	12
...uck	regen	14
...a	zwaar bew.	11
...ca	zwaar bew.	14
...en	zwaar bew.	19
	regen	9

...ppers

Nu het personeel van de BRT in staking is, dienen diegenen, die muzikaal de goede oude tijd nog eens willen beleven, vooral niet te verzuimen in deze dagen het radioprogramma van de ...de Belgische radio en tele... te beluisteren. Vrijwel el... ...hit uit de naoorlogse jaren ... daar momenteel van stal ...d, maar ook vóóroorlogse ...n, zoals het bekende „Rats, ...en bonen", gaat men niet ... weg. Men ziet het: elke ... heeft zo zijn toppers.

...pziekte moeilijk te bestrijden



...nee...ik heet „Eik"...

Wetsontwerp staatssecretaris:

Uitkeringen nog verder omlaag

DEN HAAG – Het kabinet is van plan de stijging van de sociale uitkeringen volgende jaren nog verder terug te dringen. Dit blijkt uit een wetsontwerp van staatssecretaris L. de Graaf van sociale zaken, dat dezer dagen zal worden gepubliceerd en aangeboden aan het parlement.

Dit wetsontwerp komt in de plaats van de reeds eerder via tijdelijke wetten genomen maatregelen tot korting op het minimumloon en sociale uitkeringen. Deze lagere stijging gold alleen voor dit jaar. Het kabinet heeft tijdens de behandeling van het zogenaamde 1-juli-pakket toegezegd met een definitief wetsontwerp te zullen komen, dat per 1 januari 1980 van kracht moet worden. Op dit moment ligt het wetsontwerp nog ter advisering bij de Raad van State.

Volgens de plannen van de regering wordt het wettelijk minimumloon geschoond, dat wil zeggen dat elementen die tot nu toe meetellen voor de berekening van de halfjaarlijkse verhogingen, buitenspel worden gelaten. Dit betekent dat deze minimumlonen jaarlijks een half tot een heel procent minder zullen stijgen.

Mes erin

Ook gaat het mes in de sociale uitkeringen. In 1980 komt er nog een gedeeltelijke compensatie voor mensen die al langer in de sociale zekerheid lopen, maar „de regering acht het onmogelijk voor een langere periode een koopkrachthandhavingsgarantie te geven". In het wetsontwerp maakt de regering een einde aan de koppeling van lonen en uitkeringen.

Volgens de plannen van de regering moeten de uitkeringen achterblijven. Voor zover er geen systeemfouten zijn gemaakt die tot inhoudingen kunnen leiden, verlangt de regering een „solidariteitsbijdrage" van de uitkeringstrekkers. Uit de regeringsvoornemens kan worden geconcludeerd, dat de aanvankelijke voornemens om elk half jaar een half procent in te houden, zijn vervangen door een geheel ander systeem.

Belasting

Ook op de laagste uitkeringen zal scherper belasting worden geheven. Dit betekent onder meer dat op de AOW voor gehuwden maandelijks ƒ 18 meer wordt ingehouden. Daarvan is ƒ 6,10 al geïncasseerd via de halfjaarlijkse stapjes van een half procent. Bij de WAO wordt ƒ 27,70 gekort, waarvan ƒ 22,80 nog moet worden verrekend. De netto-bijstandsuitkering voor een echtpaar wordt ƒ 27,30 minder, waarvan ƒ 22,30 in 1980 nog moet worden verrekend.

De hogere uitkeringen gaan ook omlaag. Bij de WAO'ers is het netto inkomensverlies iets boven het minimum ƒ 62, waarvan ƒ 57 in 1980 en latere jaren moet worden betaald. De modale uitkering gaat ƒ 77 omlaag, waarvan ƒ 67 in 1980 en volgende jaren. De uitkering komt daarmee dan op ƒ 1599. Een uitkering op het niveau van anderhalf maal modaal moet ƒ 131 inleveren en komt op ƒ 2186 en de hoogste uitkering wordt ƒ 2760 en levert in de komende jaren ƒ 158 in.

Offers

Bij de langdurig werklozen met een WWV-uitkering worden offers gevraagd van ƒ 27 per maand iets boven het minimum, tot ƒ 42 bij de maximale uitkeringen. De uitkeringen zelf zullen gaan lopen van ƒ 1447 tot ƒ 2552.

Met auto rakelings langs trein

HOUTHEM – De 42-jarige L.P. uit Elsloo heeft gistermorgen het geluk van zijn leven gehad, toen hij komende vanuit Meerssen met zijn personenauto door de bomen van een spoorwegovergang schoot, op een baanvlak terecht kwam en ternauwernood aan een tegemoetkomende trein kon voorbijflitsen. De wagen van P. raakte zwaar beschadigd, hijzelf liep geen verwondingen op.

Gered door 17-jarige meisje

Maastrichtenaren duiken in water Rotterdamse haven

ROTTERDAM – Dat de 59-jarige Hub Vanangel en zijn evenoude begeleidster mevrouw F.C. Stoffelen uit de Kasteel Hillenraadweg in Maastricht een duik in de Rotterdamse Voorhaven hebben overleefd is waarschijnlijk te danken aan de reddingsaktie van een 17-jarig meisje. Het meisje, dat onbekend wenste te blijven, bedacht zich geen seconde toen ze de auto van de Maastrichtenaren vanaf een parkeerplaats in het water zag rijden. Ze sprong meteen de haven in en hielp de inzittenden uit de auto en op de wal.

Het Maastrichtse paar kon na onderzoek in het ziekenhuis toch nog heelhuids het familiebezoek afleggen waarvoor de rit naar Rotterdam ondernomen was. Het ongeluk speelde zich trouwens precies voor de deur van deze familieleden af. De heer Vanangel had zich enigszins vergist in de afstand tussen zijn auto en het water toen hij zijn wagen wilde parkeren, met het „natte" gevolg. Gelukkg was volgens de Rotterdamse politie, het water in de oude Voorhaven nog enigermate redelijk van temperatuur zodat de schadelijke gevolgen voor het Maastrichtse paar zich tot waterschade aan de auto beperkten.



● Mevrouw Stoffelen en de heer Vanangel gaan in dekens gehuld voor onderzoek naar het ziekenhuis. De inzet laat de wagen zien waarmee de Maastrichtenaren de Rotterdamse Voorhaven in doken.



● Drie collega's van het slachtoffer bij de krans die gisteren op de hoek Kokelestraat-Nieuwstraat was neergelegd.

Jaar na fatale schietpartij

Krans voor vermoorde douanier

KERKRADE – Gisteren was het precies een jaar geleden, dat op de hoek Kokelestraat-Nieuwstraat in Kerkrade de 20-jarige douanebeambte D. de Jong bij een velddienstcontrole werd doodgeschoten en zijn 24-jarige collega J. Goemans zodanig werd verwond, dat ook deze twee weken later overleed.

Ter nagedachtenis aan de fatale schietpartij plaatste kastelein Joseph Schmidt van café Zum Türmchen, dat precies tegenover de onheilsplek op Duits grondgebied ligt, gisteren als eerste een rouwkrans namens de bewoners van Strass. Om hun overleden collega's te eren, verschenen vervolgens om negen uur de drie douanebeambten de Goeijen, Eisinga en Geene ter plekke. In de loop van de dag kwamen nog velen langs om bij de plek een minuut stilte in acht te nemen.

De twee douaniers zijn hoogstwaarschijnlijk door twee RAF-leden neergeschoten. Een van de terroristen is volgens de Duitse justitie zo goed als zeker het RAF-lid Rolf Heissler en men bereidt dan ook een aanklacht tegen hem voor. Begin volgend jaar zal Heissler naar verwacht worden gedagvaard. Het onderzoek naar de identiteit van de vrouwelijke dader is min of meer vastgelopen. Volgens de Duitse justitie beschikt men hieromtrent over weinig of geen aanknopingspunten.

Betere beveiliging

NS: 37 mln. voor Heerlen-Maastricht

UTRECHT – De directieraad van de Nederlandse Spoorwegen heeft zich akkoord verklaard met een beveiligingsplan voor het spoortraject Heerlen-Maastricht. De kosten ervan zullen 37 miljoen gulden bedragen. Het baanvak is nu nog beveiligd volgens een verouderd systeem. Het plan omvat de aanleg op het Heerlense emplacement van een ATB (automatische treinbeïnvloeding) die aansluit op de ATB van de lijn Heerlen-Sittard.

Langs het traject wil de NS emplacementen vereenvoudigen en overwegen automatiseren. De NS denkt voor de hele lijn aan een automatisch blokstelsel.

Oost-Timor: een volk kwijnt weg

HEERLEN – Als gevolg van de burgeroorlog, de inval van Indonesië en de uit de gevechtshandelingen voortgekomen hongersnood zijn sinds 1975 op het eiland Oost-Timor volgens ruwe schattingen 100.000 tot 130.000 mensen om het leven gekomen. Duizenden andere bewoners van deze voormalige Portugese kolonie balanceren op de rand van leven of dood.

Deze bizarre werkelijkheid onthult onze correspondent in Djakarta. BOB MANTIRI, na zijn bezoek aan Oost-Timor in een aangrijpend relaas.

Bob Mantiri was een van de eerste journalisten die na de Indonesische bezetting van Oost-Timor dit „tweede Biafra" bezochten. Gedurende een week doorkruiste hij ongehinderd het gebied waar een enorme hongersnood heerst.

De eerste berichten over de bevindingen van de Bob Mantiri veroorzaken nu al hevige opschudding in Australië en Indonesië. waar men niet zou weten dat de situatie op het eiland zo ernstig is. Mantiri's exclusieve relaas treft de lezer aan op pagina 5.



● Beeld uit Oost-Timor: een door honger en ziekte geteisterd kind

Plan staatssecretaris:

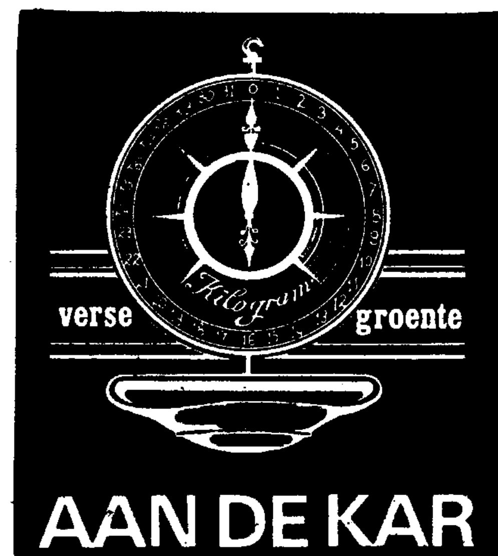
Ziekenfondsleden zelf tandarts laten betalen

DEN HAAG – Ziekenfondspatiënten zullen hun tandarts wellicht voor een deel zelf moeten gaan betalen. De staatssecretaris van volksgezondheid heeft een plan in die richting voorgelegd aan de Ziekenfondsraad. Zij volgt daarmee suggesties die het Tweedekamerlid Dees (VVD) onlangs in die richting heeft gedaan.

In elk geval zouden de ziekenfondspatiënten de rekening van hun tandarts in de toekomst eerst zelf moeten gaan betalen en pas daarna bij hun ziekenfonds om vergoeding kunnen aankloppen. De hoogte van de vergoeding wordt in de plannen van de staatssecretaris afhankelijk gesteld van de aard van de behandeling en van het inkomen van de patiënt.

De staatssecretaris verwacht niet dat de Ziekenfondsraad – waarin behalve de ziekenfondsen ook maatschappelijke organisaties als de vakbeweging vertegenwoordigd zijn – spoorslags haar idee zal volgen. Zij meent echter dat de maatregel kan bijdragen tot beperking van de kosten voor de gezondheidszorg.

De eerste stevige zucht van de winter, die over de groentetuinen is gegaan heeft aan de productie noch aan de prijzen veel veranderd. De buitengroenten hebben een goede en prettige tijd achter de rug en zijn blijkbaar bestand tegen een lagere temperatuur. De enkele malse regenbuien zijn vooral door de landbouwers dankbaar aanvaard omdat de velden een zeer noodzakelijke verversing ondergingen, zodat de uitzaai van de wintergranen – gerst en tarwe – vlot kon plaatsvinden. De groenteaanvoer op de Limburgse veilingen is minder geworden maar niet zodanig gekrompen dat er een merkbare prijsstijging van de producten op zou volgen. Hiervoor is een stevige vorstperiode nodig en hierna zal de prijzenbarometer wel sneller stijgen. Momenteel zijn de groenten nog betrekkelijk goedkoop. Een middenprijs van 27 ct. voor een kilo andijvie is bepaald te weinig en eerst bij 50 ct per kilo zal een teler spreken over een boterham met echte boter. Ondanks een forse aardappeloogst met een opbrengst van beste kwaliteit mag een prijs van 25 ct voor een kilo patatten alleszins gunstig worden genoemd. Ook is er meer belangstelling gekomen voor de diverse koolsoorten en zijn de prijzen hoger geworden. Behalve voor spruitkool: een product dat vaak beter in de markt heeft gelegen. De aanvoer van spruitkool begint goed op gang te komen aan aantrekkelijke prijzen. Prei en selderij – we denken reeds aan de befaamde erwtensoep – zijn zeker nog betaalbaar. In de winkels en op andere verkooppunten is de belangstelling voor inlands fruit flink gestegen. Het fruit is prima van kleur, heeft een heerlijk aroma en is buitengewoon goed van smaak.



Als de prijzen nu wilden gaan zoals een barometer bij goed weer kreeg ook de teler wat hem toekomt.

De prijzen lagen maandag op de Limburgse veilingen als volgt: andijvie 20ct-40ct; bloemkool ƒ 1,20-ƒ 1,85; rode kool 20ct-30ct; witte kool 10ct-25ct; savoye kool 16ct-25ct; spitskool 18ct-25ct; boerekool 30ct-45ct; Veense snijboon ƒ 4,70-ƒ 5,80; koolrabi 46ct-58ct; komkommers 50ct-120ct; spruitkool ƒ 0,95-ƒ 1,30; selderij 25ct-50ct; peen 45ct-75ct; prei 65ct-75ct; radijs 65ct-75ct; schorseneren ƒ 1,10; kassla 25ct-36ct; natuursla 35ct-50ct; spinazie ƒ 1,–-ƒ 1,20; tomaten ƒ 7,50-ƒ 9,–; vleestomaten ƒ 9,–-ƒ 13,–; veldsla ƒ 3,–-ƒ 3,30; witlof ƒ 3,10-ƒ 3,70; uien 32ct-40ct; Chinese kool 13ct-40ct; ijsbergsla 45ct-75ct; brocoli ƒ 3,–-ƒ 3,30; venkel ƒ 1,70-ƒ 2,40; rettich 20ct-30ct; rode bieten 35ct; aardappels 25ct. Appels: Golden Delicious 30ct-50ct; rode Boscoop 50ct-60ct; Boscoop 30ct; rode Jonathan 30ct-40ct; Jonathan 20ct-30ct.

De natuur in 1979 in de hoogste versnelling

Gunstig oogstweer voor bieten en aardappels

Het prachtige najaarsweer biedt aan de akkerbouwers vooral twee grote voordelen. De oogsten van suikerbieten en aardappels hebben zich uitstekend kunnen ontwikkelen en een prima rijptijd gehad. Daardoor zullen de landbouwers zeer tevreden zijn over de wortelopbrengst van de bieten en tevens over de rijkheid aan suiker.

Vooral de laaste weken is een wonderbare stijging van het percentage suiker gemeten. Daarnaast levert het oogsten vrijwel geen moeilijkheden op, hebben de bieten weinig tarra en gaat het vervoer voorspoedig. De totale opbrengst van het areaal suikerbieten zal waarschijnlijk hoger liggen dan in 1978 toen van een topjaar werd gesproken. De leveringen verlopen vlot en men hoopt de campagne binnen de geprojecteerde tijd te beëindigen. Ook de aardappeloogst verloopt vlot onder gunstige weersomstandigheden. De uitval, elk jaar vooral op de zwaardere gronden te merken, is dit seizoen beperkter. De prijzen geven tot nu toe reden tot tevredenheid. Er is bij het vlotten van de oogst -grotere aanvoer dus- geen forse terugslag in de prijzen gekomen. Prijzen die schommelen tussen 15ct-18 ct. Ook de export van aardappels verloopt gunstig hetgeen bemoedigend is voor een verder prijsverloop. De zachte natuur begunstigt de inzaai van de wintergranen die bereids begonnen is. (Tarwe, wintergerst en rogge). Het zaaibed is gemakkelijk rul te maken en de graankorrel wacht een zacht verblijf.

Inmiddels razen de grote machines reeds over de vele percelen begroeid met snijmais. Hoe de natuur een achterstand weer inhaalt en de zaken weer recht trekt, is dit jaar gebleken bij de ontwikkeling van de snijmaïs. Dit gewas bleef in het voorjaar achter in ontwikkeling tengevolge van het minder gunstige weer. Vooral de maanden september en oktober hebben de laatste hand gelegd aan een zeer bevredigende stand van de snijmaïs die thans reeds voor 80% is geoogst. De resultaten stemmen tot tevredenheid hetgeen de wintervoederpositie voor het vee zeer van pas komt. Want de kwaliteit van gras en hooi ligt iets beneden het normale percentage ofschoon de veehouders in Limburg, gezien in nationaal verband niet behoeven te klagen. De kg-opbrengst van de granen stemt ook tot tevredenheid. In Zuid-Limburg hebben diverse percelen echter veel geleden van strooptochten van grote scharen vogels, die de aren plunderen en forse verliezen aan de oogst toebrachten. Deze vogels waren vooral actief op de lössgronden rond Valkenburg en Wijnandsrade en steeds in de nabijheid van woonkernen. Het bestuur van de L.L.T.B. achtte de schade zo groot dat het stappen heeft ondernomen om een redelijke schadevergoeding voor de gedupeerden te verkrijgen. Onder de gevleugelde daders, gewoonlijk mussen en spreeuwen, bevinden zich enkele beschermde soorten waardoor de bestrijding zeer moeilijk is. De overheid kan echter slechts de vogels een brede hand boven het hoofd houden en de gedupeerde landbouwers voor de schade laten opdraaien.



● *Voor de oogst was oktober een prachtmaand.*



DE BOER OP MET WILL LEBENS

Klassefruit sleutel naar de toekomst

„Het ligt heus niet aan een minder goede hoedanigheid, dat de afzet en de export van het Nederlandse harde fruit (appels) en peren niet naar wens verloopt. Vooral de inlandse appels tonen een opvallend goede kwaliteit, een frisheid en een aroma die men slechts zelden tegenkomt. En toch komt er te weinig beweging in de fruithandel. De grote oorzaak ligt in het feit dat we een teveel aan appels hebben in Nederland. We hebben slechts zelden een beurtjaar meer en jaarlijkse oogsten van 500 miljoen kg appels kunnen de 14 miljoen inwoners niet verwerken". Aan het woord is een teler uit een fruitcentrum uit de Betuwe. „Bovendien", zo vervolgt deze fruitexpert „komen precies op kritieke ogenblikken ook nog miljoenen kg appels uit zuidelijke landen als grote concurrenten op de markten in de Lage Landen". Graag wil hij kwijt dat op het gebied van de presentatie de Nederlandse teler nog wel het een en ander leren kan van collega's in het buitenland. „Een mooi kistje, opgevuld met een gekleurd papier en de vreemde appels lonken uit hun tijdelijk verblijf de huisvrouw toe. Het is een bekend feit", zo weet hij, „dat de huismoeders vooral met hun ogen kopen en dat gaan ze het eigen fruit, weggestoken in eenvoudige kistjes, snel voorbij. Het is jammer, maar de waarheid". Volgens deze teler is het aanschijn van de aarde in de Betuwe in de naoorlogse jaren ook fel veranderd. De hoge boomgaarden zijn vrijwel gerooid en vervangen door struikaanplantingen. Men wil een oppervlakte van rond 20 ha hoogbomen laten staan om het nageslacht een idee te geven hoe de gehele Betuwe er vroeger uitzag. Als de eigenaar(s) een billijke vergoeding ontvangt kan men vrede hebben met dit plan. Hoge boomgaarden zijn economisch niet meer te handhaven. De onkosten lopen te hoog op en het gilde van de „hoogplukkers„ is bijna uitgestorven. Daarom laagstam of struik, die desnoods door een kinderhand geplukt kan worden. „Uiteindelijk zal de kwaliteit het winnen", weet hij zeker. „Daarom moet gestreefd worden om alleen fruit van allerbest gehalte aan te bieden

Verpakt in een leuke 'omgeving' die de liefhebber en de huismoeder aanspreekt...", zegt hij. „Dan zie ik nog toekomt voor onze Cox, Boscoop, Golden Jonathan en enkele nieuwe variëteiten..."



● *Appels-de-Luxe, zo mooi dat ze worden verpakt.*

Giganten in de zuivelindustrie geven werk aan 200.000 mensen

Nederland telt momenteel nog rond 75.000 melkveehouders die zorgen voor een jaarproduktie van 11.5 miljard kg melk, die in fabrieken verwerkt wordt. Het getal veehouders liep met 35% terug terwijl de oppervlakte grasland niet noemenswaardig veranderde.

De F.N.Z.-voorzitter Zijlstra gaf deze cijfers tijdens de jaarvergadering van de koninklijke Nederlandse Zuivelbond in Eindhoven. Hij constateerde, dat de fusie D.M.V.-Campina een begrip is geworden in de Zuivelwereld en dat de Nederlandse zuivelcoöperatie een factor van groot gewicht is. Hij betitelde het Zuiden als een gebied, dat landbouwkundig na de tweede wereldoorlog in velerlei opzicht baanbrekend werk te zien heeft gegeven en daardoor vaak de kop heeft genomen. De heer Zijlstra had een felicitatie aan het adres van alle koeien, die de productie aanzienlijk hebben opgevoerd. „Maar er dient ook gezegd dat veel aan de welzijnspositie van het vee is gedaan", aldus spreker. „Het aantal ligboxenstallen (vee-bungalows) vertienvoudigde op korte termijn. In 1980 zal 55% van de nationale melkproduktie afkomstig zijn uit genoemde stallen tegen 3% in 1970. Op rond 40.000 boerderijen is een koeltank geplaatst terwijl rond 85% van de melk met R.M.O.'s wordt opgehaald. Van de 240 melkverwerkende fabrieken (in 1970) waren er eind 1978 nog 128 over, het aantal ondernemingen daalde in dezelfde periode van 132 naar 46.

Genoemde voorzitter wees erop dat uit dit concentratie- en integratieproces enkele zeer grote zuivelcoöperaties tevoorschijn zijn gekomen. „Naast D.M.V.-Campina (2 miljard kg melk) zijn de besprekingen tussen melkerij „Lent en Vecolac" vruchtbaar afgesloten en deze combinatie is eveneens goed voor 2 miljard kg per jaar. In het westen is het samen gaan tussen de C.M.C. en de Noord-Holland eveneens een feit geworden, waardoor de verwerking van 1.3. miljard kg melk onder één beheer is gebracht. Aldus drs. R. Zijlstra. „Bodendien maakt D.O-.M.O. een goede kans ook als lid toegelaten te worden. Eenmaal zover krijgen we het beeld dat van de productie van 11,5 miljard kg melk ongeveer 2/3 deel in vier regionale ondernemingen wordt verwerkt. Het restant van de melktoevoer wordt behandeld door 60 particuliere- en ook coöperatieve verenigingen". Uit bovenstaande kan worden geconcludeerd dat de productie- en exportwaarde zijn verdubbeld en een positief overschot op de betalingsbalans van drie miljard te zien geeft. „Dank zij deze inspanningen", aldus de heer Zijlstra „telt de zuivelindustrie een zekere werkgelegenheid voor 23.000 mensen. Vandaag mogen we stellen dat zo'n 200.000 mensen hun economisch lot aan het wel en wee van de melkveehouderij, de zuivelindustrie en zuivelhandel hebben verbonden.

IN GESPR

In deze rubriek neemt de redactie – buiten haar verantwoordel ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen slechts worden g zijn voorzien van naam, adres en woonplaats. Indien dat niet het ge terzijde gelegd. Verzocht wordt kort en bondig te schrijven; te lange worden ingekort of geretourneerd.

ACON 3

In mijn ingezonden stuk van 26/10 jl. schreef ik dat als men een lekke band heeft, men het veld moet verlaten. Later is mij ter ore gekomen dat voor een kampioensrace andere regels gelden, dus dat dit wèl toegestaan is. Dit impliceert dat de door mij gedane insinuaties over vriendjespolitiek en bruine armen hier misplaatst waren. Hiervoor mijn oprechte excuses aan Piet Keizer en de heren van het bestuur van de ACON.

NIEUWENHAGEN **Paul Kersgens**

Nood

Uit publikaties blijkt dat 2½ procent van de ongeveer 4 miljoen gezinnen in ons land zich de gelukkige (?) bezitter mag noemen van een tweede woning in het zonnige zuiden. Deze 2½ procent heeft zich voor 10 miljard gulden onder de zon genesteld. Volgens de publikatie zijn de betrokken woningen (100.000) voor een niet onbelangrijk gedeelte met zwart geld verworven.

Ongeveer in dezelfde tijd publiceerde de ABN een rapport waarin te lezen staat: dat zelfs bij zeer optimistische veronderstellingen aangetoond kan worden dat tot het jaar 2000 sprake zal zijn van een zekere woningnood, zoals niet kwantitatief dan toch zeker kwalitatief. Wat kunnen die lui het toch moeilijk zeggen, dat de boel scheef zit als de pest...!

HOENSBROEK **A.A.F. Claessens**

FNV

Voorzitter Cees Schelling van de zuivelbond-FNV wil (LD 18/10) via een stuntje aan ledenwinst komen. Wat houdt zijn voorstel in? Wel, zijn eigen leden moeten via de CAO naast hun contributie nog eens 0,4 procent van hun loon afgeven. Daarnaast moeten ook de ongeorganiseerden 0,4 procent inleveren. Dit bedrag zal in één pot worden gestopt. Zo krijgen de georganiseerden een extraatje. Een extraatje waarvoor zij hun contributie én 0.4 procent van hun loon moeten betalen. Is dit de solidariteit waar de FNV mee schermt? Voor een extraatje wordt een FNV-lid twee maal geraakt – om een ongeorganiseerde die maar 0.4 procent hoeft te storten als lid te krijgen. Als oud-NKV-er, nu CNV-er, zie ik met verbazing toe hoe Schelling met zo'n stunt probeert leden te winnen. Ik denk, dat hij er eerder mee zal verliezen. Nee, Cees Schelling, het zou een betere zaak zijn wanneer bij werkgevers en vakorganisaties uit de overheid en het particuliere bedrijfsleven een CAO werd gerealiseerd zoals die sinds lang in de grafische vakken bestaat en waarbij iedereen verplicht is georganiseerd te zijn.

Dat de profiteurs maar eens hun tol moeten betalen, is juist, maar de stunt van Schelling is ona woon een slag in he georganiseerden. All als die in de grafisch oplossing om de 60 p mensen hun plicht medewerkers te doe leden een gezamenlijk solidariteit én in he democratie waar ove het niet alléén voor h Er is, dat moet wor ook nog een CNV d materiële én achter de van de leden staat. En jes nodig heeft à la C

MAASTRICHT

Spelverruw

Men vergadert maar w verruwing van het spe porters. Natuurlijk k commissies en subco En maar praten en r ven. En er verandert Het is niet eenvoudig wing tegen te gaan. doden vallen, eer spe ters zijn heropgevoed de scheidsrechters nie gels marchanderen, do zoals het behoort, kunn bers van sport weer na worden teruggehaald anders hun zondagm dagavond vullen.

Ik heb het hier voo voetbal. Overal is op v tiek in de sport doorg tiek en geld.

Wanneer de spelregels past zoals het moet, z van iedere partij acht de wedstrijd beëind scheidsrechters in N eens voorop lopen, m rest van Europa en de Elke week worden v spelers het slachtoffe weet op vandaag ove hij de volgende zond ken? Voetbal is oorl geerd. Wij zien elke we Dat een goede voetbal aan zijn sport is zijn moet er dan wel reken dat zijn tegenspeler óó zijn gezin een boterha of – wanneer hij sen gezin een betere leve bezorgen.

Een topsporter moet willen worden. Hij mo tevreden zijn en ook an nen. Het is niet nodig elke vier jaar vice-w wordt.

Van de TV leren jonge knepen van het spel. H wordt vandaag-de-dag voetbald dan vroeger, opleiding. Maar ook: moet.

SITTARD

puzzel van de dag

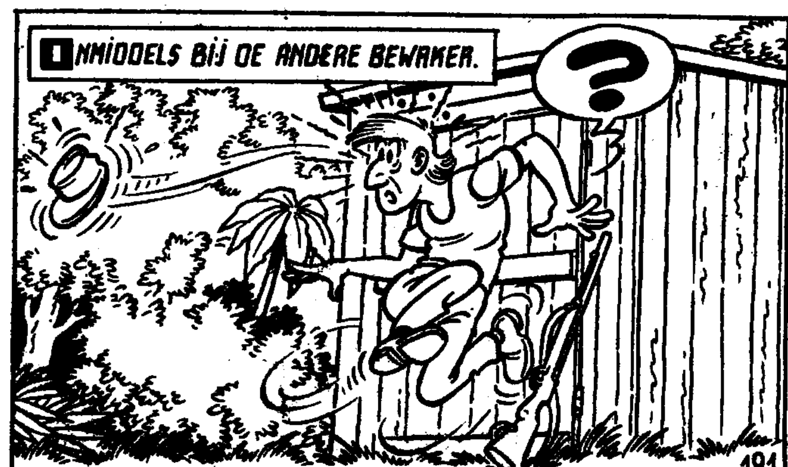
rondhuppelen · vrucht · deel v.e. kachel · Europeaan · zangdichtstuk · Fra[ns] telw[oord] · plaats in Syrië · overschot · kool v. duiven · ontkenning · vervelend · bijna · kon[ing] (F) · Frans lidwoord · bloeiwijze · bijwoord · koraaleiland · gewicht · tocht

oplossing

- k - - -
k r o k o
- i m a
t o e n d
b e g a a
- l a a t
- e - n -
o n s - s

de Pompenplanters — Suske & Wiske











Panda en de meesterheld







Perebollen

Een perebol is uiteraard familie van de aloude appelbol. Kneed deeg van 300 g gezeefde bloem, 125 9 boter, 2 eetlepels suiker, een ei, snufje zout en net voldoende water om een samenhangende massa te krijgen, wat zal neerkomen op 4 à 5 eetlepels. Rol het deeg uit, sla de deeglap tweemaal dubbel en rol het weer uit tot een dunnne lap. Verdeel deze in zes vierkantjes, schil 6 rijpe (niet overrijpe!) handpeertjes, maar laat het steeltje er aan. Boor de andere zijde uit met een appelboor en maak het boorgat nog iets wijder. Vul dit met abrikozenjam en druppel wat citroensap op de peertjes. Wikkel elk in een deeglap, maar laat het steeltje er uitsteken. Zet de bollen en half uur in de koelkast, bestrijk ze dan met losgeklopt ei en zet ze daarna ruim 25 minuten in een voorverwarmde, zeer hete oven. Temper de ovenhitte na 10 minuten tot matig. U kunt dit dessert zowel warm als koud opdienen.

Recept: Wina Born

Uitgeversmaatsch
Limburgs D
Directeur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 14, 6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886, giro: 1035100, bank: Paribas, Heer

Na beraad met kamercommissie over kernwapens

Scholten: niet gebonden aan CDA-voorstellen


Minister W. Scholten
weinig bijval verwacht...

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Scholten (Defensie) verwacht bij de Navo-partners weinig bijval te zullen krijgen voor de voorstellen die het CDA heeft gedaan met betrekking tot de modernisering van de kernbewapening. Die voorstellen houden in dat de Navo in december wel besluit om nieuwe kernwapens te gaan maken, maar de beslissing over de feitelijke stationering van die wapens in Europa nog twee jaar aanhoudt. Scholten zei gisteren zich niet aan de CDA-opvattingen gebonden te voelen. „Wij zullen deze gedachten natuurlijk met onze bondgenoten bespreken, maar ik kan niet zeggen dat ik verwacht dat zij daar direct zeer enthousiast op zullen reageren", aldus de minister na een drie uur durend beraad dat hij en minister Van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) gisteren voerden met de kamercommissies voor Defensie en Buitenlandse Zaken.

Maar volgens de bewindsman laat ook een Navo-besluit waarbij wél over stationering wordt beslist, de mogelijkheid open dat de Navo daar later, op grond van besprekingen met de Russen over wapenbeheersing, op terugkomt. Scholten zei dat bij de beide benaderingswijzen, die van de Navo en van het CDA, de wapenbeheersing voorop staat.

In politieke kringen in Den Haag wordt echter gesteld dat minister Scholten toch zijn uiterste best zal doen om in december een beslissing te nemen die een harde botsing met de Tweede Kamer voorkomt. Een scherpe afwijzing van de CDA-voorstellen zou de kans dat enig kabinetsbesluit door de Tweede Kamer wordt aanvaard, immers erg klein maken omdat dan een aantal CDA'ers vrijwel zeker zal afhaken.

Serieus

Na afloop van het beraad met de commissies zei minister Scholten dat wij de ontwikkelingen aan Russische kant serieus moeten nemen. „Wij kunnen die niet met de handen over elkaar gadeslaan. Zou de Sovjetunie in het huidige tempo doorgaan, dan staan er in 1985 ongeveer 300 nieuwe SS-20-raketten, waarvan er zeker 200 op West-Europa zijn gericht".

Minister Van der Klaauw zei dat het kabinetsbesluit over deze zaak niet voor begin december genomen zal worden. Op 12 december moet de Navo in Brussel een beslissing nemen. Van der Klaauw liet duidelijk blijken niets te voelen voor een opstelling van Nederland los van de andere Navo-partners. „We zullen moeten streven naar een gemeenschappelijke oplossing voor dit gemeenschappelijke probleem", zei hij.

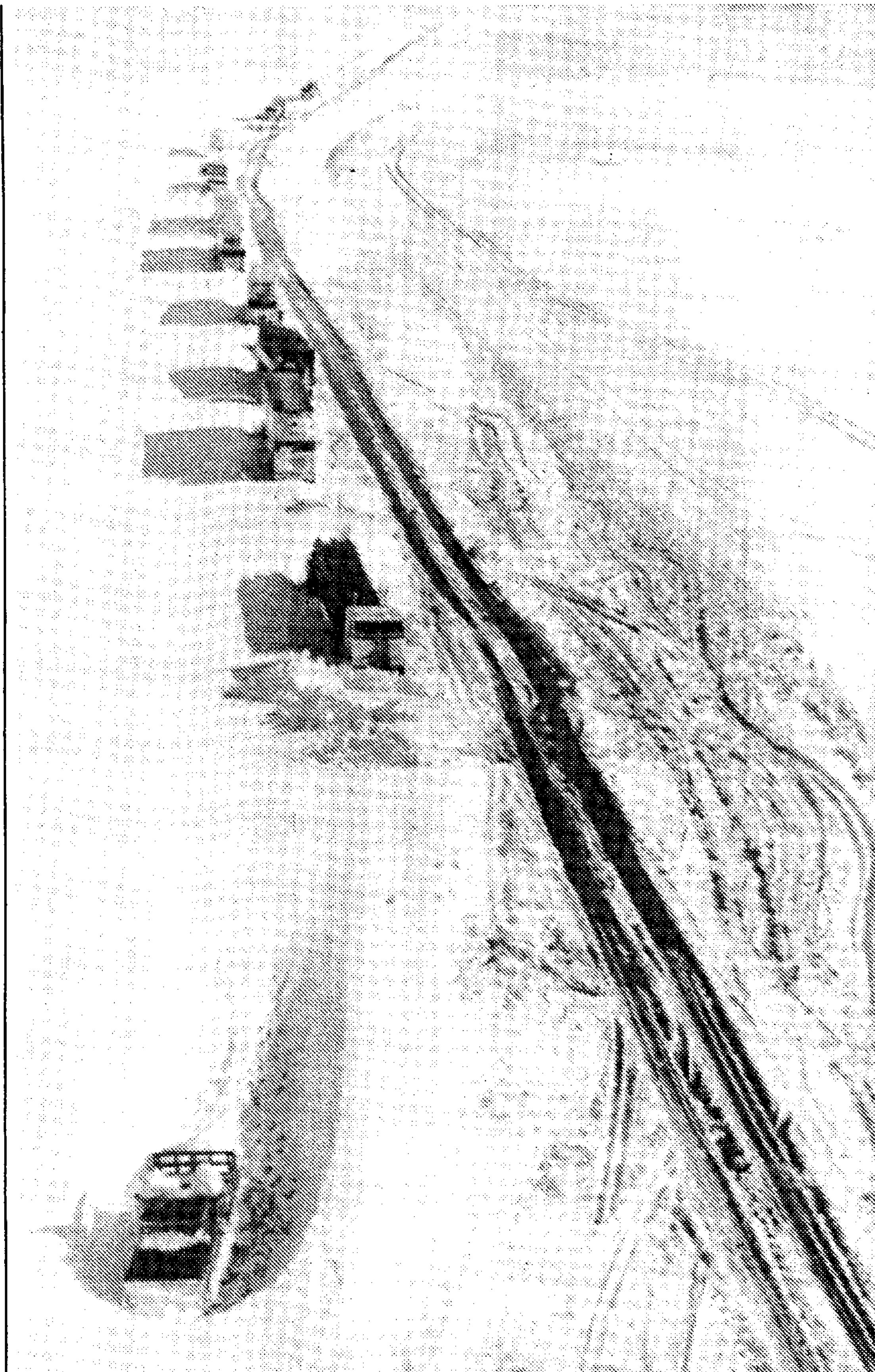
Weinig nieuws

Diverse Tweede-Kamerleden lieten na het beraad weten dat het gesprek nauwelijks een nieuw licht op de standpunten had geworpen. Het commissie-overleg was voornamelijk informatief, al noemden vooral PvdA- en VVD-politici het verhelderend dat minister Scholten met zo weinig enthousiasme over de CDA-voorstellen had gesproken. Beide partijen wijzen de CDA-gedachte om de besluiten over produktie en plaatsing van nieuwe kernwapens te splitsen van de hand.

Doden door kou in V.S.

WASHINGTON – Minstens tien personen zijn om het leven gekomen ten gevolge van een koudegolf en sneeuwstormen die 24 uur lang het centrale zuiden van de Verenigde Staten hebben geteisterd.
Zes mensen werden gedood bij verkeersongevallen veroorzaakt door hevige sneeuwstorm. Twee andere automobilisten zijn doodgevroren in hun auto's die op een weg in Colorado insneeuwden. Een tornado die hun caravan trof, heeft het leven gekost aan nog twee personen.

Volgens de autoriteiten in Texas zijn meer dan 400 auto's ingesneeuwd. Het verkeer ligt volkomen stil op verschillende plaatsen binnen de staat. De storm die zich naar het oosten beweegt, heeft overstromingen veroorzaakt in een aantal steden in Texas, waaronder Houston, Galveston en Beaumont.


● *Op de US 287 in Colorado liep het verkeer vast in soms drie meter hoge sneeuwmassa's.*

...erkloosheid ...cht gedaald

...AAG – Eind oktober stonden ... personen als werkloos inge...en bij de arbeidsbureaus. Dit ...n, dat het aantal ingeschreven ...zen ten opzichte van eind sep... met 5.200 gedaald is, 2.300 bij ...nnen en 2.900 bij de vrouwen.
...inisterie van sociale zaken ...eze cijfers van de voorlopige ... gisteren bekendgemaakt.

...igeerd voor de invloeden van ...zoen is het aantal werklozen in ...er gedaald met 1.600 tot 206.300 ...en. De bij de arbeidsbureaus ...streerde vraag lag eind oktober ...hoger dan eind vorige maand. ...antal openstaande plaatsen is ...e gekomen op 70.000.

...IENSTENBONDEN FNV:

...xtra looneis ...an 2 procent

...CHT – Een aanvullende loon...n twee procent om de koop...t op peil te houden en daar... het opeisen van extra loon...e voor de financiering van ...gelegenheidsmaatregelen in ...e bedrijven en bedrijfstakken.

...zijn de hoofdpunten van het ...eisenpakket dat de Dienstenbon... FNV gisteren hebben geformu... nadat op circa 20 ledenvergade... de wensen van de leden waren ...d. Naast de Dienstenbonden ...en onlangs ook al de Voedings...en, de Vervoersbonden en de ...bonden FNV laten weten dat ...oneis van minstens twee procent ... is om de koopkracht op peil te ...en.

De federatieraad van de FNV hakt over de hoogte van de extra looneis 12 november de knoop definitief door maar FNV-voorzitter Kok liet onlangs al doorschemeren aan een looneis van een tot twee procent te denken.
de Dienstenbonden (75.000 leden) benadrukken dat de extra loonruimte die ze bij sterke bedrijven als banken, verzekeringswezen, grootwinkelbedrijven en uitgeverijen gaan claimen, niet moet worden gezien als een eis voor „extra poen". De loonruimte moet worden gestopt in de financiering van extra arbeidsverkorting, extra arbeidsplaatsen, scholing en vorming voor mensen die door de automatisering tussen de wal en het schip zijn gevallen.

enkele andere eisen van de Dienstenbonden:
Aftopping van de prijscompensatie en de aanvullende looneis van tweeprocent bij 45 tot 50 mille.
Arbeidstijdverkorting van tien procent in vier jaar tijd via bijvoorbeeld een kortere werkweek, uitbreiding van de regeling vervroegd uittreden en meer educatief verlof.

Premie ziekte-...ostenverzekering 10,5 pct. omhoog

...HAAG – De particuliere ziekte...enverzekeraars mogen hun pre... voor individuele contracten ...een eigen risico van minder dan ...end gulden) met ten hoogste 10,5 ...ent verhogen per eerste verval...m na 31 december aanstaande.

...eeft het ministerie van economi... zaken gisteren meegedeeld. Met ...eld uitgedrukt dezelfde bedragen ...en de premies omhoog van de ...ige particuliere ziektekostenver...ringen (de collectieve contracten ... individuele verzekeringen met ...eigen risico van duizend gulden en ...r).

...oestemming tot deze premiever...ng is gegeven wegens de stijging ...de kosten van de gezondheidszorg ...e toeneming van het gebruik van ...medische voorzieningen, die in ... worden verwacht. Ook is er reke... mee gehouden, dat de voor het ...1978 toegestane premieverhoging ...oldoende is gebleken om de kos...tijgingen in dat jaar te dekken, ...s het ministerie van economische ...en.

Radioactieve rookalarm-apparaten

...UTPHEN – In Nederland zijn ...moke alarmapparaten in de ...andel gebracht, die zijn ver...vaardigd van radioactief mate...iaal. De fabrikant, een Ameri...aanse firma, maakt daar overi...ens geen geheim van. Op de ...chterzijde van het rookalarm...apparaat wordt vermeld: „Ra...dioactief materiaal".
...e apparaten geven een sein ...oor wanneer een bepaalde ...uimte van een huis of een kan...oor zich vult met rook. De Keu...ingsdienst van Waren in het ...istrict Zutphen, heeft onlangs ...ier apparaten die voor de ver...oop in de winkel lagen, in be...lag genomen.
...olgens de directeur van de Keuringsdienst in Zutphen, drs. ...C. Dierdorp, is er geen sprake ...an direct gevaar, maar de ...ienst neemt geen enkel risico. Uit een nader onderzoek is ge...bleken, dat er 250 smoke alarm indicators in Nederland zijn in...gevoerd.
Een van de importeurs heeft er inmiddels 150 teruggestuurd naar de fabriek. Het is niet be...kend waar de resterende 96 ap...paraten zijn verkocht of moge...lijk nog liggen opgeslagen.

Aanlanding van vloeibaar gas in Eemshaven weer onzeker

GRONINGEN – De aanlanding van vloeibaar Algerijns aardgas in de Eemshaven blijkt weer onzeker te zijn geworden. De Algerijnse regering zou nu namelijk voorkeur geven aan uitvoer per pijpleiding.

Dit blijkt uit een vertrouwelijke notitie van minister Van Aardenne van Economische Zaken aan de Tweede Kamer. Sonatrach, het Algerijnse staatsenergiebedrijf, wil liever verkoop via pijpleidingen, omdat daarmee de bouw van kostbare vloeibaarmakingsinstallaties in dit land kan worden voorkomen. Nederland heeft al kredietgaranties voor die installaties verleend.
De vaste kamercommissie voor Economische Zaken heeft 14 november overleg met de minister over deze zaak. Later gebeurt dit in de Tweede Kamer. D'66 heeft al aangekondigd een nieuw debat over de zaak te willen. De wijziging van de koers voor de verkoop van het LNG in Algerije heeft te maken met het overlijden van president Boumedienne. Na zijn dood is een heroriëntering van het beleid – ook voor het vloeibare aardgas – op gang gekomen.

De Nederlandse regering is overigens nog niet formeel op de hoogte gebracht van de zaak. Wél doen over de voorkeur voor transport per pijpleiding via Italië herhaaldelijk berichten de ronde in buitenlandse bladen.

Hypotheekrente Rabobank omhoog

UTRECHT – De Centrale Rabobank heeft de aangesloten banken geadviseerd om de hypotheekrente (maandbetaling) met 0,25 pct. te verhogen tot 9,50 pct. en de hypotheekrente (halfjaarbetaling) met 0,25 pct. tot 9.75 pct. Tevens is de plaatselijke banken geadviseerd de rente voor spaardepotbewijzen op naam met een looptijd van vijf jaar en van zes jaar te verhogen met 0,25 pct. tot 9,5 pct. en de rente voor termijnplanbrieven aan toonder met een looptijd van vijf jaar en zes jaar eveneens te verhogen met 0,25 pct. tot 9,25 pct.

Yo groeit als kool

● **Het gaat prima met de inmiddels twee jaar geworden Yo Zhenhuan uit de Chinese provincie Lianing. De gezondheid van het geheel behaarde kind en de ontwikkeling van zijn intelligentie verlopen normaal. Het jongetje weegt ruim 13 kilo en is 87 cm groot. Het haar op zijn lichaam groeit nog steeds aan.**



Notitie van minister aan Tweede Kamer:

Weinig mogelijkheden olieboycot Z.-Afrika

DEN HAAG – De regering ziet weinig mogelijkheden voor een olieboycot tegen Zuid-Afrika indien deze niet dwingend door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties wordt afgekondigd. Dit blijkt uit een 'notitie', die minister Van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) gisteren aan de Tweede Kamer heeft gezonden. Hij heeft dit gedaan op grond van een toezegging van premier Van Agt tijdens de algemene beschouwingen aan o.a. de CDA-fractieleider Ruud Lubbers.

Zonder een door de Veiligheidsraad uitgevaardigd embargo zal, aldus minister Van der Klaauw 'van geval tot geval moeten worden bezien' in hoeverre verplichtingen die Nederland is aangegaan in het kader van de algemene overeenkomst over tarieven en handel (GATT), het EEG- en het Beneluxverdrag de uitvoering van besluiten over een olieboycot mogelijk maken.
Zonder instemming van België en Luxemburg is geen enkele ingreep mogelijk in het volledig gemeenschappelijke in- en uitvoerbeleid waarin het Benelux-Unieverdrag voorziet. Ook het EEG-verdrag voorziet in een gemeenschappelijk beleid t.a.v. de economische betrekkingen met andere landen.
Gesprekken in het kader van de Europese politieke samenwerking der negen EEG-landen 'hebben de regering tot de overtuiging gebracht dat het een illusie zou zijn te menen dat een eenzijdig door Nederland getroffen olie-embargo door de lidstaten van de Europese Gemeenschap zou worden nagevolgd', aldus minister Van der Klaauw. Aansluiting zoeken bij gelijkgezinde landen buiten de gemeenschap 'heft de beperkingen die onze verdragsverplichtingen aan onze bevoegdheden opleggen niet op. Noch kan dit een rechtvaardiging zijn voor het maken van een inbreuk op de EEG-bepalingen'.

„OM DEMOCRATIE TE BEWAREN"

Staatsgreep in Bolivia

LA PAZ – Boliviaanse troepen onder leiding van kolonel Alberto Natusch Busch hebben gisterochtend in de hoofdstad La Paz het presidentiële paleis en openbare gebouwen bezet en president Walter Guevara afgezet. De leider van staatsgreep heeft toegezegd dat de presidentsverkiezingen die waren vastgesteld voor mei 1980 doorgang zullen vinden. De situatie in La Paz is nog enigszins verward, maar het gehele leger lijkt zijn steun aan de kolonel te hebben gegeven. De leden van het kabinet van Guevara hebben echter verklaard hun president te blijven steunen. Bij een treffen tussen burgers en militairen in La Paz zijn enkele personen gedood of gewond.

Kolonel Natusch Busch zei gisteren in een uitzending over de radio dat hij president Guevara had afgezet om de democratie te bewaren en om te voorkomen dat de anarchie zich verspreidt. De presidentsverkiezingen in 1980 zullen gewoon doorgang vinden, aldus de kolonel. Hij onderstreepte het patriottisme en het onbeperkte respect voor de toepassing van de grondwet en de wetten van het land van de beweging die hij leidt. Alle rechten van vakbonden, politieke partijen en individuen zullen worden gewaarborgd. Natusch Busch voegde eraan toe dat het parlement normaal zal functioneren met het voordeel resultaat te kunnen zien van zijn grondwettelijke arbeid, want het zal zich niet gesteld zien tegenover een gezag". De nieuwe regering zal voornamelijk uit burgers bestaan, aldus de leider van de staatsgreep.

Zwaarbewapende troepen gesteund door tanks en pantserwagens trokken om 9 uur (Nederlandse tijd) gisterochtend het centrum van La Paz binnen en bezetten openbare gebouwen. Andere eenheden omsingelden het huis van Guevara waar hij de nacht had doorgebracht. Een radio meldde dat hij onder huisarrest staat.

Amerikaanse onderzoeker:

Thee met citroen niet goed uit kunststofbekers

BOSTON – Een onderzoeker van de universiteit van Connecticut heeft ontdekt dat thee met citroen riskant kan zijn voor de gezondheid wanneer hij gedronken wordt uit het soort kunststofbekers dat in kantines te vinden is. Dr. Michael Phillips heeft in een brief aan een medisch vakblad in New England geschreven dat zijn eigen bekertje met thee op een keer, oploste. In zijn laboratorium ging hij proeven nemen met alleen thee in een beker en thee met citroen in een beker. De combinatie, zo vond hij uit, verteerde langs chemische weg de beker. Echter trof hij het opgeloste polystyreen niet in de thee aan. Aangezien bekend is dat polystyreen kanker verwekt bij proefdieren en men nog niet voldoende weet, aldus Phillips, opper ik dat de tijd rijp is voor terugkeer naar de traditie van het drinken van thee met citroen uit kopjes van porselein".

Geen post op oudejaarsdag

UTRECHT – Op oudejaarsdag zal er geen post worden bezorgd. De briefpost die dit jaar op 29, 30 en 31 december aan de PTT wordt aangeboden, komt pas op 2 januari van het nieuwe jaar in de bus. Uitzondering hierop zijn expressestukken en overlijdensberichten, waarvoor op de 31e wel een postbestelling plaatsvindt, aldus de vakbonden.

Met dit besluit is de PTT tegemoet gekomen gekomen aan de wensen van de overheidsbonden ABVA en KABO om tijdens de feestdagen ook de PTT-ambtenaren te ontzien. In plaats van de gebruikelijke 22.500 postambtenaren zullen er op oudejaarsdag slechts 1.850 in touw zijn. De dienstregeling van de posttreinen is dan ook uitgedund.

De PTT sluit daarmee aan bij de overige overheidsinstellingen, waarvan vrijwel alle ambtenaren op 24 december (maandag voor Kerstmis) en 31 december vrij zijn. De postambtenaren kunnen volgens een woordvoerder van de bonden op de 24e slechts een vrije dag nemen als ze op hun werk niet strikt nodig zijn.
Het is volgens de bonden voor het eerst in de geschiedenis van de posterijen dat op een werkdag geen post wordt bezorgd. Over de openstelling van de loketten in de postkantoren voeren de bonden later deze maand nog overleg.

Voorlopige Algemene Energieraad:

Afval kolencentrales eveneens radioactief

DEN HAAG – Ook als er geen kerncentrales meer worden gebouwd in ons land, maar in plaats daarvan nieuwe kolencentrales voor de nodige elektriciteit moeten zorgen, komen we te zitten met een probleem van radioactief afval. De afval van kolencentrales, de kolenas is namelijk eveneens radioactief.

De Voorlopige Algemene Energieraad maakt hier gewag van in een rapport over „kolen en uraan", dat de raad op verzoek van minister van Aardenne van economische zaken heeft uitgebracht. Vergelijking van de radioactiviteit, afkomstig uit kolenas, met de radioactiviteit afkomstig van eenzelfde elektriciteitsproduktie uit uraan leert volgens de Energieraad, dat na ongeveer 10.000 jaar de radioactiviteit van de kolenas een hogere radiotoxiciteit heeft. De raad kan niet de vraag beantwoorden, of het bovengronds opgeslagen kolenafval, waarin de radioactiviteit in zeer verdunde vorm voorkomt, op een dergelijke lange termijn meer of minder risico zal opleveren dan het ondergronds opgeslagen kernsplijtingsafval, dat radioactiviteit in sterk geconcentreerde vorm bevat.
De Energieraad, die de adviesaanvrage in januari 1979 van de minister heeft ontvangen, deelt in het rapport mede, dat het tegen de achtergrond van de komende maatschappelijke discussie niet mogelijk is binnen de gestelde termijn advies uit te brengen.

Met het rapport wil de raad echter wel de minister op de hoogte stellen van de gedachtenwisseling binnen de raad over het gebruik van kolen/uraan voor opwekking van elektriciteit. Het rapport bevat daarom alleen feitenmateriaal en de raad onthoudt zich van het doen van beleidsuitspraken.

Aangeb. betrekkingen

Leuk MEISJE gevr. voor privéadr., intern mogel., goede verd. mog., vr. vervoer. 04490-17363.

HKD Bau GmbH, Bauunternehmung: 5160 Düren, August-Klotzstr. 8, tel. 09.49242143353, vraagt m. spoed VOEGERS, metselaars, steigerbouwers, wij eisen gedegen vakkenis, wij bieden hoog loon, Urlaubsgeld, ZVK, SWG, kindergeld, autoverg. melden. Tel. 04750-22201.

Bar 't Poortje vraagt met spoed nog enkele BARDAMES. Tel. 045-217245.

AUTOGEENLASSERS, allround pijpmonteurs, PVC-monteur, inoxlassers. Las- en montagebedrijf Cerfontaine, Stationsstr. 185, Elsloo. Tel. 04402-5701. Ook 's zaterdags aanmelden tot 12.00 uur.

Leuke ASSISTENTES gevr. voor zeer goed lopend privéhuis en een privéclub in centrum Maastricht. Zeer goede voorwaarden. Inl. tel. 043-624278.

Leuke BARDAMES gevraagd, hoog garantieloon, vervoer aanwezig. Bellen na 20 uur. Tel. 045-410988.

BUFFETJUFFROUW gevraagd. Bellen na 20 uur. Tel. 045-410988.

GEZELLIGE avond. Casa El Retiro, Treebeek.

ATTENTIE. Voor dir. gevr. voor excl. bar beslist charmante dames. Hoge verdiensten, garantieloon. Red-Moonbar, tel. 045-452798.

All-round METSELAARS gevraagd. Firma Janssen. Tel. 04447-3344.

Voor onze bar in België (bij Diest) zoeken wij een charmante GASTVROUW intern. Tel. 09-32 13333514. Staatsbaan 93, 3292 Assent.

Nog enkele leuke BARDAMES gevr. voor exclusieve bar. Goede verdiensten. Tel. 04447-1592. Bellen na 16.00 uur.

THUISNAAISTERS gevr., alleen m. erv. Tel. 045-215034.

Aannemersbedrijf Zijlstra B.V. vraagt met spoed METSELAARS, aanm. iedere dag v.a. 9 uur. Tel. 045-318154.

Gevr. TAXICHAUFFEURS of chauffeuses en telefoniste v. de weekends. Melden Taxi bedr. v. Rumpt. Elandstr. 42, Hrl., na 18 uur.

Gevr. VOEGERS en koppenzetters hoog loon Ned. verz. Tel. 043-623728.

Nog 2 goeduitz. BARMEISJES gevr. niet ouder dan 28 jaar en slank. Bellen 04446-1960 of na 20.00 uur 045-220444. Palonmino Bar Hoensbroek. Werktijd van 20.00 tot 02.00 uur.

Part-time CHAUFFEURS gevr. voor groepsvervoer en taxi. Fa. Hanneman, Strijthagenweg 125, Kerkrade-West. Persoonlijk aanmelden op kantoor.

Stijns Coiffures vraagt met spoed een all-round DAMESKAPSTER. Irenestr. 12, Spaubeek, tel. 2331.

Stijns COIFFURES vraagt met spoed een all-round dameskapster. Irenestr. 12, Spaubeek, tel. 2331

BARDAMES gevr. Hoge verdiensten, intern mog. Tel. 045-459029.

WERKSTER gevr. v. maandag t/m vrijdag, tel. 045-459029.

Gez. KELNER in vaste dienst per 1 dec. Café Roermond, tel. 04750-13453.

Voor direct gevraagd part-time en WEEKENDCHAUFFEURS, aanmelden bij Eurotaxi Pleyweg 25, Heerlen, tel. 045-313590.

Nette BARDAMES gevraagd, garantieloon 300 DM. Aanmelden tel. 045-317763.

HULP in de huishouding gevr. 2 à 3 dagen per week. Eksterstr. 12, Limbr.veld-Sittard, tel. 17962.

BARDAMES gevr. Postillion-bar, Linne, tel. 04746-1329.

Voor onze nachtclub en saunaclub zoeken wij nog enkele GASTVROUWEN en danseressen. Inl. tel. 043-10111 of 11537.

Stationsrestauratie vraagt 1 part-time SERVEERSTER. Min. leeft. 23 jaar (erv. niet vereist). Tel. 04490-17546 of 12282.

Met spoed eerste KAPSTER gevr., geh. zelfstandig en moet extra goed kunnen föhnen, tel. 045-317621.

HULP gevr. voor in friture, liefst vrouwelijk voor de weekends, te bevr. tel. 045-455149.

LOODGIETERS, c.v.-monteurs en A+E-lassers voor omg. Aken, tel. 045-420073.

STRIJKSTERS en leerling-strijksters gevr. Thomas Konfektie, Heiveldstraat 107, Kerkrade-West, tel. 045-413425.

Restaurant Albert Konditorei, gelegen in het winkelcentrum 't Loon heeft voor spoedige indiensttreding plaats voor een MEDEWERKER algemene dienst, vanaf 18 jaar. Inl. de heer Jedeloo, Homeruspassage 8, Heerlen, tel. 045-716422.

Voor al uw platte DAKEN of reparatie. Vlug en goedkoop, met garantie. 04494-48236.

Gevraagd voor het weekeinde, Joegoslavische SERVEERSTER of leerling-kelner voor Joegoslavisch restaurant Split, Augustinusstraat 96, Geleen, tel. 04494-50380.

Wegens uitbreiding van het wagenpark CHAUFFEURS gevr., zond. erv. onnodig te solliciteren. Int. Transportbedrijf Nic Brassé B.V., Eykenderweg 27, Nuth, tel. 04447-1574

Nette BUFFETJUFFROUW voor Dancing gevr. v. weekends. Tel. 710934 of 411394.

Gevr. hulp in de HUISHOUDING, 5 dgn. p. wk., 4 uren p. dag. Tel. 045-215232. Corneliuslaan 18, Heerlerheide.

Gevraagd geroutineerde TEXTIELVERKOOPSTER voor halve of hele dagen. Aanmelden: tussen 17.00 en 18.00 uur. De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen.

C.V.-MONTEURS, produktiemedew. v. ploegendienst, elektriciën v.d. hele week v. huis. Argon Ark Lassers v. Duitsland, elektrisch lassers v. Duitsland. Melden in de werkplaats, Schelsberg 94a, Heerlen.

Met spoed gevr. C.V.-MONTEURS v. Zuid-Limburg. Melden Fa. Otermans en Hoenen, tel. 045-418753 tel. 045-250894.

Voor direct gevraagd nette charmante BARDAMES, werk Duitsland, hoge verd. mogel. Vervoer vrij, event. intern. Tel. 045-458623.

MEDEWERKER gevr. met algemene technische ervaring, voor aanloop nieuw product. Postbus 125, Hoensbroek, 6430 AC.

Voor direct gevr. all-round MACH.HOUTBEWERKERS m. ervaring. Timmerfabriek v. Nuys B.V., Reeweg 141, Ubach over Worms, tel. 045-310492.

Echtpaar gevr. voor BIJVERDIENSTEN f 300,– à f 400,– p. wk. Min. 15 u. ter beschikking. Inl. 045-212708 tussen 9 en 10 uur v.m.

Gevr. nette WINKELDAME m. enige slagerijerv. Slagerij V. Melick, Hoofdstraat 78, Hoensbroek. Tel. 045-212651.

Bekend DANSORKEST vraagt met spoed, weg. contracten een all-round zanger-bassist. Aanmelden tussen 17.00 en 18.00 uur, tel. 04490-20772.

Gevr. BUFFETBEDIENDE met ervaring voor weekend, tel. 04494-45401.

RESTAURANT vr. werkstudent plm. 20 jr. voor de bediening weekends en 1 avond p.w. Aanm. 's ochtends v. 10-12 uur. Stationstr. 19, Hrl.

Bouw- en montagetechn. vraagt m. spoed BANKWERKERS, CO2-lassers, metselaars. Hoog loon. Meld. Lupinestr. 51, Kerkrade, tel. 415255.

Pergola-Bar, Schelsberg 167, Heerlen. Wij zoeken nog enige BARDAMES v. d. avonduren. Tel. 045-721302.

MEISJE gevr. v. hulp i.d. huishouding. Intern mogelijk. Melden na tel. afspr. Tel. 045-452798

Gevr. WERKSTER van 9 tot 12 uur. 5 dagen per week. Terveurdtweg 155, Hoensbroek.

Gevr. vakbekwame TEGELZETTERS, hoog loon, goede soc. voorz. Demstr. 269, Hoensbroek, tel. 045-210010.

Leuke BUFFETJUFFROUW gevr. v. dancing. Aanm. Uterweg 129, Heerlen, tel. 045-213350.

Gevr. BAKKERSLEERJONGEN. te bevr. Bakkerij Schobben, Dorpstraat 82, Brunssum.

Nette BUFFETJUFFROUW gevraagd voor bar-bistro Bacardy, tel. 045-213295, 045-215876, Stationsstraat 116, Hoensbroek.

Audio Video de Kroon vraagt PARTYMEN v.d. middaguren. Brachebekendheid geniet de voorkeur. Promenade II no 34, Heerlen, tel. 045-718127, vragen naar de heer Dix n.m.

Gevraagd ORGANIST voor bekend orkest, geen beroeps te bevr. na 18.00 uur, tel. 045-314351.

Semi-profess. organist zoekt ter versterking uitst. ORGANIST. Belangstellenden kunnen tel. contact opnemen, tel. 045-416728.

Ervaren D.J. gevr. b. 20 jr. v. zaterdags. Uterweg 129, Heerlen, tel. 045-213350.

FILMSTUDIO vraagt paren voor het maken van sexfilms, goede beloning. Br.o.nr. S 650 LD Sittard.

Gevr. HULP in de huish. voor 3 halve dgn. in de week. Inl. na 16.00 uur. 045-413103.

BARDAMES gevr. met spoed gar. en verv. vrij voor de mid. en avonds. Tel. 045-317032.

BARDAMES gevr. voor België. Garantieloon, tel. 04750-18801.

SLAGERSBEDIENDE gevraagd met enige ervaring en leerling. slagerij Jean Diederen, Marktstraat 8, Beek, tel. 04402-1578.

Bekwame CHAUFFEURS gevr. t.b.v. rijbewijs BCDE, enige ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger is vereist. Soll. van ma. t/m vrij. van 9.00 tot 18.00 uur. H.J. Coumans B.V., Havenstr. 25, Stien, tel. 04495-1641.

18-20-jarige JONGEMAN gevr. voor sloopwerkzaamheden. Schaesbergerweg 73, Heerlen, tel. 045-724728. Na 17 u.

Voor onze bezorgdienst zoeken wij een JONGEMAN ongev. 20 jaar oud met rijbewijs BE die ook genegen is andere werkzaamheden te verrichten. Soll. te richten aan Bloemenmagazijn Corn. Koster, Akerstr. 40-42, 6411 HB Heerlen, tel. 045-714153.

Gevr. flinke WERKSTER. Aanm. tussen 15 en 19 u. maandag 5 nov. as. Caumerbeeklaan 76, Hrl., tel. 045-412710.

Erv. FRITUREHULP gevr., evt. echtpaar voor de weekendavonduren. Tel. tussen 9 en 11 u. 045-257381.

Welke VERTEGENWOORDIGER, liefst m. erv. wil voor ons drukwerk verzorgen op freelance basis, goede provisie. Br.o.nr. B 695 LD Brunssum.

Exportbedrijf te Heerlen vraagt op korte termijn ervaren BOEKHOUDER op MBA-niveau. Br.o.nr. B 696 LD Brunssum.

Personen v.a. 18 tot 50 jr. welke werkeloos zijn of in hun huidige beroep niet genoeg menen te verdienen kunnen wij aan een zelfstndige goed betaalde baan helpen, een opleiding is niet vereist doch wel doorzettingsvermogen om iets te bereiken. Wij geven u opleiding in het bedrijf. Komt u voor een GESPREK heden vrijdag 2 november van 16.00 tot 19.00 uur, Eisenhowerstr, 610 te Sittard, tel. 04490-17674.

In Club G.S. te Maastricht is nog plaats voor enige MEISJES, die goed geld willen verdienen. Tel. 043-16305. Bellen na 14.00 uur.

Chris Harway Band zoekt TROMBONIST en gitarist, tel. 045-421262 tussen 18.00 en 17.00 uur.

Voor ons bedrijf in Heerlen-Noord zoeken wij enkele MAGAZIJNMEDEWERKERS. Schriftelijke sollicities te richten aan B.V. Kepu Z.B.-Groothandel, Ganzeweide 175, Heerlen, tel. 045-216558.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Stalen- en WENTELTRAPPEN, smeedwerktrapleuningen, roosters voor open haarden. R. Lenzen, Haanraderweg 21, Kerkrade, tel. 045-455027.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk, spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF, voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

STUCADOOR kan nog pleister- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

TV-ANTENNE met FM tijd. f 300,– zonder FM f 250,– all in. 100 pct. gar. en service. Tevens dakreparaties. Kochen Antennebouw, tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep., tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

SCHILDERSBEDRIJF heeft nog tijd voor alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 043-50198 of na 17 uur 04447-2808.

SCHILDER b.z.a.v. alle voork. werkzaamh. Br. on. nr. Ge 193 LD Geleen.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters, wij vernieuwen alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms. Tel. 045-312817.

Voor al uw LOODGIETERSWERK. Tel. 045-219087 b.g.g. 250835.

Aannemer kan nog werk aannemen, o.a. hele RUWBOUW, metselwerk, gr. en kl. verbouw., 045-316271, na 18 u. 04402-6638.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, 045-216151. Uw advies voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

SCHILDERS bieden zich aan voor behang-, schilder- en sierpleisterwerk. Tel. 04750-15551.

STUCADOOR kan nog werk aannemen, evt. nieuwbouw met verbouwingen. Tel. 04446-2863.

Alle soorten DAKEN ook zinkwerk. Ook alle sanitair plaatsen o.a. badkamers, boilers, geysers etc. 04446-2238.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, reparaties en zinkwerk. G.A. Smits, Europalaan 37, Hrl. Tel. 216373.

DAKDEKKERSBEDRIJF: gebr. Markgraaf biedt u een langdurige garantie bij uw dakvernieuwingen. Financiering mogelijk. Ook uw adres voor reparaties. Tel. 045-222621.

Eenmansbedrijf A.B. Hauwert, biedt zich aan voor alle voorkomende LASWERKZAAMHEDEN. Borrekuilstr. 103, Geleen. Tel. 04494-46562.

C.V.-MONTEURS en hulpmonteurs gevr. Tel. 04490-12279.

Voor OPRIT, terras, afras. tuin en metselwerk bel tijdig 045-216722.

Voor een goede WINTERBEURT of verandering in tuin. Bel tijdig 045-216722.

C.v., sanitair, gas, water. INSTALLATIEBEDRIJF H.J. Geurts, tel. 04754-3834.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt. Gevelreinigen, mobiel zand- en gritstralen, alle impregneren, voegen kappen en zetten. Gevelreiniging Limburg, tel. 045-251467.

GEVELREINIGING verwijderen v. verflagen, uitkappen v. voegen en opnieuw zetten, impregneren. Proef gratis, tel. 043-622119.

Ervaren klussers bieden hun DIENSTEN aan voor alle voorkomende werkzaamh. Tel. 045-417472 tussen 18 en 19 u.

MEUBELMAKER gevr. met enige ervaring, A. Ramakers B.V., Interbouw, Chèvremont 46, Kerkrade, tel. 045-453580.

Te koop aangeboden

GRAMMOFOONPLATEN en musiccass. 1e kl. persingen en assortiment. Topverkopers! Oldie specialist Disco 'Down Town'. Poststr. 1, Kerkrade, tel. 458595. Kerkstr 61C Brunssum, tel. 252579.

Tiroler HUISJES, garages, schuurtjes, hondehokken enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. f 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf f 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. f 250,–. Zw.wit TV vanaf f 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

TUINDECORATIE, zoals spoorbiels, tuinschermen, rondpalen, pergola's, eiken regentonnen, tuinlantaarns en vele andere prod. L'Ortye BV, Amstenraderweg 3, Hoensbroek, tel. 045-212358, op. ma. t/m vr. 9.00-18.00 zat. 9.00-14.00.

Uitgew. grind- en marmersplittegels, kinderkopjes straatklink. en het zr. uitgebr. ass. v. EXCLUTON sierbestrating lev. wij u tegen conc. prijzen. L'Ortye BV, Amstenraderweg 3, Hoensbroek, tel. 045-212358, op. ma t/m vr. 9.00-18.00, zat. 9.00-14.00.

Te k. a. GORDIJNVERLOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van f 35,– voor f 19,50 p. mtr. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

AANHANGWAGENS onderstellen en onderdelen, trekhaken (geen montagekosten), ijzer en profielstaal op maat, Constructiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

Rustieke BOUWMATERIALEN. Div soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, eiken balken en schouwbladen, antieke plavuizen en kerktegels, antieke marmeren schouwmantels, smeedijzeren hekwerk, gietijzeren trapleuning, glas-in-lood ramen en partij mergelblokken. H. Aarts, Geleen, tel. 04494-51517 b.g.g. 04402-2371.

OPENHAARDHOUT, eiken, beuken en berken. Tel. 04494-51517 b.g.g. 04402-2371.

Te k. gebruikte kl. TV's met garantie, o.a. Philips f 550,-, Blauwpunkt f 850,-, Philips k.9 f 900,-, Nordmende met afstandsbediening f 1098,-, Telefunken f 650,-, tevens de laatste nieuwe modellen van Louwe Opta. TV-Dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Te k. AARDAPPELEN, 1e kwal. 30 ct. p. kg, hooi, kip, haantjes en eieren. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Te k. KINDERWAGEN, Burg. Boschstraat 24, Schinveld.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek plm. 150 verschillende soorten steenstrippen. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Te koop prachtige, zeer moderne, L-vormige EETBAR. Vrijstaand, hagelwit, afm. 165x150x60x110, inclusief 6 Thonet barkrukken. Te bevr. Grispenstraat 19, Ubachsberg Voerendaal, tel. 04446-2325.

PLAKTAFEL 3 meter f 45. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Te k. Riha ORGEL, 10 mnd. oud duizend gld. onder nw.pr. Churchillstr. 25, Brunssum.

Goed idee... voor BONT eerst kijken bij De Bontkoning!! Enorme sortering korte en lange bontmantels, lage prijzen. Met garantie, desgew. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (zijstr. v.d. Rechterstr.), Eindhoven-C, tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug, koopavond tot 21 uur geopend.

Te k. zwart-wit WANDMEUBEL m. bijpassende salontafel, haardroger z.g.a.n. Prijzen in overl. te bevr, na 17.00 uur Navolaan 158, Heerlen.

Vers VLEES voor diepvries aan Cash and Carry prijzen. Hele runderachterbil f 7,90 de kilo, hele achterham f 5,80 de kilo, magere varkensschouder f 4,60 de kilo etc. etc. Bel even slagerij de Vleesgarant, tel. 045-459674 (wordt ook thuis bezorgd).

Te k. Juno electr. KOOKPL., m. oven, pr. n.o.t.k. Keizerstr. 34, Hrl. Tel. 045-717018.

Te k. a. KINDERWAGEN, z.g.a.n., bruin-grijs. Pancratiusstr. 20, Munstergeleen, tel. 04490-11957.

Te k. VELDBRANDSTENEN, kinderkopjes, eiken balken v. open haard, blauwsteen, franco thuis. Tel. 045-722028.

Te k. 10.000 Luxemburgse kerstbomen. Afn. per auto, plm. 700 stuks. Inl. tel. 09-3211713537 België.

Klassiek BANKSTEL f 295,–, modern rib-bankstel 3-2-1 combi f 295,–, apart mooie eethoek met 6 stoelen f 395,–, enkele mooie salonkasten v.a. f 125,–, verder pracht aanbiedingen in zwaar eiken bankstellen en eethoeken, ook hebben wij div. originele rundlederen bankstellen tot 50% afgeprijsd. Wij ruilen oude meubels in, rest. bet. in ter. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum, ca. 80 m af parkpl. A. Heyn.

WANDMEUBEL zwart-wit, 340 x 220 x 40. Massieve salontafel Queen Ann met kolomposten, zonnescherm v. balkonmont. 365 cm br. H. v. Rodenbroeckstr. 16, Heerlen-Schelsberg.

Te koop aangeboden nog 15 wollen TAPIJTEN, welke even in onze showroom gebruikt zijn. Deze vloerkleden liggen 50% onder de inkoopprijs. Afmetingen 250x350 cm vanaf DM 280,–. Voor inlichtingen gelieve u zich te melden bij de heren Bender (Duits) en Jungblut (Nederlands). Wohnwelt Pallen en o., de Gasperi Strasse 18, tel. 09-40240521041, Würselen.

Hangeknoopte Perzische Khamseh's tapijten 150x100 cm vanaf DM 290,–. Restant: Handgeknoopte Perzische Karadja's tapijten ca. 150x100 cm van DM 265,–. Voor inlichtingen gelieve u zich te melden bij de heren Bender (Duits) en Jungblut (Nederlands). Wohnwelt Pallen en Co., de Gasperi Strasse 18, tel. 09-49240521041, Würselen.

Restant handgeknoopte Perzische HAMADAN'S en Khamseh's tapijten ca. 200x100 cm vanaf DM 320,–. Voor inlichtingen gelieve u zich te melden bij de heren Bender (Duits) en Jungblut (Nederlands). Wohnwelt Pallen en Co., de Gasperi Strasse 18, tel. 09-49240521041, Würselen.

PERZISCHE Tebriz ca. 300x200 cm vanaf DM 2.980,–. Perzische Heriz 350x250 cm vanaf DM 4.500,–. Voor inlichtingen gelieve u zich te melden bij de heren Bender (Duits) en Jungblut (Nederlands). Wohnwelt Pallen en Co., de Gasperi Strasse 18, tel. 0949240521041, Würselen.

Fabrieksverkoop leren en suède dames-, herem- en KINDERJASSEN vanaf f 98,-. Lange leren en suède jassen vanaf f 198,-. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis Jacks Dankers, Willem Prinsestr. 190, Helmond, tel. 04920-22923 of 34374.

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Te koop heteluchtkanon merk Master 55.000 kcal. met rookafvoer. Compressor te koop met krachtstroom, tel. 04493-1366.

Te k. a. VLEESWARENTOONBANK met onderkoeling, Chequeout, wandstellingen, gondola. Van Well, Rijksweg 67, Gronsveld, tel. 04408-1531.

KLEURENTELEVISIES gr. sort. pr. spelend met garantie. Grundig 8 kan, tiptronic, all-transistor f 895,–; Philips k9 z.g.a.n., Nord Mende Prestige II zeer mooi, Saba 67 cm grootb. f 498,–, Philips 66 cm grootb. f 545,–, Telefunken 66 cm smalle kast f 475,–, Blaupunkt 8 kan. all-transistor zeer smal f 598,–, Philips 37 cm kl., portable nieuw, Philips 3 st. 66 cm grootb. f 298,- - f 345,– - f 395,–, zw.wit t.v. v.a. f 75,–. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Dames-, heren- en DERAILLEURFIETSEN. Grond Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. weg. omst. splinternieuw BANKSTEL f 350,–, koperen salontafel f 150,– en staande gokkast voor café, z.g.a.n. f 350,–. Dämkesstraat 14, Schaesberg.

Te k. TAFELVOETBALSPEL. Rozenstraat 19, Nieuw-Einde na 17.00 uur, tel. 045-217475.

Te k. antieke KAST (Jachtstijl) gesloten model, geen vitrine, m. opgelegd fruit en noten. Huyn van Rodenbroeckstr. 57, Schelsberg-Heerlen, tel. 045-721352.

Te k. v. de diepvries: SPRUITEN f 1,– p. kg, p. kist, rode en wittekool 35 ct. p. kg, p. kist, mandarijnen 2 kg v. f 4,50, bloemkool, andijvie en spinazie f 4,50 p. kist, witlof f 1,50 p. kg, wortelen f 11,– p. kist en aardapp., Jonathan Goldenlies f 6,50 p. kist. Bij aankoop v. f 25,–, groentekist appelen voor f 1,–. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

K.T.V. 60,– p.m., wasautom, of wasdroger 30,– p.m. Haas, Rijksw.-N. 4, Geleen.

Te ant. KAST. Pr. f 750,– Baanstraat 82, Schaesberg.

Geloogd eiken SCHRIJFBUREAU, eiken 1-deurs kast, biedermeier kastje. Zwaluwstraat 9 (Buurt Kluis), Geleen.

Te k. ant. 2-deurs eiken KAST f 1.075,–, halbankje f 295,–, eiken broodkastje f 850,–, bloemtafeltje f 65,–, nachtkastje f 95,–, eiken secretaire f 550,–. Paardestraat 69, Sittard. Tel. 15803.

Te k. Kip CARAVAN, 5 pers. langslaper, met electroluxe koelkast op gas en electr., met voortent event. met plaats aan het water nabij Roermond. 04490-12277.

Te koop verzameling oude ZAKHORLOGES, ook per stuk t.k. Havenstr. 12, Stein.

Te k. AQUARIUM 150x60x50, m. ombouw, onderstel en Nuova 700, tel. 045-256436 na 18 u.

Te k. weg. overcompl. prachtig leren BANKSTEL barokstijl, eetkamer en enkele Pers. tapijten. Tel. 045-458324.

Te k. RADIOBESTURINGSSET Varioprop 12S, Rembrandtstraat 27, Sittard, na 17.00 uur.

GASFORNUIS met bakoven f 25,– in goede staat. Swier 21, Wijnandsrade.

Te k. AQUARIUMBAK afm. 83x47x50. Wachtendonkstraat 43, Voerendaal.

Te k. draaibare ANTENNE, 1½ jaar oud. Anselmusstraat 5, Rode Put, Simpelveld.

Te k. massief eiken achthoekige SALONTAFEL doorsnede 1.10 m. Tel. 045-720232.

Te k. weg. overcompl. wortelnoten SALONTAFEL. Tel. 045-458324.

Te k. stalen BUREAU met 3 laden, afm. 100x70. Toupsbergstr. 79, Chevremont Kerkrade.

Te koop pracht witte Gibson Les Paul GITAAR met vibrator en Fender Twin versterker 100 Watt. Alles in prima staat. Zonstraat 234, Kerkrade.

Te k. a. z.g.a.n. AANHANGWAGEN, draagverm. 700 kg. Huskensweg 94, Hrl.

Pracht. 5-d. KAST m. bew. deuren, glas en smeedijzer, eenmalige aanbieding weg. pl.gebr. f 500,–. Markt 36, Treebeek.

Te k. CHIPPENDALE salonkast in pr.st., te bevr. tussen 16 en 18 uur, tel. 045-417606.

WINKLER PRINS encyclopedie, 20-delig, tel. 045-412148.

Koopje, te k. 4 splinternieuwe BANDEN 6,15x13 voor Escort, Fiat, VW, Kadett, Lada, Simca etc. Prijs f f 100,– (ook per stuk). Veestr. 2, Sittard-Sanderbout, tel. 20608.

Schoenverkoop goedkope SCHOENEN, dames- en kinderlaarzen enz., nieuwe pumsmodellen. Kampstr. 178, Heerlerheide-Hrl. tel. 045-216588.

Prima KL.TV te k. wegens bijzondere omstandigheden. Spotprijs. 04406-12875.

Rijwiel Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687, kleuterfietsen v.a. f 69,– KINDERFIETSEN v.a. f 99,– dames- en herenfietsen v.a. f 179,– met 3 versnellingen f 209,– racefietsen m. 10 versn. f 269,– omafietsen f 279,– Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten do. koopavond.

Te koop Etna GASFORNUIS, 4-pits, kl. bruin, 9 mnd. oud, pr. f 350,–. Amandusstr. 7, Brunssum (Op de Vos), 045-251920.

TAFELCIRKELZAAGMACHINE. 220 V motor 2,4 pk., hoogte- en verstekverstelling, met verstekgeleider, f 450,–. Smezo B.V., Akerstraat 288, Hoensbroek.

Te k. DIEPVRIES 190 ltr. nw., ijskast, 4-pitsgasstel, gashaard huisjesmodel, houten keukentafel, 4 stoelen, eethoek, wasautomaat, massieve voordeur 2.11x93. Reeweg 115, Abdissenbosch-Ubach o. Worms.

Ook voor SPRINGBOXEN beter uit in Theo Stikkelbroeks mooi Meubelland. Julianastr. 11, Brunssum.

Kom ook onze afdeling ingeruilde MEUBELEN bezoeken. U vindt prachtige meubelen, veel beter dan goedkoop nieuw, in Theo Stikkelbroeks Mooi Meubelland, Julianastr. 11, Brunssum.

Grote resten VELOURSGORDIJNEN v.a. f 13,95 p. m. Theo Stikkelbroeks Gordijnenhuis, Rumpenerstr. 2b, Brunssum.

Voor de snelle KOPERS 18 mooie inruil bankstellen, 6 kasten en div. stoelen te koop voor spotprijzen. C.C. Kleba Brunssum of meubelbeurs Hoensbroek. Tel. 222870.

Grote partij VLOERBEDEKKING TE K. VOOR SPOTPRIJZEN. Chiq kamertapijt div. kleuren 4 mtr. breed nu f 39,–, prachtig bloemtapijt nu f 79,– 4 mtr. breed. Ja, nog enkele rollen wollen berbertapijt, zeer mooi f 149,– nu f 79,– Belt u ons wij komen de maat nemen event. gratis leggen. C.C. Kleba Brunssum. Tel. 252739, Meubelbeurs, Hoensbroek. Tel. 222870.

Ontvangen nieuwe BANKSTELLEN. Prachtig bankstel m. echte velours kussens, zeer mooi nu: f 1975,– Ja, echt leren bankstel, zeer apart nu f 3495,– klassiek bankstel nu f 995,– leefkuil div. kleuren nu f 795,– ontvangen 15 eiken kasten!! pracht eiken kast nu f 1795,–, 2,50 mtr. br., echte Breugel kast, zeer apart nu f 2395,– Grote collectie moderne bankstellen voor spotprijzen, eiken eethoek m. 4 eiken stoelen nu f 795,– Verder: stoelen, tafels, mimisets voor uitdeelprijzen. Kom en bezoek onze 2 zaken. Wij bezorgen gratis door heel Limburg. Hebt u geen geld, wij financieren voordelig: C.C. Kleba, Brunssum. Tel. 252739, Meubelbeurs Hoensbroek, tel. 222870.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk., inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, Tv.-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

RIJWIELEN
kleuterfiets v.a. f 69,–
kinderfiets v.a. f 99,–
dames/herenfiets v.a. f 179,–
racefiets met 10 versnellingen v.a. f 269,–
RIJWIEL CASH & CARRY
Akerstraat 182
Hoensbroek.
Tel. 045-217687.
Ma. gesloten.
Do. koopavond

BANKSTELLEN. Grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,–, Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Zwart-wit TELEVISIES Philips, Blaupunkt f 50,–, f 75,–, f 100,–, Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. WINTERAARDAPPELS Bintjes 25 ct. p. kg. Gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade, tel. 04492-1859 na 15.00 uur.

Te k. mooie antieke LINNENKAST m. spiegel en 2-deurs linnenkast met commode en nachtkastje m. marmeren blad, Op den Bock 1, Oirsbeek, voor 12.00 uur.

Te k. aangeb. z.g.a.n. PIANO-ACCORDEON, 5 registers, 96 bassen, tel. 045-421039.

Te k. gerev. WASAUTOM., Philips, Miele e.a., tev. reparatie. Kon. Emmastraat 16, Eygelshoven, tel. 045-352416.

Te k. EETHOEK, tafel en 6 st., wandmeubel, 2.10 m hoog, 3.80 m br. (4-delig), bankstel 3-2-1-m. salontafel. Tot. pr. f 1750,–, tel. 045-256308.

Te k. prachtige eiken 4-deurs EETKAMERKAST Lodewijk X-stijl, pr. f 1500,–. Sweelinckstraat 47, Brunssum.

Te k. 2 lange JAPONNEN maat 46. Tel 045-711858 tussen 18 en 19 uur.

Te k. SOLARIUM, z.g.a.n., breed 60 cm, lang 200 cm, 6 u.v. + 3 infraroodlampen. f 450,–, tel. 045-710143.

Te k, compl. ALARMINSTALLATIE merk Brinkman en Germeraad. met schema. T.e.a.b. Juwelier De Vries, tel. 253101 b.g.g. 257622.

BIZERBA-weegschaal, weegverm. 2,4 kg, 300 kartonnen doosjes afm. 40x25x15 cm. Francotype frankeermachine, 2 dubbele confectierekken, 4 pruikenkoppen. Tel. 045-452702.

BLOEMENOORLOG: Bloemenhuis Manuela gaat door met zijn stuntprijzen, 2 bossen trosanjers f 4,75, 2 bossen crysanten (gemengde) witte f 3,95, Irissen per bos f 1,50, 20 Ilona rozen f 7,–, bolcrysanten 5 stuks f 3.90, verder alle bloemen en planten. Wij maken ook grafstukken en kransen tegen zeer lage prijzen. Deze aktie duurt tot 30 nov. 1979. Diamantstr. 7, Heerlen, tel. 045-722786, vlakbij rotonde Loven-Schelsberg.

T. k. WANDMEUBEL (teak) 2.30 lang, 1 grenen ledikantje, blauwe jeans kinderw. Rembrandtstr. 45, Hrl., tel. 045-721984.

Te k. zware eikehouten SALONTAFELS 6 modellen ook met plavuizenblad, halve prijs, tel. 045-213563.

Te k. 2 mooie AANHANGWAGENS, Rennemigstr. 29, Hrl-Heerlerheide.

H.H. Melkslijters! Selpa BV te Eys levert u aan huis het volledige assortiment frisdranken en koffiemelk, zoals SEVEN UP, cola, Royal Club-art., Hero, Spa, Kaiser Brunnen, Rivella enz. tegen zeer concurrerende prijzen. Inlichtingen vrijblijvend bij Selpa BV, Frisdrankenindustrie en drankenhandel Wittemerweg 21 te Eys, tel. 04451-203.

Te k. weg. vertr. bej.huis kostbare INBOEDEL o.a. enkele perzische tapijten, Lodewijk-stijl bankstel en leren bankstel, worteln. zilverkast, antiek noten kastjes, eetkamer, fluwelen gordijnen en 40 m2 wollen vloerbedekking (ook apart t.k.), tel. 04750-18902.

Te k. a. KNOPACCORDEON en pianoaccordeon, Ital. merk, tev. grote contrabas. Tel. 045-216980. Na 17 uur.

Te k. zw.-witte KAST f 200,– en 2 jr. oude eethoek, zwart, van f 519,– voor f 250,–, z.g.a.n., 2 jr. oude salontafel, zw.-wit met rookglas afm. 60x137 f 100,–, bruidsjurk beige/bruin mt. 36 en event. mt. 37 schoenen f 150,–, 2 jr. oude radiokast zw.-wit f 100,–, Molenwei 130, Heerlen.

Te k. z.g.a.n. modern zw. essen WANDMEUBEL 380x220. In de Meigraaf 9, Schinveld, tel. 045-254024.

Groen stalen BUREAU, zaterdag tussen 10 en 16 uur. Akerstraat 11, Brunssum.

Compl. ZENDINSTALLATIE afgesteld op FM 105 Mhz. f 1000,–. Br.ond.nr. SH 549 LD Heerlen.

Te k. a. Breugheliaanse KAST. 4-drs., Brabants handwerk, niet antiek. Tel. 045-411583.

Te k. enkele zeer goede FLIPPERKASTEN te bevr. Wannerplein 5 (Markt), Heerlerheide.

2 DIN-BALKEN, afm. 12 m lang, 28x28. Te bevr. Niersprinkstr. 103, Kerkrade.

GASINSTALLATIE merk BK, 2 jr. oud, als nw. f 450,–, 100% in orde. Ga ook goedkoop rijden. Parallelstr. 30, Schaesberg, tel. 045-421376.

Te k. TREIN Trix met div. onderdelen. Te bevr. Europaweg 220, Waubach.

Slagerij-inventaris w.o. gekoelde TOONBANK, wandkoeling, kassa, mengmachine, 3-del. ketelbatterij. Te bevr. na 18 uur. Tel. 045-312486.

Te k. eiken VOUWDEUR f 140,–, kolomradiator 60x100x22 f 60,–, kolomrad. 135x100x15 f 125,–, Luikerheiderstr. 21, Chèvremont.

Te k. GASHAARDEN m. thermost., a.n. Kerkstr. 6, Brunssum.

Te k. aangeb. 2 VLOERKLEDEN 2x3 m, 2 biskwie wijnwaterbakken en nog veel meer andere biskwie. Zeer goedkoop. Pieterstr. 15, Geleen.

Te koop aangeb. 2 Brabantse KACHELS. Pieterstr. 15, Geleen.

Te k. GASHAARD huisjesmodel smeedijzer, f 160,–, tel. 045-416945.

28 echte KRISTALGLAZEN bewerkt met zilveren voet tev. 5 krist. vazen met zilver. Prijzen v.a. f 30,–, f 195,–. Spruit, Welterlaan 47, Heerlen.

Te k. a. COMPRESSOR 220 V met div. hulpstukken, i.z.g.st. Peugeot sportf. 5 en 10 versn. PX 10, compl. 57 cm. Te bevr. hedenavond J. Spruit, Welterlaan 47, Heerlen.

H.H. HANDELAREN weg. opheffing grooth. partij speelgoed- schrijfwaren etc. aantrk. korting bij totale overname, tel. 04447-1784.

Te k. zwarte KAST en bijpassende eethoek en salontafeltje, tel.045-317932.

MEISJESFIETS 24x1⅜; jongenssportfiets 24x1⅜; opklapbed. Servatiusstr. 29, Brunssum, tel. 253659.

Te k. Gezelle DAMESFIETS 3 versn. m. trommelremmen als nw., Batavus h.rijwiel m. 3 versn., Batavus h.rijwiel m. remnaaf en Gazelle omafiets. Lijsterbesstr. 4, Brunssum, tel. 045-250961.

Te k. top DRAAITAFEL ERA 666 met shure M 95 ED zwart, f 400,–, tel. 04498-2399. Tuinstr. 3, Born.

Te k. stereo TUNER-VERSTERKER 2x35 Watt, plus front loadercass. deck., en 2 Hifi-boxen 50 Watt. Koopje. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. WANDMEUBEL, dressoir, eethoek, bankstel gascomfoor, gasfornuis, TV-stoel, haard, kleerkast, slaapkamer, kroonlamp, stofzuiger, matras, boekenwand, salontafel TV-tafel. Alles moet weg voor weggeefprijsjes. Limatic Akerstr. 22, centrum Heerlen.

BANKSTELLEN, wandmeubels, huiskamers; eigen financiering, inruil mogelijk. Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen.

INRUILPARKET: PARKET: weg. verhuizing regelmatig origineel Rowi zwevend parket te koop v.a. f 23,- per m2, gemakkelijk te leggen, met water te reinigen, verschillende houtsoorten en patronen. Past. Heijnenstr. 16, Maastricht, tel. 043-623862. 16 filialen, raadpleeg de Gouden Gids.

Te koop, nieuwe VELDBRANDSTENEN 1500 stuks 25 m2, tel. 04446-1743.

Te k. aangeb. eiken WANDMEUBEL, 300 cm lang, te bevr. tel. 045-411161, tussen 9.00 en 16.00 uur.

Te k. WOONKAMERKAST (eiken) 240 x 190, f 500,–; Slaapkamerkast (wit) met dubbelbed en lamp, samen f 120,–; gashaard „Juno", f 20,–; platenspeler „Elac", f 40,–; toonband „Philips", f 40,–. M.L. Kingstraat 7, Eygelshoven, tel. 045-352725.

Te k. 1 ROLGORDIJN, 160 br., 180 lang f 25,-, 1 bak en braadgrill f 50,–, electr. petroleumlamp f 50,–, balklamp 8 kaars f 50,–, D. herder m. papieren te bevr. tel. 045-318128.

Te k. 4 pits GASFORNUIS f 100,–, 2 pers. matras f 100,–, 27 d. theeservies f 80,–. Koolhofstr. 3, (Berkeveld) Brunssum.

Enkel voor de liefhebber van écht modern MEUBILAIR! Bijzonder mooie hagelwitte eetbar te koop. L-vormig, afm. 165 x 150 x 60 x 110. Vraagpr. incl. 6 beuken barkrukken, f 1600,–, te bevr., Grispenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 04446-2325.

Te k. enkele RACEFIETSEN, oud tourrenner Mart v.d. Borgh., tel. 04446-2933.

Te k. houten BALKEN, 16 cm dik, lengte 3½ tot 4 meter, Maastrichterlaan 11, Ubach o Worms, tel. 045-312356.

Te k. VESPA Bravo met helm en verz. f 550,– en Etna gasfornuis 5 j. oud f 250,–, Wachtendonckstr. 24, Schaesberg.

PERZEN en smeedwerk: in voorraad 3x2 mtr. tot 30x30 cm, o.a. Bactiari 280x170 voor f 995,–, Gaskay 210x150 voor f 695,–, Bouchara 120x80 van f 230,– voor f 195,–, Hamadan 130x70 voor f 125,–, verder alle soorten smeedwerk, trapleuningen, hekwerken, open haarden, buitenlantaarns enz. Pauli Coelgroevenstr. 22, Eygelshoven, tel. 045-351632.

Koopje! Duitse AUTOLAKKEN, bekend merk in div. kleuren, ook metalliek f 8,– per ltr. Tel. 045-311424.

Te k. HUISKAMERTAFEL, hoekbank en 2 stoelen. Te bevr. Apollolaan 42, Nieuwenhagen, tel. 311426, na 18 uur.

Te k. Akai TAPEDECK 210 D cassetted., KTV, nw. en 2de hands draaitafels, Sanyo tuner-versterker, Sanyo audiorek, compl. draagbare radio's, cassetterecorders. Luciastr. 73, Beek.

Te k. GASHAARDEN, div. modellen, Kastanjelaan 148, Hoensbroek.

Te k. z.g.a.n. KINDERWAGEN, reiswieg en babykleding tot mt. 68. Tel. 045-216504.

Te k. ZEEWATERAQUARIUM, geh. compl. 150x60x60. Pr. n.o.t.k. Nieuwstr. 1, Amstenrade.

Te k. z.g.a.n. BABYKAMER, kinderwagen, kinderbox, kinderstoel (2-delig), baby-uitzet, Schachtstr. 7, Hoensbroek-West.

Te k. 4-pits GASFORNUIS m. bakoven, electr. telmachine en gashaard, huisjesmodel. Verzetstraat 8, Hoensbroek, na 19.00 uur.

Te k. AQUARIUM geh. compl. m. ombouw f 300,–, tel. 045-217344.

Te k. KINDERWAGEN, f 100,–, Spoordijkstr. 58, H'broek.

Gesloten AANHANGER met zeil, pr. f 260,– en Gazelle meisjesfiets Maarstr. 32, Kerkrade-West.

Te k. 4 st. bijzonder goede TUIMELRAMEN met kozijnen afm. 150x150 cm met glas, scharnieren, sluiting etc. Koopje. Te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal. Tel. 04446-2325.

Z.g.a.n. klass. BANKSTEL 1½ jr. oud. Nw.pr. f 3490,–, nu f 850,–. Na 16.00 uur 04494-49043.

Te k. BOUWLIFT 220 Volt, z.g.a.n. Oud Roosteren 25, Roosteren.

Te k. Schneider compact STUDIO TS 2402 met 2 luidsprekersboxen. Te bevr. na 17 uur, Rooseveltln. 34, Beek. Tel. 04402-6790.

Te k. a. plm. 750 zwarte oudhollandse PANNEN. Heekerweg 55, Hulsberg.

Te k. VISBAK 100x40x50 met pomp en onderst. f 150,–, en antieke tafel f 100,–, stoel f 150,–, vijzel mt. 10 f 130,–, koperen melkbus met zeef f 130,–, ossehaam f 150,–, koperen pan f 75,–, tel. 045-417697.

Te k. HUISBAR met glazenrek en luifel, tel. 045-412636.

Te k. autogeen LASINSTALLATIE, vloerbed. „Ankara" 100% wollen Berber 3.70x4.50. Tel. 045-420024, na 18 u.

Te k. eiken THEEKASTJE, petroleumlamp, weegschaal. Na 16 u. Hoogeveen, Rdr. Bexstr. 38, Brunssum.

BETONPLATEN en -palen, tegels, patioblokken, klinkers klinker en bloembakken, alles uit voorraad leverbaar. Betonwarenfabriek Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan eens een bezoek aan ons ROTANHUIS, rotan en manoumeubelen, tafels, mandwerken enz. tegen cash en carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis, sinds 1890. Wilhelminastr. 39-41, Nieuwenhagen, tel. 045-311039. Ruime parkeergelegenheid.

Te k. Philips CASSETTENRECORDER met boxen, alt saxofoon. Rooseveltstr. 44, Waubach.

Te k. houten STACARAVAN, 13 x 3,65. Electr. figuurzaag, butagasgeiser, 2 gasstellen met flessen groot en klein, droogmolen. Doornkampstr. 6 Nieuwenhagen, tel. 317946.

Te k. prachtige Poolse WANDKLEDEN o.a Gobelin en Sumak voor halve prijs, R. de Beerenbrouckstr. 6I Sittard, tel. 04490-23004.

Te k. grote Dry-haard, gevelkachel, aquarium compl. zond. vis, meisjesfiets, bijzetkachel, 2 GLASVEZELKOEPELS, Resedastr. 27, Sittard, tel. 18820.

Te k. excl. koperen WATERPOMP, smeedijzeren poort br. plm. 3.50 m. 04490-12808.

Te k. Bokal GASHAARD en gevelkachel. Weg. renovatie. Inl.: tel. 043-624057.

Steeds voorradig gebr. mil. rijgscroeven, nieuwe en gebruikte mil. BUITENJACKS (Nato-jacks), parka's, flyjacks, alle soorten overalls en werkbroeken, spijkerbroeken en jacks, werkschoenen met stalen neuzen, werktruien, koppels, werkhandschoenen, sokken skai draagvesten, petjes, bivakmutsen, regenkleding, rubberlaarzen, zijtassen enz, enz. K. Stienstra en zn. Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Te k. AQUARIUM met toebeh. afm. 125x40x40, weg. verh. goedkoop. Op 't Veldje 4, Schaesberg.

Te k. FILMCAMERA met projector „Pallas" met geluid: te bevr. Kerkstr. 69, Nieuwenhagen.

Te k. KRACHTSTROOMMOTOR m. snelheidsregelaar, 3 pk. Pr. f 325,–. Tel. 045-255529.

Te k. mooi gedraaid SPINNEWIEL f 165,–. Julianastr. 16, Schinveld.

Te k. BABYKAM., kinderwagens, babyuitzet en reiswieg + box. Schutterstr. 38, Brunssum, tel. 250296.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Goudatelier biedt voor uw oud GOUD een hoge prijs tegen kontante betaling. 045-213753.

Hoe groter de partij, hoe meer poen. Wij zoeken partijen STRIPVERHALEN, naslagwerken en sc.-fiction boeken. Ratje Toe, Geleenstr. 47, Heerlen, tel. 045-715747.

Wij betalen de hoogste prijzen v. oude sloopauto's en oude metalen. Wolters Kerkrade. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. POSTZEGELS, Post-Fris, v.d. gehele wereld ook ned. en F.N.C. v. Ned. Tevens munten gevr. Postzegelhandel N.V. Verseveld, Saroleastraat 80a, Heerlen, tel. 045-714666.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Voor oude metalen wil Giel Dekkers de HOOGSTE PRIJS betalen, Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k, gevr. BONTMANTEL, maat 42-44 moet z.g.a.n. zijn. Br. met prijsopg. en bontsoort. Br.o.no. MA 639 Maastricht.

Gevr. afgedankte of oude TONEELKOSTUUMS en/of schutterijuniformen. Generaals- of veldheerkostuums genieten de voorkeur. Meijers Beleggingen B.V., Simpelveld. Tel. 04442-1289.

Te k. gevr. alle voorkomende uitneembare houten GEBOUWEN. Tevens maken wij alle grond- en sloopwerkzaamheden aan concurrerende prijzen. Tel. 043-629433.

Te k. gevraagd HETELUCHTKANON, liefst Master. Tel. 045-311424.

GASHAARDEN en gevelkachels gevr. Tel. 045-455168, na 17.00 uur

Gezocht 2 KAMERWONING incl. Bad of douche en kookgelegenheid. Te Kerkrade t.b.v. ouder echtpaar (Veelvuldig afwezig i.v.m. langdurige verblijven in V.S.) tel. na 18.00 uur 01727-3936.

Te huur aangeboden

Te huur aangeboden: grote KAMERS met voll. pension, c.v., warm en koud stromend water f 600,– p. mnd. Hotel Metropole. Tel. 045-351283. Putstraat 27, Eygelshoven.

KAMER te h. m. gezellig huiselijk verkeer. Voor oudere heer of dame. Nieuweweg 96, Valkenburg. Tel. 04406-12875.

KAMERS te huur. Te bevr. Handelsweg 2, Susteren, tel. 04499-1615.

KAMER te h. m. voll.pension voor heer, f 500,– p. mnd. Br.o.nr. KE 4512 LD Kerkrade.

Te huur aangeb. in Maastricht, Beatrixhaven: INDUSTRIETERREIN, 8000 m2, loodsruimte 6 m hoog, ideaal voor palletopslag en ca. 10.000 m2 buitenterrein voor open opslag, heftrucks en loodpersoneel aanwez. Dir. te aanv. Ook in gedeelten. Transport Frans Beiten, Galjoenweg 68, Beatrixhaven-M'str. Tel. 043-629888 telex 56494.

Te huur gemeub. ZITSLAAPK., keuken, douche, c.v. Geschikt voor privédoeleinden. Br.o.nr. VA 424 LD Valkenburg.

KAMERS te huur, tel. 04494-43647.

Te huur gem. KAMER in Sittard. Inl. 04499-1974.

Te huur 1-pers. gemeub. ZIT/SLAAPKAMER m. open keuken, c.v., douche, w.c. Tel. 04406-40686.

Te h. OPSLAGLOODS 14 bij 4 m met stroom, brandvrij. Kasteelstr. 44, Brunssum.

Te h. gemeub. KAMER v. heer met c.v., douche, mooie omgeving nabij centr. Hrl. Tel. 713901.

Te h. kline gem. KAMER met koelk., kookpl., enz. gesch. v. student(e) centrum Hrl. Schaesbergerweg 43, Hrl. Na 11 uur.

Te h. in centr. HEERLEN en H'heide: zitslpk. m. gebr. v. douche, keuk., eig. ing., z. mooi gel. Inl.: 045-725380 of 221190.

Te h. 1-pers. gem. KAMERS m.g.v. douches, woon- en eetk. Tel. 045-458871 of 418886.

Gemeubileerde KAMER te huur voor nette, oudere heer. Tel. 045-711683.

Te huur aangeb. PAARDENPENSIONSTALLING. Weide en open bak. Voor buitenritten in natuur mooie omgeving boerderij met binnenplaats. Trailer voor paardentransport aanwezig. Boerderij gelegen te Haasdal nabij Valkenburg. Gem. Schimmert, tel. 04404-1444.

WOONRUIMTE aangeb. bij alleenst. dame, 5 km v. Heerlen voor ouder echtp. of dame. Br. onder nr. 1458 Limb. Dagblad Heerlen.

Nette KOSTHEER gevr. m. huiselijk verkeer, tel. 045-415337.

KAMER te h. a. omgeving ziekenhuis M'str. Br.o.nr. MA 641 M'str.

Gemeub. KAMERS m. gebr. v. c.v., tel., keuken en douche te Kerkrade, tel. 452128.

Te h. MIDDENSTANDSDIPLOMA en of textieldiploma's, tel. 045-223271

Gem. KAMERS te huur in oude boerderij, 1- en 2-pers. kamers m. c.v., alleen dames, te zondag Zondag 4 november tussen 11.00 en 14.00 uur, Beitel 90, Heerlen.

Gem. ZITSLAAPKAMER te huur voor nette alle.st. vrouw, tevenover beetje h.i.d.h., middelb.lft., huis.verk. Tel. 045-455945.

Nog enige overd... overdekte St... voor boten en ... bevr. Beitel 90, ... dag 4 november ... en 14.00 uur. A... rein.

Te huur gemeub... MER v.a.g.v. Dr. ... Schaesberg, tel. 0...

Gem. ZITSLPK. ... keuken en gebr. v... lierstr. 48, Heerle...

Te huur ge...

Wie helpt mij met... een huis?? Tel. 0...

WINKEL of win... gezocht in Heerle... 1327 of 045-45821...

Te h. gevr. geme... huis met 2-3 slaap... of Brunssum. Tel... Bryann.

Te h. gevr. LAND... derij of kasteel ... voor musicus, br... LD Brunssum.

f 5000,– BELON... hem/haar die mij... kan helpen in K... trum. Moet bevat... badk., huisk., keuk... f 500,– p. mnd. Ge... nis huisvesting. K... 457742.

Heer, 41 jr. zoekt ... LEGENHEID. V... nachten per wee... weekend). Br. all... on. nr. 392 LD Ro...

Rust. WOONRUI... gevr. A. Horbach, ... laan 97, M'str.

Jonge DAME ... ruimte, huur tot f... 19.30 uur 045-725...

2 KAMERS ong... huur gevr. Apart... ing. Br.o.nr. SH 5... len.

Ruile...

Te ruil ETAGEW... Brunssum tegen ... Sittard of Bruns... straat 17, Brunssu...

Te ruil vrijst... ZINSWONING m... Hoensbroek tegen... won. te Kerkrade. ... 951 LD Hoensbro...

Te r. te Heerlen... MERFLAT tegen f... zinsw. Born-Sittard... Tel. 045-419770.

Te ruil gr. 2-op-1 w... te HOENSBROEK... gez.won. Tel. 045-2...

Mooie HOEKWON... woning) met gar. ... woning. f 95.000,... geen bezw. Post... Ubach o. Worms.

Eengezinswoning ... OVER WORMS, te... rustige flat te ... Br.o.nr. NI 7473 LD ... hagen.

FLAT 3 slaapks., ... huur tegen eengez... flat of benedenwon... ouder huis zijn. H... geen bezw., omg. H... Heerlen en Treebe... HO 960 LD H'broe...

Onroerend ...

Met de unieke 2-ja... THEEK van het ... voor Limburgse G... kunt u zonder ex... profiteren van een... potheekrente in de... Vraag informatie! ... vonds geopend. Ge... dag- en donderdag... Klijnenlaan 288, ... 45678; Roermond: ... en donderdagavo... Christoffelstr. 12, ... 16555.

Uw WONING verk... zijn voor cliënten... naar woningen in... klasse t/m f 125... schikte woningen... meteen door ons ... Ass. H.M. Geurts B... str. 22-24, Hoensbro... 211668.

Wij vragen voor di... ties en cliënten wo... BUNGALOWS in ... klassen. Inl. Ozek... tionsstr. 21, Heerlen... 715642.

BRUNSSUM. Te h... nieuwbouwwoning... rage/carport of berg... slpks., luxueuze ... badkamer. Aanvaa... rect. Huurprijs van... mnd. excl. f 15,– ... ten. Makelaardij P... Geleen, tel. 04494-4...

HOENSBROEK: ... tementen aan de ... derstr. te k., woon... lift en gar. f 120.000... die ca. f 20.000,–. Te... '80. Tel. 04494-4695...

Riante MIDDENSTA... NING in forenseng... Sittard te k. Info... 04490-16362.

SWEIKHUIZEN ... halfvr. huis. Rect. ... 7, tel. 04493-2137. ... overleg.

SCHINVELD: te k. ... bouwgrond. Geschikt ... bouw van een landh... 1070 m². Mostard ... B.V. Rijksweg Zuid 7... ren, tel. 04499-2653 of...

Winkelpand met bov... te k. te SUSTEREN... gelegen. Zeer geschikt... staurant of snackbar... overleg. Mostard ... B.V., Rijksweg Zuid ... ren, tel. 04499-2653 of...

SUSTEREN: te k. vrij... woonhuis met schuu... aanv., vr.pr. f 137.000... tard Vastgoed B.V., ... Zuid 7A, Susteren. T... 2653 of 2246.

BUCHTEN: te k. vrij... huis in aanbouw. Kan... bouw of geheel klaar... worden. Mostard ... B.V., Rijksweg Zuid 7... ren, tel. 04499-2653 of...

SWALMEN: te k. m... gen perceel bouwgr... 600 m². Mostard ... B.V., Rijksweg Zuid 7... ren, tel. 04499-2653 of...

ROOSTEREN: te k. m... gen halfvrijst. woonh... garage. Dir. te aanv... B.V., Rijksweg Zuid 7... ren. Tel. 04499-2653 of...

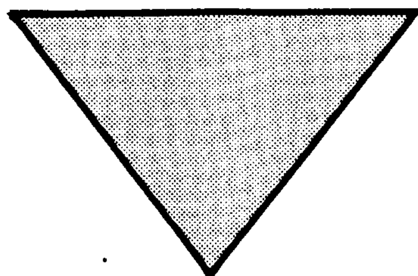
Winkelpand ... MAASBRACHT. Met... bovenwoning, gunst... gen. Aanv. dec. '79. ... Vastgoed B.V., Rijksw... 7A, Susteren. Tel. 04... of 2246.

limburgs dagblad

Hulporganisaties leveren gevecht met de tijd

Hongersnood houdt Oosttimorezen in dodelijke greep

● Beeld van de diep-menselijke ellende op Oost-Timor. Deze kinderen zag onze correspondent in het dorpje Laga: de meesten van hen tot op hun botten vermagerd en geplaagd door ziekten. Velen van hen zullen de tragedie niet overleven.



…nze speciale verslaggever, Bob Mantiri

(OOST-TIMOR) – Drie-…rdduizend mensen ba-…ren op de rand van leven …ood op Oost-Timor, de …malige Portugese kolo-…e drie jaar geleden door …esië is ingelijfd als zijn …provincie. Aanhoudende …ersnood dunt de eiland-…king drastisch uit. Vol-…het Internationale Rode …(IRC) en de katholieke …organisatie CRS, die een …ale hulpactie zijn begon-…is de situatie in deze …nesische provincie „even …atisch als toen in Biafra …in Cambodja".

…stralische journalist, Peter Rod-…an de Sidney Morning Herald, …ebben in het oostelijke deel van …and een aantal dorpen bezocht …buurt van Baucau, Oosttimors …e grote stad na Dili. Wat we daar …tart alle beschrijvingen: kinde-…volwassenen met opgezette bui-…ot op het bot vermagerd, hoof-…ls doodskoppen, wandelende …en, het naakte lichaam aange-…door ziekten. De vele kinderen …tegenkwamen, van wie een …ntal wezen, waren als gevolg …e honger en ellende in hun groei …steken, zodat een 15-jarige jon-…uitzag als een kind van vijf jaar. …eld zagen we in Laga, een half …den van Baucau, waar volgens …S dagelijks negen tot tien men-…erven. Een veldwerker van de …vertelde dat tientallen die na …tijd weer eten krijgen, overlij-…omdat het lichaam het voedsel …meer kan verwerken. En nog …komen ze bij tientallen uit de …n, waar ze lange tijd hebben …ezworven op de vlucht voor de …, en wachten in de dorpjes aan …et van de bergen op hulp. Het …van de hongerende mens, op …naar voedsel, kom je tegen op de …van de hoofdstad Dili naar Bau-…een afstand van 150 kilometer, …over je een halve dag doet. De …gaat dwars door de woestijn, …zanderige weggetjes, droge ak-…opgedroogde rivierbeddingen, …tte bruggen. Eenzelfde beeld …men ook tegen op de weg maar …ia, ten zuidwesten van Dili, 1000 …hoog in de bergen. De weg …ert zich erheen door dichte oer-…den, over smalle, modderige we-…langs diepe ravijnen en nauwe …paadjes.

…or 't eerst

…is overigens de eerste keer dat …erse journalisten door de Indo-…che regering op Oost-Timor …en toegelaten. In de week dat …aar hebben gezeten, konden we …al heen gaan waar wij naar toe …en. Er was ons geen bewegings-…rking opgelegd, noch werden wij …lgd.

…hulporganisaties leveren een ge-…t met de tijd. Voor de natte moes-…invalt, in december, moet het …tste deel van de hulpgoederen …en zijn en uitgedeeld onder de …ntoffers van de bloedige burge-…log, die acht maanden heeft ge-…rd en volgde op het haastige ver-…van de Portugezen (in december …) uit hun kolonie, en de militaire …eringsacties van het Indonesische …r tegen het revolutionaire linkse …t Fretilin. Het Front, dat voor een …hankelijk Oost-Timor streed, …st het onderspit delven tegen de …ustreerde militia van rechtse en …Indonesië gezinde politieke par-…, die in het laatste stadium van de …d werden geholpen door het Indo-…sche leger. …n het Fretilin zijn greep verloor op …volk, en de mensen die met geweld …r de bergen waren gevoerd om als …drager te fungeren en voedsel …sten verbouwen voor de revolutio-…en, naar hun inmiddels verwoeste …pen terugkeerden, was er bij hun …gkeer geen eten meer. In hun …ezigheid hebben zij vier oogsten …ist en aan de akker- en rijstbouw …veeteelt is niets gedaan. De droogte …het land lange tijd teisterde, gaf er …dramatische demensie aan.

…ransport

…grootste concentratie terugge-…rde vluchtelingen is te vinden in de …pen in de driehoek tussen de ste-…n Baucau, Viqueque en Los Palos, …het oostelijke deel van het eiland. …S is in september met haar activi-…ten begonnen. De katholieke orga-…atie heeft 120 dorpen met in totaal ….000 mensen onder haar hoede ge-…men. De meeste goederen worden …landingsboten van de Indonesische …rine naar kustplaatsen in de buurt …n de noodgebieden gebracht en van-daar uit met vrachtwagens verder getransporteerd naar de dorpen.

„De hulpverlening", zegt veldwerker Damasus Kaut van CRS, „verloopt traag. Transport is het belangrijkste probleem waar wij mee kampen. Er zijn te weinig vrachtwagens." Vertraging in de hulpverlening betekent dat de goederen te lang in de opslagplaatsen blijven liggen, waardoor de kans op diefstal en corruptie wordt vergroot. „Maar", zegt Damasus, „wij houden er streng toezicht op dat er geen onregelmatigheden gebeuren met de medicijnen en blikken melkpoeder."

Frank Carlin, regionaal directeur van CRS, zegt dat zij de volle medewerking krijgen van de militaire autoriteiten in Dili. „Zo werd ik door de commandant gewaarschuwd dat er drie Indonesiërs in Dili waren aangekomen, die probeerden een slaatje te slaan uit de situatie."

Biafraanse tonelen op ontredderd eiland

CRS heeft in totaal 8200 ton aan hulpgoederen ter waarde van 6,5 miljoen dollar beschikbaar gesteld voor de Oosttimorese vluchtelingen. Het grootste deel ligt nog in de opslagplaatsen in Jakarta en Soerabaja en wacht op verscheping naar Dili. „De moeilijkheid is dat niet veel scheepvaartmaatschappijen de goederen naar Dili willen varen, omdat de schepen leeg terug moeten. En dat betekent voor hen verlies."

Ook het Internationale Rode Kruis kampt met transportproblemen. Maar voordat het IRC zijn werk begon, is eerst een onderzoek ingesteld op welke manier de goederen snel en efficiënt naar de noodgebieden kon worden gebracht. Verzending over land is een tijdrovende bezigheid, zegt de technisch adviseur van IRC, Cedric Newkomm.

„Wij hebben toen besloten om helikopters te gebruiken. Op het hoofdkwartier in Genève dachten ze dat ik gek was geworden. Maar een helikopter is het enige middel van transport dat in deze situatie oplossing kan brengen", aldus Newkomm. Het IRC heeft twee vliegtuigen van het type Alouette en een klein vliegtuigje gehuurd. De Indonesische luchtmacht kon ons zelf niet helpen, omdat zij zelf een tekort hebben aan helikopters."



Voor luchttransport heeft het IRC, volgens regionaal directeur David Delapraz, anderhalf miljoen Zwitserse frank uitgetrokken. „Dat is knap veel, maar het gaat hier om mensenlevens. Dan moet geld geen rol spelen."

Dat bedrag is een zesde van de begroting die is geraamd op 13 miljoen Zwitserse frank. „We hebben een bedrag van zeven miljoen definitief toegezegd gekregen, maar we moeten nog zes miljoen bij elkaar krijgen", zegt Delapraz.

Het Nederlandse aandeel in die begroting is een half miljoen gulden.

Het IRC heeft acht dorpen uitgekozen voor zijn hulpprogramma, met in totaal 60.000 mensen, die allen directe intensieve medische zorg nodig hebben. „Als zij dat niet krijgen, gaan zij er onherroepelijk onderdoor", zegt dr. Saronto Martoyudo, staflid van het Indonesische Rode Kruis. Het programma van het IRC en het Indonesische Rode Kruis moet in een half jaar zijn gerealiseerd en dan moeten de vluchtelingen voor zichzelf zorgen.

Zowel het IRC als de CRS zeggen tevreden te zijn over de medewerking van de Indonesische autoriteiten. Technisch adviseur van IRC, Cedric Newkomm: „In nog geen twee dagen werden de papieren voor de aangekomen goederen in Jakarta afgehandeld. Bovendien bleek dat niet één pakje is geopend. Ik kon dat niet geloven", aldus Newkomm.

Fretilin alleen nog een naam

Duidelijk is wel dat de twee organisaties, al zouden zij op moeilijkheden stuiten, het niet aan de grote klok durven hangen uit vrees dat hun hulpactie erdoor in gevaar wordt gebracht.

Waarover men zich wel verwondert, is waarom de Indonesische regering pas nu de hulporganisatie toelaat, drie jaar na de inlijving van deze Portugese kolonie.

Veiligheid

Carlin en Delapraz menen dat de veiligheid tien maanden geleden nog een probleem was voor de Indonesische strijdkrachten. Men kon zich niet vrij bewegen op het eiland als gevolg van de militaire zuiveringsacties tegen de restanten van het Fretilin-leger dat zich in de bergen had verborgen, een gebied dat zich bij uitstek leent voor een guerrillaoorlog. Maar de dood van Fretilin-leider Nicolau Lobato, een van de topmensen van het Centraal Comité van het Fretilin, die op 28 november 1975 de onafhankelijkheid uitriep van Oost-Timor, bracht daarin een beslissende ommekeer. Op oudejaar 1978 werd Lobato door een eenheid, bestaande uit Oosttimorese militairen, in de bergen bij Maubisse ten zuiden van Dili, doodgeschoten. Nu kan men op het eiland zonder enig gevaar rondlopen, hoewel er volgens de Indonesische inlichtingendienst nog wel enkele tientallen Fretilin-strijders in de bergen rondzwerven. De Fretilin-strijders houden zich volgens de CRS op in de buurt van Los Palos.

De militaire legerleiding kwalificeert hen als „ongevaarlijk", maar niettemin sneuvelen er, naar verluidt, per week één tot twee soldaten door acties van sluipschutters van het Fretilin. Schattingen over de sterkte van deze restanten van het Fretilin-leger lopen nogal uiteen.

Militaire kringen in Baucau schatten het aantal guerrilla's op 30, de inlichtingendienst in Dili tussen de 300 en 400. Zij zouden elk vuurcontact uit de weg gaan, bezitten wel wapens maar geen munitie en zijn mensenschuw geworden. Maar CRS daarentegen beweert dat er tussen de 800 en 1000 Fretilin-soldaten zijn, die een zwervend bestaan leiden in voor de Indonesische militairen ondoordringbaar gebied, waar de malariamuskiet heer en meester is.

De burgeroorlog heeft aan vele duizenden burgers het leven gekost. Maar ook aan Indonesische kant sneuvelden evenzovele soldaten. Eens in de week landt in Dili in militair transportvliegtuig om de kisten met gesneuvelde soldaten op te halen.

Kras?

De voormalige Australische consul in Dili, James Dunn, heeft onlangs een rapport het licht doen zien, waarin hij de Indonesische regering beschuldigt van genocide. In 1974, zo staat in het rapport, telde Oost-Timor 688.000 zielen, nu zouden er volgens een onderzoek van het ministerie van Defensie in Jakarta nog maar 330.000 mensen zijn. Dat betekent dat de helft is omgekomen. De waarnemend gouverneur van Oost-Timor, Francisco Xavier Lopes da Cruz, vindt dat een nogal krasse conclusie.

In de eerste plaats kan hij zich niet herinneren dat het ministerie een volkstelling heeft gehouden. Er zijn wel plannen daartoe, maar er is tot dusver nog niets aan gedaan. In de tweede plaats, zo zegt Lopes da Cruz, is het mogelijk dat het leger een volkstelling houdt in die gebieden waarvan wordt verondersteld dat het nog niet Fretilin-vrij is. Tenslotte vraagt hij zich af waarom het leger een volkstelling zou houden, terwijl de provinciale regering zelf onlangs een telling heeft gedaan onder de bevolking.

Daaruit is gebleken dat er in de periode 1978-1979 in totaal 522.433 Oosttimorezen zijn in de 13 districten. In 1974, onder Portugees bestuur, telde volgens de provinciale regering Oost-Timor 653.211 zielen. „Als de cijfers van James Dunn serieus moeten worden genomen, dan moet er op Oost-Timor een kernoorlog zijn geweest", zo merkte hij op.

Verontwaardigd

Maar wat er ook waar is van de cijfers, zo menen de vertegenwoordigers van de hulporganisaties, één ding moet duidelijk voor ogen worden gehouden: Indonesië heeft deze voormalige Portugese kolonie ingelijfd en is daarom verantwoordelijk voor het wel en wee van dit volk, ook als straks het Internationale Rode Kruis en de CRS klaar zijn met hun hulpactie. En dat, zo menen zij, is een gigantisch karwei, te meer omdat de Portugezen na 500 jaar heerschappij over dit eiland hun voormalige kolonie hebben achtergelaten in dezelfde primitieve toestand, zoals zij dat eeuwen geleden hebben aangetroffen.



● Een schrijnend bewijs van de onmenselijke toestanden op Oost-Timor is dit totaal ondervoede meisje, eveneens in het dorpje Laga.



Onaanvaardbaar

Hoe vaak zouden Limburgse bestuurders en vakbondsvertegenwoordigers het woord onaanvaardbaar al niet gebruikt hebben sinds het begin van de zeventiger jaren? In veel gevallen was deze uitspraak terecht. Maar wat zijn we er in onze provincie mee opgeschoten? Veel van wat gebeurd is, was onaanvaardbaar, is het nog steeds, maar het gebeurde wel. De sluiting van de schroefboutenfabriek was onaanvaardbaar; het faillissement van Van Riet-Delnoy was onaanvaardbaar; de sluiting van de Maastrichtse Machinefabriek was onaanvaardbaar; het overleg over de samenstelling van de perspectievennota was onaanvaardbaar; de beknotting van het werkterrein van LIOF is onaanvaardbaar, evenals het rapport van de begeleidingscommissie perspectievennota en de vertragingstaktiek rond de bouw van een academisch ziekenhuis.

Opnieuw heeft het onaanvaardbaar geklonken. LIOF en de FNV-Limburg hebben die uitspraak gedaan naar aanleiding van de sectorennota van minister Van Aardenne van Economische Zaken. Volgens die nota zullen zwakke bedrijven niet meer individueel geholpen worden, maar zal de overheid steun verlenen aan sterke sectoren. Aangezien het in Limburg wemelt van zwakke bedrijven zal het herstructureringsgebied weer de dupe worden van een overheidsbeslissing, aldus Wiel Friedrichs van de FNV. Testcase zal worden het metaalbedrijf Globon in Hoensbroek. De fabriek kan alleen blijven draaien na een forse geldelijke injectie van de overheid. Wanneer de minister consequent te werk gaat volgens de sectorennota dan moet Globon sluiten. Wanneer het de regering ernst is met de oplossing van de problemen in het Zuiden, blijft de fabriek open. We zijn benieuwd of het onaanvaardbaar, dat opnieuw in Zuid-Limburg, uitgesproken is, ook effect zal hebben. Anders blijft het een holle uitspraak, zoals steeds in het verleden.

H.Th.



Tegenstrijdig

Heerlen zal niet overgaan tot invoering van stadsverwarming of wijkverwarming. Ondanks het feit, dat met stadsverwarming tot 60% bespaard kan worden op het gebruik van onze steeds kostbaarder wordende energieleverende grondstoffen, vindt de gemeente Heerlen het een taak van de centrale overheid om te komen tot een verantwoord energiebeleid. Zolang die Haagse overheid Heerlen niet financieel wil steunen in de exploitatieverschillen tussen de normale verwarming door aparte c.v.-installaties in ieder huis en een centrale stadsverwarming, vindt Heerlen het niet verantwoord tot stadsverwarming over te gaan.

Deze zaak is actueel omdat op erg korte termijn beslist moet worden op welke manier twee nieuwe woonwijken in Heerlen, samen 2300 woningen, verwarmd moeten worden. Nu het gemeentebestuur voorstelt conventionele verwarming aan te leggen in deze wijken lijkt de weg naar stadsvernieuwing voor meerdere stadswijken voor lange tijd afgesneden. Een merkwaardig beleid voeren Haagse en Heerlense overheid op. Aan de ene kant wordt de gewone burger op allerlei manieren aangespoord geld uit te geven om z'n woning te isoleren, zuiniger te zijn met electriciteit, de thermostaat van de verwarming lager te zetten, 'n baksteen in de closetpot te leggen om minder water te gebruiken en meer van dit soort energiebesparende maatregelen. Aan de andere kant laat de overheid de kans meer dan de helft te besparen op de stookkosten van hele woonwijken in Heerlen, in de toekomst groeiend tot meer dan 7500 woningen, schieten omdat er een financieel risico aan kleeft. Heerlen wil dat risico niet dragen, het ministerie van Economische Zaken wil er niet in bijdragen.

Van de gewone burger wordt wél gevraagd geld uit te geven om energie te besparen. De overheid blijkt echter, wanneer het op investeren om te besparen gaat, heel wat terughoudender te zijn.

M.H.



Mes erin?

Terwijl de zelfmoordaffaire-Boulin nog heel wat politici en journalisten de gelegenheid tot speculaties zal geven, valt te verwachten dat – in het licht van de Franse regeringen sinds de Tweede Wereldoorlog – een allesoplossende opheldering nooit zal worden verschaft. De oppositie in Frankrijk maakt hiervan gebruik door te spreken van de ondergangsstemming in een decadent geraakt regiem. Eerlijksheidshalve zou men eerder dienen te spreken van het onuitroeibare politieke klimaat in een Latijns land.

President Valery Giscard d'Estaing zou van de nood een deugd kunnen maken door op basis van het moeras rond Robert Boulin enige vérgaande beslissingen te nemen. Zijn persoon is door de affaire van de Bokassa-diamanten aangeslagen, niet in het minst, omdat hij het antwoord op de beschuldigingen tot nu toe schuldig gebleven is. Het is niet uitgesloten dat hij het gehele kabinet naar huis zendt en daarvoor in de plaats een zakenkabinet benoemt, dat hem in een atmosfeer van a-politieke puurheid moet helpen de presidentsverkiezingen in 1981 te winnen op basis van de stelling dat de president een man is, die boven de partijen staat.

De president is de interne strijd in het kabinet met de gaullisten al lang beu. Zijn pogingen een opening te vinden om te komen tot een regering van midden-links lijken niet geheel zonder succes, temeer waar de oppositie van communisten en socialisten op de meest absolute manier intern is verdeeld. Terwijl het drama-Boulin er op dit moment voor de president dan ook nog uitermate somber uitziet, zou hij – zo wordt nu vermoed – er tenslotte toch enig politiek voordeel uit kunnen distilleren.

„Mamie" Eisenhower overleden

WASHINGTON – Mamie Eisenhower, de weduwe van president Dwight D. Eisenhower, is gistermorgen op 82-jarige leeftijd overleden. Zij stierf in haar slaap als gevolg van een hartaanval. Zij werd in het militaire hospitaal Walter Reed in Washington verpleegd sinds zij op 25 september door een hersenbloeding was getroffen.

Mamie Geneva Doud, die op 14 november 1896 te Boone in de staat Iowa werd geboren als dochter van een groothandelaar in vlees, trouwde op 1 juli 1916 in Denver (Colorado) met Eisenhower die toen onderluitenant was. Diens militaire loopbaan werd in de Tweede Wereldoorlog bekroond met het opperbevel over de Geallieerde strijdkrachten in Europa.

Na de oorlog was hij opperbevelhebber van de NAVO-strijdkrachten in Europa, totdat hij aftrad om zich voor de Republikeinse Partij kandidaat te stellen voor het presidentschap.

Van 1953 tot 1961 was Eisenhower president van de Verenigde Staten. In tegenstelling tot Bess Truman, de echtgenote van de vorige president, hield Mamie Eisenhower van de talrijke ceremoniële verplichtingen van de „First Lady" van het land. Zij was zeer populair en stond enkele malen boven aan de lijst van best geklede vrouwen van de V.S.

Na de dood van „Ike" in 1969 verliet zij nog maar zelden het buitenverblijf van de familie te Gettysburg in Pennsylvania. Al vele jaren liet haar gezondheid te wensen over. Herhaaldelijk werd zij per ambulance van Gettysburg naar het hospitaal Walter Reed overgebracht. De laatste keer was dat op 25 september jl. toen zij als gevolg van een beroerte gedeeltelijk verlamd was aan de rechterkant.

Onroerend goed

HOLTUM/Born Zeer fraaie lux. afgewerkte vrijst. Bungalow met blijvend vrij uitzicht, c.v. en garage. Bwj. 1977. Mooie aangelegde siertuin. 54 m2 Z-vormige woonk. met open haard en parketvloer. 3 ruime slpk., luxe badk. met ligbad, douche, toilet, vaste wastafel in gekl. sanitair. Fraaie geheel geïnstall. aanbouwkeuk. Kelder 30 m2. Vraagpr. ƒ400.000,–, k.k. Inl.: Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

BEEK Zeer fraai vrijst. landhuis met garage en c.v. Mooie aangelegde siertuin. 50 m2 woonk. met open haard. Geheel ingerichte keuken. Hal met marmeren vloer. 5 slpk. op eerste etage, 6e slpk. op 2e etage en zolder. Badk. met ligbad, douche, toilet en dubbele vaste wastafel. 2 kelders. Vraagpr.: ƒ 350.000,–, k.k. Inl.: Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HAANRADE/Kerkrade Fraaie tussengeb. woonh. met carport en tuin. Geheel inger. eikenhouten open keuken met eetbar. Keuken; stenen vloer. Overige parketvloeren. 3 slpk, badk. met ligb. douche, toilet en vaste wastafel. Per 15-11-1979 vrij te aanvaarden. Vraagpr.: ƒ 162.500.–, k.k. Inl.: Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN, aan woonerf mooie tussenwoning met garage en berging. Bj. 1976. ruime woonk. m. open keuken en eetbar, 3 ruime slaapk., badk. m. ligbad en vaste wastafel. Vraagprijs ƒ 140.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SITTARD nog te renoveren landelijk gelegen halfvrijst. boerenhuisje met klein erf. Prijs ƒ 33.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

MAASBAND/MEERS. Landelijk gelegen, ruime halfvrijst. woning op 855 m² weiland. Ind.: 2 woonk. Geïnstall. keuken, badk. met douche, 3 slpks., vaste trap naar zeer ruime zolder, c.v. Direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k. Inl.: LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, Tel. 04490-10855.

HEERLEN-Nieuwbouw. Nabij Heerlerbaan, op rustige ligging, 3 in aanbouw zijnde woningen met berging en ruime achtertuin. Indeling: woonk. met open, geheel geïnstall. keuken plm. 45 m², 2 ruime slpks. en studeerk. op 1e etage. Prachtige badk. met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet in gekl. sanitair. Vaste trap naar zolder, alwaar een ruime slpk. met berging en c.v.-ruimte. Koopprijs ƒ 157.000,– v.o.n. (dus incl. alle kosten)! Inl. LIVAC. Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

BRUNSSUM: te koop grote loods met halfvr. st. woonhuis, evt. ook te huur. Kooppr. c.q. huurpr. n.o.t.k. Te bevr. aan.bedr. S. Dekker. Brunssum, tel. 045-253817.

HUIS te huur gevraagd, 4 slpk., liefst grote benedenwoning omg. Spekholzerheide. Tel. 045-418367. Huurpr. ƒ 500.

HOENSBROEK: nabij centrum luxe uitgevoerd woonhuis met inpandige garage, royale L-vormige woonkamer met plavuizen en oudhollands plafond, luxe eiken aanbouwkeuken met inbouwapparaten, 3 ruime slaapkamers, badkamer, separaat toilet en grote zolder. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 169.500,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM café m. woning te k. compl. invent., geschikt voor cafetaria of Chin. rest. Br. ond. nr. 691 LD Brunssum.

GELEEN Landsteinerstr. te k. tussenwon. met gar. ƒ 132.000,– k.k. Tel. 045-250946.

BRUNSSUM: te koop tussenwoning m. garage en hobbyruimte, gel. Vroedschapstraat 30. Ind. o.a.: serre, keuken m. aanbouwkeuken, doorzonkamer hal, toilet, 3 slpks, badk. m. douche, besch. zolder te ber. m. vliezotrap. Bj. 1960. Koopprijs ƒ 125.000.– k.k. Geen bem.kosten. Te bevr. 045-256495, na 13.00 uur.

WOONHUIS in Limbrichterveld, te k. of te huur. Ind.: 4 slpk., woonkamer met open haard, inbouwkeuken Massiv, kelder, garage, c.v. Vraagpr. ƒ 150.000,–. Te bevr. tel. 04490-13898.

Te k. of te h.: goedlopende FRITURE-WOONHUIS. Gunstig gel. Te bevr. tel. 04402-2315.

Te koop vrijstaande luxe BUNGALOW te Oirsbeek. Nadere gegevens op aanvraag. Interresidencia, Steenweg 57, Sittard, tel. 04490-13456.

STEIN halfvrijst. woonh. met garage en c.v. alsmede pr. vergroeide siertuin (344 m2), 40 m2 woonk. met open haard en parketvloer, voll. inger. keuk. en kelderkast, 3 slpk. waarvan 1 met parketvloer, badk. met zitb. en vaste wastafel, vliezotrap naar zolder. Vraagpr. ƒ 139.000,–, k.k. Inl.: Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. in KERKRADE zeer goed onderh. woonh. Pr. en aanv. n.o.t.k. Voor inl. tel. 045-417150.

Te k. in Geleen, 3 min. v. h. centrum, halfvrijst. WOONHUIS. Inl. tel. 045-417150.

HOUTSKELETBOUW ! Nieuwbouw, vrijstaand luxe woonh. in Dieteren (gem. Susteren) op 240 m2 grond. Optimale isolatie, dubbele beglazing. Alles hardhout. Bijz. luxueuze uitvoering. ƒ 185.000,–, v.o.n. incl. renteverlies. Aanvaarding direct. Inl. Jogeko B.V., tel. 045-721160.

ULESTRATEN te k. riant gel. vrijst. bungalow met mooi aangel. tuin, 3 slpk. inh ± 1000 m3, grondopp ± 1.400 m2, aanv. direkt. Vraagpr. ƒ 320.000, k.k., incl. stoffering. Inl. tel. 04403-2141.

NEERBEEK, te k. vrijst. huis m. gr. gar., bwj. '73, grond 330 m2, tuin grenzend aan gem. plantsoen, mooi aangel., veel privacy, living met open haard en park., keuk. en hal novilon, 4 slpk., badk. m. bad/douche c.v. gas+boiler. Leeg 15-01-'80. Pr. ƒ 170.000,–, k.k. na 18.00 uur. Tel. 04402-4871.

Ruwbouw WOONHUIS prachtig gelegen in omgev. van Kerkrade weg. omst. te verkopen ind.: gr. hal met toegang tot een studeerkamer of kantoorruimte, grote woonk. met open haard, o. keuk. en berging; 1e verd., 3 gr. slpk., bad, w.c. en grote hobbyruimte en gr. zolder. Vraagpr. ƒ 220.000,–, tel. 045-414754 na 20.00 uur.

Te k. BRUNSSUM, Klingbemden 127, tussenwoning m. gar., 3 slpks., zolder, gr. woonk., open keuken, badk. m. ligb. en 2e toilet, c.v. Vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Bwj. '77. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum, tel. 045-254543.

BRUNSSUM, Essenstr, 30 te k. tussenwon. m. gar., woonk., keuken, 3 slpks., douche, kelder. Aanv. direkt. Vr.pr. ƒ 119.000,–. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstraat 115, Brunssum. Tel. 045-254543.

HEERLEN. Te k. bij centrum op goede stand, winkel-woonhuis met ruime indeling, voor meerdere doeleinden geschikt. Aanv. in overleg. Pr. n.o.t.k. Onl. tel. 045-712594 na 18 uur.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS m. gar. Pr. ƒ 95.000,–, k.k. Tegen huurwoning, flat geen bezw. postbus 32084 Ubach o. Worms.

Te k. uitstekend onderh. halfvrijst. WOONHUIS, geïsoleerd met gar. en berging. Woonk. plm. 50 m2 met open haard, eiken aanb.keuken, 3 slpks., badk. met ligbad. Pr. n.o.t.k. Lambermonstr. 7, Schaesberg.

BUNDE, vrijst. ruim woonh. met dubb. garage. Tel. 04461-1754.

MONTFORT: te k. degelijk vrijstaand woonhuis met grote opslagruimte. Bj. 1955, centraal gel., zeer gesch. voor zakenpand als ook voor dubbel woonhuis. Grondopp. 1245 m2. Indl. 04754-238 of 04499-1771.

Te koop in SCHINNEN, café, zaal en woonhuis. Vrij van brouwerij. Ook geschikt voor chinees restaurant. Inl. 04951-32643.

Dr. Schaepmanl. 31, Beek (L) te koop halfvrijst. 3 slpk. woning met naast de garage plaats voor stalling caravan. Aanv. direkt. Pr. ƒ 158.000,– k.k. Bez. alle dagen. inl. Pr. Mauritsln. 109A BEEK (L). tel. 04402-6148.

Woonhuis en bedrijfshal gelegen te SIMPELVELD te k. voor afspr. tel. 04442-2715 tussen 8.00 en 17.00 uur.

BEDRIJFSHAL met kantoorruimtes gelegen Simpelveld, te k. voor afspr. tel. 04442-2715 tussen 8.00 en 17.00 uur.

Woonhuis gelegen te SIMPELVELD te k. voor afspraak tel. 04442-2715 tussen 8.00 en 17.00 uur.

BAR te koop te Heerlen, vestigingspapieren vereist. Brieven onder no. 1457 LD Heerlen.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met garage, 3 slpks., douche, woonkamer 43 m2, aanbouwkeuken. Bj. '71, prijs op aanvraag. Tel. 045-314126, na 13.00 uur.

LIMBRICHT: te k. halfvrijst. woonhuis, landel. gel. Millenderweg 2, perc.opp. 2095 m2. Vr.pr. ƒ 220.000,– k.k. Inl. 04490-11824.

Te k. gedeeltelijk gerenov. woonh. met 3 verd. achtert. en vijv. GEVELS en begane grond nog op te knappen. Pr. ƒ 55.000,–. Dr. Poelsstraat 10, Bocholtz, inl. werdag 033-38622, toestel 2360.

BRUNSSUM te k. rustig gelegen vrijst. woonh. m. hobby- of kantoorruimte. Excl. ingericht. Tel. 045-255297.

Diverse woningen te koop. BRUNSSUM. Pr. ong. ƒ 130.000,–. Koningstraat met garage, voor- en achtertuin. Te bevr. Th. v. Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 045-254543.

HOENSBROEK: halfvrijst. woonh. m. gar., goed onderh. mooie tuin op het zuiden. pr. ƒ 127.000,-, k.k., tel. 045-219127.

VILLA bar over te nemen Zuiderkempen BELGIË wegens omst. Prachtige ligging, Grote mogelijkheden o.a. hotel. Bel. 09-3213771854, v.a. maandag.

NEERBEEK: te koop vrijst. woonhuis, gelegen in woonerf bestaande uit: garage, c.v., woonkamer, keuken, 4 slpks., bouwjaar 1975. De koper betaalt geen bemiddelnigskosten. Prijs n.o.t.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

SUSTEREN: te koop riant vrijst, woonh. m. garage en c.v. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, open Am. keuken, m. eetbar, woonk. m. open haard, hobbyruimte boven garage te ber. m. vaste trap. Badk. m. ligbad, douche en 2e toilet. 4 slpks., zolder te ber. m. alum. inklaptrap. Het geheel is vakkundig afgewerkt, luxe sanitair en div. muurkasten. Gezien indeling, ruimte alsmede grote parkeergelegenheid zeer geschikt voor tandarts, accountant, therapeut o.d. Bj. 1976. Opp. 450 m2. Koopprijs ƒ 269.000,– k.k. Geen bem.kosten. Dir. te aanv. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109.

KERKRADE Elisagracht 91, tussenwoning. Gr. woonk., keuken en 4 slpks., badk. met ligbad en toilet, berging, en centr. verw., voor- en achtertuin. Aanv. direkt. Vr.pr. ƒ 132.000,–. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 045-254543.

MELICK: Marie Koenenstr. 16, te k. zeer rustig gelegen 2-onder-1-kap. Gr. woonk. m. parketvl., keuken m. alle in-b.app., 4 slpks., badk. m. ligbad en toilet, gr. zolder en berging en gar. Voor- en achtertuin. Aanv. dir. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Th. van Oppen, Kerkstr. 115, Brunssum, tel. 045-254543.

HOENSBROEK: te koop middenwoning gelegen in het centrum. Ind.: kelder, woonk., keuken, bijkeuken, tuin (bet.), 5 slpks., badk. met ligbad, zolder, aanv. direct. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Koopprijs ƒ 105.000,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

GELEEN: te koop drive-in woning met c.v. Ind. o.a.: beg. grond: hal, toilet, garage, slaap-hobbykamer, c.v.-ruimte, patio. Verd.: woonk., balkon, keuken, compleet ingericht, 2e verd.: hal, 3 slpks., badk. m. ligbad, v.w. 2e toilet. Het gehele huis thermopane beglazing Bj. 1972. Koopprijs ƒ 139.500,– k.k. Te aanv. dec. 1979. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109. Geen bem.kosten voor koper.

KONINGSBOSCH: te koop riant gelegen vrijst. woonhuis met c.v. Ind. o.a.: hal, toilet, hobbyruimte/berging, woonk. 58 m2, kelder, keuken, 3 slpks, badk. m. ligbad en 2e toilet, zolder te ber. m. vliezotrap. Tot. opp. 955 m2. Prachtig aangelegde tuin. Bj. 1971. Garage aanwezig. Koopprijs ƒ 279.000,– k.k. Geen bem.kosten. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. 31, Brunssum, tel. 045-252109.

HEERLEN-DE WIEËR: te koop riant gelegen vrijst. woonh. m. garage, zwembad en c.v. Ind. o.a.: hal, keuken, woonk., 3 slpks., badk. m. ligbad, zolder. Opp. 550 m2. Koopprijs ƒ 199.500,– k.k. Geen bem.kosten. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstr. 31 te Brunssum, tel. 045-252109.

Te k. vrijstaande luxe BUNGALOW te Jabeek. Nadere gegevens op aanvraag. Interresidencia Steenweg 57, Sittard, tel. 04490-13456.

NIEUWENHAGERHEIDE goed gelegen vrijstaand woonhuis te koop met tuin en garage. Januari vrij. Pand is ca. 10 jaar oud. Inl. tel. 045-314804 (21.00-22.00 uur).

Te k. van part. geheel verbouwd WOONHUIS met c.v. en garage, zeer goede ligging te Geleen. Vr.pr. incl. stoffering ƒ 110.000,–. Te bevr. Dämkesstraat 14, Schaesberg.

Te k. woonhuis. Winterstr. HEERLEN, luxueus afgew. Vr.pr. ƒ 225.000,– k.k. Inl. 045-724431.

Te k. KLIMMEN, Termaar, ruim halfvrijst. huis m. c.v., gar. voor- en achtertuin, bj. '74, woonh. m. oudhollands plafond, parketvloer, open haard, douche en 4 slpks., zolder via vliezotrap. Prijs n.o.t.k. Tel. 04459-2139, na 18.00 uur.

Te k. luxe FLAT, Viaductweg Maastricht, inl. v. 9-18 u., 04494-45616.

Te k. riante BUNGALOW, vrijstaand met rondom tuin. Rustig gelegen in Maasdorp Grevenbicht, Hoogstraat 5, bez. na tel. afspraak, tel. 04497-1527. Pr.n.o.t.k. J. de Bruyn, Hoogstraat 5, Grevenbicht.

Te k. WOONHUIS, Elfmorgenstr. Heerlen, vr.pr. ƒ 148.500,– k.k. Inl. 045-724431.

Te k. grote EENGEZINSWONING, halfvrijstaand v.o.n. Vraagprijs ƒ 125.000,–. Te bevr. Parallelstraat 58, Amstenrade.

Te k. woonhuis. Eymaelstr. Heerlen. Vr.pr. ƒ 137.500,– k.k. Inl. 045-724431.

Te k. WOONHUIS, Eymaelstr. Heerlen. Vr.pr. ƒ 148.000,– k.k. Inl. 045-724431.

HOENSBROEK: vrijst. woonh. te k. m. kelder, hal, L-vormige woonk. m. park. Amer. keuken m. alle comfort w.c. pl. berging. 2e verd.: 4 slpks., badk., beschoten zolder, gr. tuin en gar. Vrij uitz. Tel. 045-212708.

BRUNSSUM/TREEBEEK. Te koop halfvrijst. hoekhuis met garage, c.v., geheel onderkelderd, speelkamer; L-vorm. woonkamer, open aanbouwkeuken met app., terras, tuin, 3 slpks., badk., vliering. Bj. 1963. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Vraagprijs ƒ 149.900,– k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Bouwvak

Waar vind je dat nog. Open ma. t/m vr. 7.00 tot 18.00 uur. Zat. 8.30 tot 16.30 uur. MACHINE-VERHUUR, verkoop, reparatie. Worms B.V., Urmond. 04495-3838.

IJzer- en PROFIELSTAAL, leverbaar voor vakman en doe-het-zelver. Constructiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

Nieuwe VELDBRANDSTENEN 75 ct. p. st. Tevens dezelfde steenstrippen ƒ 58,00 p. m2. Van Hees B.V Buizerdweg 6, Industrieterrein Abdissenbosch, Ubach o. Worms.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES Hollanders B.V., Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIALEN bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532, Nijverheidsstr. 20, Hoensbroek.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek, plm. 150 verschillende soorten steenstrippen. Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

VOORZETHAARDEN en houtkachels, diverse modellen leverbaar. Franklin ƒ 725, houtkachel 118T ƒ 750, houtkachel 602T ƒ 445. Prijzen incl. BTW. Van Hees B.V., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, Industrieterrein Abdissenbosch, tel. 045-310511.

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren, wij verhuren wat u vraagt. Machineverhuur, verkoop, reparatie, WORMS B.V. Urmond, te. 04495-3838.

Te k. ZANGKANARIE, mannen en poppen, putterbastaards, Chin. dwergkwartels en dwergkonijntjes, Abdijhof 20, Abdissenbosch Ubach over Worms.

STEIGERS, rolsteigers, montage, verhuur, verkoop. Stauder/Smeets B.V., tel. 04494-46396, na 17.00 uur en weekeinde: tel. 04497-1310 of 1267.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

HONDENKAPPER. Knippen, scheren, trimmen, wassen, hondenspeciaalzaak Esculaap. Willemstr. 50, Heerlen. Tel. 045-725468.

Te k.a. Duitse HERDER, teef m. stamb., 11 mnd. lief voor kind., gesch. v. afr. Te bevr. Kantstr. 56 Ubach over Worms.

Te k. nw. voorraad PAPEGAAIEN, o.a. echte jonge grijze roodstaarten, Amazones, kakatoes, rode en groene kardinalen, ortolanen, binsen astrilden, kanaries, dierenben.heden enz. Bij dierenspec.zaak Trupa, Sloterstr. 11, Ubach over Worms, vrijdagavond geopend tot 21.00 uur.

Weg. omst. goed teh. gez. voor zeer mooie BOUVIER, reu, 16 mnd., goed waaks en kamerzindelijk of te ruil tegen klein hondje, Dämkesstraat 14, Schaesberg.

Wie ontfermt zich over POES. Heb zelf al een zwerfkat opgenomen. Prov.weg 24, Limbricht. Tel. 04490-21012.

Wegens omst.h. af te halen 1 jonge HOND, ½ jaar oud, reu, zo groot als een picher, zwart, speelt graag met kinderen, tegen verg. van mand en adv. Past. Erensstr. 14, Waubach.

Schattig HONDJE te k. (5 wkn. oud) van part. ƒ 30,–. Tel. 045-710895.

Groot en klein RIJPAARD 5 en 6 jr. te koop of te ruil en compl. rijzadel, Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

6 Duitse HERDERS te k., 6 wkn. oud met stamboom, tel. 045-456936.

Weg omst. Perzische POES te k., crèmekleurig, ƒ 100,–, Dir. Geurtsstraat 58, Kerkrade.

Hubertus JAARMARKT 3 november. Heeft u een overschot van kleinvee, nl. schapen, geiten, ponny's, ezels, vogels, konijnen of duiven? U kunt ermee terecht op onze jaarmarkt. Attentie!!! Niet toegestaan om te verhandelen zijn: kippen, watervogels, honden, katten, papagaaien, fazanten enz. Inl.: 04450-1666, toestel 16.

Te k. NEWFOUNDLANDER m. stamb., reu, 20 mnd. De Negrisstraat 14, Brunssum.

Te k. Mechelse HERDER, m. stamb. Molenweg 37, Eygelshoven, tel. 352832.

Te k. Drentse PATRIJS, kamp.afst., 6 mnd. oud, reu. Te bevr. tel. 045-312486, na 18 uur.

Te k. mooie KRIELKIPPEN en haantjes va. ƒ 3,50. Kerkstr. 43, Merkelbeek, tel. 04492-3421.

Te k. COCKER Spaniel, 5 mnd. oud. Vijverstr. 32, Brunssum.

Te k. KANARIES, zalm en int. Dorpstraat 50, Nieuwenhagen, tel. 045-316176.

BOXERKENNEL v. Cléantes heeft momenteel pups. Locht 70, Heerlen, tel. 045-418889.

Alleen vrijdag en zaterdag: HART ƒ 5,40 p. kg, 5 kg ƒ 26,–, 10 kg ƒ 49,50, 10 kg gem. kippevlees ƒ 10,–, Nanouk, Locht 70, Heerlen.

Te k. 2 BOUVIERS, 1½ jr. oud, m. stamb., ged. afgericht. Stationstr. 27, Schinnen, tel. 04493-2097.

Te k. grijze roodstaart roodstaart-PAPEGAAI met kooi. Na 18 uur, Aan de Noot 79, Vaals.

Deze week bij Natura, Rijksweg Zuid 142, Geleen. Tel. 04494-49197. Verschillende soorten TANGARA'S, geelstuitedelzangers, grote Mozambique-sijzen, grijze roodstraart papegaaien, geelvoorhoofd-, blauwvoorhoofd en roodvoorhoofd Amazonepapegaaien met praatgarantie. En kakatoes. Voor de aquariumliefhebbers diverse soorten halfwas en volwassen discusvissen. Verder een enorme sortering tropische vissen en planten. Wij geven u geheel vrijblijvend van vakkundig advies. Komt u eens een kijkje nemen, ook op donderdagavond.

Goed tehuis gezocht voor lief TIJGERPOESJE plm. 8 wk. oud. Rooseveltln. 34, Beek, tel. 04402-6790, na 17.00 uur.

Zang en KLEURKANARIES, putterbastaards, gras- valkparkieten, faz. en sierkippen. Beijeman, Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Te k. gele kleurkanaries (mannen) ƒ 15,– en ƒ 20,– p.st. Mooie VOGELS. Const. Huygensstr. 35, Brunssum.

Te k. gele KANARIEMANNEN ook ruilen tegen geel of geelbonte poppen. Demstr, 174, Hoensbroek.

Auto's en motoren

Wilt u de oude AUTO kwijt? Dan kom ik ehm gratis bij u afhalen, tel. 04446-1399.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507, of het adres: Schelsberg 175, Heerlen.

Te k. DATSUN Cherry 1000, bj. 6 juni 75. Pastoor v.d. Heidelaan 12, Chevremont Kerkrade.

Te k. MERCEDES 250 coupé, bwj. '70. Bur. Willemsstr. 32, Hoensbroek, tel. 045-219272.

Te k. MERCEDES 230, 6, bwj. eind '71, met gas en trekhaak. 100% in orde. Tel. 045-212740.

POLO de luxe, bwj. '77, nog in nw. staat, evt. inr. mog. Past. Schattenstr. 114, Schaesberg.

Te k. TOYOTA Carina de Luxe, als nieuw, 3 mnd. gar. Dormansberg 24, Schaesberg, na 18.00 uur en zaterdag de geh. dag. Tel. 045-314871.

Ren.-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan. RENAULT 4 Safari bj. '77, Ren. 4 TL, bj. '78, Ren. 5TL, bj. '75 en '77, Ren. 5 GTL 3x '77, Ren. 5 TS, bj. '77. Ren. 6 TL, bj. '72, Ren. 6 TL bj. '73 en '76, Ren. 12 TL bj. '75, '75, '76, '76, Ren. 12 TS, bj. '75, Ren. 14 TL, bj. '77, '77, '77, '78, Ren. 14 Safraan, bj. '78, ren. 15 GTL coupé, bj. '78, kmst. 18.000, Ren. 17 TS coupé, bj. '77, kmst. 45.000, Ren. 16 TL bj. '75 en '76, Ren. 16 TL autom., bj. '75, Ren. 16 TX autom. bj. '77, Ren. 20 TS, bj. '77, Alfa Sud 5-versnellingsbak, bj. '77, Audi 50 LS bj. '75, Chrysler 1307 GL, bj. '76, Daf 66 Marathon, bj. '73, Fiat 127 spec. bj. '76, Ford 1600 L stationwagen, bj. '77, Honda Civic, bj. '77, Honda Civic bj. '78, 24.000 km, Mazda 323, bj. '77, Morris Marina bj. '72, Opel Kadett bj. '77, Peugeot 504 GL, bj. '74, Peugeot 504 GL, bj. '78, 34.000 km. Simca 1100 LS, bj. '74, Toyota 30 SR bj. '75, VW Golf, bj. '75 en '76, VW Derby bj. '77, Mini 1000, bj. '76. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen-Welten, verkoopwerkdagen van 9-18 uur en 's zaterdags van 10-17 uur. Auto's met Bovaggarantiebewijs. ANWB-keuring toegestaan. Tel. 045-713600.

Koopje, te k. 4 splinternieuwe BANDEN, 6,15x13 voor Escort, Fiat, VW, Kadett, Lada, Simca etc. Prijs ƒ 100,– (ook per stuk). Veestr. 2, Sittard-Sanderbout, tel. 20608.

Weg. omst. te koop, MINI Clubman 1100, bwj. '75, i.z.g.st. Hovenstr. 136, Ubach o Worms, na 14.00 uur.

Te k. SIMCA 1000, bwj. '71, vraagpr. ƒ 250,–, te bevr. na 17.00 u. Tel. 04493-2158.

Te k. OPEL Rekord 1700 S bj. '73 '74, alle wagens motor en car 100%, keuring toegest. Ehrensteinerweg 5, Kerkrade, tel. 045-458576.

Te k. AFLETTA 2000 GTV bj. '77, keur. toegest., t.e.a.b., Beckstraat 8, Amstenrade.

Te k. v. part. VW Passat Variant bj. '76, inr. mogel. Laurierstraat 491, Heerlen.

Te koop MERCEDES 200 D met stuurbekr., getint glas enz., 2 jr. oud, als nieuw. Orig. Ned. auto. Schadevrij. Elke keuring toegest. ƒ 23.500,–. Tel. 04495-1436, Breidnerweg 5, Stein.

Te k. FIAT 127 i.z.g.st., t.e.a.b. Julianalaan 11, Munstergeleen.

VOLVO 245 DLE duuste uitvoering, 7-zits, stuurbekr., raamantenne, automatic, trekh., stereo, injectie, enz. Kortom alleen al de moeite waard om 'm te zien, type 1977, ƒ 19.500,–. Auto RODA, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

PEUGEOT 504 L in bijzondere staat van onderhoud, bj. '76, auto RODA, Heiveldstr. 19, Kerkrade-W. Tel. 045-419614.

AUSTIN Allegro '76, Austin Allegro '74, Opel Kadett '72. Tel. 045-419614.

Absoluut goede JAGUAR, type 2,8, '74, kleine 6 cyl., 1e lak, schadevrij, event. inr. fin. mog. Tel. 045-419614.

ALFA Romeo 2000 GTV met iets werk, type '71, ATS-sportvelgen, enz. Pr. ƒ 1800,–. Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. weg. omst. zeer mooie 4-drs. MAZDA, type 1300 de luxe, bj. '74. Vr.pr. ƒ 1650,–, Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

VW GOLF LS bwj. 1977 in zeer goede staat, 39.000 km, beige met schuifdak. Vraagprijs ƒ 9500,–. Te bevragen 04490-11093.

FORD type 2 ltr. 6 cyl. 4-deurs met gasinst., trekhaak, radio enz. 1979, als nieuw; Ford Escort 1.1 L groenmetalliek, kmst. 24.000, als nieuw, Mercedes type 240 D 3.0 5 cyl., schuifdak, radio, stuurbekr., getint glas '75; Volkswagen Golf '74 in pr. st., BMW type 318 met veel access. '78; BMW type 320 blauwmetalliek '77; Mazda type 929 coupé '75; Mazda type 929 coupé '76; Honda Civic bronsmetalliek '77; Volkswagens Polo, rood 18.000 km, '77; Renault R4TL groen '75; Renault R5TL rood '76; Renault R5TL '73; Renault R15TL '73; Renault R16TL '74; Opel Manta type GTE groen '76; Opel Ascona brons '75; Jaguar type 4.2 L 6 cyl. in pr. staat '75; Volkswagen type kleinbus blauw '75; Citroën type GS 1220 club break '75; Citroën 2CV4 rood '75; Opel Rekord Caravan met gasinst. '73; Landrover type 109 pickup '71; Renault R5GTL '76; BMW 1502 '75; Simca 1100 ES '75; auto's boven ƒ 4000,– met ANWB-rapport en Bovaggarantie. Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. v. particulier BUICK Hawk autom. '78 (kl. model) cognackleurig, 14.000 mijl gel., air-cond., stereo-cass. Hotel Rest. Dutch Inn, Heerlenersteenweg 115, Kerkrade-West.

Ingeruild op HONDA Chrysler Simca 1307 gls 78; Ford Escord aut. 1300 76; Ford Taunus 1600 77; Mazda 323 78; Opel Kadett 71; Honda Civic 76; Honda Accord 77 en aut. 77; Honda Sedan aut. 79; verder nog enkele goedkope auto's. auto Heral b.v., off. Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum tel 045-252244. Donderdagavond koopavond.

Te k. kl. VRACHTAUTO Opel Blits, auto-transporter. Pr. ƒ 3.250,-, i.z.g.st. Vijverstr. 29, Brunssum.

Te k. MINI Cooper 1275 GT, m. sportv. en v. assecc. Maastrichterstr. 92, Brunssum. Tel. 251427.

Te k. FORD Taunus GXL 2000, bwj. '73, m. nw. radio-cass. sportwielen, coupé, pr. ƒ 2.750,- Geitstr. 7, Heerlerheide.

Te k. MINI Clubman, eind '75, te bevr, ' Park 4, Nieuwenhagen na 18.00 uur.

VOLVO 264 GLE allerduurste uitvoering in onberispelijke nieuwe staat. ƒ 21.000,–. Auto RODA, tel. 045-419614.

VOLVO 244 DL type autom. '75, auto RODA, Heiveldstr. 19, Kerkrade-W. Tel. 045-419614.

VOLVO 242 DL, 1e lak, 1e eigen. Bj. 1975, auto RODA, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West. Tel. 045-419614.

Te k. HONDA Civic '77, i.z.g.st. Pr. ƒ 5900,–. H. Jacobs, Eyserheide 5, Eys-Wittem, tel. 04441-703.

BMW 2002, bj. '72, Ford Taunus GXL 2000, 6 cyl. Demstr. 172, Hoensbroek.

Wij kopen en halen al uw sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 04446-2025.

Ingeruild BMW 728 1977, BMW 525 1978, BMW 520 aut. 1978, BMW 520 1978, 1976, BMW 2500 aut. 1976, BMW 318 1978, BMW 320 1978, 1975, BMW 323 I 1978, BMW 2002 1974, Chevrolet Caprice 1977, Audi 100 GLS 1977, Peugeot 504 GL 1977 met gasinst. Mazda 616 1977, Simca 1307 GLs 1977, Mitsubishi Celeste 2000 1977, Toyota Carina 1976 met gasinst. Renault 20 TL 1976. Autobedrijf Kera B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Donderdags geopend tot 21.00 uur.

Wij bieden aan: 1308 GLS metal... monstratieauto ... ƒ 14.000,–, Chrys... tallic rood '78 ... Chrysler 1307 G... brons '77 ƒ 9.70... 1307 GLS metal... ƒ 8.000,–, Chrysler ... tallic beige '76 ... sette stereo, licht... 43.000km. Chrysl... metallic rood ... Chrysler 1307 G... ƒ 7.000,–, Chrysl... metallic antraciet ... Chrysler Simca H... lic grijs '78 ƒ 12.0... Simca Horizon ... '78 ƒ 12.000,–, Sim... cial grijs '77 ƒ 7.... 1100 Special wit ... Simca 1301 speci... tallic '75 ƒ 2.250,–... special metallic ... ƒ 600,–, Sunbeam ... '75 ƒ 2.500,–, Sim... grijs metallic '74 ... ca 1100 LS metal... ƒ 4.000,–, Simca 1... maat '74 oranje ... ca 1100 LS '... ƒ 4.500,– oranje, S... wit stationcar ... Ford Taunus 1600 ... grijs '77 ƒ 11.00... oranje '76 ƒ 5.000... 230 6-cyl. geel ... Datsun 120Y '75 ... Aankopen boven ... half jaar garantie ... boven ƒ 3.000,– ... garantie. Autobedr... en Zn. Kerkrade ... tel. 714717/710503 ... weg 125, tel. 71... len-Molenberg.

Nog enkele Hon... 1979 showroom... hoge kortingen. ... op een opvallend... rijdt u al in een ... van garage Cent... Rijksweg c. 97.

SUNBEAM Hun... gasinst. Marg... Schaesberg-K.

VOLVO 343 Autom... geot 504 Familial ... en 75, Opel Comm... automatic, Toyota ... back 78, Ford Cap... 75, Simca 1501 75, ... rolla 73, Ford Tau... Opel Ascona 1600 ... Toyota Carina 73. ... Brugstr. 38, Sch... Markt. Tel. 314... nanc., garantie.

Te koop VOLVO ... '77 m. schuifdak, ... onderh. St. Joh... Kerkrade-West Gr...

Te k. SIMCA 1100 ... aanhangwagen. bj. ... 33.000. Seringenstr... tard.

Autohandel COR... begrip voor kwali... prijzen, biedt een ... bruikte auto's aan ... lage prijzen. Wij ge... of 20.000 km garan... lijk fin. met ƒ 200... terwijl u wacht. ... van 71. Mercedes ... installatie 71 ƒ 2500... 2500 TC 76 ƒ 4250,... 1250 TC 74 ƒ 2200,... ta 16 SR sportwiel... 74 ƒ 3950,-, Opel As... ƒ 2500,-, Fiat 124 ... Volkswagen K70 ... Ford Granada 3000 ... 75 ƒ 4900,-, 2x Fo... 1600 XL coupé ... Ford Cortina 16... ƒ 2700,-, Mazda 616 ... Mazda 1000 CL 74 ... sun 73 ƒ 1900,- Au... ƒ 2200,-, Daf 46 ... ƒ 3600,-, Motor K... 77 ƒ 3500,-. Bruns... 81, Ubach over ... opend van 10.00 to... 's zondags geslot... 315024.

Te k. MORRIS Ma... Dr. Philipsstr. 67, H... tel. 045-211639.

Chris Hinze in Amerika: componeren, studiowerk en concerteren

„Keiharde competitie heeft mijn muziek goed gedaan!"

HOL – „Veel Nederlandse ar... proberen het in Amerika. Je ...e verhalen wel: „Pietje Puk ...t fantastisch", maar als je de ...p de keper beschouwt, is er ...al niks gebeurd. Of ze hebben ...ien een keertje in de Neder... club gespeeld", aldus jazz-fluit... ...ris Hinze. Bij zijn aankomst in ...d uit New York, deden hij en ...n van zijn nieuwe „Combinati... ...rslag van de muzikale activi... gedurende Chris' drie jaar du... verblijf in het land van de ...erkte mogelijkheden. Moge... ...en die er overigens alleen zijn ...iegenen die competitie en ar... weten te trotseren.

...d dat het goed gaat als je daar in ...kunt blijven; dat vind ik al heel ...at is iets wat de meeste Ameri...gers niet verwachten, die den...k heb toch een naam?" en daar...or je vaak nooit meer wat van ze. ...omt gewoon omdat het een kei...and is met een ontzettende hoop ...

... Chris prima bevallen in New ... „Mijn idee was destijds om daar ...r te blijven en al dat talent eens ... in te laten werken en nu zit ik er ... jaar. Ik speelde trouwens al veel ... met Amerikaanse musici en dat ...g naar mijn zin".

...elzijdig

...kan zonder overdrijven een veel... figuur genoemd worden. Hij ...en greep uit zijn muzikale activi... „Ik doe eigenlijk drie á vier jaar ...illende dingen. Ten eerste heb ...Combination, dan heb ik „Chris ...and friends" opgericht. Dat laat...n Amerika ontstaan, maar het is ...ijk ook muziek die ik al tien jaar ... van barokachtige toestanden ...ziek van nu. Dat is een program...t ik met verdomd veel plezier ...mdat het zo'n groot scala van ...k bestrijkt: inderdaad van klas...t hedendaagse muziek. Verder ...ik duo-concerten met Sigi ...b. Dat is de Duitse topgitarist; ...eft ook dat waanzinnig brede ...van mogelijkheden. In Duitsland ...n ze de zaal voor hem af.... Ik ...et ook geweldig om met hem te ...n. Wat we doen is allemaal impro...e; het klinkt volledig ingestu..., maar het is voor 99 procent ...visatie. We zijn een erg hecht ...De vierde situatie is, dat ik graag ...oneer. Dingen voor grote orkes...n zo".

...erscheidenheid in Hinze's stijlen ... zo nu en dan wel enige verwar... Het publiek dat verwacht in te ...elen bij een „soft" stukje klas...oopt de kans getracteerd te wor...p een bikkelhard, swingend con... Chris probeert dit soort muzikale ...erstanden zoveel mogelijk te ver...en: „Ik wil veel verschillende mu...oorten spelen. Veel mensen heb... daar commentaar op en zeggen: ...oor liever de jazz-musicus of de ...cus enzovoort". Ik ben al lang ...ten hoe dat strikt te scheiden is: ...l gewoon muziek maken. Maar ...et publiek wat duidelijkheid te ..., heb ik het toch verdeeld; zo ...en ze nu kiezen tussen The Chris ... Combination, Chris Hinze and ...ds en het Sigi Schwab duo".

...mpetitie

... zowel Amerikaanse als Neder...e musici geldt in Amerika dat ze ...de daar heersende competities...ot het uiterste op de proef wor...esteld. Voor Chris geldt dat ook; hij heeft er desondanks Nederland voor in de steek gelaten. Hij kan overal ter wereld, van Japan, via India tot Nederland toe op tournee gaan, maar toch kiest hij voor het harde land waar je eng van wordt. Maar het is wel de stad waar alles gebeurt. New York is het helemaal; daar is iedereen het over eens. Ik ben stapelgek op die waanzinnige stad".

Hinze bekijkt de mogelijke gevolgen van dit soort competitie op een nonchalante, Amerikaanse manier: „Als je het niet redt, dan moet je gewoon ander werk zoeken. Maar als je goed wil worden, dan heb je die competitie nodig. Dat vind ik heel normaal. Het is goed voor de muziek en daarom ben ik er een voorstander van".

In Boston aan het „Berkeley College of Music" heeft Chris Hinze een groot aantal lessen gevolgd: „Ik heb er een vierjarige cursus in twee jaar gedaan. Dat was bikkelhard werken, met twee uur durende repetities en cijfers en al. Met koppijn tolde ik daar de klas uit. Ook een heel streng competitiesysteem. Als je niet goed genoeg bent, dan vlieg je er uit. Hier is „competitie" een vies woord, maar ik heb er wel door leren componeren en arrangeren. Ik heb hier op een conservatorium ook eens een keer voorgesteld om dat weer in te voeren; toen werd ik er bijna uitgegooid. „Ze waren daar net van af", zeiden ze. Maar ik geloof er in".



„Pommetje Horlepiep" in Bocholtz

...OMMETJE HORLEPIEP
...lach en 'n traan. De jeugd zal ...komende zondagmiddag in ...oltz bij de vrienden van „Bô... Troef" zeker kunnen amuse...

...CHOLTZ – „Pommetje Horlepiep" ...m Biesterveld), de bekende ...persoonlijkheid uit de kinderpro...ma's van de NCRV die dinsdag ...interviewgast was van de showpa... van het Limburgs Dagblad. luis... komende zondagmiddag in har...iezaal Coerver aan de Dr. Nolen...at in Bocholtz vanaf 14.30 uur een ...ijk kinderfeest op. Dat wordt ... op initiatief van de stichting ...ches Troef' voor het vierde ach...envolgende jaar gehouden. Be...e „Pommetje" zijn zondagmid... in Bocholtz ook de „Vier Bretels" ...Beek, de 27 ballerina's van „Olym... en de blokfluitgroep van Tiny ...ps-Vanhommerig van de partij. ... kinderen uit Limburg zijn in ...r geval welkom.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 7392...

Edison uitgereikt

DEN HAAG – Twaalf van de 29 toegekende „Edisons" zijn in hotel Des Indes in Den Haag uitgereikt. Voor toekenning van de klassieke edisons hadden tien platenmaatschappijen 218 uitgaven ingeetuurd die tussen april '78 en april'79 zijn verschenen.

In de jury zaten: Menno Feenstra, Jan de Kuijff, Joop Schrier, Aad van der Ven en Cornelis van Zwol.

De jury voor populaire edisons kreeg driehonderd edities voorgeschoteld, ingezonden door vijftien maatschappijen. Na individuele beoordeling was er één juryzitting nodig om tot een unanieme uitspraak te komen, wat ook voor het klassieke genre het geval was. De jury voor pop werd gevormd door: Meta de Vries, Jim van Alphen, Henk van Gelder, Ruud Kuyper en Jan Maarten de Winter. Alleen de categorie single van het jaar kent geen winnaar.

„Heel gewoon"

Wim Hogenkamp kreeg een edison voor „heel gewoon" in de categorie Nederlandse zang, Lee Towers voor „buitenlandse zang" voor „Definitelee" en in de rubriek „Instrumentaal" kwam Flairck er voor in aanmerking met „Variaties op een dame". Kabaret Ivo de Wijs zag „formule 2" gelauwerd met het bronzen beeldje. Herman van Veen viel in de prijzen met „Alfred J. Kwak en Kayak met „Phantom of the night". Dr. Schuurman nam de edison in ontvangst voor „fascisme en bezetting", drie platen met onthullende en onthutsende geluidsfragmenten die doeltreffend de kern van de gebeurtenissen blootleggen, aldus de jury.

● *Herman van Veen ......in de prijzen met „Alfred J. Kwak".*

Overgekomen

Platenproducenten Eric Stewart en Stan Getz waren uit respectievelijk Amerika en Engeland overgekomen om populair Edisons te krijgen in de onderscheiden rubriek „pop" en „jazz" de een voor twee platen van de groepen „Ten cc" en „Roxy Music", de ander voor „Another World" van saxofonist Stan Get. De ander Edison voor pop vanuit den vreemde zijn toegekend aan: „Gonna get through" van Cleo Laine, „Cester and lester guitar monsters", van Chet Atkins en Les Paul, „Expressions" van Don Williams, „Flag van James Taylor, „The Wiz" o.l.v. Quincy Jones, „Paradise by the dasboard light„ van Meat Loaf en „An American prayer" van Jim Morrison en the Doors.



★radio en televisie vandaag★radio en televisie vandaag★

tv

■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.20 - 10.40 **Fries voor niet-Friestaligen.** Les 5.
10.45 - 11.30 **Schooltelevisie.** 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 Tijdschrift. Eenzaamheid, als in een cirkel gevangen.
13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Paspoort.** Informatie voor Spaanse werknemers.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Het zal je kind maar wezen.** Comedyserie.
19.35 **Op volle toeren.** De Nederlandstalige Top 5. Presentatie Chiel Montagne.
20.30 **Derrick.** „Schubachs terugkomst". Politieserie. Wegens goed gedrag mag Willi Schubach uit de gevangenis. Zijn advocaat vreest de vrijlating van deze man omdat deze nog even met hem wil afrekenen. Door Derrick in te schakelen, hoopt de advocaat Schubachs wraakneming te ontlopen...
21.37 **Journaal.**
21.55 **Gesprek met de minister-president.** Marcel Bryns praat met mr. A.A.M. van Agt.
22.05 **TV-privé.** Henk van der Meyden ontvangt allerlei gasten.
23.00 **Picknickende mensen.** Programma met de cabaretgroep Don Quishocking.
23.35 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.25 **Lastechniek.** Les 2. Autogeen lassen.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Pommetje Horlepiep.** „Hoe het allemaal afliep". TV-jeugdserie.
19.25 **Lassie.** „Een ooievaar brengt geluk". TV-serie rond de hond Lassie.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Kwistig met muziek.** Spelprogramma onder leiding van Eddy Becker. Medewerkenden: Loeki Knol, Hanny Vree, Petty Schrier, Leny Floor, The Blue Diamonds, John Kuipers en anderen.
21.45 **James Herriot.** „Een plaag voor de nuchtere maag". TV-serie.
22.35 **Hier en Nu.** Actualiteitenrubriek.
23.15 **Mijn idee.** „Op straat". Impressies over de wereld van jonge mensen.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

16.15 **Journaal.**
16.20 **Jongeren en televisie.** Kritische inventarisatie van smaak en bereikbaarheid van de jongere kijkers.
17.05 **Alles klaar?** Jeugdprogramma vanuit Keulen.
17.50 **Journaal.**
18.00 **Nachten en dagen.** TV-serie.
18.30 **Over huurders en mensen.** TV-serie.
18.40 **Nachten en dagen.** TV-serie.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.00 **Journaal.**
20.15 **La chambre verte.** Franse speelfilm uit 1978 onder regie van Francois Truffaut met Francois Truffaut, Nathalie Baye en anderen. De journalist Julien keert terug uit de Eerste Wereldoorlog. Hij rouwt om zijn dode vrienden. Als zijn vrouw hem ook nog ontvalt, is dat meer dan hij kan verwerken. Hij weigert afscheid van haar te nemen en wijdt zijn verdere leven aan een dodencultus voor haar en allen die vielen. Niets, ook de liefde van zijn beste vriendin niet, is in staat deze doen te doorbreken.
21.50 **Plusminus.** Economisch magazine.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Sportjournaal.**
23.25 **Speciale brigade K 1.** Politieserie.
0.25 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.30 **Rommelkist.** Voor de kinderen.
11.00 **Basisstudie wiskunde.** Analysis 1.
11.40 - 12.10 **Basisstudie wiskunde.** Lineaire algebra.
14.45 **Gelin.** Turkse speelfilm uit 1976. De jonge Veli, die met zijn vrouw Meryem en zijn zoontje Osma uit hun dorp naar Istanboel is getrokken ontmoet zware tegenslagen. Zijn conservatieve vader weigert hem geld om Osman, een ernstig hartpatiëntje, te laten opereren.
16.15 **ABC der democratie.** Democratisering der democratie?
16.45 **Journaal.**
16.55 **Pfiff.** Sport voor de jeugd.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Marek en Vacek.
18.20 **Meesterlijke scénes.** Hoogtepunten uit films van Stan Laurel en Oliver Hardy.
18.40 ■ **Mannen zonder zenuwen.** „Een uitputtende migraine". Klucht uit de oude doos.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlandjournaal.**
20.15 **Onze ouwe.** „Een grote familie". TV-serie. Op een nacht wordt Louise Hennerscheidt dood aangetroffen. Heeft een inbreker toegeslagen?
21.15 **De pyramide.** Spelprogramma onder leiding van Dieter Thomas Heck waarbij het gaat om woorden en begrippen. Teams: Mary Roos, en Wolfgang Schneider, Klaus Havenstein en Renate Linden.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Aspecten.** Cultureel magazine.
23.05 **Sneeuwval.** Hongaarse speelfilm uit 1974. Als deserteur keert de Hongaarse soldaat Marton Csorba terug naar zijn bergdorp, waar hij nog slechts zijn grootmoeder aantreft. Op zoek naar zijn ouders wordt hij wegens illegaal wapenbezit aangehouden.
0.40 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Hobbytheek.**
19.45 **Journaal 3**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Een hete herfst op de hogeschool.**
21.00 **Momenten.**
21.15 **Robert Rauschenberg.** Film over Robert Rauschenberg, die sinds twintig jaar in Europa als een van de belangrijkste vertegenwoordigers van de moderne Amerikaanse kunst geldt.
22.00 **Moeilijke tijden.** TV-serie.
22.50 **God en de wereld.**
23.20 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

18.00 **Adelaarsrots.**
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Unsereins:** goede en slechte dingen in het dagelijks leven.
19.50 **Salto mortale.** Nieuwe serie.
20.50 **Energie, aan het einde van de overvloed?** „De lichten branden weer". TV-serie.
21.35 **Paul kuhn.** Rechtstreeks vanuit Studio 5 van de SWF.
21.45 **Telespelletjes.** Spelprogramma met Thomas Gottschalk.

BELGIË (Net I en II)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47.

Uitzendingen geschorst in verband met vakbondsaktie. Via net I en II (kanalen 10, 25, 44 en 47) vandaag alleen om 19.45 uur: Kort nieuws. Daarna: speelfilm „Jewel in the sun" met Gregory Peck.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

15.00 **Little woman.** Film uit 1949 met June Sllyson, Peter Lawford, Elizabeth Taylor en anderen.
17.50 **La bataille des planétes.** TV-serie.
18.15 **Zigzag.** Spelprogramma.
18.30 **Seniorama.** Programma voor mensen van de derde leeftijd.
19.00 **Point de mire.** Cultureel magazine.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.15 **A suivre. Informatief programma.**
21.25 **La mort du grand-pere.** Film over het leven van een Zwitsers protestant rond de eeuwwisseling.
23.00 **Journaal.**

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

18.45 **Cursus Engels.**
19.55 **Vendredi sports.**
21.10 **Anna Karenina.** TV-serie.
22.00 **Journaal.**
22.15 **Voor Arabische werknemers.**

radio

Alle programma's in stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.13 Even na zeven. Gevarieerd programma. 9.03 Anne van Egmond op I. 12.03 Hans van Willigenburg op I. 14.02 5x3. 15.02 Op de valreep. Presentatie: Maartje van Weegen en Aad van den Heuvel. 17.02 En zo hoort het ook. Gevarieerd programma. 18.58 Marktberichten. 19.02 Punt Uit. 19.55 Overweging. 20.03 Van oud tot zeer oud. 21.02 Nine o'clock Jazz. 22.02 Goal. Sportprogramma. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 True Light. Gevarieerd programma.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30 en 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 VPRO-express. Actualiteiten en muziek. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Expres VPRO. Sociaal-cultureel programma. 10.30 Onder schooltijd. 10.45 Werkbank. 10.55 Programmaoverzicht. 11.00 Schoolradio. 11.20 Week in – week uit. Programma voor de vrouw. 12.26 Mededelingen. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 Op de zeepkist..komt u maar. 14.45 Het kan van nut zijn. 15.30 Van onze redactie. 17.00 Info-radio. 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 Zendtijd DS'70. 19.00 Veronica Sport. 20.00 Europees concertpodium. 23.00-23.55 Nos-cultuur/special. Mitropa II. Het cabaret in Duitsland tijdens de jaren dertig.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Ronduit. 8.03 Metterdaad-Memo. 8.05 Tijdsein. Actualiteiten. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Te elfder ure. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.03 Tipparades. 15.25 Popjournaal. 15.30 De Nederlandse Top 40. 18.13 Avondspits. 19.02 De bijzondere rock en rollmethode. 20.02 Oorkussen. 21.30 Black Star Liner. 22.30-24.00 De suite.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de middeleeuwen en renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klankspiegel. Van en over kinderen. Presentatie: Ingrid Heinsius. 14.02 Woord der waarheid. 14.20 Klassiek concert. 15.00-17.00 Muziek op vier. Programma rond de Amerikaanse zangeres Joan La Barbara.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, 0.30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker mit Axel. 8.00 MMM - Matthias macht Musik mit Matthias. 8.30 Der Radiomann ist da mit Jochen. 10.30 Der Doppel-Axel mit Axel. 11.00 Da Capo mit Helga. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Rolf aus dem Studio 4. 14.00 Achim's Spezialitäten mit Achim. 15.00 Die Blaue Stunde mit Günther. 16.00 Hits aus aller Welt mit Jörg. 17.00 Sport mit Björn. 17.30 RTL-Radio-Telex. 18.50 Die 10 vor 7 Sache mit Georg und Desiree. 19.00 Edy's Stammtisch mit Edy. 20.00 Die Scharade mit Hardy. 22.00 Freitagabend mit Martin. 23.00-1.00 Nachtrock mit Peter.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

(Nieuws om 8.00 en 19.00 uur)
In verband met een vakbondsaktie geven BRT I, BRT II, BRT III en BRT IV (werelduitzendingen) van 5.30 tot 23.45 uur een vervangingsprogramma dat uitsluitend bestaat uit grammofoonplaten en wordt onderbroken met de twee hierboven aangeduide nieuwsuitzendingen (tot maandagmiddag 5 november, 14.00 uur).

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10-19.00 Speulentere. Te gast in de R.O.Z. studio Jean Semmeling en Pieter Jansen, slagwerkers bij het Limburgs Symfonie Orkest. Verder: Het gehucht en 15 jaar Wieker Hofzengers op een elpee.

limburgs dagblad

economie vandaag

...ukkerijen

...ERDAM – De gemiddelde ren... ...eit van het drukkerijbedrijf is ...k, zeker in vergelijking met de ...van zaken in vele andere be...akken. De winsten in de grafi...ector zijn over het algemeen ...odanig, dat men zich zou kun...eroorloven „op zijn lauweren te ...”. Wie op het gebied van tech...organisatie en marketing ach...ft, zal dat op vrij korte termijn ... resultaten weerspiegeld zien. ...ncludeert de Amro-bank in een ... over het drukkerijbedrijf. In ...mende jaren zullen ook drukke...de gevolgen ondervinden van ...rwachte trage economische ...zowel in Nederland als elders in ...dustrialiseerde wereld.

...pier

...HAAG – Ongeveer 175 van de ...derlandse gemeenten gebruikt ...looppapier voor al hun druk...of een deel daarvan. Het Insti...voor Toegepast Natuurweten...pelijk Onderzoek (TNO) is bezig ...en vergelijkend warenonder...naar de bruikbaarheid en de ...baarheid van kringlooppapier ...dere bij de overheidsadmini...e in gebruik zijnde papiersoor...e resultaten van dit onderzoek ... over twee maanden bekend ...en gemaakt. Zeker is, dat zowel ...on papier als kringlooppapier ...langer dan enkele tientallen ja...oudbaar is.

...arlboro

...HAAG – Konsumenten Kontakt heeft ernstige bezwaren tegen ...klame-activiteit van het sigaret...erk Marlboro. Het is verwerpe...lat fabrikant Philip Morris zich ...lisco-shows rechtstreeks richt ...grote groepen jongeren. In de ...lijk blijkt, aldus deze consumen...ganisatie, dat door het uitdelen ...sigaretten zeer jonge mensen ...en aangezet tot roken. De Marl...disco-show is in strijd met de ...rillige code van sigarettenfabri...en om een terughoudend recla...leid te voeren, aldus K.K.

...gewenst

...HAAG – De Raad voor de Volks...esting vindt het ongewenst om ...toekomst bij de verkoop van ...ewoningen de subsidie terug te ...eren, omdat de jaarlijks uitge...e subsidie onderdeel is van het ...nen, waarover belasting wordt ...ven. Het zou volgens de Raad ... sociale en practische proble...met zich meebrengen om achter...t genoten inkomen ter discussie ...ellen. De Raad is tot deze conclu...ekomen in een eerste deeladvies, ...aan staatssecretaris Brokx van ...shuisvesting en Ruimtelijke Or...ng is aangeboden.

...omaten

...HAAG – In de Europese Ge...nschap zijn nog nimmer zoveel ...ten geoogst als dit jaar: 5,7 mil...ton, waardoor het oogstrecord ...vorig jaar met een half miljoen ...is verbeterd. In de jaren 1974 tot ...et 1978 was de gemiddelde oogst ...miljoen ton. De nieuwe recor...gst is geraamd door het statis...h bureau van de Europese Ge...nschap. Het produktschap voor ...nten en fruit heeft de bevindin...van het bureau in Nederland ...end gemaakt. De tomaten nemen ...jaar bijna een kwart voor hun ...ning van de EEG-groenteoogst, ...volgens een nog heel voorzichtige ...ng 24,3 miljoen ton bedraagt.

...kantie

...SWIJK – Voor 1980 heeft het Cen... Bureau Rijvaardigheidsbewij...een vakantieregeling voor de rij...olwereld vastgesteld die prak...gelijkluidend is aan die voor ...aar 1979, aldus het CBR. Evenals ...dit jaar geldt ook voor 1980 dat ...de vakantie van de leerling geen ...ning wordt gehouden. Dit omdat ...grond van de richtlijnen die de ...choolwereld heeft ontvangen, de ...choolhouder zelf het juiste tijd...van inzending kan vaststellen, ...t de kandidaat niet in zijn va...ie wordt opgeroepen. Alleen bij ...vragen voor theoretische exa...s kan de vakantie van de leer.../kandidaat wel worden vermeld. ...eze gevallen is de vakantie van ...rijschoolhouder namelijk niet van ...kenis.

...aarschuwing

...N HAAG – Jan Schroer, de voor...er van de vervoersbonden FNV ...ft tijdens het congres van zijn ...d in Utrecht gewaarschuwd niet ...e door de werkgevers opgezette ...te trappen door meer loonsverho...te vragen en daardoor andere ...eidsvoorwaarden te vergeten. ...re loonstrijd brengt iets heel an...s in gevaar: je speelt met de belan... die je eigen leden hebben gekre... bij het redelijk blijven functione... van economie en sociale institu.... En je laat de kansen liggen op ...anderingen die echt hout snij...”, aldus Schroer.

...inderbijslag

...N HAAG – Tussen de regerings...tners CDA en VVD dreigt een ...flict over de bevriezing van de ...derbijslag voor het eerste kind. ...VVD heeft enkele weken geleden ...ens de algemene beschouwingen ...voorstel gedaan om aan extra ...uinigingen te komen. Het CDA ...de opbrengst van de bevriezing ...ater opnieuw besteed zien om knel...nten in de kinderbijslagsector op ...lossen.

Philips-onderzoek: grote energiebesparing door isolatie

EINDHOVEN – Door het bureau Energie Systems van Philips te Eindhoven, is een tussentijdse balans opgemaakt van een proef met energiebesparende warmtebronnen voor woonhuizen in de gemeente Veldhoven. Er is bij deze proef in 32 woningwetwoningen een besparing op conventionele energie bereikt van gemiddeld 25 procent. Daarbij is volgens projectleider F. de Lange zonneklaar bewezen dat een zo hoog mogelijke graad van isolering van de woning de belangrijkste stap op weg naar de energiebesparing is.

Zowel projectleider De Lange als de groepsleider van groep Zonne-software, de heer V. Sanders zijn van mening dat met de isolatie zover moet worden gegaan als mogelijk is, omdat hiermee de belangwekkendste resultaten worden behaald.

Voor de woningwetwoningen die bij de proef betrokken zijn, is gebruik gemaakt van dakisolatie, thermopane beglazing en van zes centimeter dikke spouwmuurisolatie.

Volgens de Eindhovense architect ing. F. Calon, die bouwkundige aspecten van het project begeleidt, zou de Nederlandse bouwwijze met de traditionele verankerde spouwmuren, die samen in feite een eenheid vormen, een isolatielaag van negen centimeter maximaal toelaten. Daarmee kan men nog net het effect bereiken wat in Zweden bijvoorbeeld wordt gehaald door een nog bredere isolatielaag. In de Zweedse bouwwijze worden de twee buitenmuren namelijk als „zelfstandige” muren geconstrueerd en kan een bredere tussenruimte voor isolatie worden benut.

In de nu afgesloten beginperiode van anderhalf jaar is een omvangrijke verzameling gegevens verkregen over de toegepaste, niet conventionele, energiebronnen. Concluderend kan worden gezegd dat de systemen in het algemeen goed hebben gefunctioneerd en dat een aantal duidelijke tekortkomingen is geconstateerd. Het zonne-boilersysteem, waarin de warmwatervoorziening met behulp van drie zonnecollectoren van totaal 3,6 vierkante meter oppervlakte op het dak wordt verkregen, voldoet goed. Het rendement van de installatie die bij doorsnee-gebruik op 50 procent zondekkingspercentage kan liggen, is evenwel erg afhankelijk van het gedrag van de bewoners.

Ten behoeve van investeringsrisico's

Vorstverletregeling moet herzien worden

DEN HAAG – Werkgevers en werknemers in de bouw gaan binnenkort praten over de herziening van de vorstverletregeling, waarbij de ondernemer de risico's van investeringen kan afwentelen, aldus een woordvoerder van het ministerie van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening. Enige jaren geleden is al afgesproken dat de huidige regeling in de winter van 1980–1981 afloopt.

Volgens een woordvoerder van het Algemeen Verbond Bouwbedrijf, de grootste werkgeversorganisatie in de bouw, is men in ondernemerskringen niet zo gelukkig met de huidige regeling. Alle bouwbedrijven dragen namelijk bij in het fonds waaruit uitkeringen worden gedaan, als de ondernemer zijn investeringen door vorstverlet verloren ziet gaan, terwijl slechts bepaalde soorten bouwbedrijven een beroep doen op de regeling. Een bedrijf dat zich bezighoudt met woningbouw zal veel eerder risico's lopen bij investeringen, bijvoorbeeld in bouwmaterialen, dan een bedrijf dat zich uitsluitend met groot onderhoud bezighoudt, aldus de woordvoerder van het AVBB.

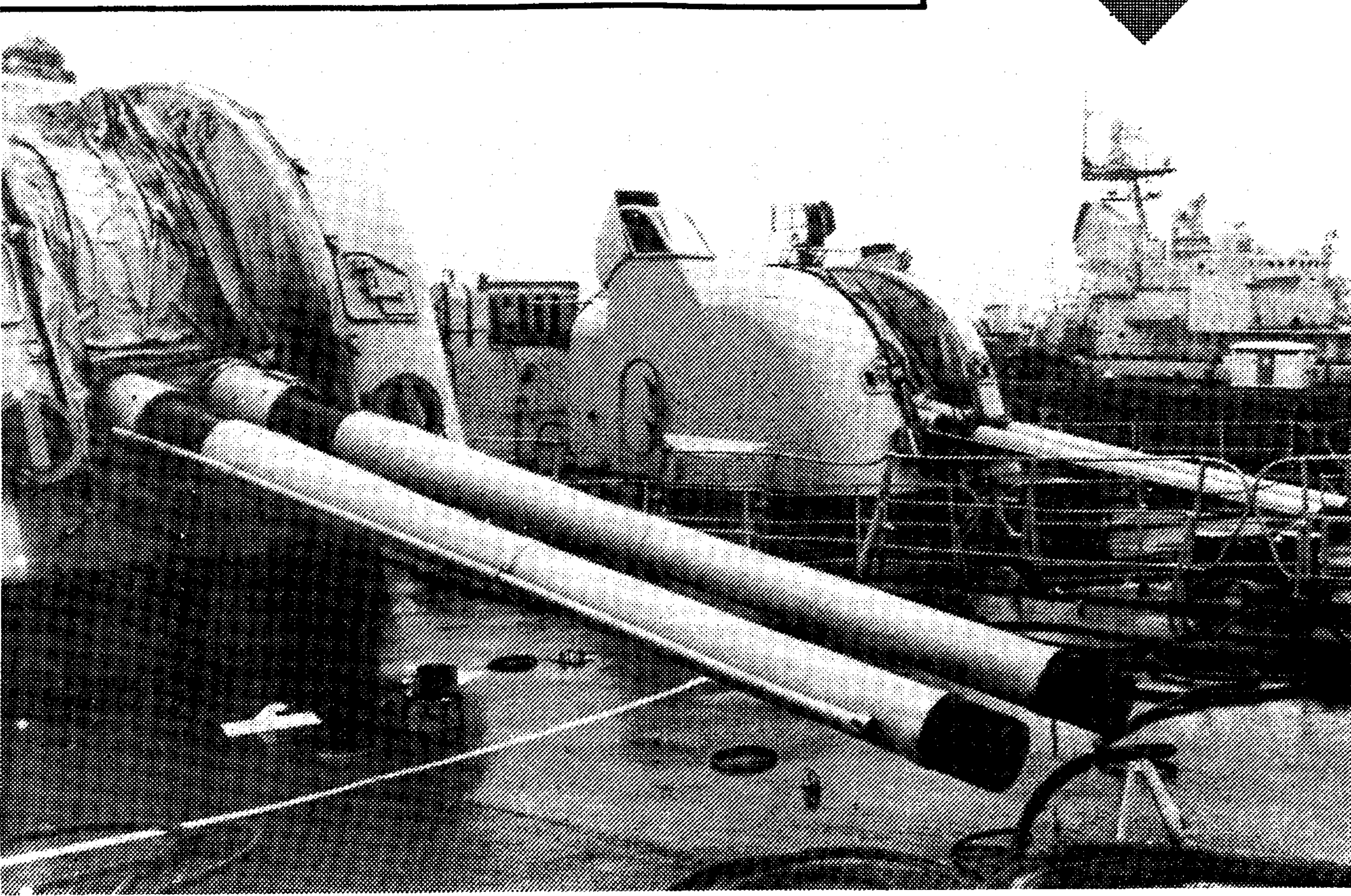
Het AVBB gaat het overleg over deze vorstverletregeling in zonder een duidelijk standpunt. „We zijn erg benieuwd met welke voorstellen het ministerie in het overleg op tafel komt”, aldus de woordvoerder van het AVBB. Wat het AVBB betreft zou er een aangepaste regeling kunnen komen, maar het is evenzeer mogelijk dat ondernemers in de toekomst hun investeringsrisico's bij vorst zelf moeten dragen.

Voorzitter L. Brouwer van de Federatie Bouw- en Houtbonden FNV zei dat de herziening van de vorstverletregeling bij de werknemers niet zo leeft. „Van onze kant is er weinig bezwaar tegen een regeling, waarbij de werkgevers collectief de mogelijke risico's opvangen”, aldus Brouwer. Hij zei overigens nog onvoldoende op de hoogte te zijn van de plannen die aan het komende gesprek tussen werkgevers en werknemers over de vorstverletregeling ten grondslag liggen. „We weten dat de werkgevers met de huidige regeling niet zo gelukkig zijn. We weten nog niet wat er zal moeten veranderen en hoe”, aldus Brouwer.

Voorzitter D. van Commenee van de Hout- en Bouwbond CNV zei eveneens niet al te grote problemen te hebben met de huidige regeling. Een collectieve opvang van risico's is naar zijn mening geen verkeerde zaak. „Werkgevers die bij vorst door willen werken komen in aanmerking voor premies, waarmee zij hun extra kosten kunnen dekken zoals verwarming en afdekken van bouwmaterialen”, aldus van Commenee.

Hij vindt wel dat deze premieregeling eigenlijk moet worden uitgebreid tot werknemers. Bouwvakkers krijgen in een vorstverletpremie 110 procent van hun basisloon, en dat is volgens van Commenee minder dan het basisloon plus toeslagen, dat werknemers in de bouw ontvangen wanneer zij niet zijn „uitgevroren”.

Volgens Van Commenee dienen in de nieuwe regeling ook bij vorst doorwerkende werknemers een premie te ontvangen, omdat daarmee dan het doorwerken bij vorst aantrekkelijker wordt gemaakt. De CNV'er meent tenslotte dat de vorstverletregeling ook buiten de echte vorstperiode zou moeten gelden. „Er zouden ook premies moeten komen voor werkgevers die hun werknemers bij een schrale en natte oostenwind voorzien van goede kleding en die zorgen voor technische maatregelen tegen dit soort ongezonde weersomstandigheden”, aldus Van Commenee.



● Zwijgende kanonnen op de onderzeebootjagers Friesland en Zeeland, die in Den Helder liggen afgemeerd. Op 8 november zullen beide schepen en diverse andere goederen bij inschrijving van de Inspectie der Domeinen Noord-Holland verkocht worden. Gisteren konden de aspirant-kopers de schepen voor het laatst bekijken.

Koopkracht:

Dure leverpastei niet beter dan goedkope

DEN HAAG – Bekende, dure merken leverpastei zijn niets beter dan goedkope merken. Dit schrijft de stichting Konsumenten Kontakt (KK) in haar orgaan Koopkracht na afsluiting van een onderzoek naar de kwaliteit van leverpastei-in-blik.

Volgens het blad zit er gemiddeld zo'n 20 procent lever in leverpastei verwerkt. De rest is spek, zwoerd en water. Het duurste van de leverpastei is het blik waarin het verpakt zit, aldus Koopkracht. Men kan daarom het beste een zo groot mogelijke verpakking kopen.

Door de geringe hoeveelheid lever smaken de meeste merken leverpastei onvoldoende naar lever. Naar het oordeel van KK komen de pasteien van Spar en Homburg het beste uit de bus.

Afgekeurde bouwvakkers: werkomstandigheden slecht

UTRECHT – Ruim de helft van alle bouwvakkers die in de WAO terecht zijn gekomen wijt zijn arbeidsongeschiktheid volledig aan de slechte werkomstandigheden op de bouwplaats. Ongeveer een derde is van mening dat de slechte gezondheid ten dele het gevolg is van de arbeidsomstandigheden.

Dit blijkt uit een enquête die de Federatie Bouw- en Houtbonden FNV onder 440 afgekeurde bouwvakkers heeft gehouden. Bijna zestig procent van de ondervraagden gaf rugklachten op als reden voor de arbeidsongeschiktheid. Volgens de bouwbonden neemt het aantal rugklachten de laatste tijd zienderogen toe.

In de bouw- en houtsector komen de werknemers veel vaker en ook jonger in de WAO terecht dan in welke andere bedrijfstak ook, aldus de bouwbonden. Van de in totaal 63.000 arbeidsongeschikte bouwvakkers in ons land is 43 procent jonger dan 45 jaar. Bij de overige Nederlandse WAO'ers is „slechts” 32 procent jonger dan 45 jaar.

Uit de enquête is volgens het blad Profiel van de bouwbonden naar voren gekomen dat vooral het arbeidstempo, gecombineerd met de zwaarte van het werk en de onvoldoende bescherming tegen klimaatsinvloeden door de WAO'ers zelf als de achtergronden worden gezien van de snelle slijtage van het lichaam.

Beursoverzicht

Rustig

AMSTERDAM – Op de beurs ha... men er gisteren niet veel zin in. I... verband met de viering van Allerhei...ligen bleven de meeste Westeuropes... beurzen gesloten, zodat van buite... weinig stimulansen kwamen. Da... kwamen de nieuwe daling in Wal... Street en de discontoverhoging no... bij. zodat al met al de animo o... zaken te doen klein was.

Door dit gebrek aan vraag zakten ve... noteringen wat terug. Alleen KL... kon wat aantrekken. Op de obligati... markt vielen overwegend iets lage... prijzen te bespeuren.

De beurs was benieuwd naar de kwa...taalcijfers van KLM die in de nami...dag zouden worden gepubliceerd. D... notering steeg met ƒ 1,– tot ƒ 81,5... Zwak in de markt waren Hoogover... en op ƒ 26,50 werd bijna ƒ 1,– verli...geleden, Kon. Olie viel ƒ 0,70 terug o... ƒ 150,80 en Unilever moest ƒ 0,50 prij...geven op ƒ 120,70. Akzo was goe... prijshoudend op ƒ 26,90 en Phili... moest ƒ 0,20 terug tot ƒ 22,30.

In de overige afdelingen van de a...tieve markt viel weinig te vermelde... Deli verloor ƒ 1,– op ƒ 93,50 evena... Kon. Boot op exact dezelfde koe... HVA moest ƒ 0,50 prijsgeven ... ƒ 47,50 en ABN ging ƒ 0,50 omlaag t... ƒ 337,–.

De lokale markt had een enigszi... rommelig aanzien met een aant... stijgingen van betekenis. Certific...ten Bredero Vastgoed gingen ƒ 9... omhoog naar ƒ 229,– en de aandel... stegen zelfs ƒ 18,– tot ƒ 238,–. Vo... Nierstrasz werd vergeefs ƒ 20,– me... geboden op ƒ 900,– en Gelders... Tram zette de opmars met ƒ 6... voort tot ƒ 1160,–.

Aandelen Hotel de l'Europe werd... na enkele biedprijzen verhandeld ... ƒ 3500,– en dit was ƒ 500,– meer dan ... vorige notering. Collega Krasnapols... noteerde ƒ 4,– hoger op ƒ 84,– en T...burgsche Water ƒ 20,– op ƒ 880,–. V...der werd de biedprijs voor Palemba... weer met ƒ 5,– verhoogd tot ƒ 90,– ... ging ADM Beheer ƒ 4,– vooruit t... ƒ 214,–. Ook ACF, Ahold en Van Be... werden duurder.

Uit met de pret was het voor Por...leyne Fles, want de stukken werd... nu tevergeefs ƒ 35,– lager aangebod... tegen ƒ 350,–. MHV (de vroegere M...luksche) daalde nog met ƒ 4,– tot ƒ 4... , zodat dit strovuurtje definitief ... uitgeblazen. In aandelen Arnhemsc... Scheepsbouw bleef de notering ... staakt.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonis... avondverkeer kwamen donderdag...vond de volgende koersen tot sta... (tussen haakjes de officiële slotkoe... van dezelfde dag):

Akzo 26.90 (27.00)
Hoogovens 26.50 (26.40)
Kon. Olie 150.30-150.60 (150.70)
Philips 22.20 gb (22.30 gl)
Unilever 120.70 (120.70)
KLM 79.00 (81.10)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1.96	2.06
Engelse pond	4.06	4.36
Belgische frank (100)	6.58	6.88
Duitse mark (100)	109.50	112.50
Italiaanse lire (10.000)	22.50	25.50
Portugese escudo (100)	3.60	4.60
Canadese dollar	1.65	1.75
Franse franc (100)	46.25	49.25
Zwitserse franc (100)	119.50	122.50
Zweedse kroon (100)	45.50	48.50
Noorse kroon (100)	38.25	41.25
Deense kroon (100)	36.00	39.00
Oostenr. schilling (100)	15.28	15.58
Spaanse peseta (100)	2.86	3.16
Griekse drachme (100)	4.05	5.30
Finse mark (100)	51.00	54.00
Joegoslav. dinar (100)	8.10	10.25
Ierse pond	3.98	4.28

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	26,90	27,00
ABN	337,50	3E7,00
Amro 20	67,70	67,80f
Deli-Mij	94,50	94,00
Dordtsche	189,10	188,60
Dordtsche Pr.	187,50	187,20
Heineken	79,80	80,30
Heineken H.	73,50	74,00
Hoogovens	27,40	26,40
HVA-Mijen	48,00	41,80
KNSM cert.	94,50	94,50
KLM	80,50	81,10
Kon. Olie	151,50	150,70
Nat. Ned.	117,70	117,50f
Ned. Lloyd	78,00	77,50
Ommeren	208,00	207,00
Philips	22,50f	22,30f
Robeco	161,50	161,00
Rolinco	140,00e	139,50
Rorento	107,80e	107,60
Unilever	121,20	120,70

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	103,30	103,20
9.75 id. 74	102,80	102,60
9.50 id. 76-1	100,30	100,30
9.50 id. 76-2	100,80	100,80
9.00 id. 75-1	98,70	98,70
9.00 id. 79-94	98,70	98,80
8.75 id. 75-1	98,10	98,00
8.75 id. 75-2	98,10	98,00
8.75 id. 76-96	97,60	97,50
8.75 id. 79-94	97,70	97,60
8.75 id. 79-89	97,60	97,60
8.50 id. 75-1	97,00	96,90
8.50 id. 75-2	97,00	96,90
8.50 id. 78-93	96,00	95,90
8.50 id. 78-89	97,30	97,40
8.50 id. 80-89	97,20	97,30
8.25 id. 76-96	94,80	94,70
8.25 id. 77-92	95,60	95,60
8.25 id. 77-93	95,60	95,60
8.25 id. 79-89	95,50	95,70
8.00 id. 69	93,90	93,90
8.00 id. 70-95	93,70	93,70
8.00 id. 71-96	92,80	93,80
8.00 id. 70-1	97,80	97,80
8.00 id. 70-2	96,20	96,10
8.00 id. 70-3	96,60	96,20
8.00 id. 76-91	94,90	94,70
8.00 id. 77-97	93,50	93N30
8.00 id. 77-87	96,00	95,90
7.75 id. 71-96	91,20	91,10
7.75 id. 73-98	90,40	9P,2P
7.75 id. 77-97	92,00	91,80
7.75 id. 77-92	93,30	93,10
7.50 id. 69-94	91,50	91,30
7.50 id. 71-96	90,30	90,10
7.50 id. 72-97	89,40	89,30
7.50 id. 78-93	92,20	92,00
7.50 id. 78-88	92,00	91,90
7.50 id. 71-81	98,20	98,20
7.20 id. 72-97	87,60	87,60
7.00 id. 66-1-91	90,40	90,40
7.00 id. 66-2	90,60	90,60
7.00 id. 69-94	89,40	89,40
6.50 id. 68-1-93	87,50	87,50
6.50 id. 68-2	87,20	87,20
6.50 id. 68-3	86,80	86,80
6.50 id. 68-4	87,40	8U,40
6.25 id. 66-91	87,80	87,80
6.25 id. 67-92	86,10	86,10
6.00 id. 67-92	86,10	86,00
5.75 id. 65-1-90	86,10	86,10
5.75 id. 65-2	85,60	85,60
5.25 id. 64-1-89	85,10	85,10
5.25 id. 64-2	84,50	85,00
5.00 id. 64-94	81,90	82,00
4.50 id. 58-83	93,30	9W,20
4.50 id. 59-89	86,20	86,10
4.50 id. 60-1-85	90,70	90,00
4.50 id. 60-2	84,30	84,30
4.50 id. 63-93	80,80	80,70
4.25 id. 59-84	91,90	91,70
4.25 id. 60-90	84,10	84,00
4.25 id. 61-91	82,90	83,00
4.25 id. 63-1	81,40	81,20
4.25 id. 63-2	80,80	80,80
4.00 id. 61-86	89,50	89,50
4.00 id. 62-92	82,10	81,80
3.75 id. 53-93	81,10	81,10
3.50 id. st. 47	76,60	76,60
3.50 id. 53-83	92,00	92,10

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	76,00	75,50
8.75 ABN	111,50	110,50
6.75 Amro 73	93,00	92,00
5.50 Amro 8.25	269,50	269,00
8.50 Bos Kal.	102,50	
6.25 Buhr T	87,00a	
7.25 Furn. 73	88,00	87,00
5.75 Gist-Br.	84,60	84,10
5.25 Hoogovens	-	
7.25 Kappa 73	86,50	86,00
8.75 KNSM	99,40	99,50
8.75 KBB	96,00e	95,50
7.75 K.N. Pap.	89,50	89,60
7.25 M'intosh	87,00	87,50
9.00 Meneba	91,00	90,60
7.00 NBM-B	83,50	
7.25 Nederh.	1,70	1,70
6.50 NBM	557,00	560,00
7.75 Nutricia	75,00	74,00
8.00 Nijverd.	94,00b	94,00
6.50 Océ-Gr.	111,00	111,50
4.75 Philips	90,75	90,50
10.00 Pont	100,20	
7.50 Proost B.	-	
6.50 Rolinco	69,50	69,00
6.50 id. 1000	68,20	69,50
8.00 Sanders	93,00	92,00
7.00 Skol Br.	92,60	92,50
7.00 Slav. Bk.	90,00	90,00
8.75 Stev. Gr.	96,00	95,80
9.00 VMF-St.	67,00	
8.25 Vih. But	-	
8.50 Volk. St. '78	91,70	91,10
7.00 W'have	97,00	97,00
7.00 W'sanen	83,30	83,50
8.75 W.U. Hyp.	118,50	117,00

Binnenlandse aandelen

ACF	85,50	87,50
ADM-Beheer	210,00e	412,00
Ahold	81,40	82,50
Amas	5,85	5,85
Amev	95,50	96,80
Amfas	117,80	117,30
Asd. Rijtuig	276,5	276,50
Ant. Brouw.	250,00a	240,00
Ant. Verf.	168,00	
Arnh. Schbw.	-	
Asselberg	202,50	202,50
Ass. St. R'dam	93,80	93.00
Audet	141,00	139,50
Aut. Ind. Rt.	2380,00	2361,00
Ballast-N.	95,00	95,40
Bam	82,20	82,50
Batenburg	387,00	386,50
Beek van	72,00	74,00
Beers	97,50	96,60
Begemann	75,00	76,00
Belindo	329,00	328,00
Bergoss	54,00	53,50
Berkl. P	97,50	97,50
Blydenst. C.	545,00	
Boer Druk	121,50	122,00
Bols	69,00	69,00
Borsumij W.	175,30	173,00
Bos Kalis	94,50	
Braat Bouw	155,50	154,50
Bredero VG	220,00	238,00
id. cert.	220,00	229,00
Bredero VB	236,40	236,50
id. cert.	236,40	236,50
Buhrm. Tett.	59,50	59,20
Calvé-D. cert.	163,50	164,00
id. 6 pct. cert.	-	-
Centr. Suik.	68,50	68,50
id. cert.	67,30	67,70
Ceteco	179,00	177,50
id. cert.	181,00	179,50
Chamotte	16,20	16,30
Cindu-Key	20,40	20,00
Claimindo	321,00	322,00
Crane Ned.	1060,00	1060,00
Desseaux	49,50	49,50
Dikkers	42,20e	43,50
Dorp en co	176,00	177,80
Duiker App.	205,00	2[illegible],00
Econosto	22,00	21,80
Els-NDU	244,00	245,00e
Emba	196,00	201,00
Ennia	144,80	145,50
Eriks	73,20	71,50
Fokker	24,10	23,60
Ford Auto	583,00	580,00
Fr. Gr. Hyp.	87,50	87,60
Furness	60,00	59,50
Gamma H.	27,50	26,30
id. 5 pct.	15,20	15,20
Gel. Delft c.	362,00	361,00
Gelder cert.	33,60	33,80
Geld. Tram	1100,00	1200,00
Gerofabr.	54,60	54.20
Giessen	131,00	131,00
Gist Broc.	36,50	36,10
Goudsmit	85,00	85,00
Grasso	96,00	96,00
Hagemeijer	37,70	37,40
Hero Cons.	95,00	-
Hoek's Mach.	48,60e	48,00
NV Holdoh	388,00	387,00
Holec	91,50	91,00
HAL Trust	75,10	75,00
Holl. Kloos	174,50	174,50
Holl. Bet.	81,60	81,60
Hunter D.	23,90	24,00
Icu Holding	97,50	97,50
IHC Holland	23,80	23,60
Ind. Maatsch.	298,00	293,00
IBB Kondor	83,50	85,00
Interlas	50,50	50,50
Internat. M.	28,80	28,30
Inventum	635,00	639,50
Kempen B.	82,00	82,50
Klene S.	366,00	361,00
Kluwer	107,90	106,00
KBB	65,20	65,20
id. cert.	65,20	65,20
id. 6 cum	-	-
KNP	34,10	34,00
Krasnap.	80,00e	84,20
Kwatta	11,90	11,90
Landre Gl.	168,00	169,50
Leids Wol.	157,20	158,50
Macintosh	84,20	82,60
Maxw. Petr.	189,00	188,50
Meneba	49,50	48,70
Metaverpa	2130,00	2130,00
MHV A'dam	45,00a	42,00b
Moeara En.	310,00	312,00
id. 1-10	3900,00	3930,00
id. 1-4	830,00	830,00
Mijnb. W.	705,00	705,00
Naarden	17,80	17,30
Naeff	87,00a	86,00a
Nagron	49,20	48,80
NBM-Bouw	25,50	25,00b
Nedap	260,00	260,00
Ned. Bontw.	82,00	82,00
Ned. Crediet	58,30	58,50
NMB	242,00	241,80
Ned. SHB	229,50	226,50
Nierstrasz	880,00	900,00b
Norit	92,00	90,70
Nutricia GB	34,10e	33,90
Nijverdal	58,30	57,00a
Océ-Gr.	140,00e	140,50
Ogem hold.	18,20	18,10
Orenstein	188,00	189,50
Otra	133,00	128,00
Pakhoed H.	51,40	51,00
id. cert.	47,40	46,50
Palembang	85,00b	90,00b
Palthe	48,00	48,00
Pont Hout	183,00	183,00
Porcel Fles	385,00	350,00a
Proost en Br.	120,00	120,00
Rademakers	405,00	395,00b
Ravast NV	20,00e	-
Reesink	185,10	186,00
Reeuwijk	108,00	108,00
Riva	320,00b	315,50
id. cert.	320,00b	-
Rohte en Jisk	52,50	52,50
Rommenholl.	275,00	280,00
Rijn-Schelde	40,00e	41,00e
Sanders	121,50	121,00
Sarakreek	61,70	61,30
Schev. Expl.	1,46	1,46
Schlumberger	850,00	850,00
Schokbeton	670,00	630,00
Schuitema	123,00	120,80
Schuppen	212,00	210,00f
Schuttersv.	113,00	113,00
Slavenb. Bnk.	236,50	236,00
Smit Intern.	42,00	42,70
Telegraaf	88,80	88,80
Textiel Tw.	74,00	73,00
Tilb. Hyp. Bk.	187,20	188,00e
Tilb. Waterl.	860,00	875,00
Tw. Kabelf.	237,00	234,00
Ubbink	144,80	144,50
Unikap	164,90	164,50
V.d. Vliet-W.	94,20	95,20
Ver. Glasf.	91,20	87,50
VMF-Stork	41,10	41,00
VNU	92,50	92,00
Verto cert.	14,20	14,20
Vezelverw.	-	27,00a
Vihamij Butt	52,50	52,50
Volk Stev. N.V.	71,00	70,80
VRG-GBZ	38,00	37,10b
Wegener cert.	76,50	76,50
Wessanen	48,00	47,80
W.U. Hyp.	344,50	344,90
Wolsp. Ede	-	-
Wyers	40,10	40,10
Wijk en Her	137,30	137,30

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	-	365,00
Br. Petrol	618,00	610,00
Gevaert Ph.	68,00	70,00
Hoechst	138,50	-
Hoesch	42,50	-
Imp. Chem.	150,00f	150,00a
Petrofina	-	358.00
Pye Hold.	-	-
Solvay	165,00	165,00
Un. Miniere	480,00	490,00
Akzona	25,20	25,10
Alcan	74,00	74,90
Amax Inc.	75,50	78,00
Am. Cyanam	60,00	59,00
Am. Motors	14,60	14,30
Am. Standard	96,50	99,00
Am. Tel & Tel	105,50	106,50
Ampex Corp.	32,50	31,60
Asarco	48,20	47,80
Bell Teleph.	33,50	33,50
Bethl. Steel	41,60	41,60
Boeing Corp	86,00	86,00
Burroughs	140,00	139,00
Can. Pacific	53,80	55,60
Carl. O'Keefe	8,80	8,00
Celanese	85,00	84,50
Chrysler	13,00	13,00
Citicorp.	43,90	42,10
Cities Serv.	145,00	148,00
Colgate	28,90	29,10
Columb. Gas	67,60	67,20
Cons. Edison	43,80	46,00
Control D.	85,00	84,20
Curtiss W.	32,30	31,50
Dow. Chem.	60,00	58,50
Eastm. Kod.	99,50	97,20
Exxon (10)	117,00	115,00
Ford Motor.	75,50	75,00
Gen. Electric	97,50	96,30
Gen. Foods	66,50	66,50
Gen. Motors	110,70	108,30
Gilette	49,20	49,10
GK Techno	39,90	39,60
Goodrich	39,00	37N00
Goodyear	25,20	24,00
Gulf Oil	152,00	148,00
Husky Oil	110,00	113,00
Imperial Oil	65,30	67,20
Inco	36,50	36,50
IBM	130,00	125,00
Int. Flavors	36,80	36,60
Int. Tel. en T.	50,00f	49,20
Kennecott	47,60	49,00
Litton Ind.	61,00	62,50
Lockheed	46,50	46,00
Merck Co.	135,50	133,00
National Can.	38,50	37,50
Nat. Dist & C.	48,80	48,80
NCR Corp.	127,00	1W3,0[illegible]
N.A. Philips	53,50	53,50
Occidental	48,00	4U,50
Penn. Centr.	-	-
Pepsi Co	49,90	47,00
Ph. Morris	66,00	65,00
Philips P.	88,00	86,00
Polaroid	48,60	48,60
Procter & C.	152,50	151,00
RCA Corp.	44,10	43,20
Rep. Steel	52,10	51,50
Reynolds I	127,10	128,00
Sears	35,20	35,20
Shell Can.	47,70	48,50
Shell Oil	93,30	93,20
South Pac.	64,00	64,00
Sperry Rand	90,00	89,00
Standard Br.	43,10	42,80
Sterling Dr.	36,20	36,00
Studebaker	-	-
Sun Oil C.	116,00	115,00
Tandy Corp.	50,50	50,00
Texaco	59,00	58,50
Texas Instr.	191,50	187,50
Transam C.	32,80	32,50
Un. Carbide	79,00	78,00
Un. Pacific	136,80	135,50
U.S. Steel	41,00	40,40
Warner L.	38,00	37,00
Westingh.	36,60	36,00b
Woolworth	52,60	52,50
Dai-Ichi K.	280,00	280,00
Nippon Elec.	-	-
Pioneer El.	166,00	163,00
Sanyo Electr.	150,00	145,00
Sony Corp.	295,00	295,00
Sur. Brouw.	180,00b	180,00

Auto's en motoren

Te k. FIAT X1/9, bj. '73, pr. n.o.t.k. Beneluxstr. 10, Schaesberg.

BMW 318 '77, lpg, ƒ 14.750,–; Alfetta 1.6, '77, ƒ 9.500,–; Fiat Dino coupé, exclusieve auto, 8.750,–; Renault R5 GTL, '77, 7.900,–; Ford Capri II, '75, 4.900,–; Renault 30 TS, '76, 8.250,–; Oldsmobile Cutlas coupé, '75, ƒ 7.900,–; Opel Sprint coupé, '73, lpg; Datsun 'II coupé, '77, ƒ 7.500,–. Goedk. inr.auto's: Audi 100, autom., '73, ƒ 2.750,–; Alfa Sud 'I, '75, ƒ 2.750,–; Alfa 2000 GTV, '72, ƒ 1.650,–; Volkswagen, '70, ƒ 250,–; 2 CV, '72, 500,–; Mazda, '70, ƒ 400,–. Inr., financ., cont. geld. P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. Tel. 043-627308.

TOYOTA Corolla 1200, sept. '70, i.g.st. ƒ 750,–. Rimburgerweg 257, Waubach, tel. 045-52888.

Te k. MERCEDES 220 diesel, bj. '74, tel. 04405-2034, na 17.00 uur.

Wegens overcompl. FIAT 850 Spider, '72 in redelijke staat. Strucht 22, Schin op Geul.

2x SIMCA'S 1100 GLS, 5-drs., bj. eind '73/'72 ƒ 1000,–/ƒ 800,–. Fiat 127 bj. eind '72 ƒ 850,–. R4 bj. '73 ƒ 975,–. Tel. 045-215955.

RENAULT 6 L, bj. '76, kmst. 5.000, z.g.a.n. Mgr. Claessenstr. 26, Sittard.

FORD Taunus Ghia 1600, bj. 7, z.g.a.n. Bosbeek 23, Geleen.

Automobielen JOS SPARLA Kerkrade, campingauto, merk Bedford, nieuwprijs ƒ 50.000,– nu voor ƒ 32.500,–. Dodge American 8 ccl, aut. coupé '78 kl. zilvermetalliek, Mercedes 280 SE '76, Pullman-uitvoering, kl. groen, automaat, Mercedes 280 CE coupé '74, kl. groen met gas, automaat, Mercedes 220 D '76, kl. groen, zeer goed. Mercedes 200 D '74, kl. wit, Mercedes 250 S '74 met gas, automaat. Mazda 818 '78 kl. blauw, Subaru coupé '78, kl. blauw, Ford Escort 1300 L '78, '77, 2 stuks, Porsche 911 Targa '72, kl. zilvermetalliek, Porsche 911 T '71, kl. bruin, Fiat 131 S 5 versn. '77, kl. blauw, Peugeot 504 GL '76, kl. wit, VW 1303 S '75, '73, kl. rood en wit. Alfetta GT '76, kl. beige, Ford 1600 L '76, kl. groen, coupé, Morris 1275 GT '76, kl. rood, Datsun 240 GT coupé '76, '74 2 stuks. Opel diesel 2100 cc '75, Jaguar XJ '72 met nieuwe motor, Triumph stag. '77, kl. groen, Triumph Spitf. MH 4 '76, kl. rood, Cabriolet sport. Simca 1000 GLS '76, '74, Ford Consul coupé '76, '73. Opel Kadett '77, '75, kl. rood, blauw. Boot merk Boesch '77, motor merk Johnson 60 pk ƒ 5500,–. Aanhangwagentjes 3 stuks van 300,– tot ƒ 1000,–. Inruilauto's van ƒ 1000,– tot ƒ 3000,– 0 stuks. Traction AVO B11 1953 eerste lak, voor liefhebber. Motoren: Guzzi 1000 cc '79, ƒ 3000,– onder nieuwprijs. Honda Gold wing 1000 cc '78, kl. geel, BMW RS50 '77, kl. groen, Honda Richman 750 cc '77, Harley Davidson 1200 cc '79, als nieuw. Jos Sparla, Kaalheidersteenweg 76, Kerkrade-West, tel. 045-411874. Inr. en fin. mogelijk.

T. k. TOYOTA Corolla 30 bwj. 76, z.g.a.n. Maussenlaan 4, Oude-Heide, Nieuwenhagen.

Weg. omst. t. k. BMW 2002 1ste eig. uitz. als nw. bwj. 72, vr.pr. ƒ 3700,-. Jerichostr. 22, Heerlerbaan, tel. 04446-3436.

OPEL Manta 1.6S 1967 37.000 km, geel, sportvelgen in zeer goede staat, 3 mnd. Bovag-garantie, Veilig Verkeer-inspectierapport. Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

MINI 1000 automaat 1978, 20.000 km blauwmet. in zeer goede staat, 3 mnd. Bovag-garantie, Veilig Verkeer-inspectierapport, V. Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade, 045-453355.

OPEL Kadett 12N 1977, 35.000 km groen, zeer mooi 3 mnd. Bovaggarantie, Veilig Verkeers-inspectierapport. Van Leeuwen Leyland cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-West, 045-453355.

OPEL Manta 1.9N 1978, 32.000 km rood in staat van nieuw, 3 mnd. Bovag-garantie Veilig Verkeer-inspectierapport, Van Leeuwen Leyland Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W., 045-453355.

FORD Fiesta 1.1L 1977, 38.000 km, zilvermet., zeer mooi 3 mnd. Bovag-garantie Veilig Verkeer-inspectierapport, Van Leeuwen Cars, Strijthagenweg 129, Kerkrade-W., 045-453355.

T. k. TOYOTA Corolla 30 bwj. 76, z.g.a.n. Maussenbun 4, Oude-Heide, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Manta zeer mooi, bwj. 75, vr.pr. ƒ 5250,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide-Hrl.

Te k. MINI bwj. 73, vr.pr. ƒ 1400,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide-Hrl.

v. CRUCHTEN

Grand Prix S
Twee banden in één.

zaam en wegvast.

Verkrijgbaar bij :

v. CRUCHTEN

EEN EERSTE SOORT BANDEN,
ER UITLIJNEN EN BALANCEREN

04490-10123. Heerlen 045-722844.
Roermond 04750-17777

GOODYEAR
De keus van kampioenen

---

nieuws van TOYOTA MENGELERS

Heden vrijdag; zaterdag
en de gehele volgende week
FIRST CLASS OCCASIONSHOW
IN OIRSBEEK, SITTARD,
SCHAESBERG en GELEEN.

Zie voor ons aanbod pagina 12 en 13

OIRSBEEK
Prov.weg Zuid 91
Tel.: 04492-1814

SITTARD
Rijksweg Zuid 72
Tel.: 04490-11515

SCHAESBERG
Baanstraat 105
Tel.: 045-313929

GELEEN
J. Klijnenlaan 50
Tel.: 04494-48521

HUNTER ALLIGNMENT SERVICE

Elektronisch uitlijnen met de Hunter-computer-line.
Snel én zeer nauwkeurig!
Zaterdag 3/11 uw auto compleet uitgelijnd voor slechts

29,50 *

BANDENSERVICECENTER
INAL b.v. Brunssum
MAASTRICHTERSTRAAT 162
(t.o. bakkerij Marebos-Odekerken)
TELEFOON: 045-258248

BANDEN - LICHTMETALEN VELGEN - SIDE KICKS

Van wedstrijdsucces naar extra veiligheid.

Brede Pirelli's

serie 50 - 60 - 70 CN36 - 70 P3

Brede Pirelli banden zijn sterk en sportief.
Maar ook: veiliger en komfortabeler. U hebt 20%
meer wegkontakt, 12% meer remoppervlak.
Dat verkort de remweg met 8%!

PIRELLI
Bandenspecialist
KICKEN b.v.

VOERENDAAL
Valkenburgerweg 41
tel.04446-1700

MAASTRICHT
Bemelerweg 90
tel.043-621515

TEGELEN
Kaldenkerkerweg 96
tel.077-33433

SITTARD
Bergerweg 59
tel.04490-10707

GM Automobielbedrijf
HAVÉ SITTARD
off. Vauxhall- en Bedford-dealer.
CHEVETTE – CAVALIER – CARLTON
ROYALE EN BEDFORD CF

SITTARD, INDUSTRIESTRAAT 31, TEL. 04490-18195
voor betere service en vakwerk

CARGLASS

GEHARDE EN GELAAGDE VOORRUITEN
VERWARMDE ACHTERRUITEN

KERP b.v.
Heerlen, Spoorsingel 40-44
Telefoon: 045-716951
Kerkrade-W.: Kampstraat 69
Telefoon: 045-414353

---

autobedrijf
chr. kerres b.v.
Rolduckerstraat 16
Kerkrade
Tel. 04445-3801/2424

RENAULT

---

rondom de auto...

RACE - RALLY - KARTING KALENDER

3 november: Betrouwbaarheidsrit Horne-nacht (RAC-zuid).
10 en 11 november: Rally du Condroz (Huy)
18 t/m 22 november: RAC-rally voor het W.K.

Voor autoaccessoires
ga je gewoon naar
S.A.S.-autoshop
Ontdek zelf waarom
Nobelstraat 61, Heerlen

Uw Mitsubishi-dealer
AUTO
KLEIJNEN

Passartweg 35a, Heerlen-Noord Tel. 045-212035
Locht 193, Kerkrade-West Tel. 045-411561

ANDIOZE PRIJSKNALLER!
MIST-
LAMPENSET
Kompleet met schakelaar, relais, lampje H3-55
f 41,50, normale prijs f 79,50
HET GOEDKOOPSTE ADRES:
HUPKENS AUTOSHOP
Hoenderstraat 5-9 Maastricht

AUTOBEDRIJF
es van der Vliet
Sittard

Tunnelstraat 2a
Telefoon:
04490-19997
b.g.g.
04490-22485

W. VAN DEELEN HEERLEN
AUTOMATERIALEN EN ACCESSOIRES
GROOTHANDELSPRIJZEN

Deze week:
„STEREO RADIOCOMBINATIE
met automatische „stop",
vooruitstoord,
compleet met luidsprekers
195,-

PARALLELWEG 251
TELEFOON: 045 - 716983

UW TALBOT DEALER:
AUTOBEDRIJF BOS
HEERLEN B.V.

Showroom: Grasbroekerweg 9.
Telefoon: 045-720800

Werkplaats + magazijn: Grasbroekerweg 28.
Telefoon: 045-724545.

SIMCA-SUNBEAM-MATRA.TALBOT

GARAGE
DATSUN
OLYMPIA
Gebr. Smeets

Speciale aanbieding!
Nog enkele Datsuns F.II met 2000,- gulden korting.
Zolang de voorraad strekt.
Bekkerweg 29-31, Heerlen
Tel.: 045-713555

ALLES VOOR UW AUTO
PRIEM ROZENBERG B.V.
MAASTRICHT

Steeds geïnnoveerd nooit geëvenaard

Boschstraat 86-88-90
Telefoon 043-54375
Telex 56249

HANIQUE B.V.

gereedschappen

aaldraaierij

SWEELINCKSTRAAT 4 BRUNSSUM
TELEFOON: 045-253600

Kleine schades
hebben soms
grote gevolgen!
Neem dus geen risiko!

Juist een Focwa Autorichtspecialist kan, zelfs voor uw oog onzichtbare, vervormingen opsporen en gegarandeerd veilig herstellen. Ga met autoschade altijd naar de erkende vakman. Een Focwa specialist is een carrossier van huis uit. U herkent hem aan dit merk: Het kenmerk voor vakwerk!

FOCWA autorichtspecialist

AUTOSCHADEBEDRIJF
H. BARTELS
Melchiorstraat 3-5
KERKRADE
tel. 045-452865

VERHUISD...
WEVA BV
automaterialen
NU: In de Cramer 29
(bij Limburgs Dagblad)
Heerlen - Tel. 719233

De bank die niet aan u hoeft te verdienen:

VOLKSKREDIETBANK
STADSKANTOOR
Promenade 54 (2e etage)
Heerlen, tel. 715247

Voor advies en opgave
van uw advertenties
voor deze rubriek

045-739382
045-739384

Telefonische advertentieverkoop

EXCLUSIEVE AMERICAN CARS

alle Ford Mustang-modellen uit voorraad leverbaar
BIJ
AUTO-CENTER
Quadflieg - TON - Schuyren B.V.
Rötscherweg 60, Ubach over Worms
Tel. 045-313588

Kapé Uw prijsbewust Warenhuis!
Set sterke
schroevendraaiers
voor uw autopechkoffer... Winkelprijs 9.95
KAPÉPRIJS 5.95
Kapé Uw prijsbewust Warenhuis!

Huwelijk

STAANDEN. Iedere ...vr. alleenstaan... ...huis te Bruns... 20 uur. Bew. v. ...aand verplicht.

...groep ...STAANDEN ZL, AL... as. gezellige bijeenkomst Reüniegebouw te Ge... 20.00 uur, toegang ...ijs van alleenstaand.

...MAN, 26 jr. met eigen ...kt kennismak. met j. Brieven met foto o. nr. LD Hrl.

Slanke MAN, 46 jr., goe... ...itie, zoekt charmante v. vriendschappelijke ...g. Huw. niet uitgeslo... ...o.nr. SH 541.

PRIVÉCLUB, een ...n eerlijk adres, char... dames ontvangen u op ...iscrete wijze. Doe de ...eens. Zat. en zo. geslo... ...l. 045-421879.

...MAN, 25 jaar, 1.70 m ...kennism. m. meisje of ... Ben in bezit van auto, ...aan, schrijf mij brieven ...o.ew.r. Br.o.n. E 155 ...eerlen.

...OLA-BAR Schelsberg ...eerlen, tel. 045-721302, ...d van 14.00 tot 02.00

...MAN 31 jr., i.b.y. auto, ...zkt. ser. kennism. ...eisje 26-32 jr. 1 kind ...ezw. Br.m. foto op erew. ...B 693 LD Bruns...

...WNAAR, 46 jaar, 1,76 ...figuur m. kind van ...zoekt serieuze ken... ...m. vrouw tot 40 jr. 1 of 2 ...ren geen bezwaar. ...r. KE 4516 LD Kerkrade.

...41 jr., zoekt SLAAPGE... ...NHEID. Voor enkele ...en per week (niet in ...nd). Br. all. m. tel. nr. on. ...2 LD Roermond.

...voor alleenst. Soc. heeft ...g 2 november van 20.00 ...00 uur levende muziek ...Ortmans in Neerlandia, ...47, Geleen met hapje ...ew. van allenst. vereist. ...arte WELKOM het be...

Jongeman 31 jr. donk. haarkl., slank sport. uiterl. en zacht karakter zoekt kennism. met lief MEISJE of jonge vrouw, geen uitg. type, 1 kind geen bezwaar, om een ser. relatie op te bouwen, liefst all. ser. bedoell. Br. liefst met foto op erew. retour: B 694 LD Brunssum.

Alleenstaande HEER, zkt. huishoudster v. dag en nacht. Br.o.nr. HO 966 LD H'broek.

VROUW, 44 jr. zoekt lieve man en vader voor haar kinderen. Huwelijk niet uitgesl. Kinderen geen bezw. Br.o.nr. HO 968 LD Hoensbroek.

Contacten/clubs

Voor u en uw vrienden!!! MADSONCLUB. Bar, sauna, solarium, relax enz. De grootste en exclusiefste club in Zuid-Nederland. Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372. Geopend ma.-vr. 14.00-24.00 uur.

Contactburo Privé voor uw DISCRETE bemiddeling. Shop Privé (let op het goede adres). Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526. Te k. sex-videocassettes.

Huize MARYLIN: 4 dames en een jongeman ontvangen al gaarne privé. Tel. 040-447867, Smitsstr. 15, Eindhoven.

4 FOTOMODELLEN internationaal. Tel. 045-221885.

Nieuw in Heerlerheide. Nu met 4 meisjes, INTERNATIONAAL, die uw drankjes gratis serveren. Zonnebank, schuimbad, lesbisch liefdesspel, video. Al uw wensen in één prijs. Tel. 045-221885.

MARESKA met video en drankje, gewoonweg de beste. Van 13.00-23.00 uur, 04490-15299.

Dames, jongeman vervult al uw WENSEN tegen red. vergoeding. Br. o. nr. SH 511 LD Hrl.

De beste club met de meeste service. Altijd 5 GASTVROUWEN aanwezig. Video, zonnebank, zwembad en relaxmassage. Club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Club Denise. Video, sauna, gratis drankjes, RELAXMASSAGE. Een begrip voor Maastricht sinds 2½ jaar. Boschstraat 48, tel. 043-50785.

Gay Bar de Aker, de gezelligste zaak waar homofielen, vrienden en VRIENDINNEN elkaar vinden. Akerstr. 90 Hoensbroek. Geopend van 19.00 tot 2 uur. Tel. 045-216904.

Voor ontspanning moet u zijn bij besloten vereniging ASPASIA, tel. 04405-1697.

Silja, Kiki en Kissy verhuegen zich op uw BEZOEK. Bel maar eens vanaf 12 uur. 04490-20464.

Attentie. Nu PRIVÉ met Diana 22 jr., van 19 t.m. 24 uur. Tel. 04490-19534.

3 jonge SEXPOEZEN willen gedurfd met u spelen (geen haast). Tel. 045-222537.

SILVIA: charmante blondine, tel. 045-222537.

WANDA. Donkerharig en temperamentvol: 045-222537.

USCHI: volslanke Duitse, 18 jaar, tel. 045-222537.

OMEGA-CLUB, nieuw en nog nooit gezien te Maastricht. Kom snel langs. Bredestr. 31, 50 m v.h. Vrijthof. Tel. 043-14485.

Voor prettig RELAXEN: Edenclub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127, Maastricht, tel. 043-50813. Zat. vanaf 21.00 uur geres. voor echtparen.

Nieuw: CLUB 18 relax, 4 charmante hostesses verwachten u. Club 18, Maastricht, Breulingstraat 18, tel. 043-16981.

Voor een gezellig intiem UURTJE naar De Mona Lisabar Heerlenerweg 1 Sittard.

PRIVÉADRES Susanne en Nanda!!! Echt beter!!! tel. 045-417955.

NIEUW nieuw nieuw!! 20 en 23 jaar, privéadres Susanne en Nanda!! Verwachten u vanaf heden op hun gloednieuwe flat!! Voor echte ontspanning en fijn vertoeven!! Met grootbeeld video, kleurenfilms op de kamer en natuurlijk gratis drankje naar keuze!! Van 10 t/m 23 uur, ook weekends 100% discretie, tel. 045-417955.

Welke zich eenz. voelende j.vr. wil graag een vaste en intieme VRIENDSCH. m. j.man, 27 jr. geh. g. bezw. Discr. verz. Br. m.o.z., f.o.e.r. Br.o.nr. B 690 L.D. Brunssum.

J. geh. vr. zkt. een vaste VRIENDIN voor een biseks. relatie op te bouwen, geen echtp. vriendsch. op 1e plaats. Br. ond. no. B 689 L.D. Brunssum.

Een eerlijk goed adres bij JOZEFIEN. 045-714006, behalve 's zondags.

Puckvereniging, ingesteld voor ontspanning voor zakenmensen op niveau heeft nog ruimte voor mannelijke LEDEN. Dames zijn voldoende. St. Bernardusstr. 17, O.L. Vrouweplein, maasparking Maastricht. Ma. van 12.00 tot 23.00 uur en dinsd. t/m vrijd. 11.00-23.00 uur, weekends gesloten, tel. 043-16537.

Meertalige gesch. vluchteling zonder kinderen zkt. gesch. VROUW tot 30 jr. Kind geen bezwaar. Br. onder nr. SH 537 LD Heerlen.

SONJA en Diana verwennen u weer geheel privé in hun knusjes verbouwde huisjes met films. Tel. 043-624278.

Club Elgus, sauna aanwezig, gezellige bar. Kapoenstr. 29, M'str. Tel. 18884. Tevens HOSTESSEN gevr.

Privé nightclub 007 vanaf 1 nov. STRIPTEASE, openingstijd vanaf 19 uur. Bosschstr. 96, M'str. Tel. 13485. Weg. toenemende drukte kunnen wij nog enkele hostessen en danseressen gebruiken.

Aziën-GIRL 045-721759. 14 tot 24 uur, ma t.m. vr.

HEREN, Bar Red-Moon, speciaal voor de zakenman. Open v.a. 20.00 uur, O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

Nu privé met Wandy, v.a. 2 uur. Tel. 04490-19534.

Privé bij MARJO tel. 043-17081, dagelijks volgens afspraak van 9.00 tot 15.00 uur. Uitgezonderd zater-, zon- en feestdagen.

OLIVIA. U wilt een leuke afspraak maken in intieme privésfeer? Belt u dan Olivia, tel. 043-72538.

PRIVÉ relaxen. Franse massage, videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden, uitgebreid assortiment voor S.M. Vakk. meesteres aanwezig. Dan is dit het beste adres, tel. 043-31440.

Uw privéadres bij TAMARA, tel. 043-31440.

Welke dame wil gratis VERWEND worden door jongeman LT- en geh. geen bezw. Br. ond. nr. SH 538 L.D. Hrl.

Contactburo Privé voor uw discrete BEMIDDELING. Shop Privé (let op het goede adres). Stationsstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526. Te k. sex-videocassettes..

PROGRAMMA: 1e etage doorlopend pornofilmprogramma. Geopend van 10-24, zondags van 15-24 uur. 2e etage maandag gemengde-, dinsdag Lolita, woensdag sadistische-, donderdag homo-, vrijdag Lolita, zaterdag gemengde films. Grote Gracht 99, Maastricht.

Privéhouse MARY-BELLE, a styling home for businessmen, altijd charmante gastvrouwen aanwezig. Open van 13.00 tot 1.00 's nachts. Za. en zo. gesloten. Tel. 04492-2393.

Voor echtparen HEROPENING. Nieuw lokaal, nieuwe sfeer, bar en koud-buffet. Va. 21.00 uur iedere zaterdag. Brusselsestr. 65, Maastricht, tel. 043-13895.

Club PRIVÉ. Brusselsestraat 65, Maastricht, tel. 043-13895.

Attentie: de exclusieve club voor de zakenman, Club EVA, de club met de vele mogelijkheden. Elke dag geopend van 15 tot 3 uur 's nachts, behalve 's zondags. Elke dag meer als 10 assistentes aanwezig. Tel. 04750-12742. Adres: Rijksweg 13, Herten (oude weg Roermond-Sittard).

HEER, 40 jr. zoekt contact met heer, gehuwd is geen bezwaar, geheimhouding is verz. Br.o.nr. MA 637 M'str.

Privé-, RELAXADRESSEN door heel Limburg. Contact Bureau, Maastricht, tel. 043-627584, aanmelden weer mogelijk.

Nieuw! Discreet RELAXEN bij Ineke. 04490-21014. Tevens leuke assistentes gevr. Hoog loon.

FILMSTUDIO vraagt paren voor het maken van sexfilms, goede beloning. Br.o.nr. S 650 LD Sittard.

Evalyn, PRIVÉ, bel. 04750-16609. Geopend 10.00-20.00 uur.

ESCORTS dag en nacht bereikbaar voor een of meerdere uren, ook weekends bij u in hotel of thuis voor tel. afspraak 043-31440.

Bar La Vie voor uw gezellig FUIFJE, met een leuk duifje. Kampstr. Heerlerheide.

Jongeman 28 jr. z.k.l. met een goede en leuke VRIEND of homo van plm. 30 jaar. Geen bartype. Tel. 04405-2531.

HEREN, er zijn vele bars, er is echter maar een „Red Moon" bar. Charmante, niet opdringerige, dames verwachten u. Open va. 20.00 uur. Zondags gesl. O.L. Vrouwenstr. 8, Kerkrade-Centrum.

Tot ziens in de LA PALOMA, Kraanpoort 13, hoek Roerkade in Roermond. Onze girls verwachten u ma.-vr. vanaf 14.00 tot 2 uur 's nachts.

Kom a.u.b. naar Club AMORETTE, erg sexy met pornofilms ma.-vr. vanaf 16.00 tot 2 uur 's nachts. Bockstr. 26, hoek Fabritiusstr., vroeger Dion-Club, Kerkrade. Afrit O.L. Vrouwestraat.

Heer, 41 jr., zoekt SLAAPGELEGENHEID. Voor enkele nachten per week (niet in weekend). Br. all. m. tel. nr. on. nr. 392 LD R'mond.

Twee leuke MEISJES heten u van harte welkom van 11.00 uur tot 24.00 uur. Tel. 045-220226.

PRIVE Betti en Marina van 11.00 tot 22.00 uur, tel. 045-413619.

Welke JONGEMAN 16/18 jr. wil contact, bijverdienste bij knappe jongeman, 36 jr., vol. geh. verz. o.e. m. foto o.e.r. geh. g. bezw. Br.o.nr. HO 965 LD Hoensbroek.

Welke jonge VROUW wil j. man 25 jr. af en toe ontvangen (geh. g. bezw.). Br.o.nr. HO 967, LD H'broek.

ECHTPAAR plm 40 jr. zkt. kont. m. dito voor gezellige omg. en kaartavonden. Br. on. nr. Ge 223 KD Geleen.

Nieuw in Maastricht, ANITA en Miriam. Inl. tijdelijk 045-419071.

De VIDEOCLUB in Hrln. toont de nieuwste films in één- of meerpersoonsruimtes. Geen automaten. Openingst. gelijk aan de winkels. Parallelweg 71a, tel. 717996.

ANNIE 30 jaar. Tel. 045-419071.

5 nieuwe SUPERSTARS in club Pam Pam, Nieuwstr. 148, Kerkrade.

Nieuw BLONDINE in Sittard. De 18-jarige Sandra, 04490-20796.

Club GALERIE sex, exclusief relaxen... ook voor dames alleen. Charmante meisjes aanwezig w.o. Thailandse, Duitse, Fransen en een leuk negerinnetje uit Jamaica. Adres: Brusselsestr. 6–8, Maastricht, tel. 16305. Geopend van 11.00 tot 23.00 uur.

PRIVÉHUIS Irene heeft 2 nieuwe assistenten. 04490-20796.

Nieuw in Sittard onze Hindoestaanse JOYCELINE. Tel. 04490-20796.

MAYRA, 27 jr. de sexy brunette bedient u op al uw wenken, 045-419071.

KIM, is voor alles in. 045-419071.

LAURA, de dame met stijl, ook lesbiennes, 045-419071.

Antiek

In onze showroom vindt u 1001 MEUBELSTUKKEN tegen zeer aantrekkelijke prijzen. Prachtige kasten al vanaf f 1500,–, eethoeken v.a. f 1000,–. Kortom teveel om op te noemen. Verder geven wij een jaar garantie op alle klokken en meubels, heeft u 100% inruilgarantie en mogelijkheid tot financiering (event. zonder rente). Uw vertrouwde adres: antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek. Tel. 045-211976. Maand. gesl. dond. koopav.

Alleen bij ons in Nuth, door eigen import grote keuze in antieke MEUBELS o.a.: slaapkamers, eethoeken, Mechels Luxemburgse, Franse, Duitse strakke eiken kasten. Compleet Lodewijk 15-zithoek, grote keuze in spiegels, Oeil de Boeuf en schoolklokken enz. enz. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a, Nuth, 300 m af Makro t.o. kerk, Hr. Handelaren spec. prijs. Dond. koopavond tel. 04447-3437.

Eiken DAMESBUREAU nu f 225,–, eiken commode m. rood marmer blad f 325,–. Koopje, ronde pub-klok f 325,–, bloementafel f 75,–, melkbussen f 75,–, Tv.-kastjes f 295,– eiken, Franse potkachels va. f 225,–. Nachtkastjes eiken rood marmeren blad f 165,–, lampestellen va. f 140,–, eiken boerenkast f 1.450,–. Veel kleingoed zéér gunstige prijzen, Ruiterstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681. Bij Streeperkruis.

Te k. PIANO, commode, tafel bloementafel, kist, kasten. Donderdagstr. 11, Heerlen.

ANTIEK. Klokken, kasten en kleingoed. „Esculaap", Willemstr. 50, Heerlen.

2 antieke KASTEN, voleiken, veel snijwerk en 1 bureautje. Op de Roskamp 11, Eygelshoven.

Te k. prachtig KLOKKENSTEL, massief. Marktstr. 139, Hoensbroek. Tel. 045-221053.

ANTIEK, geloogd eiken kasten, strak of bewerkt. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein. 04495-4427.

Mechelse kast, Louis XV slaapkamer, Henri II kast en eethoek en kleingoed. Drievogelstr. 139, Kerkrade-W.

Te k. ANTIEKE Mechelse kast + commodes + P. Regout borden. Tel. 04406-151671.

Te k. antiek SCHILDERIJ, st. en hangklok, kleerkast, eethoek, slaapk.-nachtkastje, lampetstel, opastoel, bed, kleingoed. Rozenstraat 1, Vaesrade.

Te k. 2 antieke WEEGSCHALEN met koperen schalen. Lindestraat 21, Vaals.

Antiek 2-zits BANKJE, pr. f 175,–, Julianastr. 27, Kerkrade, na 18.00 uur.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA. Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Uw KUNSTGEBIT gebroken klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 83 (v.d oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

INLIJSTEN. Lambrechtse Klompstraat 8, Heerlen, tel 711705, aluminium en hout etc

TV DEFECT? Kleur, zw.wit Service Pino komt direct. Tel 045-253687.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830 erkende, gedipl. Philips-, Blauwpunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

Uw FOTO'S klaar binn. 2 dg. + gratis rolletje. Drog. Jacobs Mauritswg. 88, Stein.

Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739384
045-739382
telefonische advertentie-verkoop
Mevr. E. Swaans
Mevr. A. Willemsen

Nog enkele

Honda Civic's 1979

showroommodellen
MET HOGE KORTINGEN

Stap nu over op 'n opvallend succes
Of rijdt u al in een Honda Civic van
GARAGE CENTRAL
Geleen - Rijksweg C 97

Peugeot 504 GLD diesel 77–78
Peugeot 504 GL 75-77-78
Peugeot 504 GL automaat 76
Peugeot 104 SL 77
Peugeot 604 3x 76
Peugeot fam. 77
Peugeot 504 break 77
Peugeot 305 SR 78
Toyota Carina de luxe 78
Ford 2000 L 77
Opel Rekord 1900 m. gas 77
Buggy Ruska 79
Fiat 131 S 77
Citroën GS club 1250 75
Simca 1100 75
Mazda 1000 75
Mitsubishi 2000 galant 75
Mercedes 200 diesel 72

GARAGE HADÉ

Rijksweg 176 Vilt
(Berg en Terblijt)
Telefoon 04406-13700

FIRST CLASS
OCCASION SHOW

Heden vrijdag; zaterdag en de gehele volgende week

TOYOTA'S:

Toyota Corolla 20 E	blauw	1977
Toyota Corolla 20 E	blauw	1978
Toyota Corolla 20 L	wit	1973
Toyota Corolla 30 L	rood	1977
Toyota Corolla 30 L	oranje	1976
Toyota Corolla 30 L	groen	1976
Toyota Corolla 30 L	rood	1976
Toyota Corolla 30 HTP cp.	oranje	1975
Toyota Corolla 30 HTP cp.	copper	1978
Toyota Corolla 30 HTP cp.	groen	1976
Toyota Sportswagon GSL	blauw	1978
Toyota Carina L 4-drs.	rood	1977
Toyota Carina L	blauw	1977
Toyota Carina L	groen	1977
Toyota Carina L 4-drs.	beige	1977
Toyota Carina L	blauw	1977
Toyota Carina L	oranje	1977
Toyota Carina L	groen	1975
Toyota Celica 1600	goud	1974
Toyota Celica 2000 LB ST	rood	1976
Toyota Celica 1600 LT	rood	1978
Toyota Celica ST	zwart	1978
Toyota Celica 2000 ST	oranje	1978
Toyota Celica 2000 ST LB	copper	1978
Toyota Celica 2000 LB XT	blauw	1976
Toyota Celica 1600 LT	goud	1974
Toyota Corona 1800 spec.	groen	1976
Toyota Corona 1800	oranje	1975
Toyota Corona 2000	zilver	1978
Toyota Corona 2000	rood	1978
Toyota MK HTP	geel	1973
Toyota MK II sedan	wit	1973

OVERIGE MERKEN

Alfa Junior	rood	1972
Autobianchi Adath A112	rood	1977
BMW 2002	groen	1974
Datsun 1600 sedan	grijs	1978
Ford Fiësta 1100 S	zilver	1978
Fiat 131 S	groen	1976
Ford 1600 L gas	groen	1978
Fiat 127	groen	1978
Mazda 818 S cp.	geel	1977
Mini 1000	oranje	1974
Mazda 818 4-drs.	blauw	1978
Mercedes 200 B	wit	1975
Peugeot 104 4-drs.	groen	1977
Peugeot 504 GL	blauw	1975
Renault R 14 TL	blauw	1978
Simca 1000 spec.	oranje	1975
Simca LE aut.	geel	1979
Suzuki sportw. 550 GS	zwart	1978
Simca 1000 LS	geel	1974
Simca Forgunette 1100	wit	1977
Simca 1308 GT	goud	1978
Volvo 343 aut. DL	oranje	1978
VW Golf LS 5-drs.	blauw	1975
Volvo 142 L	wit	1973
Honda Accord 5 Speed	groen	1977

INRUIL EN FINANCIERING MOGELIJK
ANWB-KEURING TOEGESTAAN. GARANTIE 1 JAAR of 25.000 KM MET WYNNS X TEND GARANTIEPAKKET

DONDERDAGAVOND KOOPAVOND

AUTOMOBIELBEDRIJF
MENGELERS SCHAESBERG
BAANSTRAAT 105
TELEFOON: 045 - 318888

**degelijke garantie
omruilmogelijkheid
gratis inspectie na 3 maanden
door General Motors geadviseerd**

Wij hebben voor u:

Opel Manta 1600 S de luxe groen 1975
Opel Kadett 2-deurs special .... 1976 - 1977 - 1978
Opel Kadett Coupé de luxe 1978
Opel Kadett 2-deurs Berlina groen 1977
Opel Citty de luxe, 3-deurs, oker 1977
Opel Ascona 4-deurs 1900, rood 1978
Opel Ascona 4-deurs de luxe 1600 S blauw 1977
Opel Manta de luxe 2000 super, oker 1978
Ford Taunus 1600 L 2-deurs, blauw 1977
Ford Capri II 1600 GL 3-deurs, groen 1978
VW Polo 3-deurs, wit 1977
Fiat 127 luxe 2-deurs, groen .... 1976 - 1978
Fiat 124 4-deurs, 8000 km, groen 1977
Mini Clubman, geel 1976
Datsun 120Y 4-deurs luxe, wit 1977
Mazda 616 Coupé, blauw 1976
Toyota Corolla 30 luxe, wit 1977
Toyota Carina Coupé, rood 1977
Simca 1000 Rallye I, groen 1977
Simca 1100LS 2-deurs, rood 1977
Simca Chrysler 1308 GLS 5-drs., beige, met gasinstallatie 1977
Chrysler 1610 4-deurs luxe, goud 1978
Oldsmobile Cuttles Supreme 4-drs, blauw m. gasinstall. 1977

OPEL **Auto Mergelland VAALS**

SNEEUWBERGLAAN 34,
VAALS, TEL. 04454-2065

Een jong bedrijf, met ouderwetse service, garantie, inruil, eigen financiering en eigen verzekering.

PEUGEOT Occasions
zeker beter

Peugeot 104 GL	'76
Peugeot 104 GL 6	'77
Peugeot 104 SL m. schuifdak	'78
Peugeot 204 GL	'73
Peugeot 304 S	'75 '76
Peugeot 304 GL	'75 '76
Peugeot 305 GL	'79
Peugeot 504 L diesel	'78
Peugeot 504 GL	'76 '77 '78
Peugeot 504 TI automaat	'77
Peugeot 604 SL	'76
BMW 2002	'73
Citroën CX 2200	'75
Mazda 929	'77
Mini 1000	'75
Toyota Carina	'77 '78
Alfasud	'75
Renault 12 TS	'75

Nog enkele auto's in de prijsklasse tussen ƒ 500,– en ƒ 2000,–.

Drie maanden Bovag-garantie

Peugeots in topconditie met Bovag-garantiebewijs. Dus geen enkel risico.

Ook andere merken, Inruil en financiering ter plaatse te regelen.

AUTOBEDRIJF
PLOUM KERKRADE
Eygelshovergracht 64 Kerkrade
Telefoon: 045 - 352424

Voor een nieuwe auto groot of klein moet u bij GARAGE VLIEGEN zijn

Nieuwe automobielen leveren wij o.a.:

- ★ RENAULT
- ★ SIMCA
- ★ CITROËN
- ★ OPEL
- ★ FORD
- ★ MINI
- ★ MITSUBISHI
- ★ HONDA
- ★ MAZDA

en diverse andere merken.

Steeds enige mooie inruilauto's voorradig

met BOVAG-GARANTIEBEWIJS

Citroën CX 2200 diesel 1976
Citroën Ami 8 Break 1976
Citroën G Special Break 1977
Toyota Corolla L 1975
Peugeot 104 1976
Peugeot 304 1975
2CV 6 1976
Audi 100LS 1977
Audi 100 L 1973
Honda Civic 1976
Mini 1000 1974
Simca Chrysler 1307 GLS 1975
Simca Chrysler 1308 S 1977
Renault 4 GTL 1978
Citroën Dyane 6 1977
Ford Taunus 1600 1978
Ford Granada stationcar autom. 1977
Opel Manta Berlinetta 1977
Opel Rekord 1700 1975
BMW 528 1977
Mazda 323 1978
Renault R 5 TL 1976
Renault R 12 1976
Audi 80 L 1976
Honda Civic 1977

AUTOMOBIELBEDRIJF
J.G. VLIEGEN
6274 ND REIJMERSTOK
Provincialeweg 28, tel. 04457-1224

DIRECT UIT VOORRAAD LEVERBAAR MERCEDES BENZ-AUTOMOBIELEN

200D in diverse kleuren en uitvoeringen.
240D in diverse kleuren en uitvoeringen.
Bij geen inruil belangrijke korting.
Verder bieden wij aan zeer goede gebruikte diesels met garantie.

**INRUIL EN FINANCIERING
SERVICE EN ONDERDELEN**

VAN ZUTPHEN AUTOBEDRIJF

MILHEEZE, TEL. 04924-1398

VOLVO OCCASIONS

244 DL rood 29.000 km	5-78
244 DL wit	7-75
142 de luxe groen	8-74
142 E geel schuifdak	8-74
144 de luxe wit	5-73
343 DLS 25.000 km	10-78
AUTOMATEN	
343 DL blue metallic	2-77
343 DL groen	5-77
66 L wit 9900 km	10-78
ANDERE MERKEN	
Renault 5 GTL	5-78
VW Polo S	2-78

Inclusief Bovaggarantiebewijs en Volvo-paspoort voor zekerheid

AUTOBEDRIJF J. KALLEN B.V.
Past. Vonckenstraat 7 Geleen. Tel. 42719

FIRST CLASS
OCCASION SHOW

Heden vrijdag; zaterdag en de gehele volgende week

TOYOTA'S:

Toyota 1000	rood	1976
Toyota Starlet	wit	1978
Toyota Corolla 20 E	groen	1974
Toyota Corolla 20 E	oranje	1973
Toyota Corolla 20 spec.	rood	1972
Toyota Corolla 30 E	geel	1975
Toyota Corolla 30 L	rood	1976
Toyota Corolla 30 L	geel	1977
Toyota Corolla 30 L	groen	1976
Toyota Corolla 30 L 4-drs.	geel	1977
Toyota Sportswagen 1200 L	groen	1977
Toyota Carina L II	beige	1978
Toyota Carina L. aut.	groen	1975
Toyota Carina L 4-drs.	blauw	1977
Toyota Carina L	blauw	1977
Toyota Carina GL II	zilver	1979
Toyota Carina L	blauw	1973
Toyota Celica ST cp. 1600	rood	1975
Toyota Celica 2000 LB XT	copper	1978
Toyota Corona 1800	zilver	1975
Toyota Cressida L 4-drs.	zilver	1977
Toyota MK II aut.	blauw	1977
Toyota MK II HTP	rood	1976
Toyota MK II stat.	beige	1973
Toyota Hi-ace comm. long	wit	1978

OVERIGE MERKEN:

Alfa Romeo Spider	rood	1976
Fiat 128 spec.	groen	1972
Lada 1200	rood	1975
Mazda 1000	groen	1975
Opel Rekord	groen	1972
Peugeot 504 L	wit	1975
Peugeot 504	blauw	1972
Renault 3V2 Saviem	blauw	1970
Renault R 6 TL	groen	1974
Simca 1100 LX	geel	1975
Simca 1100 TI	goud	1976

INRUIL EN FINANCIERING MOGELIJK
ANWB-KEURING TOEGESTAAN. GARANTIE 1 JAAR OF 25.000 KM MET WYNNS X TEND GARANTIEPAKKET

VRIJDAGAVOND KOOPAVOND

AUTOMOBIELBEDRIJF
MENGELERS OIRSBEEK
PROVINCIALEWEG ZD 91
TELEFOON: 04492 - 1814

Jan v. Cruchten

voor betere gebruikte auto's van 1e eigenaar schadevrij, geen ingevoerde

Mercedes 450 SE all. acc. 38.000 km	'78
Mercedes 280 SLC m. veel access., 16.000 km	'78
Mercedes 280 S aut.,	'77
Mercedes 280 E, electr. schuifd. enz.	'78
BMW 525 zilvergrijs	'75
Chevrolet Malibu 8000 km	'79

Heerlen 045-714849 b.g.g. 722844

GARAGE KUSTERS

Maaseikerweg 35, Roosteren, tel. 04745-268

Honda motor 750 FII april	1979
Mitsubishi Celeste groen	1978
Mitsubishi Celeste 2000 GT oranje	1977
Peugeot 304 SLS bruin	1977
Datsun Cherry geel	1977
Ford Taunus 1600 L blauw	1977
Renault 12 TS oranje	1977
Lancer 1400 GL grijs	1978
Peugeot 104 GL blauw	1975
VW Passat oranje	1974
Peugeot 204 diesel stationcar	1973

UNITED CARS

DR. NOLENSLAAN 107, SITTARD, TEL. 14882

Biedt te koop aan de navolgende inruilauto's

Opel Commodore '76
Simca 1308GT met gas '76
Peugeot 504 aut. m. gas '78
Mitsubishi Saporro '78
Chevrolet Caprice 4-drs, '77 met gas
BMW Bavaria 2500 '75
Citroën GS Bassalt '78
Peugeot 305 SR '78
Chevrolet Caprice Coupe '77
Oldmobile Delta 88 '75

BOVENSTAANDE AUTO'S MET 6 MAANDEN GARANTIE

ABC-OCCASIONS

Garantie zonder eigen risico.

Datsun 100A '75, '76
Datsun 100A FII '76, '79
Datsun 120A Coupé '75
Datsun 120A FII '76
Datsun 120Y Coupé '75
Datsun 160J HTP '78
Datsun 180B '77
Datsun Violet Coupé '78
Datsun Violet '78
Datsun Laurel '78
Alfa Guilia 1600 '75
Alfa 2000GTV '76
Mitsubishi Colt GLX '79
Mitsubishi Celeste 1600 '77
Volvo 66DL '78
Austin Allegro 1300 '75
Austin Allegro 1100 '78
Morris Marina 1,3 Coupé '77
Citroën Ami 8 '77
Citroën G Special '77
Opel Ascona 1,6 '77
Honda Accord 3-drs. '77
Fiat 127 '73
Fiat 131 '75
Audi 50LS '75
Renault R16TL '76
Renault R12 '73
Simca 1000 '76
Simca 1100 '77
Simca 1307GLS '76
Toyota Corolla 30 '75, '76
Toyota Sportswagon '77
Mazda 818 '76, '77
Mazda 929GTP '76
Peugeot 304 '74
Ford 1300L '76

DATSUN VAN UW DATSUN-DEALER:

AUTOBEDRIJF
KEES VAN DER VLIET
Tunnelstraat 2a
SITTARD
tel.: 04490-22485 of 19997

OCCASIONS MET NO-RISK GARANTIE (12 maanden)

Keuze uit ±120 occasions van alle merken in onze ruim 2000 m² grootte showroom

Verkoop Centrum
Audi **Vencken**
**Peter Schunckstraat
(Hoek Heerlerbaan) Heerlen.**

OCCASIONS VAN UW TALBOT DEALER.

Wij bieden aan:
Simca 1005 SR 1977
Simca 1000 Rally I 1974, 1976, 1977
Simca 1100 LS, LX, GLX 1976, 1977, 1978
Simca 1100 Special 1977, 1978
Simca 1308 S 1977 (Superoccasion)
Simca 1308 GT Exclusive 1978 (Superoccasion)
Simca 1309 SX automaat, 1979 (direktiewagen)
Dodge Aspen Coupé, 6 cyl., 1979 (direktiewagen)
Austin Allegro MK II 1978
Datsun 120 AF II coupé 1977
Fiat 128 N, 1100 1977

Inruil en financiering mogelijk

AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V.
Showroom: Grasbroekerweg 9, Heerlen
Tel. 045 - 720800
TALBOT

Alfa Romeo Alfetta GTV 1977, Alfa Romeo A 1977, Alfa Romeo Alfetta 1800 1976, Alfa Ro 1600 '75-'76, Alfasud TI 1977, Alfa Romeo S '75, '76, '77, Renault 5 Alpine '77, Renault 5T Taunus 1.6 '76, Fiat 128 CL, km 11.000 '76, C Club '77, Mitsubishi Galant 2000 '76. Simca 13 ƒ 5000,-, Austin Allegro 1300 1976, Austin A 1975, Simca 1000 Special 1974 in prima staat

OFFICIËLE
ALFA ROMEO DEALER
AUTOBEDRIJF
H.Vleugels b.v.
Scharnerweg 137a, Maastricht
Tel.: 043-627241 627242
Ook 's zaterdags geopend.

LADA ZAST
garage SCHOENMA
Geerweg 33 SITTARD – Tel. 1281
Bij de BERGERWEG biedt aan:

Volvo 242 DL groen '76
Ford Taunus 1,6 ltr. groen '78
Ruska Regina beige '79
Mazda 1300 bruin '76
Opel Kadett geel '77
Austin Allegro bruin '76
Opel Manta 1900 geel '78
Lada 1500 combi rood '78
Lada 1500 comb
Renault R4TL gr
Renault R4 '74
Renault R6 rood
VW Golf wit '76
Austin Mini geel
BMW 2002 rood
Alfasud rood '74
Lada 1500 S geel
Lada 1500 rood

**3 MAANDEN BOVAGGARANT
ANWB-KEURING TOEGESTA**

BASTIAANS DAT

HEERLEN
Spoorsingel 50
Telefoon: 045-724141

Door en door betrouwbare occasions met Bov
Tientallen Datsun-occasions o.a.: Cherry's en 120Y's
4-drs. en coupé, 140J 4-drs. '76, Laurel 4-drs.
R14L '77 ƒ 8950,–, Mazda 1300 '73 LPG ƒ 2600,-
van 1e eigenaar '72.
Div. demonstratieauto's. Tevens goedkope inruil

**Volvo 244, '78, DL aut., schuifdak, 40.
Toyota Corolla hardtop coupé '75
Peugeot 504 GL schuifdak '77
Laurel '78
Plymouth '76 Volar Premier aut. 6 cil. 5
VW pers.bus**

FIRST CLASS
OCCASION SHOW

Heden vrijdag; zaterd en de gehele volgende

TOYOTA'S:

Toyota Corolla 20 E	geel
Toyota Corolla 30 E	zilver
Toyota Corolla 30 L	rood
Toyota Corolla 30 L	geel
Toyota Corolla 30 L	geel
Toyota Corolla 30 L	groen
Toyota Corolla 30 L	geel
Toyota Celica GT LB	groen
Toyota Crown 2600 L	goud
Toyota Landcruiser SOD diesel	rood

OVERIGE MERKEN:

Alfa Romeo Sprint	bruin
Citroën GS 1220 club	groen
Datsun 120A	grijs
Datsun 120Y cp.	oranje
Datsun Cherry 100A	wit
Ford Capri 1600 L	rood

INRUIL EN FINANCIERING MOGELIJ
ANWB-KEURING TOEGESTAAN. GARANTIE OF 25.000 KM MET WYNNS X TEN GARANTIEPAKKET

DONDERDAGAVOND KOOPAV

AUTOMOBIELBEDRI
MENGELER SITTARD
RIJKSWEG ZUID 7
TELEFOON: 04494 - 1

Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739384
045-739382
telefonische advertentie-verkoop
Mevr. E. Swaans
Mevr. A. Willemsen

PEUGEOT Top Test Occasions

zeker beter

Peugeot 104 GL	1974-1975-1978
Peugeot 304 GL	1975-1976
Peugeot 305 GR	1978
Peugeot 504 TI	1978
Peugeot 504 GL	1977
Peugeot 504 L	1977
Opel Kadett 12 S	1977-1978
Toyota Corolla	1976
Fiat 127	1977
Datsun 100A	1975
Honda 16 S	1976
Chrysler 2 ltr. autom.	1976

Enkele demonstratieauto's, 305 GL, 505 GL diesel, 604 SL turbo diesel.

ALLE AUTO'S ANWB GEKEURD
DONDERDAGAVOND KOOPAVOND

Magazijn zaterdags geopend van 9.00-12.00 uur

Bij 75.000 km of méér: 6 maanden schriftelijke garantie.

Peugeots in tip-topconditie met top-testgarantie en met Bovag-garantiebewijs. Dus geen enkel risico.

Ook andere merken.
Inruil en financiering ter plaatse te regelen.

Wefkens Heerlen B.V.
Welsberg 45, postbus 461, 6400 AL Heerlen, tel. 045-720202

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V.

Opel Senator goud 1979
Ford Escort 1975 rood
Ford Escort 1978 blauw
Ford Fiësta 1976 blauw
Ford Fiësta L 1977 groen
Ford Escort autom. 1976 grijs
Ford Taunus 1600 L 1976 geel
Ford Taunus 1600 L 1977 zilver
Ford Taunus 2000 L 1978 bruin
Ford Taunus 1600 L 1974 blauw
Ford Taunus 1600 L 1978 goud
Ford Taunus Caravan 1977 goudmetallic
Ford Fiësta 1300 Ghia 7500 km nieuw 1979
Ford Fiësta 1100 Ghia 29.000 km 1976
Ford Escort 1300 Ghia 22.000 km 1975
Opel Kadett coupé 1975 geel
Opel Kadett 1976 blauw
Opel Kadett 1976 orange
Opel Kadett Berline 1977 groen
Opel Kadett 1976 geel
Opel Kadett City 1976 blauw
Opel Kadett 12 S 1977 Oranje
Opel Ascona 19 1977 oranje
Opel Ascona 1978 blauw
Opel Ascona 1975 blauw
Opel Ascona 1973 geel
Opel Ascona 1975 Oranje
VW Polo 1978 rood
VW Golf 1977 bruin
VW Golf 1975 geel
Opel Kadett 1974 bruin
Mazda 323 EL 1978 zilver
Mazda 323 ES 1978 zilver
Mazda 323 ES 1977 rood
Fiat 127 1975 geel
Fiat 127 Spec. 1976 groen
Renault 12 TL 1976 beige
Toyota Corolla 30 1978 bruin
Triumpf Dolomite 1975 geel/zwart
Simca 1307 GLS 1976 rood
Datsun 100A F 11 1977 geel
Audi 100 LS 1977 groen
Audi 80 LS 1976 oranje
Golf Extra 30.000 km 1977 groen
Opel Kadett 1977 Special 22.000 km

Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur.
Zondags gesloten.
Wagens boven ƒ 4000,– met Bovaggar.
Elke keuring toegest.
Financ. en PL mogelijk.

FINA SERVICESTATION
Heerlenerweg 39 - Sittard
Tel. 04490 - 12077

FIRST CLASS OCCASION SHOW

Heden vrijdag; zaterdag en de gehele volgende week

TOYOTA'S:

Toyota 1000	bruin	1976
Toyota Corolla 20 E	geel	1973
Toyota Corolla 20 E	bruin	1974
Toyota Corolla 20 E	geel	1976
Toyota Corolla 20 stat.	rood	1973
Toyota Corolla 30 L	geel	1976
Toyota Corolla 30 HTP cp.	rood	1978
Toyota Corolla 30 HTP cp.	oranje	1975
Toyota Carina L II	rood	1978
Toyota Carina L	geel	1976
Toyota Carina L II gas	rood	1978
Toyota Carina L	blauw	1972
Toyota Celica 2000 LB ST	rood	1976
Toyota Celica 1600 LT	rood	1978

OVERIGE MERKEN:

Daf 44	blauw	1974
Mini 1100 spec.	blauw	1978
Mazda 323 ES	rood	1977
Opel Ascona 1600	blauw	1975
Renault R 12 TL	rood	1973

INRUIL EN FINANCIERING MOGELIJK
ANWB-KEURING TOEGESTAAN. GARANTIE 1 JAAR OF 25.000 KM MET WYNNS X TEND GARANTIEPAKKET

DONDERDAGAVOND KOOPAVOND

AUTOMOBIELBEDRIJF MENGELERS GELEEN
J. KLIJNENLAAN 50
TELEFOON: 04494 - 48521

Voor Volvo Veders

Inruilauto's die alleen maar gebruikt zijn:

Volvo 343 DL. DLS handgesch.	'78
Volvo 343 DL, DLS autom.	'77, '78
Volvo 242	'75, '76, '77
Volvo 244	'77
Volvo 244 DL automatic	'79
Volvo 142	'72, '73, '74
Volvo 264 GL + overdrive	'75
Volvo 66 DL	'77
DAF 1300 Marathon	'74, '75
DAF 1300 Marathon coupé	'74
Citroën GS Pallas met leer	'75
Peugeot 504 GL (leer, schuifd.)	'77
Renault 12 TL (+ LPG)	'78
Mazda 818 Coupé	'77
Mazda 929 Combi	'76
Volvo Amazone automatic	'66

W. J. VEDERS B.V.
Industriestraat 3
SITTARD
Telefoon: 04490-10342

---

automobielbedrijf Kolenburg b.v. — LANCIA FIAT

Kruisstraat 12, HEERLEN. Tel. 045-714524
Postbus 322. Giro: 1043269 Amrobank Heerlen
Bankrek.nr. 44.80.04.135 Inschr.nr. K.v.K. 5480

Speciale „open brief" voor hen die hun voordeel willen doen bij de aankoop van een autoccasion

Heerlen - 1 november 1979

Elke rijdende auto, ongeacht leeftijd of uiterlijke staat, heeft bij ons een inruilwaarde van minstens

DUIZEND GULDEN

BIJ AANKOOP VAN EEN AUTOCCASION!!!
Besteed uw geld goed, wij helpen u daarbij met:
– een driévoudige garantie
– volle tank brandstof
– veiligheidskeuring V.V.N.

autoccasion — Wacht niet te lang, onze voorraad is beperkt en de aktie duurt slechts tot half november.

NIET GOED ? AUTO TERUG!
Volgens voorwaarden omruilgarantie

FIAT KOLENBURG
Specialisten met aandacht voor u

V·A·G Audi VW — Autobedrijf Ploemen-Schols b.v.
Ambyerweg 2
Meerssen 04403-2951.

VW Passat LX '78
Audi 100 GL 5 E '79 metall.groen
Audi 100 GL 5 D '79 metall.rood
Derby LS metall.groen '79
Golf Diesel '77 '78
Ford Taunus 1600 '77 '78
Renault 20 L '77
Toyota Corolla 30 '76
Mercedes 200 diesel '75
Mini 1000 '74 '76
Fiat 127 CL '77

3 maanden garantie.
Inruil en financiering mogelijk.

---

off. Mercedes Benz-dealer voor Z.-Limburg

TE KOOP
AUDI 100 LS 1978
In staat van nieuw, 1e eigenaar, km.st. 21.400. Elk gewenste keuring toegestaan en onderhoudsrapporten ter inzage.

PARK-GARAGE B.V.
HEERLERBAAN 233, HEERLEN
TELEFOON: 045-414646

MERCEDES BENZ

Nieuwe MERCEDESSEN 200D, 240D, 300D, 200, 230, 280S, 280SE uit voorraad leverbaar. Tevens bieden wij de volgende gebruikte auto's aan: Mercedes 280SE aut. met '79 demonstratiewagen, 280S aut. '77 zilver 1e eig., 280S '76 aut. gas, 200 benzine '76 nieuw model, 300D '78 wit, 300D '77 airconditioned, 300D '77 groen, 240D '78 veel extra's geel, 200D '75 blauw, 200D '77 groen, 200D '75 beige, 200D '74 wit.

Automobielbedrijf JURGEN BV
Kerkrade-Chèvremont,
Teutelbroekstr. 73
Tel. 045-452570.

JANSSEN - OPEL

De Griend 2, Maastricht, tel. 043-16447

UW ADRES VOOR EEN GOEDE GEBRUIKTE AUTO!

Wij hebben auto's met BOVAG-garantie, OK-garantie, eventueel ANWB-keuring.

KOM VRIJBLIJVEND KIJKEN! LAAT UW AUTO VRIJBLIJVEND TAXEREN!

Iedere donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Zaterdags gehele dag geopend.

EUROCASION

... tegen speciale prijzen bieden wij aan:

...i Break '78
...roën GS '73, '74, '75
...el Kadett Stationcar '76
...asud '75
...a Giulia '75
...atsun 160B de luxe '76
...atsun 120Y de luxe '77
...imca 1005 '77
Simca 1100GLS '75
Renault 16TL '76
Renault 5TL 1300 autom. '78
Mini 850 '77
Mini 1000 special '75
Peugeot 304GL '73
Peugeot 305GL '78
Fiat 128 1100 '77
Allegro 1500 '75

Inruil en financ. mog. Bovaggarantiebewijs

AUTOBEDRIJF KOUSEN KERKRADE B.V.
Domanialemijnstraat 25, Kerkrade
Tel. 045-457065

MITSUBISHI

Ster van de week
1978 MITSUBISHI
SAPPORO 2000 GSR

Gebruikte auto's, ongebruikelijk goed.

1978 Mitsubishi Lancer 1200 L
1977 Mitsubishi Galant Sigma 2000 GLX
1977 Mitsubishi Celeste 1600 ST
1977 Mitsubishi Lancer 1200 L
1976 Mitsubishi Galant 2000 GL
1976 Mitsubishi Lancer 1400 GL op gas
1976 Mitsubishi Galant 1600 GL coupé
1975 Mitsubishi Galant 1600 GL coupé
1975 Mitsubishi Galant 1600 GL 4-drs.
1978 Toyota Corolla 30 de luxe
1976 Toyota Corolla 30 SR coupé
1976 Mazda 818
1976 Peugeot 204
1976 Simca 1100 LE
1976 Opel Ascona 1600 4-drs.

Autobedrijf W. KEES
Dorpstraat 64
Schinnen - 04493-1721

Auto's en motoren

...KOETSHUIS biedt aan: ...W 728 '78; BMW 2,8 L met ...77; BMW 1502 '76 met gas; ... Escort 1300 GL '78; Golf ...77; Ford Fiësta '77; Opel ...ett '78, Mercedes diesel ...D '74, div. inruilers. Locht ...Heerlen, tel. 045-421423.

... mooie MAZDA type 616 ...uxe '73 met nw. banden en ...h., vrpr. ƒ 1150,–, Kaspe...traat 60, Kerkrade-West.

... weg. omst.h. zeer mooie ...EL Kadett Stationcar bwjr. ...vrpr. ƒ 5750,–, te bevr. Hy...tstraat 44, Kerkrade-West.

...koop GOLF S groenmetal... lak enigszins beschadigd, ...wjaar '75, gelopen ca. ...00 km, motorisch in prima ...t. Te bevragen via tel. 045-...969, dagelijks tussen 14 en ...uur. Prijs nader overeen te ...nen.

...k. DATSUN 100 A dec. '73, ...s. kl. geel, ƒ 2400,–. Corne...ln. 149, Heerlerheide.

...k. OPEL Kadett stationcar ... '75, vrpr. ƒ 3800,–. Renne...str. 29, Heerlerheide-Hrl.

...k. FORD Escort, bwj. '78 m. ...te blik ...ade. Te k. gevr. Ford Escort ...0 Sport, inr. mogel. Kling...nden 33, Brussum.

... k. goed onderh. VAUX...LL Viva 1200 de luxe, t.e. ... Kloosterlaan 22, Schin...d.

...k. van dame CITROËN CX ...0 op gas, bwj. '75, i.st.v.nw. ...e extra's. Tel. 045-210875.

...gens aanschaf nieuwe auto ...k. AUDI 80 GL i.pr.st., zeer ...nig. Tel. 045-219044.

...koop aangeboden MERCE...S 350 SE (gas) 73, zilvergrijs ...om., inr. en finc. mogelijk. ...skuilenweg 91, Heerlen.

...koop aangeboden MERCE...S 280 S 73, blauw, inr. en ...c. mogelijk. Voskuilenweg ...Heerlen.

... koop aangeboden ...RSCHE 911 Targa 71, grijs...tall., inr. en finc. mogelijk. ...skuilenweg 91 Heerlen.

... koop aangeb. OPEL Asco... 16 (gas) 77 bruin, inr. en ...c. mogelijk. Voskuilenweg ...Heerlen.

... koop aangeb. OPEL Re...rd 1900 77 groen, inr. en finc. ...ogelijk. Voskuilenweg 91, ...erlen.

... koop aangeb. AUSTIN Al...ro 1300, 76 rood, inr. en finc. ...ogelijk. Voskuilenweg 91, ...eerlen.

Te koop aangeb. FORD Capri 2600 GT 73 blauw, inr. en finc. mogelijk. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te koop aangeb. VW Passat stationcar 74, Amerikaanse uitvoering, inr. en finc. mogelijk. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te koop aangeb. DAF 44 de luxe 73 groen, inr. en finc. mogelijk. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te koop aangeb. OPEL Ascona 16 automatic 72 groen, inr. en finc. mogelijk. Voskuilenweg 91, Heerlen.

CITROËN DS 21 Pallas, leren bekl., radio, blauw metall., 1e eigen., niet van nieuw te ondersch. ƒ 4500,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek 045-213043.

Te koop VW Kever 1974. Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth.

Te koop 2x FORD Transit, open laadbak 1976. Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth.

TOYOTA Crown 2000, 4 cyl., type 76, lichte parkeerschade, radio-cassette, i.z.g.st., motor 60.000 km, t.e.a.b. 045-211071.

Te k. aangeb. i.z.g.st. verk. RENAULT 12 TS, bwj. 73, div. nw. onderd. vrpr. ƒ 2600,-, te bevr. na 16.00 uur 045-221283.

Te k. FIAT 131, Mirafiori-Familiale bwj. 76, m. radio en trekh., pr. ƒ 4750,-, Kerkrade-Nulland, Pancratiusstr. 23.

Te k. Lelijke eend 2 CV 6, bwj. 3-10-'73, kl. rood i.z.g.st. Korteweg 24, Hoensbroek. Tel. 045-222854.

OPEL Commodore, bwj. '71 ƒ 950,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

OPEL Kadett special '73, metall.bruin., 70.000 km, ƒ 2.975,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD Escort '77, 1e eig. 30.000 km, ƒ 7.900,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FORD Escort 73, geel, 70.000 km, ƒ 2.500,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

TOYOTA Corolla 75, 1e eig., 50.000 km, ƒ 4.500,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

TOYOTA Carina 1600 L '75, kl. rood, ƒ 3.750,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

VW Passat, stationcar, '75, kl. rood, ƒ 4.500,–. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043.

VOLVO 142, '70 (gas), ƒ 2.250,–. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043.

VW 1300 Luxe, bwj. '74, m. schuifd., 1e eig. ƒ 3.950,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

FIAT 128 Special, type '76, kl. metall.bruin, ƒ 3.950,–. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Te k. aangeb. FORD Taunus 1300 L, bwj. '72, zeer mooi 100% in orde met nw. banden. Vr.pr. ƒ 1.450,–, Ringstraat 28, Hoensbroek (Steenberg), tel. 045-213570.

OPEL Rekord 2100 diesel '75, ƒ 3750,–, Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043.

CITROËN GS Club, stationcar, '75, ƒ 3.250,–. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt te koop aan OPEL Kadett 1200 N coupé 17000 km, eerste eigenaar, geel met zwartleren dak '76; Ford Escort 1300 L, eerste eigenaar, blauwmetallic '78; Honda Civic 1500, 4-drs., automatic '76, oranje; Opel Ascona 16 N, oker, '76; 2 x Mini 1100 special, groen, bruin, leren dak '76; BMW 1502, bordeauxrood '76; Volkswagen Golf LS, groenmetalliek '74; Mercedes 240 D beige, '74. Inr. en fin. mogelijk, 3 maanden garantie. Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Inruilauto's met Bovaggarantie o.a. BMW 316 '78; Ford 1600 S '77; Renault R 20 TL '77; Princess 1800 HL 76 met lpg; Ford Fiësta 1.1 L '77; Opel Kadett L '77; VW Passat L '76 en enkele goedkope inruilauto's. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek, tel. 045-212459.

Te koop aangeb. MERCEDES 350 SL '72, zilvermetallic, autom. Inr. en fin. mogelijk, Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te koop aangeb. MERCEDES 450 SLC '75, groen, autom. Inr. en fin. mogelijk, Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te koop aangeb. MERCEDES 280 SE (gas) '74, zilvergrijs, autom. Inr. en fin. mogelijk, Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te k. FORD Escort 2000 RS, '76, met veel acc. zoals v. en a. spoiler, kuipst., trekh. enz. Auto is zeer mooi, vraagpr. ƒ 8.750,–, inr. event. mog., tel. 045-455840.

Te k. BMW R75/5, bwj. 1974, te bevr. Emmastr. 14, Ubach o Worms.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de Luxe, bwj. '73, kl. groen met leren dak en sportwielen, auto is in goede staat. Prijs ƒ 2.900,– . Schroederstr. 9, Leenderveld-Schaesberg.

OPEL Manta, autom. '73, kl. rood, ƒ 3.250,–. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043.

Exclusieve BUGGY met winterkap etc. ƒ 3.750,–. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043.

MINI Cooper '73/'74, i.z.g.st. ƒ 1.750,–. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043.

AUDI 100 LS, '74, i.z.g.st. ƒ 2.750,–. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043.

CITROËN CX 2000 super '76 in nieuwe staat, stereo etc. ƒ 6.500,–. Kloosterberg 9. Amstenrade, tel. 045-213043.

RENAULT 6, '75, eerste eigenaar, kl. rood, zeer mooi, ƒ 3.250,–. Amstenraderweg 36, Hoensbroek. Tel. 045-213043.

MERCEDES 230.6, bouwjaar 1974, kleur hardgeel, getinte ramen, stereo radio/cassette, lpg-installatie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

Te koop aangeb. VW Kever 1302, '71, rood. Inr. en finc. mogelijk. Voskuilenweg 91, Heerlen.

SAAB 99E '72 in pr.st., Ford Granada coupé en schuifdak '75, Simca 1100 TI '75, Alfetta 1,8L '76 (niet duur). Inr. mog. en garantie, Autobedrijf Ad van Neer Zandweg 160, Hrl. tel. 045-416023.

Quadvlieg –TON B.V.– Schuyren biedt aan: Opel 20 N 4 deurs de Luxe, '78, kmst. 11.000, metalic blauw. Mitsubishi Galant, '79, kmst. 9000, kl. blauw. Mitsubishi Sapparo, '78, 2000 GSR, kl. rood met. Mazda 323, 30, 5 versn., '78, kl. goud met. Opel manta 19 N, '78, kl. rood. Mitsubishi Galant, '77, kl. bruin met. Lada jeep Niva, '78, kl. geel. Mazda 818 coupé, '77, kl. geel. Mazda 818 Sedan, '76, kl. rood. Mazda 818 Sedan, '73, kl. groen. Datsun 120 A FII, '77, kl. groen. Datsun 120 A F II coupé, '77, kl. goud met. Volvo 242 DL, '75, kl. groen. Ford 2.0. Chia, '76, kl. goud. Morris Marina coupé, '77, kl. rood. Fiat 127, '75, kl. geel. Motor Honda 500 Four, '75, koopje. Honda acc. sedan, '78, kl. bruin. Honda acc. 3 drs., '78, kl. blauw. Honda acc. 3 drs. '77, kl. blauw. Honda acc. 3 drs., '77, automaat. Honda Civic TS, '78, kl. rood. Honda Civic, '77, kl. groen. Honda Civic, '76, kl. blauw. Honda Civic, '76, kl. grijs. Nieuwe Honda's uit voorraad leverbaar. Occassions met 6 mnd. Bovag-garantie. Rötscherweg 60, Ubach o Worms, tel. 045-313588.

Automatic HONDA Accord 4-drs., autom. '79, bruinm., stereo-install, schapev., mich.bnd. met nog fabr. gar. Inr. event. mog. Ambachtsstr. 4, Kerkrade.

OPEL Ascona bj. '71. Vr.pr. ƒ 1100,–. Ahornstr. 8, Chèvremont, tel. 045-454098.

Te k. HONDA CB 200, i.z.g.st. bj. '75, m. bagagerek, Koni's en tassen. Te bevr. Haanraderweg 21, tel. 045-455027.

Reken maar uit, op gas rijden is toch goedkoper en zeker als de gasinstallatie gratis is. Wij hebben voor u de volgende inruilauto's staan kompleet met gasinstallatie. Opel Kadett 1978 metallic groen. Opel Kadett 1977 signaal groen met beige binnenbekleding 56000 km, Opel Ascona 1977 blauw vinyl binnenbekleding 56000 km, Opel Ascona 1977 rood met rode stoffen bekleding 73000 km, Opel Manta 1977 Safari beige met bruin vinyldak, Toyota Corolla 30 L. 1977 metallic goud 59000 km. En let wel, de gasinstallatie wordt niet berekend. Dit vindt u weer alleen bij GÖTTGENS, uw Opel-dealer Hasijpelsestraat 20 Rijksweg-Noord 27, Sittard, tel. 04490-16565.

Te k. van part. PONTIAC Firebird type Famula 400, 1975 i.z.g.st. Feurthstr. 1B, Susteren.

Te k. SAAB 99TS, bwj. dec. 1970, geh. i.g.st. 4-drs. Met trekh, voor ƒ 1250,–, tel. 04490-18398.

FORD Granada GL 2,6 metalliekzilver, kompleet met schuifdak, cassetterecorder stereo, luxe blauw stoffen bekl. vinyldak, 4-drs. November 1976 automat. Göttgens. Uw Opeldealer Haspelsestr. 20, Rijksweg-Nrd. 27, Sittard, tel. 04490-16565.

OPEL Rekord 4-deurs diesel rood met zwart stoffen bekleding kompleet met sportpook, schuifdak trekhaak gekleurd glas rondom, van binnenuit verstelbare spiegels, maart 1978. Göttgens uw Opeldealer, Haspelsestraat 20 Rijksweg-Noord 27, Sittard, tel. 04490-16565.

Te k. OPEL Record Caravan 5-drs. Autom. Bwj. '78, Manta GTE bwj. '79, Manta 1600N '77, Kadett autom. '77, Kadett 4-drs. bwj. '78 Kadett 4-drs. bwj. '75, Ascona 1600 bwj. '76 R5 bwj. '78. Inruil en financ. mog. Molenstr. 23A Born, tel. 04498-1614.

Te k. VW kever 1300, bwj. '70. Prijs ƒ 650,–, tel. 045-721080.

Te k. Innocenti MINI- Cooper 1300 '75 nieuwe motor, 10.000 km. Schelsberg 33, Hrl. Tel. 045-721670.

Te k. CITROËN 2 CV eind '72 kleur groen, Kerkraderweg 149, Hrl, Tel. 414973.

Te k. VOLVO 164 autom. dec. 1971, 120.000 km, gas, i.pr.st. ƒ 3900,–, tel. 04405-2391.

Bromfietsen

OCCASIONS: Yamaha's '76 ƒ 575,– en ƒ 675,–, 2x Enduro '79 va. ƒ 1275,–, 3x Kreidler va. ƒ 975,–. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. ZÜNDAPP, bwj. '75 en Vespa Ciao, bwj. '76, te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. aangeb. brommer ZÜNDAPP type ZD 40, 1 jr. oud, z.g.a.n., vrpr. ƒ 1200,–, tel. 045-413386.

Te k. VESPA Ciao pr. ƒ 150,–. Julianalaan 62, Munstergeleen.

Te k. brommer SUZUKI bj. '77, vrpr. ƒ 550,–, weg. aansch. auto. Steenweg 15, Merkelbeek, tel. 04492-1379.

Te k. KREIDLER RM cockpit, 1½ jr. oud. Pr. ƒ 1350,–, weg. wegens aansch. auto. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. gevr. ZÜNDAPP of Kreidler, 045-723140.

Te k. KREIDLER 4-g., z.g.a.n., met verz. ƒ 650,–, Zündapp, 3 g voet ƒ 400,–. Maxi Puch ƒ 50,–. Amerstraat 1, Beersdal-Heerlen.

Te k. PUCH Maxi, z.g.a.n. Schoolstr. 21, Bocholtz.

Te k. Maxi PUCH met helm en verz., i.pr.st., pr.n.o.t.k. Gladiolenstr. 61, Kerkrade-West.

Geld en goed

VERDIEN duizenden guldens per jaar. Zie rubriek diversen.

Onderwijs

HATHA-YOGALESSEN overdag en 's avonds o.l.v. B. Lemeer in Zd. Limburg. Inl.: 04447-2173.

Voor een vakkundige AUTORIJOPLEIDING volgens de nieuwe-stijl-methode naar Autorijschool Will Souren, Zonstr. 234, Kerkrade, tel. 045-455361, Schakel- en autom. wagens.

Lerares Engels geeft BIJLES aan mid. scholier, tel. 045-417461.

Gevestigd te Wijlre, Dorpstr. 18, AUTORIJSCHOOL Bart Verberk, rijksgedipl., instructeur nw. stijl, schakelwagen en autom. Tel. 04450-1286, b.g.g. 045-417342.

Landbouw

KOSTENVERLAGING voor melkveehouders nu: 30 kg neomoscan 39,50; 12 kg niroklar 35,–; 30 kg niroklar 84,–. Melkfiltersocks in alle maten. Prijzen excl. BTW. Uw melkwinningsadviseur: mech. bedr. Frissen B.V., Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

KETTINGMOTORZAGEN va. ƒ 325,– compleet met 1 jaar garantie. Reparatie, service en onderdelen van gazonmaaiers en tuinbouwwerktuigen. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

Te k. grote partij rode WORTELS. P. Wilms, Baarloseweg 31, Helden, tel. 04760-1387.

Voor DRINKBAKKEN en voederbakken naar Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-412555.

PAARDEN en pony's te k. Inr. mog. Heiveldstr. 49, Kerkrade-West. Tel. 045-411143.

Te k. NL FOKZEUGJES en fokberen, A. Frijns, Dorpstr. 36, Jabeek, tel. 04492-1329.

STALMEST te k. voor uw tuin. Boerderij Naanhof, Naanhofsweg 3, Hoensbroek, tel. 04447-1390.

Te k. WORTELEN plm. 22 kg voor ƒ 4,–, winteraardappelen met friet erin à 28 ct. p kg. Molenweg 14, Eygelshoven, tel. 045-351760, zat. de gehele dag geopend.

Te k. rode WINTERWORTELS 25 kg ƒ 5,–. Veendrinck, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. van part, 7 ha. LANDBOUWGROND in gem. Geleen en Munstergeleen. Br.o.no. SI 699 LD Sittard.

Te k. SLACHTVEE en gebruiksvee, wil ook ruilen tegen melkvee. Ruscherhof 1, Schinveld.

Te k. v. Groninger boer rode AARDAPPELEN, Irene, ook thuis bezorgd. A. Kemper, Kinkenweg 1, Schinveld, Bosveld. Tel. 045-251374.

TEELAARDE, tel. 04442-2715. Teelaarde.

H.H. landbouwers en loonwerkers wij kunnen u 74, zeer gunstige prijzen leveren: Lemken PLOEGEN, alle type's van de 1-, 2-, 3-, 4- en 5-SCHAARPLOEGEN uit voorraad leverbaar, tevens bieden wij u een ruime keuze uit een 20 tal gebruikte 1-, 2- en 3-SCHAARPLOEGEN. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te koop in goede staat: 1 JOHN DEERE 4040, 110 pk vierwielaandr. 370 draaiuren. Bwj. '79 ƒ 55.000. 1 John Deere 3130, 90 pk, 6 cyl, bwj. '73 ƒ 16.000. 1 John Deere 3120, 82 pk 6 cyl. bwj. '72 ƒ 14.000. 1 Same Panther 88 pk, 5 cyl. vierwielaandr. met geluidsarme cabine, bwj. '75 ƒ 27.000. 1 Same Saturno 75 pk vierwielaandr. bwj. '73 ƒ 16.500,–. 1 Mb Trac. 800, 72 pk gespoten met snelgang 1800 draaiuren, bwj. '77 ƒ 47.500,–. 1 Same minitauro 58 pk, bwj. '74 ƒ 13.000,–. 1 Ford Country 1164, 6-cyl.motor defect ƒ 9.000,– 1 Fendt Farmer 105 standaard 60 pk met Fritzmeier cabine 1800 draaiuren, bwj. '74 ƒ 18.000,–. 1 Fendt Favorit 3S 55 pk bwj. '69 ƒ 7.900,–, 1 M. Cormick 614, 60 pk ƒ 7.8900,–, 1 M. Cormick 553, 52 pk bwj. '73 ƒ 6.800,–, 1 Ford 3000, 45 pk, bwj. '72 ƒ 6.500,–, 1 Massy Ferguson 135, 45 pk met frontlader gespoten bwj. '72 ƒ 11.500,–, 1 MF 155, 56 pk, gespoten bwj. '75 ƒ 13.750,–, 1 MF 165, 62 pk gespoten bwj. '75 ƒ 19.000,–, Mech. bedr. Frissen B.V. Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338. Vert. H. Neven, tel. 04461-1234.

Te k. PAARDENTRAILER v. 1 paard, dubbelasser, oplooprem voor- en achterklep, 04490-12808.

Te k. 14ha weiland zeer gunstig gelegen aan verharde weg, ook in gedeelte te k. Br. on. nr. B 697 DL BRUNSSUM.

Vakantie

De Olde CARAVAN B.V. Sittard. Unieke aanbieding door bepaalde hoeveelheid inkoop van bekende Franse Raclet vouwwagen, incl. voortent - binnententen - matrassen - reservewiel en 300 gr. doek van ƒ 4100,– nu voor ƒ 3850,–. Inl. BTW ruim 4-pers. Haast u de voorraad is klein. Ook nog enkele 1979 modellen tourcaravans met aantrekkelijke korting en ruime keuze uit gebruikte caravans en vouwwagens. Langs de Hey 7, tel. 04490-13634.

Te k. STACARAVAN 6 pers. zonder standpl. ƒ 3500,–. Kastanjelaan 148, H'broek.

Caravancentr. BECKERS BV. Voor een nieuwe of gebruikte caravan van groot tot klein. Inruil, gemakkel. financ., doorl. geopend. Ook verh. van tourcar. Ink., verk., verh. Beckers B.V., Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608.

CARAVANHANDEL De Bergjes biedt aan: nog enige 1979-modellen tour- en stacaravans tegen interessante prijzen. Ook een ruime sortering gebruikte tour- en stacaravans. Inruil-financiering mogelijk. Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749-5079.

VOUWCARAVANSHOW o.a. Jamet en Trigano ƒ 500,– korting zolang de voorraad strekt. Camping Cars Ridderbeks, Einderstraat 42-44. Hrl (N), borden volgen sporthal Varenbeuk. Tel. 045-211638.

Te k. CARAVANS Weltbummler King Sprinter Mallorca, incl. koelkast, winterisolatie, dubb. glas. Betaalbare topkwaliteit, v.a. 540 kg, nu start onze 1980 modellen winteractie, Polar Caravans, Zweedse perfectie en styling vormen. Deze exclusieve toercaravans Limburgse Caravancentrale, Steenweg 12 (winkelerf af station) Sittard, tel. 14612.

Knaus CARAVANSHOW. Nog enkele modellen met 15% korting. Camping Cars Ridderbeks, Einderstraat 42-44 Heerlen (N). Borden volgen sporthal Varenbeuk, tel. 045-211638.

Te k. STACARAVAN, 6-pers., 6 mnd. oud, staanpl. camping Marisheem-Echt. Te bevr. tel. 04490-17481. Ook te bevr. camping Marisheem.

Te k. CARAVAN Kip, 5- à 6-pers., met verw. en wintervoortent, ƒ 4500,–, evt. te ruil tegen kleinere van 3- à 4-pers., Brunssummerweg 50 Nieuwenhagen.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT 2 jr. ƒ 350,-, 3. p. caravan ƒ 1300,-. Adelaarstr. 29. Heksenberg.

Te k. Alp KREUZER, 1 jr. oud met alle toegeh. Tel. 045-318452.

Te k. CARAVAN Adria 6-pers. 5.50 mtr. lang. Tandumasser met doucheruimte, kachel, ijskast en voortent. Deze wagen is van binnen en buiten gloednieuw. Pr. ƒ 4250,–, kan ook gefinancierd worden. Brunssummerweg 81, Ubach over Worms, tel. 045-315024.

Te k. BUNGALOWTENT 4-pers. z.g.a.n. Pr. ƒ 200,–, de tent mag opgezet worden om te bekijken. Emmastr. 34. H'broek.

KAJUIT-ZEILBOOT Wibo 8.30, staal ƒ 27.500,–, kaj.-zeilboot Wibo 7.40 staal ƒ 27.500,–, kaj.-motorboot Orca 6.40 met nieuwe dieselmotor 47 pk ƒ 25.000,–, zeilboot B.M. ƒ 1500,–, kaj.-motorboot staal 9 m ƒ 50.000,– met dieselmotor 50 pk. 4.20 zeilboot nieuw m. trailer ƒ 4000,–. Nog diverse andere boten. Nu nog voordeel. Met ligplaats! Melden winkelschip tankstation Nico Snellens Watersport, Jachthaven Rosslag, Herten, tel. 04750-12513 of 14360.

Te k. CARAVAN Cavalier 4-pers. pl. 2 nw. banden. Tel 04746-3988 of 2843. Vr.pr ƒ 2850,–.

Te k. CARAVAN merk Will bwjr. '70, i.z.g.st., met nw voortent, ƒ 3200,–, tel. 045 417697.

Diversen

Laat uw antenne voor de winter nakijken, nieuwe ANTENNE v.a. ƒ 300,-, antenne afbouwen ƒ 25,-. TV-dienst Spreutels, tel. 045-720024.

TV defect, wij komen direct TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045 720024.

GEZELLIGE avond Casa E Retiro, Treebeek.

PADDOCK, Rechtstraat 64 Maastricht, tel. 043-19271 Open van 11 tot 23 uur. Zat van 10 tot 18 uur.

Micron, uw specialist voor WASAUTOMATENONDERDELEN, tevens reparatie geen voorrijkosten. Homnerterweg 6, Hoensbroek. Tel. 045-221588

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Te h. aangeb. MIDDENSTANDSDIPLOMA event. medewerking. Br. o. no. SP 420 LD Spekheide.

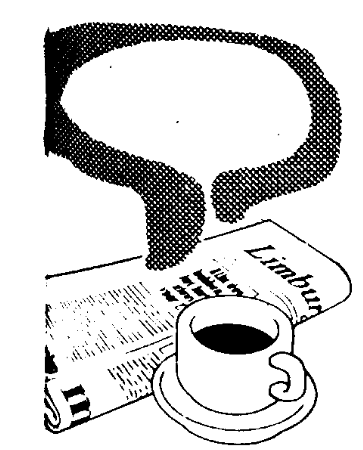
Verdien duizenden guldens per jaar en ga ook op LPG AUTOGAS rijden. Complete ingebouwde LPG-inst. v.a. ƒ 1275,–, incl. BTW, in een dag klaar en 2 jaar 100% gar. Garage Vitesse Bovagbedrijf Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

De uitdelingslijst in het faillissement van **Anna Maria Roevros**, e.v. van Van Beek, thans wonende te Maastricht, zal vanaf 5 november gedurende 10 dagen kosteloos ter inzage liggen ter Griffie van de Rechtbank Maastricht.
Mr. P. Dahmen,
Henric v. Veldekeplein 29,
Maastricht, curator.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 2 november 1979 ● Pagina 15

IMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROM'JN EN WINUS DE ROUW. EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, NERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



rheiligen



Allerheiligen in onze nanden nog altijd heilig is. teren in Heerlen weer te . Het is in Nederland dan kele tientallen jaren geleat deze dag als officiële werd beschouwd. Enfin, me onze oosterburen maeen gezellig dagje uit van ummerborden met het be- HS, DN en K waren dan van de lucht. Het was zó at men de wagen nergens meer kwijt kon dan op de etuige bovenstaande foto beeld op de Valkenburger-

ns Kluter

s Kluter haalde tijdens de ngsbehandeling schalks r onze krant. Wij hadden rits genoemd, maar dat atuurlijk Frans zijn. Het d liet zich, ogend naar de une, ontvallen: „Ik heb wel eens een paard gehad its heette. Mijn naam is Frans". En het trema op de s ook al niet goed.

k

gemeenteraad van Brunseeft er blijkbaar belang bij de klok van de St.- tiuskerk in Rumpen de tijd aangeeft. Misschien wil aarmee de klok op het gehuis wel controleren. Het l van B. en W. om 3210 over te maken aan het stuur voor herstel van het torenuurwerk vloog onder er van burgemeester Hoogloor. Die gemeentelijke subhoudt overigens slechts 20 t van de totale kosten in. neente noemt dat een royale ge.

andel

Philharmonie uit Bocholtz een nieuw vaandel toe. Het aandel is al een halve eeuw dragen, diverse keren gered en nu toch wel erg versleen sponsor, die onbekend te blijven, heeft de bekende nie een nieuw vaandel geen en dat wordt zaterdag ig feestvertoon in gebruik en. In de parochiekerk is uur een h. mis en na de wijdt pastoor Delissen het el in. Het korps speelt tije mis Andante in G van . Naar een goed Limburgs k wordt de avond besloten en koffietafel en een feestin harmoniezaal Coerebels voor leden en genoh.

mpel

n Willems (CDA) had, bekritiek, ook waarderende en tijdens de behandeling e begroting in Kerkrade. iciteerde wethouder Eenens ijn tiende succesvol uitgee begroting en burgemeeseets voor de toegekende „hogeen werkloze". Gulden el. Het deed bij hem de hoop op een extra versnapering vergadering. Die is er geko-

ntaliteit

r Goltstein (VVD) kreeg in tste begrotingsvergadering urgemeester Smeets de kous kop. De VVD'er had gesteld Zuid-Limburg steeds meer aagmentaliteit wordt aanven en hij vond het hoog tijd r een mentaliteitsverandep gang moest komen. Anou dat negatief uitwerken drijven die in de Oostelijke treek een vestigingsplaats . De burgemeester was het helemaal niet mee eens. „Het en is niet zodanig dat ben hier niet willen investezei hij, „integendeel, wij zijn op ons sociale klimaat in treek.

Veertig procent stemmers kwam opdagen

Haanrade heeft nu officiële wijkraad

Van onze verslaggever

KERKRADE – De Kerkraadse wijk Haanrade heeft nu een officieel gekozen wijkraad. Gisteren kwam veertig procent van het aantal stemgerechtigde Haanraders naar het stemlokaal in de school aan het Vincent van Goghplein om van het stemrecht gebruik te maken. In totaal mochten 1.686 mensen stemmen. Er kwamen er 685; vier daarvan stemden blanco en er werden veertien ongeldige stemmen afgegeven.

Van de zeventien personen die op het stembiljet stonden, zijn er nu vijftien gekozen tot officiële buurtraadsleden. De meeste stemmen waren voor meneer A.J. Thelen uit de Meuserstraat. Hij wist 247 stemmen op zijn naam te vergaren. Tweede werd de heer J.J. Vondenhoff, die 224 stemmen kreeg en de derde kandidaat die boven de twee maal honderd stemmen kwam, was de heer J.J. Roemkens. Hij kreeg er namelijk 203.

Eerste

Haanrade is de eerste wijk van Kerkrade die nu een gekozen wijkraad heeft. Op 12 december gaat de wijk Terwinselen ter stembus om een wijkraad te kiezen en waarschijnlijk op 5 maart volgend jaar de wijken Kaalheide en Gracht.

Het stembureau werd gisteren bemand door twee ambtenaren van de afdeling burgerlijke stand van de gemeente Kerkrade, onder wier leiding de verkiezing werd gehouden en twee bewoners van Haanrade, die uiteraard zelf geen kandidaat waren voor de buurtraad.

Functie

De wijkraden, waarvan Kerkrade er in de toekomst dertien zal tellen, krijgen een belangrijke functie in het wijkgebeuren. Voordat door de gemeente beslissingen genomen worden die betrekking hebben op de wijk, moet het gemeentebestuur advies inwinnen van de wijkraad. Op haar beurt kan de wijkraad informatie vragen bij het gemeentebestuur met betrekking tot plannen die de gemeente heeft met de wijk. De gemeente is dan verplicht die formatie te verstrekken.

Uitslag

De volledige uitslag van de stemming is als volgt: 1. A.J. Thelen 247 stemmen, 2. J.J. Vondenhoff 224 stemmen, 3. J.J. Roemkens 203 stemmen, 4. C. Sprokel 156 stemmen, 5. H. Jakobs 145 stemmen, 6. mevrouw Verweij-van de Laak 119 stemmen, 7. H. Feijen 117 stemmen, 8. W. Ernst 109 stemmen, 9. L. Knebel 108 stemmen, 10. F. Scheepers 107 stemmen, 11. M. Letterle 98 stemmen, 12. A. Hubben 82 stemmen, 13. J. Coumans 80 stemmen, 14. E. van Leest 75 stemmen, 15. W. Vandermühlen 70 stemmen.



● Na het sluiten van het stemlokaal begon men in de school aan het Vincent van Goghplein direct met het tellen van de stemmen.

Ouders niet eens met beleid B. en W.

Conflict over peuterwerk in Nieuwenhagen

Van onze verslaggever

NIEUWENHAGEN – Een deputatie van ouders, aangesloten bij het peuterwerk van de Stichting Peuterzalen Nieuwenhagen (SPN), heeft gistermorgen bij afwezigheid van B. en W. van Nieuwenhagen aan gemeentesecretaris Konsten een petitie aangeboden, waarin staat dat zij het niet eens zijn met het beleid van het college in zake het peuterwerk.

De ouders spreken ook hun ongerustheid uit over het feit dat B. en W. een derde groepering (Verontruste Ouders) de gelegenheid heeft gegeven zelfstandig met peuterwerk te beginnen, ondanks het feit dat de SPN het enig erkende orgaan is dat dit werk in Nieuwenhagen verricht. Zij vinden het dan ook zinloos om het peuterwerk in de gemeente verder te laten versnipperen.

De deputatie eiste gisteren dat het college van B. en W. onmiddellijk maatregelen zou nemen om de groepering verontruste ouders het werken met peuters onmogelijk te maken. Gemeentesecretaris Konsten: „De gemeente erkent maar één stichting die normaal vrijwillig peuterwerk verricht en dat is de SPN. Maar", aldus secretaris Konsten, „peuterwerk is in Nederland niet aan wettelijke normen gebonden en is nog steeds vrijwilligerswerk. Iedereen is vrij om zijn kinderen daar te brengen waar hij zelf wil".

Conflict

De gemeente zal echter alles in het werk stellen om het gerezen conflict dat tussen beide groepen is ontstaan uit de wereld te helpen. B. en W. vinden echter wel, dat geen enkel kind in Nieuwenhagen de dupe mag worden van het conflict tussen beide partijen. Daarom heeft de afgescheide groepering voorlopig toestemming gekregen om een leegstaand lokaal te betrekken om met het peuterwerk te beginnen.

Bewoners Kerkeveld en Raadhuisstraat:

„Aansluitkosten CAI te hoog"

BRUNSSUM – De bewonerscommissie van de woningen van het Kerkeveld en de Raadhuisstraat in Brunssum, die worden beheerd door de woningvereniging Brunssum, heeft in een brief aan B. en W. haar protest laten horen tegen de hoge aansluitkosten op de centrale antenne.

In de brief vraagt de commissie onder andere opheldering over het verschil in behandeling betreffende de CAI. „Het is duidelijk geworden", aldus de commissie in haar brief", dat na overdracht van eigendom en exploitatie van het CAI door de woningvereniging aan de gemeente Brunssum, de nieuw aangeslotenen een entreegeld van 351 gulden moeten betalen. De nu reeds aangeslotenen hebben nooit een extra bijdrage hoeven te leveren".

Geen informatie

Tevens verwijt de bewonerscommissie dat de gemeente en ook de woningvereniging de bewoners nooit voldoende omtrent de CAI hebben ingelicht. „De bewoners zijn zonder meer voor het blok gezet. Hun medewerking is hen gewoon afgedwongen. Afgezien van de mededeling, dat het zus en zo zal gaan, is geen informatie verstrekt". De commissie vraagt B. en W. daarom op korte termijn een bijeenkomst voor tegenwoordigers van B. en W., de woningvereniging en de betrokken bewoners te houden om de ontevredenheid en verontwaardiging weg te nemen.

Reconstructie Groenstraat-West kost 1,5 miljoen

Van onze verslaggever

UBACH OVER WORMS – De reconstructie van de Groenstraat-West in Ubach over Worms gaat anderhalf miljoen gulden kosten. Volgens het college van B. en W. is het dringend noodzakelijk dat aansluitend aan de reconstructie van de Groenstraat-Oost in de jaren 1977/1978 een nieuwe riolering in de Groenstraat-West wordt aangelegd, waarna begonnen kan worden met de reconstructie van het wegdek en de trottoirs.

In samenhang met de voorgenomen reconstructie van de Groenstraat-West en de functie die deze weg heeft in verband met het doorgaand verkeer van en naar de kern van de gemeente Nieuwenhagen achten B. en W. het ook wenselijk, dat de Rötscherweg wordt gereconstrueerd. Deze weg heeft eveneens een verouderde riolering en een slecht wegdek.

In verband met de vele gepleegde inbraken in de sporthal Ter Waerden stelt het college de raad voor om een alarmbeveiliging aan te brengen in de sporthal en in het restaurantgedeelte. De aanlegkosten in de sporthal zullen 6.310 gulden bedragen, terwijl de kosten van installatie in het restaurant zullen worden betaald door de huurster en de exploitant van deze ruimte. Een en ander komt in de raadsvergadering van donderdag 8 november aan de orde.

Jongetje (11) lichtgewond

HEERLEN – In de Palmstraat in Heerlen is een 11-jarige jongen uit deze plaats lichtgewond geraakt, toen hij onverwachts de rijbaan overstak en werd aangereden door een personenauto. De jongen werd naar het ziekenhuis in Brunssum overgebracht.

PvdA SUN oneens met Tweede Kamerfractie

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – PvdA-ers uit de drie SUN-gemeenten hebben in een brief aan hun partijgenoten in de Tweede Kamer hun verontrusting uitgesproken over het standpunt, dat de PvdA-Tweede Kamerfractie heeft ingenomen met betrekking tot de zelfstandigheid van de SUN. Zoals bekend ziet de PvdA-fractie weinig of geen argumenten die pleiten voor een zelfstandige SUN.

De socialisten uit de SUN schrijven dat zij het ten zeerste betreuren dat de Tweede Kamer-fractie niet overtuigd is van de noodzakelijkheid van een SUN-gemeente. Volgens de SUN-socialisten zou de vorming van een dergelijke gemeente juist een bevestiging zijn van een natuurlijk gegroeide situatie. „Jarenlange intensieve samenwerking op bestuurlijk, sociaal-economisch en cultureel gebied zijn daar een bewijs van", schrijven de PvdA-ers uit de SUN.

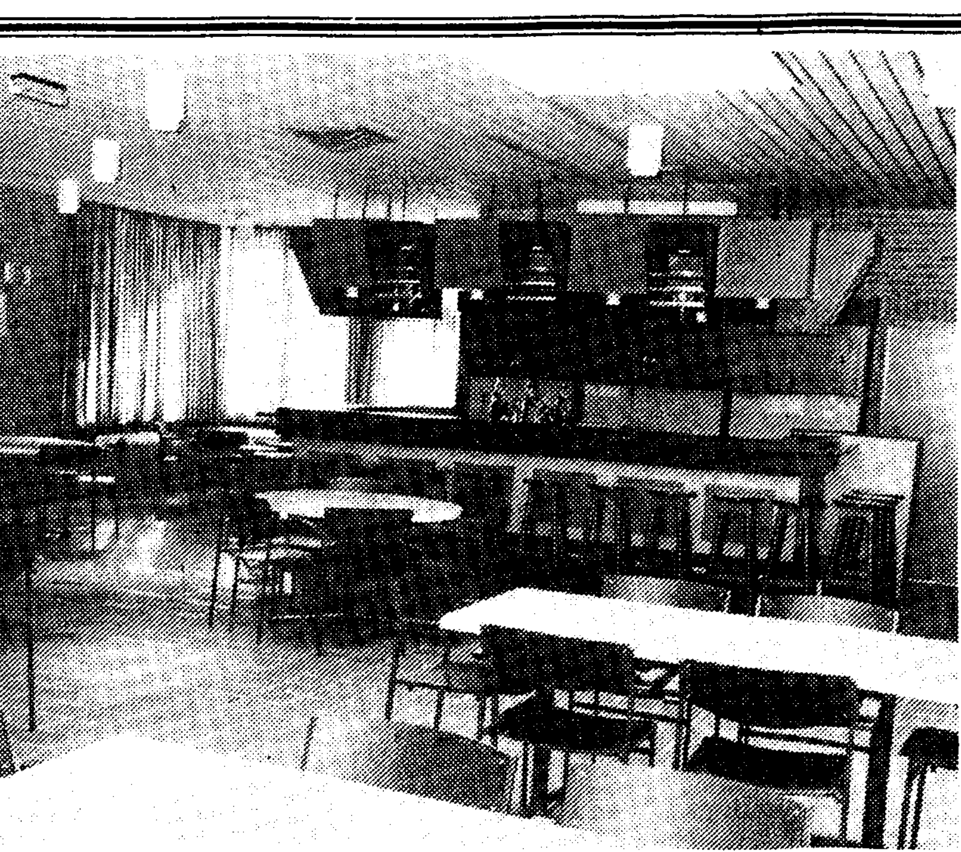
In de brief laat de afdeling weten, dat men te allen tijde bereid is geweest een Tweedekamerlid te begroeten om hem de argumenten voor een zelfstandige SUN nog eens uiteen te zetten.

Volgens de afdeling was het ook afgesproken dat een PvdA-Tweedekamerlid naar de SUN zou komen. Daar is echter nooit een socialistisch Tweedekamerlid aangekomen. Wel heeft de fractie een hoorzitting gehouden in Hoensbroek, waar ook vertegenwoordigers van de SUN hun woordje konden doen. Dat is volgens secretaris H. Wiermans van de afdeling toch heel iets anders dan was afgesproken.

Oplichter aangehouden

SCHAESBERG – Met de arrestatie van de 25-jarige T. uit Schaesberg heeft de Heerlense politie een goede vangst gedaan. T. heeft in de afgelopen maanden zijn broodwinning gemaakt van het oplichten van bedrijven en particulieren.

Meermalen heeft hij door hem gehuurde auto's verkocht. Verder maakte hij er een soort gewoonte van, mensen kleurentelevisies tegen een lage prijs aan te bieden. Voordat het toestel geleverd werd, moesten de klanten wel eerst een aanbetaling doen. Als dat eenmaal gebeurd was, zagen de kopers T. nooit meer terug. Hij is overgebracht naar Schaesberg.



● *Het vernieuwde gemeenschapshuis heeft onder andere de beschikking over prachtige ontmoetingsruimten.*

Na negen maanden verbouwing gereed

Merkelbeek opent geheel vernieuwd gemeenschapshuis

Van onze verslaggeefster

MERKELBEEK – Merkelbeek kan vanaf vrijdag 9 november beschikken over een prachtig gemeenschapshuis. Die dag wordt na negen maanden hard werken het geheel vernieuwde gebouw aan de Clemensweg in gebruik genomen. Dit ontmoetingscentrum vormt dan samen met de nieuwe bibliotheek en de sportzaal een integratieproject dat een oppervlakte beslaat van meer dan 1500 m2.

Het vernieuwde gemeenschapshuis biedt aan Merkelbeek tal van mogelijkheden. Het gebouw bevat naast enkele vergaderruimten ook bergingen voor verenigingen, een grote en een kleine ontmoetingsruimte, bar, keuken, moderne toiletten (waaronder een toilet voor gehandicapten) bibliotheek en zelfs een peuterspeelzaal. De kosten voor deze grondige verandering van het ongeveer dertig jaar oude gebouwtje bedroegen (zonder het interieur van de bibliotheek, dat verzorgd wordt door de provinciale bibliotheken centrale) 1,1 miljoen gulden. Hierin heeft de gemeente een bijdrage van 700.000 gulden geleverd.

Het feestprogramma ter gelegenheid van de opening ziet er als volgt uit: drs. K. Buck, lid van Gedeputeerde Staten, neemt het gemeenschapshuis vrijdag 9 november om 19.30 uur officieel in gebruik. Pastoor Willems zal het gebouw daarna inzegenen. Hierna kan iedereen de accommodatie bezichtigen en is er in de grote ontmoetingsruimte een feestavond met onder andere buuttereedner Piet Boonstra, troubadour Frits Rademacher en het orkest The Happy Stars.

Zaterdag 10 november luistert de Hedelfinger blaaskapel een Beierse avond op die niet alleen dient als openingsbal, maar tevens als opening van het carnavalsseizoen. Deze avond wordt dan ook om 19.30 voorafgegaan door de huldiging van enkele jubilarissen van de carnavalsvereniging de Zeemplekkesj uit Merkelbeek.

De peuterspeelzaal wordt zondag om 11 uur officieel in gebruik genomen. Aansluitend hierop volgt om 11.15 uur een koffieconcert door de plaatselijke fanfare St. Joseph. Ook dan bestaat er weer de mogelijkheid tot bezichtiging van het complex. Voor de kinderen is er van 14 tot 16 uur de alom bekende Luko's kindershow. Het feest wordt maandag besloten met een avond die wordt georganiseerd door de stichting Dienstencentrum Onderbanken.

Drie nieuwe agenten in Brunssum

BRUNSSUM – Burgemeester Louw Hoogland van Brunssum heeft gisteren in de burgerzaal van het gemeentehuis drie nieuwe politieagenten beëdigd. Het zijn de heren Paes, Latasster en Appelhof. Een en ander gebeurde in aanwezigheid van de commissaris van politie in de gemeenten Brunssum en Hoensbroek J. Sterk, de hoofdinspecteur van de Brunssumse politie H. Buijink en familieleden van de nieuwe agenten.

De gemeentepolitie van Brunssum heeft nu 47 mensen in dienst. Dat zijn er twee meer dan officieel door het rijk is toegestaan. Maar de politie in Brunssum heeft zoveel werk dat de gemeente twee krachten (voor eigen rekening) heeft toegevoegd aan het korps.

Wilde achtervolging in centrum Kerkrade

KERKRADE – Met de aanhouding van de 29-jarige J.C. uit Kerkrade kwam een eind aan een wilde achtervolging woensdagnacht door het centrum van Kerkrade. Een patrouillewagen van de politie wilde hem laten stoppen, om uitleg te vragen over zijn vreemde rijgedrag. In plaats van te stoppen gaf J.C. vol gas en reed met een vaart van 100 km per uur door het centrum van Kerkrade. Hierbij negeerde hij een aantal rode stoplichten. Op een gegeven moment wist hij aan de achtervolgende politieauto te ontsnappen. C. kon echter even later in een café aan de Holzstraat worden aangehouden. De man had te veel gedronken.

+++KUNST TE KEUR

Muzikale Kring start serie koffieconcerten

SCHAESBERG – De Muzikale Kring Schaesberg start op zondag 4 november om 11.30 uur het nieuwe seizoen van een serie koffieconcerten. Dit eerste concert wordt gegeven door de koninklijke fanfare Aloysiana te Schaesberg. De hele serie koffieconcerten is in het Eijckhagencollege. Dit eerste concert wordt gecombineerd met de opening van een tentoonstelling van foto's, schilderijen en tekeningen van leerlingen van het jongensgymnasium Erkelenz en leerlingen van het Eijckhagencollege. Deze tentoonstelling vindt plaats in het kader van een culturele uitwisseling tussen beide scholen. Rector ir. Wiel Ringens van het Eijckhagencollege opent de bijeenkomst. Na het concert zal burgemeester mr. H.Th. Vrouwenraets de tentoonstelling officiëel openen. Hierbij zal fanfare Aloysiana de twee volksliederen spelen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
„Hair", 4e week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.
Rivoli
„De ijzervreter", 16 jr., dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.
„Sjors en Sjimmy en het zwaard van Krijn", a.l. za., zo. en wo. 13.30 uur.
„Midnight express", 16 jr., vr. en za. 24.00 uur.
Passage
„Het Franse nummertje", 18 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.
„The hottest show in town", 18 jr., do. t/m zo. 24.00 uur.
H 5
„Alien", 2e week, 16 jr., dag. 14.20 en 20.30 uur.
„The wiz", a.l. dag. 14.00, 16.30, 19.00 en 21.00 uur) (14.00 uur vervalt op za., zo. en wo.)
„Vrouw tussen hond en wolf", a.l. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.
„Kort Amerikaans", 16 jr., 4e week dag. 13.45, 15.15, 18.45 en 20.45 uur.
„Gejaagd door de wind" 5e week, 12 jr., dag. 14.00 en 20.00 uur.
„Alleen op de wereld", 2e week, a.l. za., zo. en wo. 14.00 uur.
„Julia", 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur.
„Twee vuisten als een granaat", 6e week, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.

UBACH o. WORMS

Grandtheater
„Stuntman Hooper", za. 20.00 uur; zo. 19.00 en 21.00 uur.

HOENSBROEK

Royal
„Avalanche express", vr. en za. 20.30 uur; zo. 17.00 en 20.30 uur.
„Lady en de vagebond", zo. 14.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
„The warriors", 16 jr., vr. t/m ma. 20.15 uur.
„Levend verslonden", 16 jr., vr. en za. 22.45 uur.
„Gullivers' reizen", za. en zo. 14.30 uur.
„Cannonball", 12 jr., za. en zo. 17.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie De Vlieger
Schilderijen, gouaches en tekeningen van Willem Hofhuizen. Open wo t/m vr. 10-18 uur; za. 10-17 uur; zo. 14-17 uur. Tot 26 november.

Galerie Zef Clement
Zeven exposanten uit Jülich en Zulpich. Open dag. 15-19 uur; di. gesloten. Tot 11 november.

HOENSBROEK

Fotogalerie 68
Foto's van Ton Huijbers. Open ma. t/m vr. 10.00 tot 12.00 en 13.30 tot 17.00 uur; za. en zo. 13.30 tot 17.00 uur. Tot 22 november.

SITTARD

Ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid Elisabeth van Barstraat - ingang Walramstraat.
Tentoonstelling van werkstukken van de PAAZ van het ziekenhuis in Sittard. Dagelijks te bezichtigen in de opnamehal.

Streekmuseum De Tempel Gruizenstraat
Tentoonstelling van oudheidkundige voorwerpen, uitgebreid met een expositie speciaal handelend over de Sittardse binnenstad. Geopend maandag t.m. vrijdag van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur - zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

Museum 't Kritzraedthuis Rosmolenstraat 2
Tentoonstelling van werken van Jan Vaerten. Geopend maandag t.m. vrijdag van 10 tot 12 uur en van 14 tot 18 uur - zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

STEIN

Archeologisch Reservaat Schepersgats 6
Tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van de Romeinen en Franken, tevens voorwerpen van het oudheidkundig museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16 tot 18 uur en volgens afspraak, tel. 04499-2859.

Belastingen in Brunssum in lichte mate omhoog

BRUNSSUM – De diverse belastingen in Brunssum gaan omhoog. De gemeenteraad is akkoord gegaan met de voorstellen van burgemeester en wethouders. De verhoging bedraagt over het algemeen 3,5 procent. Alleen de Onroerendgoedbelasting heeft nog geen verhoging ondergaan.

Op verzoek van enkele fracties heeft het college dit voorstel teruggenomen en nu zal men tijdens de begrotingsvergaderingen verder ingaan op de Onroerendgoedbelasting.

De verhoging van de gemeentebelastingen ging echter niet zonder weerstand. De CDA-ers Van Goethem en mevrouw Voorbraak waren in principe tegen de hondenbelasting. Chris Horselenberg van de CPN was in principe tegen alle belastingen. „Laat de rijksoverheid maar minder aan defensie uitgeven dan hoeven wij geen belastingen te betalen", redeneerde hij. Raadslid Faessen (PvdA) was tegen de indeling in diverse prijsklassen van de graven op de algemene begraafplaats.

Hij vond dat toepassing van klassenverschil. Raadslid Borger en wethouder Vromen vertelden hem echter dat hier geen sprake is van klasseverschil, maar dat sommige graven duurder zijn dan de andere. Al naar gelang men ervoor wil betalen. Paul van Betuwe (PAK) had moeite met de verhoging van het tarief voor vuilniszakken, althans voor het ophalen van volle zakken. De particulier krijgt namelijk een verhoging van 8 procent te verwerken, terwijl de mensen, die meer dan 4 zakken per week aanbieden maar een verhoging van 3,5 procent hoeven te betalen. Paul van Betuwe: „Verhoog dan alles maar tot 8 procent dan is het tenminste eerlijk". Ook Con Raes (Borger) zat met dat gevalletje in zijn maag. Hij zei: „Verlaag die eerste 8 procent tot 3,5 procent", maar hij wilde daar geen voorstel van maken. Dat deed toen de PvdA voor hem. Beide voorstellen, van Van Betuwe en de PvdA, haalden het echter niet. Bij de rioolbelasting dacht Paul van Betuwe even dat het college van plan was, de huurders van woningen in de toekomst de rioolbelasting te laten betalen in plaats van de eigenaren. Maar het college kon het PAK-raadslid ervan overtuigen, dat ze dat toch echt niet van plan was.

Matinéconcert Spekholzerheide

KERKRADE – De harmonieën St. Marie Gracht en St. Agatha Eys geven zondagmorgen om 11 uur een matinéconcert in het Verenigingsgebouw in Spekholzerheide.

St. Marie voert onder leiding van de nieuwe directeur Frans Housen de volgende werken uit: Over de Top, De Kalief van Bagdad, Bugler's Holiday, Three Caprices for Band, The Peanut vendor, Marching Blues en My dear Country.

Onder leiding van Harry Ries speelt St. Agatha o.a. Olympica marcia Sinfonica, Suite Espanõla, Gershwin Fantasie, Fiesta cu tres banda en Army of the Nile. Het concert is voor iedereen gratis toegankelijk.



films — Theo Pasing

RIVOLI

„DE IJZERVRETER": een vlotte Amerikaanse thriller uit 1978. In de hoofdrollen: **Charles Bronson, Jill Ireland, Rod Steiger, Albert Salmi.** Regie: **Stuart Rosenberg.** De drughandelaar Bomposa is in de kijker van de overheid gelopen. Er worden onderzoeken tegen hem ingesteld en om zijn handen vrij te hebben heeft hij zijn maîtresse in een Zwitsers chalet opgeborgen. Detective Charlie krijgt de opdracht om de maîtresse op te sporen en haar tegen Bomposa te gebruiken. Hij weet haar te overreden met hem naar Phoenix terug te keren. Bomposa heeft inmiddels een beroepsdoder op zijn maîtresse afgestuurd om haar monddood te maken. En dan vallen links en rechts doden. 16 jaar.

„MIDNIGHT EXPRESS": een aangrijpende Amerikaanse film uit 1978 over een waar gebeurd verhaal van een hasjhandelaar. In de hoofdrollen: **Brad Davis, John Hurt, Randy Quaid.** Regie: **Alan Parker.** Billy Hayes, gespeeld door Brad Davis wordt door de Turkse autoriteiten tot levenslang veroordeeld, nadat hij gearresteerd was met een kleine hoeveelheid hasj in zijn bezit. De film verhaalt over de onmenselijke toestanden, die er in Turkse gevangenissen heersen. 16 jaar.

H5

„JULIA": een uitstekend Amerikaans drama uit 1977. In de hoofdrollen: **Jane Fonda, Vanessa Redgrave, Jason Robards, Maximilian Schell, Hal Holbrook.** Regie: **Fred Zinneman.** Julia is bevriend met de schrijfster Lillian. In de dertiger jaren hebben zij elkaar uit het oog verloren. Julia raakt betrokken bij de strijd tussen Joodse en nationaal-socialistische studenten. Zij vraagt Lillian om financiële steun voor de slachtoffers van het nazi-regime. Lillian brengt het geld naar Berlijn waar zij Julia ontmoet. Julia wordt uiteindelijk zelf het slachtoffer van de strijd. Zinneman heeft het treurige gegeven verpakt in een beklemmende thriller, waarbij de spanning vaak ondraaglijk wordt. Een schitterende rolprent. 16 jaar.

Gala-Revue in Eygelshoven

EYGELSHOVEN – De karnavalsvereniging Burgerlust uit Eygelshoven, houdt zaterdag om 20.00 uur voor de 23ste maal haar jaarlijkse Caritas-Gala-Revue in het Socioproject in Eygelshoven.

De vereniging is er weer in geslaagd een keur van artiesten naar Eygelshoven te halen, die zeker voor de nodige Stimmung zorg zullen dragen, zoals Ted en Jo, muzikale parodisten van de Rudi Carell-Show, De Globetrotters, Wiel Vinken in de buut en het alom bekende Burgerlustballet. De entree bedraagt in de voorverkoop ƒ 7,50 en aan de avondkassa, die om 19.00 uur open gaat, 10 gulden. Zoals ieder jaar wordt ook dit jaar weer een groot deel van de opbrengst afgestaan aan de Caritas in Eygelshoven.

De voorverkoopadressen zijn: Fa. Körbel, op de Bossen; fa. Paul Ernst, Hopel; Modehuis Wassen, Laurastraat en slagerij Jongen, Hoofdstraat.

PvdA-avonden in Onderbankgemeenten

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – De PvdA-afdelingen Schinnen en Schinveld organiseren op vier avonden in november bijeenkomsten. Het thema van deze avonden is: „Heeft de landelijke politiek wel voldoende aandacht voor de kleine dorpsgemeenschappen".

Door de sprekers op deze avonden wordt aandacht geschonken aan problemen omtrent werkgelegenheid, jeugdwerkloosheid, onderwijsvoorzieningen, functioneren van de democratie en de positie van de vrouw. De sprekers op deze avonden zijn het GS-lid Henk Riem, de leden van het Gewestelijk Bestuur Han de Jong, Bert Havenith en Phil Haan en de Tweede-Kamerleden Martin Konings en Thijs Wölltgens De avonden vinden plaats op: maandag 5 november in het Ontmoetingscentrum Bingelrade; maandag 12 november in zaal Kleuters aan de Haagstraat in Merkelbeek; maandag 19 november in café Het Trefpunt aan de Grachtstraat te Oirsbeek; maandag 26 november in café 't Centrum aan de Dorpstraat te Jabeek.

Cursussen over huis en auto

BRUNSSUM – Voor inwoners van de gemeente Brunssum die meer willen weten over hun auto gaat dinsdag 6 november aanstaande een autotechniek van start. De lessen worden 15 avonden lang gehouden, steeds op dinsdag te beginnen om 19 uur, kosten: 75 gulden.

Er is ook een cursus voor mensen die wat meer willen weten over een eigen huis. De gemeente Brunssum geeft hierover een informatiecursus op dinsdag 13 en 20 november as. steeds om 20 uur in D'r Brikke-Oave aan het Lindeplein. Deze cursus kost slechts 5 gulden. Informatie over de cursussen krijgt u in het oude gemeentehuis van Brunssum, kamer 17 of telefonisch 250222, toestel 140.

● *Pierre Keulen in zijn atelier, waar hij tot beelden gevormd hout de beeldjes snijdt*



Pro Ecclesia in Gregoriusparochie

BRUNSSUM – Drie leden van het kerkbestuur van de St.-Gregoriusparochie in Brunssum kregen afgelopen zondag de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice.

Dat waren mevrouw E.Hampsink-Mastenbroek en de heren H. Bruikers en P. Joosten. De uitreiking gebeurde tijdens de eucharistieviering in de dekanale kerk, die door bisschop J. Gijzen van Roermond werd opgedragen als afsluiting van de feestelijkheden rond het 400-jarig bestaan van de parochie Brunssum.

Heerlerheide ontvangt burgemeester Reijnen

HEERLERHEIDE – De grote gemeenschap Heerlerheide ontvangt vanavond om 19.45 uur burgemeester Reijnen om een feestelijke, eerste aanzet aan een aantal ontwikkelingen in de wijk te geven.

De burgemeester wordt op genoemd tijdstip afgehaald door de koninklijke schutterij St.-Sebastianus aan café Vandeberg, Gravenstraat. Op de nieuwe markt steekt mr. Reijnen de eerste spade onder de vrolijke tonen van de koninklijke erkende fanfare St.-Jozef. Heerlerheide krijgt in de nabije toekomst een nieuw gezicht door de aanleg van de nieuwe markt, een nieuw jeugdgebouw aan de Ganzeweide, de eerste aanzet van de woonwijk Rennemig en het winkelcentrum op Oud-Genhei.

Pierre Keulen: Houtsnijden is mijn l

Van ex-mijnwerk tot kunstenaar

Van onze verslaggeefster

BINGELRADE – De 65-jarige Pierre Keulen uit Bingelrade heeft een volwaardige verzameling houten kunstvoorwerpen om een klein museum te kunnen beginnen. Het bewonderenswaardige daarvan is dat hij ze allemaal zelf heeft gemaakt. Geen dure machines. Nee, met eigen handen en zelf vervaardigde werktuigen. Het hele huis ademt dan ook de sfeer uit van zijn kunstenaarsschap. Zelfs het handvat van de voordeur is een uit hout gesneden roos.

Pierre Keulen: „Toen ik in 1968 door Brunssum naar huis fietste, kwam ik per ongeluk terecht bij een kunsttentoonstelling van agent Siebelt. Dit sprak mij zo aan dat ik ook met het uitsnijden van houten voorwerpen begon. In het begin lukte het niet zo goed. Ik moest vaak opnieuw beginnen, voordat ik mijn eerste beeldje klaar had". Ondertussen heeft ieder kind en bijna elke broer en zus van Pierre een werkstuk van hem in huis. Zelf heeft de ex-mijnwerker zijn woning aan de Dorpstraat volhangen met beelden, lampen en schilderijen. Hij kan er namelijk moeilijk afstand van doen. „In deze stukken kan ik mijn gevoelensleven uitdrukken", aldus de kunstenaar. „Achter ieder werkstuk zit een verhaal. Daarom is het voor mij zo moeilijk om ze weg te geven of ze te verkopen. De stukken zijn een deel van mezelf geworden en daardoor onbetaalbaar".

De grote kans om zijn w aan de buitenwereld te Pierre in september van gelegenheid van het 100 van de parochiekerk i werd een oud kruis van een school gehaald. „Dit al 20 jaar gelegen en w onderkomen. Mijn broe maker is, restaureerde kreeg de opdracht om e ongeveer 1.20 meter te voor mij zowel een eer moeilijke taak. Ik heb w dingen gemaakt, maar d groter dan 40 centimet ex-mijnwerker, die 464 corpus gewerkt heeft. hoopt nu een voorbeeld vele oud-kompels die ge met hun tijd. „Laten zij iets creatiefs beginnen. niet dat ik dit in mijn vi een opleiding heb ik ook

Opfriscu Nieuwenh

NIEUWENHAGEN – wordt er in de basisscho plank in Nieuwenhag werking met het onde werk van de Stichting friscursus gestart.

Het doel van deze cu meer het ophalen van kennis, meer inzicht ge thode die de school mo en de ouders mee geven om kinderen b kunnen zijn bij huiswer kan deze cursus gezien w middel om met andere derwijskrachten in kont De bijeenkomsten zull donderdagavond om 19 vinden op 8, november, 10, 17, 24 en 14 februari en 6, 13 en informatie is verkrij Springplank, tel 31145 Huth of Marlou Dolman

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Hoensbroek

● **PATROONSFEEST**

De fanfare St.-Hubertus uit de Passart gaat zaterdag het patroonsfeest vieren. Hierbij zullen als gasten aanwezig zijn het Jugendblasorchestra St.-Michael uit Lendersdorf bij Düren. Het Duitse korps wordt om 13.00 uur ontvangen in het Volkshuis, waarna beide korpsen een korte wandeling maken. Om 15.00 uur is er in de St.-Josephkerk een eucharistieviering, muzikaal opgeluisterd door het Jugendkorps. Na de kerkdienst wordt er een muzikale rondwandeling gehouden met een koffietafel in het gemeenschapshuis 't Krotje. Het feest wordt om 20.00 uur besloten met een feestavond in het wijkcentrum St.-Paulus in de Wieër.

Schaesberg

● **CURSUS**

In het jongerencentrum Mainstraat wordt over enkele weken begonnen met een EHBO-cursus. Deze opleiding duurt 16 weken en de kosten zijn ƒ 2,50 per bijeenkomst. De cursus wordt gegeven op de woensdagmorgen van 10.00 tot 12.00 uur. Men kan zich aanmelden in het jongerencentrum tel. 312016.

Zelfbescherming voor bejaarden

HEERLEN – In de huiskamer van bejaardencentrum Douvenrade vindt maandag 5 november om 15.00 uur de uitreiking van het certificaat „zelfbescherming in bejaardenoorden" plaats. De heer Chr. van de Broek, lid van Gedeputeerde Staten van Limburg, zal deze certificaten komen uitreiken aan acht bejaarden van Douvenrade en en dertigtal bejaarden uit andere bejaardenhuizen.

Nieuwenhagen

● **ROMMELMARKT**

De scholengemeenschap het Startschot kan voor haar rommelmarkt die op 16 en 17 november gehouden wordt, tijdens de jubileumfeesten nog wat kleine huishoudelijke artikelen gebruiken. Degenen die iets in voorraad hebben, kunnen deze afgeven in het schoolgebouw, Belvauer 62, of bellen naar nummer 312762.

Eygelshoven

● **CONCERT**

De Maastrichtse popformatie Lily Pink geeft zaterdag om 21.00 uur in Saje een concert. De entree bedraagt ƒ 2,50.

Brunssum

● **KWAJONGEN**

In hotel Bronsheim wordt zaterdag onder auspiciën van de spaarclub van 14.00 tot 17.00 uur een kwajongconcours gehouden.

Simpelveld

● **DISCO**

In het jeugdcentrum wordt zaterdag van 19.00 tot 22.00 uur voor de jongeren tussen de leeftijd van 12 en 15 jaar een disco-avond gehouden. De entree is een gulden en de disc-jockey is Willem de Zwijger.

Oirsbeek

● **BESTAANSFEEST**

De buurtvereniging Oirsbeek 1949 gaat zaterdag het 30-jarig bestaan vieren. In het kader hiervan is er om 20.00 uur in het gemeenschapshuis een revue-avond met medewerking van de Stolberger showfanfare, het parodistenduo De Dweilers, het show- en dansballet uit Stolberg en de Dompsatzen uit Aken. Conferencier is Karel tje Knetter. Voor de jeugd wordt een spelenmiddag gehouden.

Klimmen

● **VOORVERKOOP**

In zaal Claessen wordt zondag de enige voorverkoop gehouden van toegangskaarten voor de openingszitting van de carnavalsvereniging De Molmuus. Deze zitting vindt plaats op 10 november en biedt naast een afwisselend programma ook de installatie van de tweede Ridder Doezend Jaor Klumme.

Bingelrade

● **TONEELAVOND**

Onder auspiciën van de Limburgse vrouwenbond Bingelrade wordt zondag in het ontmoetingscentrum een toneelavond gehouden. Opgevoerd wordt het blijspel Het Dievennest, onder regie van Jos Gooijen. Begonnen wordt om 20.00 uur. De generale repetitie wordt zaterdag om 19.00 uur gehouden. Deze kan ook bezocht worden.

Voerendaal

● **VOGELTENTOONSTELLING**

De afdeling Kunrade van de Nederlandse bond van Vogelliefhebbers houdt zaterdag en zondag in de zalen van het Kunderhuis een onderlinge vogeltentoonstelling. Er zullen ruim 300 vogels in verschillende kleuren te bezichtigen zijn. De openingstijden zijn op zaterdag van 14.00 tot 22.00 uur en zondag van 10.00 tot 17.00 uur.

Heerlen

● **RUILBEURS**

De afdeling Limburg van de Nederlandse vereniging De Verzamelaar houdt zondag van 13.00 tot 17.00 uur in het KHB-gebouw aan de Pater Beatusstraat een ruilbeurs van verzamelobjecten. Leden hebben op vertoon van de lidmaatschapskaart vrije toegang. Niet-leden en 65-plussers krijgen reductie.

● **HUWELIJKSFEEST**

De heer en mevrouw Schiffer-Severens wonende aan de Schandelerstraat 11 in Schandelen vieren zondag het 55-jarige huwelijksfeest. Ter gelegenheid hiervan is er om 11.00 uur in de H. Hartkerk een eucharistieviering en is er van 18.30 tot 20.00 uur in de Juphuis gelegenheid om gelukwensen aan te bieden.

● **MOSSELAVOND**

In het parochiehuis Beersdal wordt zaterdag om 20.00 uur een mosselavond gehouden. Degenen die van dit gebeuren geen gebruik willen maken, kunnen een schnitzel of een uitsmijter eten. De opbrengst gaat naar de carnavalsvereniging de Vikingers.

Kienagenda

HEERLEN: 20.00 uur in zaal Hermans, Schaesbergerweg, door de reis- en spaarvereniging. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20.00 uur in de Voorzorg door Colibrie. 19.45 uur in The Corner door de spaarclub.
KERKRADE: 20.00 uur in hotel Monopole door KVC Oranje. 20.00 uur in zaal V.d. Heijden door SCC. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in Club 208 door Bokkenrijders Rolduckerveld.
BRUNSSUM: 20.00 uur in zaal Oberye door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK: 19.30 uur in zaal Schiffers door algemene bond voor ouderen.
NIEUWENHAGEN: 20.00 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
VOERENDAAL: 20.00 uur in het Kunderkruis door gymnastiekvereniging Furenthela.
SCHAESBERG: 20.00 uur in het hobbyclubgebouw door de jeugdvereniging.
UBACH OVER WORMS: 20.00 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.
JABEEK: 20.00 uur in het ontmoetingscentrum door het tamboerkorps.
NIEUW-EINDE: 19.45 uur in de Varenbeuk door FC Egor.
HEKSENBERG: 19.30 uur in 't Karrewiel door damescomité voetbalclub Heksenberg.

WEEKE AGEN

APOTHEEK

De avond-, weekend- sten beginnen vrijdaga gen de volgende week om 8.30 uur.

Heerlen – Apotheek R straat 24b, tel. 713269.
Heerlerheide – Apothe hoek Willembarent staat. Zaterdag van 11 spoedgevallen tel. 2107
Nuth - Hoensbroek – A gen, Akerstraat Hoe 213773. Apotheek Wint straat 11, Nuth, tel. 044
Nieuwenhagen - Scha theek Schaesberg, Hoo 310777. Zaterdag van 9. zondag van 11 tot 12 19 uur.
Kerkrade – Apotheek Hoofdstraat 3, tel. 4524
Simpelveld - Bocholt Voncken, dr. Ottenst veld tel. 1219. Zaterdag van en 22.30 tot 23 van 15.30 tot 17 uur en w
Ubach over Worms – A ser, Kerkstraat 45, tel. dag en zondag van 11 20 tot 21 uur



ij het graf van deken Tijsen vond gistermiddag op het Sittardse kerkhof een stille edsdienst plaats.

Limburg viert 1 en 2 november

HEERLEN – Hoewel de data van allerheiligen en allerzielen – 1 en 2 november – niet meer als karakteristieke feest- en vrije dagen in Limburg te boek staan, wordt er in verschillende plaatsen toch nog de hand aan gehouden. Zo bevolkten 1100 kerkgangers gisteren de grote kerk van Simpelveld bij het sluitingslof van allerheiligen. Het bleek voor 230 aanwezigen geen probleem met een staanplaats genoegen te nemen om de viering mee te beleven.

Ook het kerkhof beleefde een ongekende drukte en bloemenpracht. Pastoor Vreuls toonde zich zeer verheugd over de bereidheid van zijn parochianen de kerkelijke feestdag op de eigenlijke datum, één november, in ere te herstellen. Zijn conclusie: „Volgend jaar zullen we allerheiligen wéér op 1 november vieren."

Ook de parochies van de Sittardse binnenstad hebben gistermiddag om 3 uur op het kerkhof een stille gebedsdienst gehouden in verband met allerheiligen. De grote groep belangstellenden had daarvoor het graf van deken Tijsen als plaats van samenkomst gekozen. Tevoren hadden 350 mensen een plechtige eucharistieviering bijgewoond in de grote St.-Petruskerk. Vanavond vindt in alle parochiekerken van Sittard een allerzielenherdenking plaats die overal om 19 uur begint. In de dorpen rond Sittard heeft de allerheiligenviering in het afgelopen weekend plaatsgevonden, zoals dat voor heel de kerkprovincie gold.

Bèr Essers, woordvoerder van de Maastrichtse Club des Toussaints, betreurt het zeer dat Nederland zich in een uitzonderingspositie heeft gemanoeuvreerd door 1 november los te laten als algemeen erkende feestdag met vrijaf voor iedereen. De Club des Toussaints die zich al tien jaar inzet om 1 november en 15 augustus als feestdagen te behouden, merkt dat er steeds meer mensen zijn die met heimwee denken aan hetgeen in dit opzicht is verloren gegaan. Bèr Essers zegt daarover: „Het doet je goed te zien, dat in deze periode de graven zijn versierd en velen een bezoek brengen aan het kerkhof. Daarmee is overtuigend aangetoond dat de intrinsieke waarde van het feest van allerheiligen niet verloren is gegaan. Maar het is moeilijk iets dat overboord is gegooid weer binnen te halen."

Staatssecretaris De Jong van O. en W. in Sittard

Meer samenwerking nodig in het lbo

TARD – Er moeten snel meer scholengemeenschappen en van scholen voor verschillende soorten lager beroepserwijs maar ook van lbo's met andere vormen van rtgezet onderwijs. „Bij de invoering van de integrale ejarige brugperiode in het midden van de jaren tachtig t men er al geruime tijd naar toe gegroeid zijn. Anders ik nu al zeggen dat het uitdraait op een mislukking", dat gisteren staatssecretaris K. de Jong ozn. van onderwijs en enschappen op het symposium dat in de Sittardse ouwburg werd gehouden bij het 60-jarig bestaan van de S pastoor Jacobs in Sittard.

spreiding over meer gebouwen geen belemmering zijn voor verde samenwerking van scholen op gebied, zei de bewindsman. Hij niet tegen verlenging van geïnterde brugperiode tot drie jaar maar Mavo- en Lbo-diploma moet gehaafd worden", zei hij. En aangehij de verlenging van de leerplicht 7 of 18 jaar van de baan achtte, zag ook de driejarige brugperiode nog zo snel komen.

r het verwijt van het bedrijfsleven, jongelui die van het Lbo komen nwoordig geen hamer meer kunvasthouden, zei de staatssecretadat twintig jaar geleden nog te n viel dat het bedrijfsleven er wel vaklui van wilde maken. „Algemene vorming is nodig om de jongelui een plaats in de maatschappij te geven", zei hij. „Vorming in het bedrijf blijft nodig". Hij meende dat de laatste jaren wel een verschuiving had plaats gevonden: de leerlingen zijn tegenwoordig anders getalenteerd. Grote zorgen toonde hij over de geringe motivatie, het massale zittenblijven en het van school gaan zonder diploma.

Alternatief

Drs. B Henny, voorzitter van de commissie onderwijszaken van het Verbond van Nederlandse Ondernemingen vreesde dat het voortgezet onderwijs inmiddels een in zichzelf gekeerd schoolsysteem was geworden, dat eigenlijk alleen nog maar voorbereidt op verder onderwijs. Hij zei dat de werkgevers beroepenvoorlichting, ook al op de lagere school nodig achten, als onderdeel van de maatschappelijke oriëntatie, en schetste een alternatief leerplan voor het Lbo, dat geheel draaide om de oriëntatie op de techniek. Iets dergelijks achtte hij trouwens ook nodig voor het algemeen voortgezet onderwijs. „Het doel is, brede vorming en brede inzetbaarheid met toch veel specifieke beroeps- en vakkennis. Dat is een voorwaarde voor het behoud van welvaart en welzijn", besloot hij.

Mr. L.A. Struik, directeur van het Centraal Bureau voor het Katholiek Onderwijs wees erop, dat zuiver formeel geredeneerd in Nederland niet eens lager beroepsonderwijs bestaat. „Er zijn wel categorale vormen van beroepsopleiding, zei hij. Het Lbo zou volgens hem (en volgens de wet) een onderwijskundig geheel moeten zijn met grote differentiaties. Maar dat ziet hij nog zo snel niet komen, en de vraag is of het Lbo 1985 wel haalt.

Wat de katholieke signatuur van de scholen voor Lbo betreft, constateerde mr. Struik, dat het inmiddels vaak identiteitsarme openbare scholen met een confessioneel randje zijn geworden. „Het terugdringen van het aantal lesuren is vooral ten koste van de katechese gegaan. En met het teruglopen van het aantal uren is het probleem, nog mensen te vinden die die uren les willen geven, groter geworden". De vermindering van die uren leidt tot verlies van identiteit, zei hij. „Als vragen over het fundament van het leven niet meer gesteld kunnen worden is er iets erg fout in het schoolmilieu", zei hij.



● Staatssecretaris De Jong spreekt in de foyer Sittardse stadsschouwburg tijdens het symposium.

FNV-voorstel op najaarsvergadering:

Bij uitbreiding personeelsbestand prioriteit aan zwakke regio's

HEERLEN – In het arbeidsvoorwaardenbeleid dient een regionale paragraaf opgenomen te worden waarin staat, dat, wanneer bedrijven met vestigingen in diverse delen van het land hun personeelsbestand uitbreiden, deze uitbreiding dient plaats te vinden in de zwakke regio's en dat bij reorganisatie en inkrimping van dergelijke bedrijven, de arbeidsplaatsen in de zwakke regio's behouden dienen te blijven.

Dit is een van de voorstellen die aan de orde worden gesteld tijdens de districtsnajaarsvergadering van de FNV-Limburg. Deze vergadering zal zaterdag 10 november as. om 10.30 uur beginnen in het HKB-gebouw in Heerlen. Na afloop van de vergadering zal de officiële opening plaatsvinden van het nieuwe FNV-kantoor, dat gelegen is in het kantorencomplex Europa-Staete aan de Geleenstraat.

Tijdens de vergadering zal federatiebestuurder A. de Vries ingaan op de actuele problemen waarmee de FNV geconfronteerd wordt. Buiten het voorstel van de regionale paragraaf zullen ook FNV-voorstellen met betrekking tot het spreidingsbeleid behandeld worden. „Het spreidingsbeleid dient in onze regio onverminderd nagekomen te worden, zoals door de overheid in het verleden werd beloofd", aldus de FNV-Limburg. Ten slotte zal bekeken worden in hoeverre het federatiebestuur invloed kan uitoefenen op de voorgenomen plannen om van het G.A.B. Weert een bijkantoor te maken van het G.A.B. in Roermond. Dit zal volgens het voorstel van de FNV-kring Gewest Weert voorkomen moeten worden.



● Jan Consten (links) en Frank de Vries in het leslokaal van de SONT.

Leerkrachten nieuwe opleiding voor buitenlanders

"Nederlands is niet moeilijk"

door sante brun

HEERLEN – Menige instantie, die zich het lot van buitenlanders die hier wonen en werken aantrekt, heeft vroeg of laat het besluit genomen, voor deze mensen een of andere vorm van onderwijs te organiseren, met o.a. als doel: het opvijzelen van hun kennis van het Nederlands. Al die inspanningen op velerlei gebied blijken echter niet voldoende te zijn en dus is er plaats voor een gespecialiseerde organisatie, de Stichting Onderwijs Nederlandse Taal, die momenteel één en over enige tijd twee onderwijzers in dienst heeft, die aan een groeiend aantal buitenlanders en Nederlandse analfabeten les geven. De kosten worden momenteel voornamelijk bestreden uit bijdragen in de studiekosten door het Gewestelijk Arbeidsbureau.

Jan Consten is de eerste leerkracht in dienst van de SONT. Hij maakt duidelijk nogal wat overuren (niet iedereen kan overdag de lessen volgen) en hij kijkt wel uit naar het in dienst treden van Frank de Vries. Beide zijn ze bevoegd onderwijzer. Consten studeerde in 1975 af aan de Pedagogische Academie maar heeft sindsdien geen enkele vaste baan kunnen vinden. Vorig jaar werkte hij een half jaar op basis van een TAP-regeling bij de Limburgse Immigratie Stichting en gaf daar Nederlands aan buitenlanders. Dat werk beviel hem zo goed, dat hij na afloop van zijn dienstverband begon te denken aan een voortzetting in een andere vorm. Hierdoor kwam hij in contact met Frank de Vries, die tot dan toe in zijn vrije tijd, in opdracht van het Arbeidsbureau in Heerlen Nederlandse lessen bij de cursisten thuis verzorgde. Ook hij zocht naar een organisatievorm om in een gebleken behoefte te kunnen voorzien. Beide zijn ze de initiatiefnemers van deze stichting, die mede door de goede samenwerking met de directeur van het GAB in Heerlen, de heer Gouverne, zo snel de Taalschool van de grond kon laten komen.

Werken

Is een onderwijzer eigenlijk wel de aangewezen man om dit soort lessen te geven? Consten meent van wel. „Misschien wel beter dan een leraar Nederlands. Als onderwijzer leer je vooral manieren te zoeken om iets zo gemakkelijk mogelijk uit te leggen aan een qua bevattingsvermogen heel gemengd gezelschap. Een leraar op een atheneum heeft veel meer een selecte groep voor zich". Consten noemt een voorbeeld van de wijze waarop hij werkt. „Er komt iemand op les, die vertelt dat hij die dag ergens heeft gesolliciteerd, dat hij daar lang heeft moeten wachten en dat de „baas" aan kwam rijden in een dikke Mercedes en hem nogal uit de hoogte behandelde. Wat kun je dan beter doen dan de man juist dat verhaal op te laten schrijven, die tekst te gebruiken als lesmateriaal?"

Dringen

Aard en niveau van degenen die de lessen volgen, zijn dusdanig verschillend, dat individueel of met zeer kleine groepjes gewerkt moet worden. De communicatie in het Nederlands komt daardoor ook beter aan bod. De leerlingen krijgen in principe honderd lessen (die ongeveer in een half jaar gegeven worden) en daarna wordt bezien of en hoe er verder gegaan moet worden. De lessen moeten in betrekkelijk korte tijd gegeven worden, want het is vaak dringen: om een baan te kunnen krijgen, moeten de buitenlanders spreken en lezen; hun verblijfsvergunning loopt na bepaalde tijd af en voor die tijd moeten ze dus een baan zien te krijgen. Het lezen en schrijven is ook voor de Nederlandse analfabeten van groot belang, opdat ook zij (weer) voor een baan in aanmerking kunnen komen. De Vries: "Een groot probleem is echter het bereiken van de analfabeten. Voor hem of haar is het een geweldige opgave om het analfabeet-zijn kenbaar te maken. De problemen zijn voor deze grote groep (geschatte aantal in Nederland: 400.000!!) minstens even groot als voor de buitenlanders".

Dialect

Om behoorlijk les te kunnen geven, moet de onderwijzer wel enig begrip hebben van de moedertaal van de leerling. Dat is natuurlijk vrij moeilijk als de betrokkene een zeldzaam dialect spreekt en nog moeilijker, als hij, door het langdurig afgesneden zijn van de moedertaal, deze nog maar gebrekkig beheerst. Toch meent Consten, dat iedereen uiteindelijk in staat is Nederlands te leren. "Waar het sprookje vandaan komt dat het Nederlands een moeilijke taal is, weet ik niet", zegt hij. "Het is in ieder geval niet waar. Wel dóen Nederlanders soms moeilijk, die spreken een soort steenkolen-Nederlands tegen buitenlanders, die dat dan aanzien voor goed Nederlands; en wat je eenmaal aangeleerd hebt, leer je niet zo gauw meer af".

KWJ-Limburg bij 10-jarig bestaan:

Ontduiking minimumloon moet strafbaar worden

MAASTRICHT – Tien jaar geleden, op 1 november 1969, dromden zo'n tienduizend werkende jongeren samen op het Binnenhof in Den Haag om daar de regering te verstaan te geven dat er op korte termijn fors gesleuteld diende te worden aan de rechtspositie en de daaruit voortvloeiende ontplooiingsmogelijkheden van de jongere werknemers. Gisteren, een decennium na die grootscheepse manifestatie, heeft de KWJ-Limburg een balans van de resultaten opgemaakt. Haar slotsom: „Ondanks verbeteringen op tal van punten heerst er nog onverminderd grof onrecht. We lopen nog steeds in een keurslijf".

Een van de grote grieven van de Limburgse KWJ-ers is dat de wet op het minimumloon vrij omvangrijk wordt ontdoken. Volgens hun becijferingen zijn daar duizenden jongeren de dupe van. De KWJ-Limburg voert thans hoog in haar vaandel de eis dat op de ontduiking van deze in 1974 van kracht geworden wet justitiële sancties dienen te worden toegepast, hetzij in de vorm van gevangenisstraf hetzij door het opleggen van hoge geldboeten. Het wordt als een onverteerbare zaak ervaren dat overtreders van deze wet niet strafbaar zijn en alleen bij constatering van de ontduiking de plicht kan worden opgelegd het achterstallige loon alsnog uit te keren. Veel jongeren werknemers die onder het minimumloon worden uitbetaald durven vaak geen loonvordering in te dienen omdat de praktijk heeft uitgewezen dat ze door hun werkgevers daarop op de keien worden gezet. De KWJ-Limburg gaat zich nu inspannen om aan deze toestand een einde te maken.

Wildgroei

Ook de gang van zaken op het vlak van de partiële leerplicht geeft de KWJ-Limburg weinig reden tot juichen. De resultaten van het vormingsgericht onderwijs worden als „bedroevend" betiteld terwijl het beroepsonderwijs de werkende jongeren nauwelijks een vrije keus toelaat. Kritiek leeft er ook op het arbeidsvoorwaardenbeleid en de minimale daadwerkelijke aandacht die gemeenten schenken aan de huisvestingsproblematiek van de jonge werknemer met de smalle beurs. Ook de toestanden en wildgroei omtrent de uitzendbureaus en de koppelbazen zit de werkende jongeren hoog. Acties hiertegen worden niet uitgesloten.

Voor de naaste toekomst heeft de KWJ-Limburg onder meer op haar verlanglijstje geplaatst: het verlagen van de leeftijdsgrens voor betaalde omscholing naar 16 jaar en het instellen van stimuleringspremies voor werkloze jongeren die zich verder willen bekwamen.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broertje

TIM

Arthur en Astrid
Carati-Zeedzen

6417 PC Heerlen,
1 november 1979
Vrusschemigerweg 64

IN PLAATS VAN KAARTEN

Door de vele blijken van belangstelling, felicitaties, bloemen en geschenken, die wij mochten ontvangen, werd onze trouwdag een onvergetelijke dag. Daarvoor onze hartelijke dank.

Marianne en Joep Vaessen-Pommelet

Burg. Beckerstraat 55,
Ubach over Worms.

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING

Uw overweldigende belangstelling ondervonden bij de viering van ons 50-jarig huwelijksfeest heeft ons bijzonder getroffen.
Daar wij overstelpt zijn met gelukwensen, bloemen, en cadeaus, is het voor ons onmogelijk geworden hiervoor iedereen persoonlijk te bedanken.
We krijgen langs deze weg aan allen onze oprechte dank.
Uw blijken van sympathie, op welke wijze ook, hebben er toe bijgedragen dat deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen, onvergetelijk is geworden.

H.G. Tillmanns
M.E. Tillmanns-Jongen

Schaesberg, nov. '79
Pietersstr. 36

IN PLAATS VAN KAARTEN

Wij danken u voor de vele blijken van belangstelling, bloemen, kado's en gelukwensen ontvangen bij gelegenheid van ons 50-jarig huwelijksfeest.

F.J. Vaessen
en
M.G. Vaessen-Hermans

Fam. Vaessen
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, november 1979
Gatestraat 23.

Enige en algemene kennisgeving

† In dankbare herinnering geven wij u kennis, dat na een geduldig gedragen lijden, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Smeets

echtgenote van
PETER JOSEPH SMEETS

Stein: **P.J. Smeets**
Geleen: **Nettie Ruipers-Smeets**
Jeu Ruipers
Miriam en Ronnie
Stein: **Wim Smeets**
Toos Smeets-Schoutissen
Guido en Ceriel
Stein: **Tjeu Smeets**
Riet Smeets-Bovens
James
Stein: **Jan Smeets**
Sittard: **Annemie Habets-Smeets**
Frans Habets
Claudia en Ivo
Stein: **Chrit Smeets**
Lisette Smeets-Romans
Yvonne en Leon

Familie Smeets
Familie Smeets

6171 VE Stein, 1 november 1979
Belboomweg 9.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 3 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef (Kerensheide) te Stein.
Geen condoleren.
In de avondmis van heden, vrijdag om 19.00 uur, zal de dierbare overledene worden herdacht, in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, van 17.30 tot 19.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze grote droefheid, volkomen onverwacht, voorzien van het sacrament der zieken

Sjef Baur

weduwnaar van
GREET VAN HOOFF

Hij bereikte de leeftijd van 70 jaar.

Fienie de Poot-van Loo,
zijn petekind
Familie Baur
Familie van Hooff

...rlen, 31 oktober 1979
...erstraat 15, Eikenderveld
...adres: familie de Poot-van Loo, Kapelweg 65, Cadier ... Keer

...plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 ...vember as. om 10.00 uur in de parochiekerk St. Francis... van Assisië, Laanderstraat Heerlen, waarna begrafe... op de algemene begraafplaats Akerstraat, ingang ...ene Boord.
...n condoléance. Bijeenkomst in de kerk.
...ndmis heden vrijdag 2 november om 19.15 uur in ...rnoemde kerk.
... die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven ...e annonce als zodanig te beschouwen.

...een kortstondige ziekte, doch vrij onverwacht, is op de ...tijd van 58 jaar van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Metje Jeninga

weduwe van
SIETSE DE GROOT

Schaesberg: **Engelien de Groot**
Antoon Cörvers
Rennie, René, Ramona
Halime en Jacqueline
Amsterdam: **Jan en Sonja de Groot-Ockhuysen**

Familie Jeninga

Schaesberg, 1 november 1979
Julianaplein 5.
Corresp.adres: Beatrixstraat 9, Schaesberg.

De rouwdienst, voorgegaan door ds. H. Gilhuis, zal plaatsvinden op maandag 5 november a.s. om 13.30 uur in de gereformeerde kerk a.d. Burg. Waszinckstraat te Heerlen.
Samenkomst en vertrek om 12.50 uur vanaf Julianaplein 5 met een gereedstaande autobus.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

DANKBETUIGING

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming op velerlei manieren, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze inniggeliefde zus, schoonzus, tante en nicht

Helena Delahaye

weduwe van

Jan Godfried Hendrik Lemmens

betuigen wij u onze oprechte dank.

De plechtige zeswekendienst, als dankbare herinnering en tot haar intentie opgedragen, zal worden gehouden op zondag 4 november as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus Canisius te Puth.

Familie Delahaye
Familie Lemmens
Familie Meekels

Puth, 2 november 1979.

Aan de M.T.S. te Heerlen slaagde voor het **examen elektrotechniek en motorvoertuigentechniek**

P.G. Schreurs

Heerlen

---

†

Dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij met droefheid kennis, dat heden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 67 jaar, mijn dierbare vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Angela E. Behrens

echtgenote van

Jean A.M.J. Heijkants

Sittard: **J.A.M.J. Heijkants**
Apeldoorn: **Wilma en Pieter van 't Verlaat-Heijkants**
Grevenbicht: **Joep en Marianne Heijkants-Peerbooms**
en Erik
Munstergeleen: **Hans en José Heijkants-Knops**
Ralf, Anouk
Sittard: **Liesbeth en Hen Puts-Heijkants**
Antal
Waalwijk: **Toon en Marianne Heijkants-van de Wijdeven**
Sittard: **Frans en Marian**

Familie Behrens
Familie Heijkants

Sittard, 1 november 1979
Rijksweg Noord 288

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 5 november as. om 11.00 uur in de kerk van het H. Hart te Overhoven - Sittard.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk vanaf 10.45 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de eucharistieviering van zaterdag en zondag as. in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING

Ze zijn ons maar geleend
de vele mooie dingen,
die lief, vertrouwd en veilig,
ons dagelijks omringen.

Ze zijn ons maar geleend
de vele goede mensen,
die ongevraagd en stil,
vervullen onze wensen.

Ze zijn ons maar geleend
de mensen en de dingen.
Wat onverliesbaar blijft,
zijn slechts de herinneringen.

†

Voorzien van het h. sacrament der zieken is in volle overgave aan Gods h. wil heden van ons heengegaan, op de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Hendrikx

echtgenoot van

Geertruda Bosma

Geleen: **G. Hendrikx-Bosma**
Geleen: **Nelly en Dirk**
Léon, Daisy
Geleen: **Jeanny en Wietse**

Familie Hendrikx
Familie Bosma

Geleen, 1 november 1979
Mauritslaan 125.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 6 november a.s. om 10.30 uur in de dekenale kerk van St.-Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna de crematie in het crematorium te Heeze om 15.00 uur. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen zondag 4 november om 18.00 uur in voornoemde dekenale kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St-Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuur dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

In plaats van kaarten

Uit de hoeveelheid condoléances, h. missen, bloemen en de aanwezigheid van zo velen bij de begrafenis van mijn geliefde man, vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Jan Smeets

echtgenoot van

Claar Beckers

is gebleken dat hij door velen buiten ons geliefd en gerespecteerd werd. Aan allen die dit op welke wijze dan ook hebben benadrukt, betuigen wij bij deze onze hartelijke dank.

C. Smeets-Beckers
Margot en Louke
Fam. Smeets
Fam. Beckers

Maasbracht, november 1979.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 4 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Maasbracht.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, condoleances en bloemen, die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

Giuseppe Bresa

betuigen wij allen langs deze weg onze oprechte dank.

Mevr. M. Bresa-Sumberazzi
Kinderen en kleinkinderen

Heksenberg-Heerlen, november 1979
Elandstraat 4.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 november as. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus-Majella te Heksenberg-Heerlen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Geerart Wiggemans

echtgenoot van

Mieke Groen

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

Mevr. M.E. Wiggemans-Groen
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, november 1979.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 4 november a.s. om 17.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Ubach over Worms.

Bedroefd om zijn plotselinge heengaan, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het geheel onverwachte overlijden, in de leeftijd van 48 jaar, van mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

Siebrand Vellinga

echtgenoot van
JACOBA HENDRIKA LODERUS

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: **J.H. Vellinga-Loderus**
Hoensbroek: **J. Vellinga**
Hoensbroek: **W.B. Vellinga**
Familie Vellinga
Familie Loderus

Hoensbroek, 31 oktober 1979
Nachtegaalstraat 19.

De rouwdienst, geleid door ds. Baart, zal plaatsvinden op maandag 5 november as. om 14.00 uur, in de Goede Herderkerk, gelegen aan de Steenberg te Hoensbroek, waarna wij hem ter aarde zullen bestellen op de algemene begraafplaats aan de Marebosjesweg te Treebeek.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Na een leven dat gekenmerkt werd door arbeidzaamheid, eenvoud en goedheid, is heden vol overgave aan Gods ondoorgrondelijke wil, voorzien van het h. sacrament der zieken, op 78-jarige leeftijd van ons heengegaan, mijn dierbare vader, schoonvader, lieve opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Martin Jacob Evers

echtgenoot van wijlen
JOANNA AARTS

H.J.G. Evers
M.A. Evers-Rijnders
Martin en Marjo
Jos
Laurens

Familie Evers
Familie Aarts

Heerlen, 1 november 1979
Corr.adres: Benzenraderweg 249

De eucharistieviering zal worden gehouden op maandag 5 november as. om 11 uur in de H. Moeder Annakerk, Bekkerveld, Heerlen, waarna de crematie zal plaatsvinden om 13.30 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.
Avondwake zaterdag 3 november as. om 19 uur in de kapel van huize Tobias, Tacitusstraat 2, Heerlen.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met diepe droefheid, maar in grote dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, op de leeftijd van bijna 66 jaar

Johan Heinrich Gerard van Campen

magnetiseur

Geleen: **Gerda en Wim Rutten-van Campen**
Anja, Marianne
Geleen: **Carolien en Jac**
Verhulst-van Campen
Ronnie, Jolanda, Sandra
Maastricht: **Germaine Reumers**
Berg a.d. Maas: **Anna Didden**

Familie Campen
Familie Reumers
Familie Didden

6221 CN Maastricht, 31 oktober 1979
Hoogbrugstraat 33

De rouwdienst, voorgegaan door ds. C.J. Janssen, zal gehouden worden op maandag 5 november om 13.30 uur in het uitvaartcentrum van Dela Symphoniesingel 40, Maastricht, gevolgd door de krematie om 15.45 uur in het krematorium te Heeze, Somerenseweg 120.
Liever geen condoleren.
De overledene is opgebaard in voornoemd uitvaartcentrum, bezoek heden van 18.00 tot 19.00 uur en zaterdag van 17.00 tot 18.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Pierre Weerts,** echtgenoot van Kathe Kokelkoren, oud 56 jaar, Scharn-Maastricht, Mockstr. 31. De uitvaartdienst vindt plaats heden, 2 november, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn.

† **Maria van der Hoeven,** echtgenote van wijlen Frits Roomans, oud 84 jaar, Maastricht, Bieslanderweg 54f. Corr.adres: Wilgenlaan 30, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats heden, 2 november, om 11.00 uur in de kapel van de St.-Gerlachusflat, Bieslanderweg, Maastricht.

† **May Sollet,** echtgenote van wijlen Harie van Deurse, oud 87 jaar, Maastricht, Reinaartsingel 70. Corr.adres: Sumatrastraat 2. De uitvaartdienst vindt plaats heden 2 november om 14.00 uur in de parochiekerk van de St.-Lambertus te Maastricht.

† **Maria Steins,** echtgenote van wijlen Jean Bessems, oud 86 jaar, Cadier en Keer, Trichterweg 10. De uitvaartdienst vindt plaats heden, 2 november, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

† **Paulus Schuffelers,** echtgenote van Trinette Godding, oud 68 jaar, Maastricht, Cannerweg 233. De uitvaartdienst vindt plaats heden, 2 november, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia.

† **Giel Nederlands,** echtgenoot van wijlen Carolina Ruijpers, oud 71 jaar, Cadier en Keer, Margrietstraat 4. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 3 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

† **Irmgard de Vries,** echtgenote van Manuel Vliegen, oud 28 jaar, Maastricht, Burg. Ceulenstr. 45a. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 3 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus te St.-Pieter.

† **Helena Verhaegen,** weduwe van Antonius Pieters, echtgenote van Hubertus Jansen, oud 64 jaar, Maastricht, Schepenplein 13. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 3 november om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, WVV Maastricht.

† **Wilhelmus Dolmans,** echtgenoot van Elise Scherer. Noorbeek, Wesch 13. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 3 november om 11.00 uur in de St.-Brigidakerk te Noorbeek.

† **Anna van der Linden,** echtgenote van wijlen Giel Wijntjes, oud 83 jaar. Maastricht, St.-Antoniuslaan 57. Corr.-adres: Past. Aussemsstraat 20, Meerssen. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 3 november om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Wijck-Maastricht.

† **Harie Daems,** weduwnaar van Hubertina Blanckers, echtgenoot van Anna Penders, oud 87 jaar. Maastricht, Herbenusstraat 88. Corr.-adres: Gebr. van Limburgstraat 10, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 3 november om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Maastricht.

† **Winandus Straet,** oud 52 jaar, Eijsden, Caesterstraat 4. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 3 november om 11.00 uur in de kerk van St.-Catharina te Eijsden.

† **Victor van den Booren,** echtgenoot van Anna Ringhs, oud 87 jaar, Heer-Maastricht, Veldstraat 18. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 3 november om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus-Banden te Heer-Maastricht.

† **Leonard Kurstjens,** echtgenoot van Mechteldis Coenen oud 78 jaar. Markt 25, Montfort. De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 3 november as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Catharina te Monfort. Geen condoleren.

† **Chretien Gerard Everaerts,** echtgenoot van Cornelia Theresia Zuidema, oud 72 jaar. Roermond, 't Steel 58a, corr.adres Voorstad St. Jacob 18, Roermond. De eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 3 november as. om 13 uur in 't Witte Kerkje, Voorstad St. Jacob te Roermond. Schriftelijke condéleance vanaf 12.30 uur in de kerk.

Ouders in Nieuwenhagen praten over opvoeding

NIEUWENHAGEN – In de maand november gaan er vanuit het onderwijsopbouwwerk van de Stichting BON, in samenwerking met een vertegenwoordiging van de oudervereniging Nieuwenhagerheide en de teams van de Springplank en de Mariaschool, een tweetal opvoedingsgesprekgroepen in Nieuwenhagen van start.

De bijeenkomsten voor groep één zijn op de maandagavonden 5, 12, 26 november, 3 en 17 december en 7, 14 en 21 januari. Groep 2 komt bij elkaar op dinsdagavond 6, 13 en 27 november, 4 en 18 december en 8, 15 en 22 januari. Al deze bijeenkomsten vinden plaats in de Kleikoel, 1213-laan 1 in Nieuwenhagen. Ouders die zich nog willen opgeven voor deze gespreksgroepen kunnen zich alsnog melden bij Jac. Huth of Marlou Dolmans, tel. 311738.

Hoe moet je solliciteren?

KERKRADE – Hoe moet je een goede sollicitatiebrief schrijven en hoe moet je je op een sollicitatiegesprek voorbereiden? Vragen die bij menige werkloze om een antwoord vragen. Het project „Mensen zonder Werk" van het K-3-centrum in Kerkrade wil proberen op deze vragen een antwoord te geven,

Dit in het kader van een cursus, speciaal bedoeld voor schoolverlaters die nog geen werk hebben gevonden.
Het is een gratis cursus waarbinnen ook aandacht wordt besteed aan de mogelijkheden die er zijn op de arbeidsmarkt en hoe iemand aan de nodige informatie kan komen over de grote verscheidenheid aan beroepen.
Alle informatie over deze cursus, die de moeilijke naam „Arbeidsoriëntatie/sollicitatietechnieken" heeft meegekregen, kan ingewonnen worden bij het K-3-centrum, Zonstraat 35 in Kerkrade. Tel. 045-455436. Coördinator van de cursus is John Aerts.

Kerstkaarten voor Unicef

HEERLEN – Ook dit jaar houdt het Nederlands comité van het „Kinderfonds van de Verenigde Naties" een verkoopaktie van kerstkaarten, minikaartjes, agenda's, puzzels en bouwpaketten.

De verkoopadressen zijn: mevrouw E. Wansink, de pot, Caumerbeeklaan 37 Heerlen, mevrouw V.d. Wijst, Nederlandiaan 1 te Heerlerheide, Limburgs Handwerk, Oranje Nassaustraat te Heerlen en Boekhuis Ploum, Hoofdstraat 51 te Kerkrade.
Met de opbrengst voorziet Unicef meer dan honderd landen van medicijnen, instrumenten, materiaal en opleiding van de plaatselijke bevolking tot medisch personeel. Bovendien ondervinden 100 miljoen kinderen direct hulp, die hulp vragen en die bereid zijn zelf actief deel te nemen aan de projekten.

Geen drem[...] in Meswap[...]

HULSBERG – In het nieu[...] plan in Hulsberg zulle[...] geen verkeersdrempels [...] gelegd in de straat aan d[...] Dit ondanks een gehoude[...] waarbij 28 van de 35 bew[...] stander bleken van deze[...] omdat zij van mening zijn[...] straat te hard wordt gere[...]

Tijdens een gesprek tusse[...] en gemeentebestuur werd[...] zegd, dat deze zaak de aa[...] houden en dat achteraf dr[...] nen worden gelegd. Wel z[...] worden gekomen aan and[...] van de Meswa-bewoners. [...] voorziening zal wat rijkelij[...] dan in het eerste plan, er k[...] parkeerplaatsen, de straat [...] Heggen zal worden in[...] woonerf en de opritten [...] Langen Akker zullen w[...] breed, zodat het moeilijk[...] werk tot het verleden beh[...]

In bejaardencen[...] Beek:

Huize Franci[...] houdt open [...]

BEEK – Op zaterdag 24 [...] wordt in bejaardencent[...] Franciscus in Beek een [...] gehouden voor iedereen d[...] teresseerd is kennis te ma[...] leven in een bejaardenhu[...] nisatoren van de open d[...] een uitgebreid program[...] steld.

Om negen uur wordt beg[...] een feestelijk ontbijt in d[...] zaal van Huize Franciscu[...] uur wordt een half uur du[...] lenwedstrijd gespeeld, wa[...] borrel kan worden gedron[...] wendige mens wordt om [...] twaalf versterkt met een w[...] tijd. Tussen twee en drie u[...] grote zaal voor de bewoner[...] kers gelegenheid tot kiene[...] uur is het tijd voor koffie [...] tevens vindt dan de pri[...] plaats van de spellenweds[...] sluitend zal Frits Rademac[...] liedjes ten gehore brengen. [...] voor vijf wordt in de kap[...] opgedragen, waarna het [...] wordt gegeten. Als afsluit[...] open dag staat een feestav[...] programma. Die begint om [...] muzikaal omlijst door het [...] Kontinuo's (onder voorbe[...]

Officiële mededeling[...]

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Valkenburg-Houthem maakt hierbij bekend, dat vanaf 5 november 1979 ter gemeentesecretarie, afdeling Gemeentewerken voor eenieder ter inzage is neergelegd het besluit van de Raad de dato 2 november 1979, waarbij is verklaard, dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het perceel kadastraal bekend gemeente Houthem, sectie B, nummer 1786, plaatselijk bekend Broekhem 40, een en ander zoals op de bij het genoemd besluit behorende tekening in rode omlijning is aangegeven.

Valkenburg-Houthem, 30 oktober 1979

De burgemeester voornoemd,
Gilissen.

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend, dat ingaande maandag 5 november 1979 gedurende een maand in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, Roermond, voor eenieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 25 oktober 1979 vastgestelde bestemmingsplan Kitskensberg-Oost.
Gedurende genoemde termijn van een maand kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij de gedeputeerde staten van Limburg bezwaren tegen dit plan indienen.

Roermond, 30 oktober 1979

De burgemeester van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels.

GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend, dat ingaande maandag 5 november 1979 gedurende een maand in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, Roermond, voor eenieder ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 25 oktober 1979 gewijzigd vastgestelde bestemmingsplan Leeuwen II.
Gedurende genoemde termijn van een maand kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, alsmede zij die bezwaren hebben tegen de wijzigingen, die bij de vaststelling van het plan in het ontwerp zijn aangebracht, bij de Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen dit plan indienen.

Roermond, 30 oktober 1979

De burgemeester van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels.

GEMEENTE SITT[...]

OPENBARE BEKEND[...]

Burgemeester en wethoud[...] tard maken bekend, dat [...] mens zijn met toepassing [...] 19 van de Wet op de [...] Ordening en artikel 50, li[...] Woningwet bouwvergunni[...] nen voor het bouwen v[...] ninggroep op het perceel [...] bekend als gemeente Sitta[...] nummer 1946, gelegen [...] Rijksweg-Noord/Haspelse[...] De op dit bouwplan betre[...] bende bouw- en situatie[...] liggen vanaf 5 november [...] rende veertien dagen ter g[...] cretarie, afdeling IV kame[...] eenieder ter inzage.
Gedurende bovengenoem[...] kan eenieder tegen dit bo[...] ons college schriftelijk be[...] dienen.

Sittard, 2 november 1979

Burgemeester en
wethouders voorno[...]
De burgemeester,
J.J.G. Tonnaer
De secretaris,
W. Kissels

GEMEENTE VALKENBURG-HOU[...]

OPENBARE BEKEND[...]

Burgemeester en wethoud[...] kenburg-Houthem maken [...] kend, dat door de heer H. [...] een aanvrage met bijbeho[...] ningen is ingediend voor [...] den van het pand Broekhe[...] tueerd op het perceel ka[...] kend gemeente Houthem, [...] nummer 1786.
Voor het betreffende per[...] voorbereidingsbesluit van[...] bedoeld in artikel 21 van d[...] Ruimtelijke Ordening.
Het ligt in de bedoeling v[...] lege van burgemeester en [...] om bouwvergunning te v[...] toepassing van artikel 50, [...] Woningwet. (Verklaring v[...] zwaar van Gedeputeerde [...] Limburg).
Het bouwplan ligt vanaf 5 [...] 1979 gedurende 14 dagen v[...] hebbenden ter inzage.
Binnen deze termijn kun[...] ele bezwaren schriftelijk [...] lege worden ingediend.

Valkenburg-Houthem, [...] 1979

Burgemeester en w[...]
voornoemd,
de burgemeester,
Gilissen,
de secretaris,
Soutberg, wnd.

DEPUTÉ MASTENBROEK TIJDENS CDA-BIJEENKOMST

Hippisch centrum Schinveld geen rem op de woningbouw

door george taylor

...RKELBEEK – Tijdens een Unitbijeenkomst van het ...-statenkringbestuur Sittard in het prachtige gemeen...pshuis van Merkelbeek, heeft deputé E. M. Mastenbroek ... nadruk verklaard, dat de komst van het hippisch ...rum naar Schinveld (en nabij de draf- en renbaan ...aesberg) geen enkel nadeel zal toebrengen aan de noodza...ke woningbouw in die plaats. Het centrum zal ongeveer ...ha gaan beslaan en aangelegd worden in units van ±40 ha ...om Schinveld. Die aanleg zal plaatsvinden op reeds ...geboden en nog aan te bieden landbouwgrond, waarvan ...bestemming dus niet zal veranderen. Het hippisch cen...n zal namelijk een landbouwbestemming hebben.

...al volgens deputé Mastenbroek ...overdracht plaatsvinden van die ...den aan de overheid. Die zal er...waken, dat de mogelijkheid moet ...n bestaan, dat eigenaren, die ...n afstaan, in de paardenhouderij ...bestaan zullen kunnen vinden. Er zal ook voor gewaakt worden, dat de in Zuid-Limburg veelvuldig voorkomende kleinschalige fokbedrijven in de op te richten stichting niet ondergewaardeerd zullen worden tegenover de grootschalige inbrengers, waarbij deputé Mastenbroek vooral dacht aan Leon Melchior, die met zijn enorme know-how van grote betekenis kan zijn voor het hippisch centrum. „De overheid houdt de centrale vinger in de pap en zal over alle belangen waken. Er zal geen enkele discriminatie worden toegestaan. Dit hippisch centrum komt er voor algemeen belang".

Stuwend

Deputé Mastenbroek wees erop, dat het hippisch centrum een stuwend dienstverlenend bedrijf zal vormen. Minimum zullen er 250 arbeidsplaatsen te vergeven zijn. Er wordt gedacht aan een fokkerij, een uitgebreide research, die ook internationaal van grote betekenis zal zijn, aan onderwijsmogelijkheden t.a.v. de paardenhouderij, aan een opfokcentrum en een verkoopcentrum. Dat laatste wordt gesitueerd nabij de draf- en renbaan Schaesberg en zal de grootte en vorm krijgen van een kleine Amsterdamse RAI, compleet met manègehallen en een grote verkoopruimte. Daar zullen op geregelde tijden diverse verkoopmanifestaties worden gehouden, waaronder ook veilingen van de fokprodukten. Die produkten zullen kunnen worden aangereikt door klein- en grootschalige bedrijven en door het opfokcentrum, dat in Schinveld komt. Dat er door de komst van het hippisch centrum ook plaats is voor andere activiteiten, is duidelijk. De recreatie zal ermee gediend zijn. Het milieu behoeft zich er niet aan te storen. Het paard is milieuvriendelijk. Er zullen toeleveringsbedrijven komen, met opnieuw mogelijkheden van arbeidsplaatsen. Het centrum zal Schinveld internationaal in de kijker brengen. De heer Mastenbroek besloot zijn inbreng over het centrum op de CDA-bijeenkomst met de woorden: „Aangezien Schinveld landelijk de hoogste werkloosheidscijfers produceert, zullen we zeker geen Engelse werknemers hier naar toe behoeven te laten komen, om arbeidsplaatsen te laten vervullen. Die arbeidskrachten halen we natuurlijk – als het even mogelijk is – uit de omgeving zelf".

Uit jaaroverzicht 1978-1979 blijkt:

Omzetstijging bij Landbouwbelang

...RMOND – De omzet van de co...tieve centrale vereniging Land...belang b.a. is in het verslagjaar ...1979 met 90.000 ton gestegen tot ...00 ton. Het grootste deel van ... stijging kwam voor rekening ...de sector mengvoeder. De omzet ...dit artikel bedroeg in de voor...de verslagperiode 539.000 ton en ... nu met 86.000 ton of 16 procent ...25.000 ton. De geldwaarde van de ...e omzet bedroeg ruim ƒ 437 mln. ...et netto batig saldo kwam op ƒ 1 ... uit.

...blijkt uit het jaarverslag van de ...eratieve vereniging Landbouw...ng b.a., die gevestigd is in Roer...d. In het jaarverslag schrijft Land...belang verder, dat de verkopen ...de kunstmeststoffen in het verslagjaar enigszins gedaald zijn, als gevolg van weersomstandigheden en het beschikbaar komen van organische mest. Een bevredigende ontwikkeling vertoonde evenwel de mechanisatie- en bedrijfsgoederensector, aldus het jaarverslag.

Het investeringsprogramma van Landbouwbelang over vier jaren verspreid is voor ruim de helft gerealiseerd en zal in 1980/1981 voltooid worden. De totale kosten van investeringen bedragen ca. ƒ 25 mln., na aftrek van IPR en WIR. De investeringsprojecten omvatten uitbreiding en rationalisering van lossingscapaciteiten voor schepen en auto's, meel- en persvoederinstallaties, transportmiddelen voor bulkvoeders en vloeibare brandstoffen, interne transportmiddelen en verladingsfaciliteiten.



● De weduwe van acteur Albert van Dalsum neemt afscheid van Gabriël Beckers.

„Limburg is een stuk kleiner geworden"

Gabriël Beckers in Beek begraven

BEEK – Donderdagmorgen is in Beek de arts en toneelspeler Gabriël Beckers, die zaterdag op 71-jarige leeftijd overleed, onder enorme belangstelling begraven. Aan de rij belangstellenden die de familieleden de hand wilden drukken scheen geen einde te komen. Langzaam werd elke plaats in de ruime Sint Martinuskerk ingenomen door mensen, die Gabriël Beckers op de een of andere manier hadden gekend. Daaronder waren velen, die zijn zorgende hand van arts hadden gevoeld, velen die van zijn gaven als toneelspeler hadden genoten.

De plechtige requiemmis werd opgedragen door pastoor J. Heynen. Rector de Vries van het ziekenhuis te Sittard, die tijdens de requiemmis assisteerde, sprak als persoonlijke vriend van de overledene het homilie uit waarin hij wijlen dokter Beckers schetste als vader en als vriend, die bruisend en inspirerend iets van een weldadige hartelijkheid uitstraalde. „Zijn levensdoel was anderen op godsdienstig en cultureel niveau iets mee te geven van zijn diep geloof, zijn eerlijkheid, zijn menslievendheid, waarmee hij een band schiep die troost en liefde waarborgde. Zij die met hem hebben gewerkt zullen de leegte niet begrijpen, maar wel voelen", aldus de rector. Na de eucharistieviering werd dokter Beckers uitgedragen naar de begraafplaats waar pater de Vries ook een afscheidswoord sprak. Daar dankte mevrouw van Dalsum dokter Beckers en zijn familie voor de goede zorgen waarmee haar man, wijlen Albert van Dalsum, tijdens zijn onderduikperiode tijdens de oorlogsjaren, was opgevangen. „Limburg is een stuk kleiner geworden", luidde na afloop het commentaar van Sjef Nijsten, als oudste toneelmedewerker van Gabriël Beckers.

PvdA en PPR wijzen gemeente terecht:

Maastricht verwaarloost haar industriële ruimten

...ASTRICHT – De Maastrichtse ...sfracties van de PvdA en PPR ...en in een brief het college van B. ... van deze gemeente op de vin...getikt, omtrent zijn beleid in... industrieterreinen. De beide ...ies vinden het bijzonder vreemd ...ondanks het herhaaldelijk in de ...szaal gesignaleerde gebrek aan ...oende industrieterreinen en ...te voor industriële vestiging de ...eente zelf haar industriële ruimten verwaarloost.

Daarbij hebben de fracties de in gemeentelijk eigendom zijnde rij industriële ruimten aan de Fort Willemweg nabij de Ceylon op het oog. Deze liggen al jarenlang gedeeltelijk leeg en zijn deels ook aan een opknapbeurt toe. B. en W. worden er op gewezen dat na een flinke opknapbeurt het voeren van enige „reclame" hier een oplossing kan worden geboden voor het ruimteprobleem van meerdere bestaande of beginnende bedrijven. Een dergelijk besluit zou volgens de raadsfracties tevens een oplossing bieden voor het reeds jaren slepende probleem van het in een van deze industriële vakken gevestigde aardewerkbedrijf Roberts, dat door gebrek aan voldoende accommodatie moeilijkheden ondervindt bij de vervaardiging van zijn ver buiten de stad bekende produkten.

Voeren zoekt nog steeds opvolger gemeentesecretaris

Kandidaten zakken voor taalproeven

VOEREN – In Voeren wordt nog steeds gezocht naar een kandidaat-opvolger voor de huidige gemeentesecretaris Philippe Pinckers, die op 1 februari 1980 met pensioen gaat. Er werden reeds twee taalexamens afgenomen, maar telkens is gebleken dat de kandidaten niet de nodige talenkennis bezaten om voor deze functie in aanmerking ...komen.

Het examen voor gemeentesecretaris in een gemeente met taalfaciliteiten zoals in Voeren, bestaat uit een taalproef en uit een prachtische proef.

Het toezicht wordt gehouden door een examencommissie zoals vastgesteld door de wetgeving van de vaste taalcommissie. Voor Voeren zijn dat arrondissementscommissaris Peeters en de kantonale inspecteur van het lager onderwijs, H. Garry Peeters. In de maand mei boden zich drie Franstalige gediplomeerde kandidaten aan maar zij slaagden niet in de proeven. Vorige week boden zich andermaal drie kandidaten aan: 1 Franstalige en twee Nederlandstaligen. Ook nu slaagde weer niemand.

In Voeren moet de kandidaat van de Nederlandse taalrol bewijzen voldoende kennis van het Frans te bezitten, terwijl de Franstalige een grondige kennis van het Nederlands moet bewijzen. Slaagt de kandidaat-gemeentesecretaris in de twee proeven dan moet hij nog benoemd worden door de gemeenteraad wat ook weer heel belangrijk is voor Voeren waar de gemeenteraad is samengesteld uit tien Franstaligen en vijf Nederlandstaligen.

HTP-cursus over kind

HEERLEN – Onder de naam van „Het kind niet inkapselen" wordt in het HTP-gebouw aan de Oliemolenstraat te Heerlen, als besluit op het thema „Jaar van het Kind" een cursus gehouden. De cursus loopt van 22 november tot en met 20 december telkens van 20 tot 22 uur.

De lessen zijn toegankelijk voor alle belangstellenden en heeft als naam Symposium-kerk en Ontwikkelingssamenwerking. Het thema wordt belicht door deskundigen vanuit de Afrikaanse traditie, de culturele ontwikkeling vanuit het Westen, de moderne industriële wereld, de vrouwenemancipatie en de bijbelse openbaring. De kosten voor deelname zijn 25 gulden te storten op gironummer 2307590 ten name van HTP-Heerlen, met vermelding „Symposium". Het tweede deel gaat over „Vrouw, kerk en theologie" en vindt plaats van 21 februari tot 20 maart 1980.

Venlose Kapucijn over kwestie Schillebeeckx:

Protesterende theologen

VENLO – Als woordvoerder van de Gebeds- en Credo-groepen van Venlo en omgeving heeft pater Hugo Bekkers, Kapucijn, protest aangetekend tegen de talrijke verklaringen, die vooral theologen zowel van r.k.- als van reformatorische huize hebben afgelegd in verband met de procedure, die de Congregatie voor de geloofsleer tegen prof. dr. Edward Schillebeeckx op gang heeft gebracht.

Hij verwijst hun, dat zij de massa bespelen en een rad voor de ogen draaien. Met name verwijt de pater naar het argument van de mensenrechten, waarvoor de massa gevoelig is. Pater Bekkers beklemtoont, dat Rome wel verplicht is de geschriften van Schillebeeckx te onderzoeken, omdat Rome de hoogste instantie is, die te waken heeft over de rechtzinnigheid van de leer. Wanneer de Congregatie voor de Geloofsleer tot de conclusie komt, dat Schillebeeckx tegen bepaalde leerstellingen ingaat, dan is de Nijmeegse hoogleraar verplicht voor de massa der gelovigen de verkondiging van zijn leer stop te zetten. Zou hij toch doorgaan, aldus Bekkers, dan kan men Schillebeeckx beschuldigen van schending van de mensenrechten, omdat „het Godsvolk er recht op heeft van zich katholiek noemende verkondigers van het geloof de katholieke, dit is, de door het onfeilbare leergezag der r.k. kerk vastgelegde, gedefinieerde leer te vernemen en geen privé meningen".

Bij bouwplannen Venlo

Voorrang aan centrum voor evenementen

VENLO – Het gemeentebestuur van Venlo wil hoge prioriteit geven aan het bouwen van het evenementencentrum waarvoor de plannen al geruime tijd klaar zijn. Voor de bouw van dit centrum, waarin behalve een schouwburg, diverse zalen voor culturele manifestaties zullen komen, wordt een bedrag van tien miljoen uit de gemeentelijke reserves getruikt.

B. en W. zijn van mening dat met het beschikbaar komen van dit bedrag de kansen op realisering van het evenementencentrum aanzienlijk gestegen zijn. Men tekent hierbij echter wel aan dat het bedrag niet toereikend zal zijn en dat daarom herbezinning op de plannen nodig is. Behalve de bouw van het evenementencentrum is ook de bouw van het nieuwe politiebureau in Venlo een stuk dichterbij gekomen. Het ministerie van binnenlandse zaken heeft Venlo aangewezen als gemeente die in 1983 een eerste uitkering voor de bouw van een nieuw politiebureau tegemoet kan zien. Als Venlo echter de nieuwbouw zelf kan voorfinancieren mag eerder begonnen worden. B. en W. verwachten in de loop van het volgend jaar de voorfinanciering rond te hebben, zodat, als de raad hiermee accoord gaat, in 1980 met de bouw van het politiebureau waarvoor ook al plannen gereed zijn, begonnen kan worden. Over de bouw van het nieuwe streekziekenhuis aan de Tegelseweg zeggen B. en W. in hun toelichting op de begroting 1980 nog dat de aanvraag voor de bouwvergunning bij de gemeente is ingediend en dat verwacht wordt dat nog voor het einde van dit jaar met de bouw begonnen kan worden.

Maastricht verwacht verkeersstagnatie

MAASTRICHT – De toch al zeer verkeersintensieve westelijke binnenstad van Maastricht, die door het nog steeds onthreven van een Noorderbrug verkeerstechnisch langzamerhand in een noodsituatie komt te verkeren, wacht moeilijke tijden.

Vanaf 5 november zal gedurende twee maanden een van de belangrijkste stedelijke verkeersaders, een gedeelte van de Boschstraat, aanmerkelijk worden dichtgeknepen bij de aanleg van een bergingsriool. Op het kruispunt bij de Maagdendries zullen tijdelijk de twee maal twee rijstroken worden teruggebracht tot twee maal één rijstrook. Het gevolg zal een aanmerkelijke stagnatie op dit zéér druk bereden kruispunt zijn.

Om al te grote opstoppingen te voorkomen heeft de directie van openbare werken Maastricht aan automobilisten het advies doen uitgaan tot het einde van dit jaar voor het bereiken van de westelijke binnenstad niet de route via de Wilhelminabrug, maar via de Kennedybrug te kiezen.

Paardenmarkt Den Bosch

Aanvoer 245 stuks, waaronder 111 veulens. Prijzen (gulden per stuk): luxe paarden 1850-3450, voljarige 1300-2000, 2,5-jarige luxe merries 1600-2400, 2,5-jarige luxe hengsten 1550-2400, 1,5-jarige luxe merries 1200-1700, 1,5-jarige luxe hengsten 1200-1600, veulens luxe merries 600-950, veulens luxe hengsten 500-850, hitten 600-1000, Shetlandse ponnies ruins 150-300, Shetlandse ponnies merries 250-575. Gulden per kg: jonge slachtpaarden 4,25-5,25, oude slachtpaarden 4,00-5,00. Handel: traag.

Examen

MAASTRICHT – Aan de katholieke universiteit te Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen scheikunde de heer J.E.J. Schmitz uit Maastricht. Aan de Rijksuniversiteit Groningen slaagde voor het apothekersexamen mevrouw L. Peeters-Udding uit Heerlen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die ik mocht ontvangen bij de ziekte en het overlijden van mijn lieve man, pap en opa

Wielie Smeets

betuigen wij hierbij onze oprechte dank. Verder danken wij allen hartelijk voor de condoleances, h.h. missen, bloemen en uw aanwezigheid bij de begrafenis.

Jeanetta Smeets-Oberje
Kinderen en kleinkinderen

Vaesrade nov. 1979
Vaesrade 15

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 november om 11 uur in de parochiekerk H. Servatius te Vaesrade.

Voor uw medeleven met het verdriet, toen we afscheid moesten nemen van mijn lieve moeder

Wilhelmine Toussaint-Rembold

weduwe van

ALEXANDER JOSEPH TOUSSAINT

zeg ik u, ook namens de familie, hartelijk dank.

Cissy Toussaint

Terwinselen,
Schaesbergerstraat 71.

De zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 4 november as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen-Kerkrade.

Daar het onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en vader

Fer Mijers

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank

Til Meijers-v. Loenen
Valerie

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 3 november om 18 uur in de v. Arskerk te Geleen-Zuid.

Met ontsteltenis namen wij kennis van het overlijden van de heer

Jean Kerssemeeckers

Hij zal in onze herinnering blijven leven als een attente en collegiaal medewerker

Directie en personeel
B.V. Gulpener Bierbrouwerij
Disteleerderij en Azijnfabriek

Een jaar geleden moesten wij afscheid nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader en opa

Jozef Moonen

Wij gedenken hem in de plechtige eerste jaardienst op zondag 4 november as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Franciscus van Assisië, Laanderstraat te Heerlen

Mevr. L. Moonen-Lardinois
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, november 1979
Stationstraat 54

Uw belangstelling en medeleven betoond bij het overlijden en de crematie van mijn man, onze vader en opa

Arend de Jonge

betuigen wij u onze oprechte dank.

Mevr. R. de Jonge-de Jonge
Kinderen en kleinkinderen

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van belangstelling, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jo Beckers

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. M. Beckers-Koster
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 4 november 1979 om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld, Heerlen

Heerlen, november 1979
v. Weerden - Poelmanstraat 63.

Wij bedanken u allen hartelijk voor de vele condoleances, bloemen, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Wilhelmus Hendrikus Jacobus Eggen

Mevr. M.J. Eggen-de Vos
Kinderen en kleinkinderen

Schinveld, oktober 1979

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 4 november as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Eligius te Schinveld.

In herinnering aan

Dyon de Jong

Allerheiligen 1978 zal de zwartste dag in ons leven blijven.
Die dag moest Dyon in uitoefening van zijn plicht, in Kerkrade op een afschuwelijke wijze zijn leven geven.
Met een eucharistieviering in de Vredeskerk willen wij op 4 november om 10.00 uur,
nog eens bijzonder aan Dyon denken.
Wilt u zich ook deze dag in gebed met ons verenigen.

Mevrouw R. de Jong-van der Pol
Kees en Annelies
Annette v.d. Zilver

Tilburg, 30 oktober 1979

Het is een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van onze onvergetelijke dochter en zus

Truus Renkens

Om haar te gedenken wordt er een eucharistieviering gehouden in de Christus Koningkerk aan de Kluis op zondag 4 november om 11.30 uur.

Fam. Renkens-Caris
en kinderen

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven tijdens de ziekte en bij het overlijden van onze moedige zoon en broer

Roy

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn nieuwe leven.

J. van Gurp
L. van Gurp-Daenen
Laurette

Beek (L), november 1979
Markt 5.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank Maastricht d.d. 25 oktober 1979 is in staat van faillissement verklaard **Frits Willem Gielen**, wonende te Heerlen aan de Anjelierstraat 126, zulks met benoeming van de E.A. Heer J.A.H. Rikmenspoel tot rechter-commissaris en met benoeming van ondergetekende tot curator.
Heerlen,
30 oktober 1979
Groene Boord1,
mr. J.W.G. Bardoul,
curator.

Auto's en motoren

Te k. DAF 44, bedrijfsauto, b... 1973, f 200,–. Spar Hens-..., Baandert 39, Sittard. 0...0-18709.

Te k. VW GOLF extra '75, te bevr. Vijlenberg 39, Vijlen. Tel. 0...54-2128.

MERCEDES 250, bwj. '73 met gasinst. Raadhuislaan 13, Spaubeek.

TOYOTA Corolla 1200, type '76, zeer mooi. Pr. f 3650,–. Molenweg 5, Ophoven-Sittard.

Te koop PORSCHE Targa coupé '71 f 9750,–; BMW 316 '76 f 12.250,–; BMW 1602 '74 f 6.500,–; Mercedes coupé type '74 f 9.750,–; Manta '76 1600 f 8.250,–; Manta '74 1600 f 4.500,–; Honda Civic '75 f 4.750,–; Honda Civic '77 f 7.500,–; Opel Commodore '74 f 4.750,–; Audi 50 GLS '75 f 4.750,–; Opel Kadett '75 f 4.900,–. Meidoornstraat 21, Geleen-Lindenheuvel bij DSM.

Te k. VOLVO 242 m. gasinstall. i.z.g.st., bwj. '76. Heulsterstraat 9, Susteren.

Te k. Opel ASCONA, bwj. '73, i.z.g.st., Pancratiusstr. 9, Kerkrade.

BMW 1602 1976 als nieuw, elk desk. ondz. toeg., inr. Renault 5 of kleine wagen mog. Rijksweg 36, Gronsveld.

Te k. MAZDA 1000, 73, wit, tussen 9.00 en 18.00 uur. Dr. A. Kuyperstr. 8a, Brunssum.

Te k. CITROËN GS Club 1220, halfautomaat, '73, t.e.a.b. Markt 13a, Simpelveld.

Te k. aangeb. ALFA Romeo 2000 GTV met schade '75, AMC Jeep '78 met winterkap f 10.000,– onder nieuwprijs. Ford Capri 1600 GL '78. Peugeot 504 GL met gas, '76, Citroën GS club bruinmetall., met radio en trekhaak '77, Opel Rekord 1700 '75 Lancia sport coupé Fulvia, '72, Mini 1000 '76, tel. 045-725507.

AUTOMATIC!! Volkswagen 1200, kmst. 33.000 km, rood 1974, in pr. st. Honda Civic automatic, blauwmetalliek '76, Toyota Corolla 1200 automatic '73, Datsun 1200 Automatic 1973, 60.000 km. Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

FORD Transit te k., open laadbak, dubbel lucht bwj. 76, Rennemigstr. 29, Heerlerheide-Hrl.

Te k. MAZDA 1300L 4-drs. bwj. 15-10-76, vr.pr. f 5000,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide-Hrl.

FORD Capri 1700 GT XLR, bwj. 1971; Ford Granada 2 ltr., bwj. 1972, Mr. Absilstr. 7, Kerkrade, na 17.00 uur beh. zat.

Te k. FORD Taunus 1,6 L, bwj. '78, i.z.g.st., m. div. extra's, te bevr. na 18.00 uur en zat. geh. dag. Milleveld 38, Voerendaal, tel. 04446-3108.

Te k. BMW 2002, bwj. 1975. Div. access. Vraagpr. f 8750,–. Beekerbaan 35, Schimmert.

Te k. MINI 1000 Luxe, bwj. '76, na 18.00 uur Hammolenweg 3, Kerkrade.

Te koop aangeb. HONDA Accord 75 wit, inr. en finc. mogelijk. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te koop aangeb. MAZDA 616 75 bruin, inr. en finc. mogelijk. Voskuilenweg 91, Heerlen.

PEUGEOT!!!!! Type 504 GL Break met ass. blauwmetalliek, '77, type 504 GL ivoorkleur 1978, type 304 GL blauw '77, type 104 blauw, 28.000 km '76 met ANWB-keuringsrapport en Bovaggarantie. Peugeot 504 Fam. '72, Peugeot 204, 1975. Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kruizinga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig, Heerlen. Tel. 721848.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. BMW 30 CS kl. antraciet met. Spotkoopje. Europalaan 37, Vrieheide-Hrl.

HONDA Civic automatic 5 mnd oud met fabrieksgarantie. BMW 1502 bwj 75 mintgroen, Kadett 1200S coupé bwj. 76, Ascona 16N luxe bwj. 76, Kadett 1200 Spec. bwj. 77, Ascona 12S bwj. 76, als nieuw, Escort 1300L bwj. 76, metaal-groen, Golf extra bwj. 76 kl. zilver, Mini de luxe bwj. 77, kmst. 19.000, Kadett N bwj. 74 oranje, Volkswagen Kever 72 als nieuw. Garantie, inruil, financieringen. G.G. auto's Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

Te k. ALFASUD '75, Salviastr. 28, Kerkrade-West. Zaterdag na 10.00 uur.

Te k. DATSUN 120 A F11 coupé, bwj. '78, kmst. 13.000, kl. rood, verk. i.st.v.nw. Schaesbergerstr. 90, Kerkrade-West.

Te k. VW PERSONENBUS, bwj. 72, i.g.st. Schaesbergerstr. 51, Kerkrade-West.

VOLVO Autom. 244 DL, bwj. '76, van 1e eig., kmst. 56.000, kl. groen, pr. f 12.500,–, in st. v. nw., te bevr. tel. 04442-2786.

Te k. PEUGEOT 504, '72, m. trekh. en radio, vraagpr. f 1.200,–, Kerkweg 2, Klimmen.

Te k. OPEL ascona 20 S, type '79, kmst. 10.000, R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

Te k. weg. omst.h. zeldz. mooie OPEL Manta, type '74. Vr.pr. f 2350,–. Te bevr. Ailbertuslaan 155, Kerkrade.

Te k. TREKHAAK Chrysler 160, tel. 045-421814.

Te k. weg. omst. CROSSMOTOR Yamaha 125 cc, bj. '79, z.g.a.n. Prijs f 2750,–. Tevens te k. trialmotor Montesa Cota 123 cc, bj. '75, motor pas gerev. Prijs f 1250,–. Beatrixstr. 69, Nieuwenhagen.

Te koop ond. garantie MANTA S nov. 77, 20.000 km, als nieuw, Rekord 1900 77, Kadett 76 en 74 City 76, Ascona 16 76, Escort 1100 L 76, Manta Berlinetta 73, Kadett automaat 71. Autobedr. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 04446-1501.

HONDA Civic automaat, 5 maanden oud, kmst. 7000, 1e eig., schadevrij, f 3.000,– beneden nieuwprijs, met fabrieksgar. G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

OPEL Ascona, bwj. sept. '76, kmst. 49.000, Mgr. Brulsstr. 12, Hulsberg, 04405-1608.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. aug. '74, tel. 045-220027.

Te k. 2 z.m. motoren HONDA 550 K 3 '78, f 4250,–. Yamaha 360 XS '78 f 2750,–, Kampstraat 30, Dieteren-Susteren, tel. 2779.

LPG-GASINSTALLATIE m. buitenvull. f 475,–, tel. 04497-2229.

AUDI 100 L, bj. 8-10-1974, i.z.g.st. m. radio. f 2800,–. Tel. 04497-2229.

Weg. omst. te k. TOYOTA Celica GT Liftback, bwjr. '78, kmst. 17.000, kl. groenmetal., als nieuw, vrpr. f 15.000,–, na 18.00 uur, tel. 04406-12733. Kloosterweg 26, Valkenburg.

Te k. wegens omst. DATSUN bwjr. '77, Hovenstr. 128, Ubach over Worms.

Te k. i.z.g.st. ALFA Romeo Giulia 1600 Super bwjr. '74, pr. n.o.t.k. Alfa Romeo 1300 Super bwjr. '71, prijs f 1650,–, te bevr. Mrt. Trompstraat 47, Schaesberg, tel. 045-419527.

Te k. wegens overcompleet prachtige OPEL Blitz vrachtwagen, met nieuw zeil en trekh., incl. gasinst., i.z.g.st., bwjr. eind '71, vrpr. f 2500,–, inr. luxe wagen mog. Tel. 045-316227, Dämkesstraat 23, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. BMW 2002 de luxe kleur metalliekblauw met radio, trekh., mistl., magnesium velgen enz. Niet van nieuw te onderscheiden, vrpr. f 3750,–, Sleinadastraat 71, Achter de Hazen-Schaesberg.

Te k. OPEL Rekord 1700 bwjr. '73, met trekhaak, tel. 045-315930.

Weg. aanschaf grotere auto te k. zeer mooie MITSUBISHI Lancer GL 1400 op gas, bwjr. '76, vrpr. f 5400,–, te bevr. St.-Corneliusstraat 3, Gracht-Kerkrade.

Te k. zeer goede OPEL Ascona 16 S bwjr. '72, vrpr. f 1350,–, te bevr. Grachterstraat 41, Gracht-Kerkrade.

Te k. KADETT City, bj. '77, als nw., kmst. 32.000, keuring toegest. Past. Schattenstr. 114, Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 504 v. part. bj. '75, i.g.st. f 5500,–. Inl. 045-455956, Richerstr. 27, Kerkrade.

Te k. MERCEDES coupé 250 CE, bj. '72, electr. schuifd. Tel. 045-458871.

Te k. VAUXHALL Viva Estate (combi), bj. '71, i.g.st. f 750,–. Meuserstr. 110, Haanrade.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West. Tel. 045-413916. Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 133 '76, Fiat 127 1972-'77, 2- en 3-deurs, Fiat 128 1972-'77 2- en 4-deurs, Fiat 131 Spec. '75 2- en 4-deurs, Fiat 124 1973, Fiat 132 GLS 1600 5 versn. 1975. Autobianchi A112 E 1974 en 1979, Austin Allegro '76, Mini 850 '73, Daf 66 '74, Citroën GS Club break '74, Ford Taunus 1600 4-deurs '74, Ford Taunus 1300 2-drs. '75, Ford Taunus Combi 5-deurs '75, Lada 1200 '74, Lada Niva '78, Mazda 323 3-deurs '77, Opel Kadett 1200 S '75, Opel Rekord combi '76, Peugeot 104 GL 5-ders. '77, Simca 1000 GLS '72 en '74, VW Polo '77, Mercedes 220 benzine 1970. Ook diverse spotgoedkope inruilauto's. Auto's boven f 4000,– met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport, 100% garantie op onderdelen en arbeidsloon door heel Nederland. Inruil, pl. en fin. mogelijk. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk, ook gasinstallaties.

Te k. FIAT 124 Sport, tel. 045-258710.

Te k. PEUGEOT 504 L dec. '75 met extra's, f 4300,–, Aken, Kornelimünsterweg 1, tel. 09-49241-68305.

V. part. te k. OPEL Ascona 1,6 S sept. '76, 49.000 km. Tel. 045-714488. Ma t.m. vrijd. 18-20 uur.

Weg. omst. te k. z.g.a.n. MINI 1000 autom. 1977, gel. 25.800 km, vrpr. f 5500,–, te bevr. Bergstraat 13, Heerlen, tel. 045-712633, za. na 14 uur.

Te k. van part. zeer mooie OPEL Kadett 1200 coupé bj. '76, weinig gelopen. Auto verk. in uitst. staat. Te bevr. Wannerplein 5 (Markt), Heerlerheide.

Te k. AUTOBIANCHI A112 '72 prima auto 1;16, vrpr. f 1000,–. Te bevr. tel. 417431.

Te k. in pr. st. verk. SIMCA 1000 GLS 1974, te bevr. Harlingenstraat 9, Heerlen, tel. 725302.

Te k. BESTELEEND, bj. '74, prijs f 1600,–. Tel. 04447-2176.

Weg. omst. te k. MAZDA 929 S Hardtop, bj. '78, kmst. 25.000. Tel. 045-219100.

Auto Dirks Hoensbroek. Het adres voor een goede gebruikte auto met Bovaggarantie. Hoover 35 aut. '89. PRINCESS 2200 HLS '78, Princess 1800 HL '77, '78, Allegro 1100 en 1300 '75, '76, '77, Mini Special '78, Mini Clubman Estate '76, Maxi 1750 '75, '77, Simca 1100 LE '76, Simca 1308 GT '78, Citroën GS Club '77, Opel Kadett 1200 '76, Opel Manta S '76, BMW 2002 '75, Honda Civic '77, VW Polo N '76, VW Golf S '76, Toyota Corolla '72. Al deze auto's zijn getest en ANWB-gekeurd. Inruil en financiering mogelijk. Geen aanbetaling nodig. Ook tijdens koopavond geopend. Auto Dirks, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek. Tel. 045-213068, na 18.00 uur 04492-2640.

TALBOT-Simca-Sunbeam-dealer Coumans, DSM-straat 7, Beek. Tel. 04402-1243, tegenover de parkeerplaats Makado biedt te koop aan Simca 1309 SX automaat '78, Simca 1308 GT met gas '76, Simca 1308 GLS '77 en '78, Simca 1307 GLS '76, Simca 1308 S '76 en '78, Simca Horizon 1.5 GLS '78, Simca 1100 LE '75 en '77, Simca 1100 GLS '74 en '75, Simca 1100 LX '75, Simca 1100 Special '76, Sunbeam 1300 S '75, Citroën GSX '76, Datsun 160 Y Violet '78, Lada 1500 S '77, Mini Clubman stationcar '74, Opel Kadett stationcar '78, Mitsubishi 1600 Galant stationcar '77, Opel Rekord met gas '77, Peugeot 504 GL '75. Met Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk. Iedere technische keuring toegestaan. Donderdags koopavond.

Te k. BMW R 60/5, bj. '74, m. koffers en rek., res.demper e.a. onderd. Pr. f 3700,–. Landgraaf 31, Nieuwenhagen. Vrijdag geh. dag, zat en zon. tot 15.00 uur.

Te k. DODGE Polara, i.z.g.st. Te ruil tegen busje evt. Te bevr. na 18.00 uur, tel. 045-312486.

Te k. HONDA Accord Sedan, 5 mnd. oud, plm. 12.000 km gel. m. gas, zonnedak, radio-cass., sportvelgen, mistlampen, kl. groenmetalliek. Dir. Evertsstr. 22, Kerkrade.

Koopje! FIAT 128, bj. 3-'72, goed verzorgd. Hoogstr. 100, Nieuwenhagen.

Koopje! Duitse AUTOLAKKEN, bekend merk in div. kleuren, ook metalliek f 8,– per ltr. Tel. 045-311424.

Te k. MAZDA 626, 8 mnd., 2 ltr., coupé. Te bevr. zat. 9-12 uur, Eisenhowerstr. 163, Sittard, tel. 04490-14889.

Te k. RUSKA REGINA, type replicar, 1 jr. oud, i.z.g.st. Inr. mogel. Putstr. 86, Sittard.

Automobielbedrijf Have, Industriestr. 31, Sittard, tel. 04490-15195, biedt de volgende goede occasions aan. FORD Taunus 20 L 1977, Opel Ascona 16S '76, Mazda 1300 1977, Vauxhall Chevette 1976, Vauxhall Viva 1976, Citroën GS 1220 Club 1974, Opel Ascona Voyage 16S aut. 1976, Datsun 180B coupé 1975, Toyota 30 Corolla 1976, Peugeot 504 GL aut. 1975, Opel Commodore coupé aut. 1975. Verder div. goedkope inruilers. Alle auto's boven f 4000,– met Bovaggarantiebewijs. Inruil en financiering mogelijk.

Te k. AMI 8, bj. '75, Berghofstraat 23, Eygelshoven.

Te k. MINI Clubman 1275 GT, bj. '74, i.z.g.st. f 2450,–, Jac. Schreurstr. 15, Haanrade-Kerkrade. Tel. 045-453368.

Zeer mooie MAZDA 929 Hardtop coupé '76, nieuwe gasinstall., erg zuinig. Vr.pr. f 5950,–. Tel. 045-417122.

Te k. aangeb. FORD Transit bus met banken f 1500,–. Kastanjelaan 148, H'broek.

RENAULT 4 Safari, kl. blauw m. open dag, i.z.g.st. mei '76, vr.pr. f 4250,–. Te bevr. Nuth, tel. 04447-2864.

Te k. MORRIS Marina 1971. Vr.pr. f 750,–. Te bevr. Nuth 04447-2864.

Te k. BUICK Electra 225 Limited, m. alle access., bj. nov. '74, pr. f 7500,–. Te bevr. Akerstr. 204, Hoensbroek, tel. 045-223032.

Te k. MAZDA 1300 de luxe, 4-drs., bwj. '75 f 4.000,–, tel. 045-217344.

Te k. OPEL Rekord 1700, bwj. '72, Renault R6, bwj. '70, Spoordijkstr. 58, H'broek.

Te k. RENAULT 16R Bernhardstraat 34, Hoensbroek. Na 17.00 uur.

Te k. lieve Duitse HERDER 1,5 jr. oud. Mooi getekend. H. Hermansln. 440, Geleen.

Te VOLVO Amazone, kl. rood, i.z.g.st. f 3950,–. Tel. 04405-2896.

Te k. VW PASSAT L 4-drs., bj. '74, zeer mooi m. radio f 3350,–, Ford Taunus 1600 L blauwmett. m. leren dak, bj. '72, i.z.g.st. f 1950,–, Toyota Corolla, bj. '75, 68.000 km f 2950,–. Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Te k. FORD Escort '74, zeer mooi f 4350,–, Audi 80, i.z.g.st. f 2350,–, Volvo Amazone, wit zeer goed onderhouden f 2950,–. Kaardenbekerweg 20, Craubeek, gem. Klimmen, tel. 04405-1994.

Koopje. VW 1300, moet weg weg. overcompl. Tel. 04746-3988 of 2843. Vr.pr. f 700,–.

Limburgs Dagblad

sport sport sport

Vrijdag 2 november 1979 ● Pagina 21

NAC schuldig bevonden

ZEIST – De tuchtcommissie van de KNVB heeft Nac schuldig verklaard aan het voortijdig beëindigen van de competitiewedstrijd Nac-Feyenoord op zaterdagavond 6 oktober. Voor de ongeregeldheden die zich na de rust voordeden heeft de tuchtcommissie Nac bestraft met een voorwaardelijke geldboete van vijfduizend gulden. In haar rapport stelt de strafcommissie dat Nac de vijfduizend gulden niet behoeft te betalen, mits zich in de komende twee jaar niet opnieuw problemen voordoen rondom het speelveld in Breda.

De nog resterende 27 minuten zullen bij een beginstand van 2–2 worden aangevangen. Wel heeft de tuchtcommissie besloten dat dit restant zonder publiek zal moeten worden afgewerkt. Zowel Nac als Feyenoord krijgt van het bestuur betaald voetbal nog te horen op welke datum de wedstrijd uitgespeeld zal moeten worden.

Incidenten tijdens duel met Feyenoord

Feyenoord zal zich conformeren aan de uitspraak van de strafcommissie. Directeur Peter Stephan: „Na intern beraad te hebben gehad meent Feyenoord tegen de uitspraak van de tuchtcommissie niet in beroep te moeten liever de hele wedstrijd overgespeeld. Ons verzoek heeft duidelijk geen grote rol gespeeld. Dat bewijst de uitspraak. Het feit dat geen publiek aanwezig mag zijn vind ik van minder importantie. Het was Feyenoord om het even geweest".

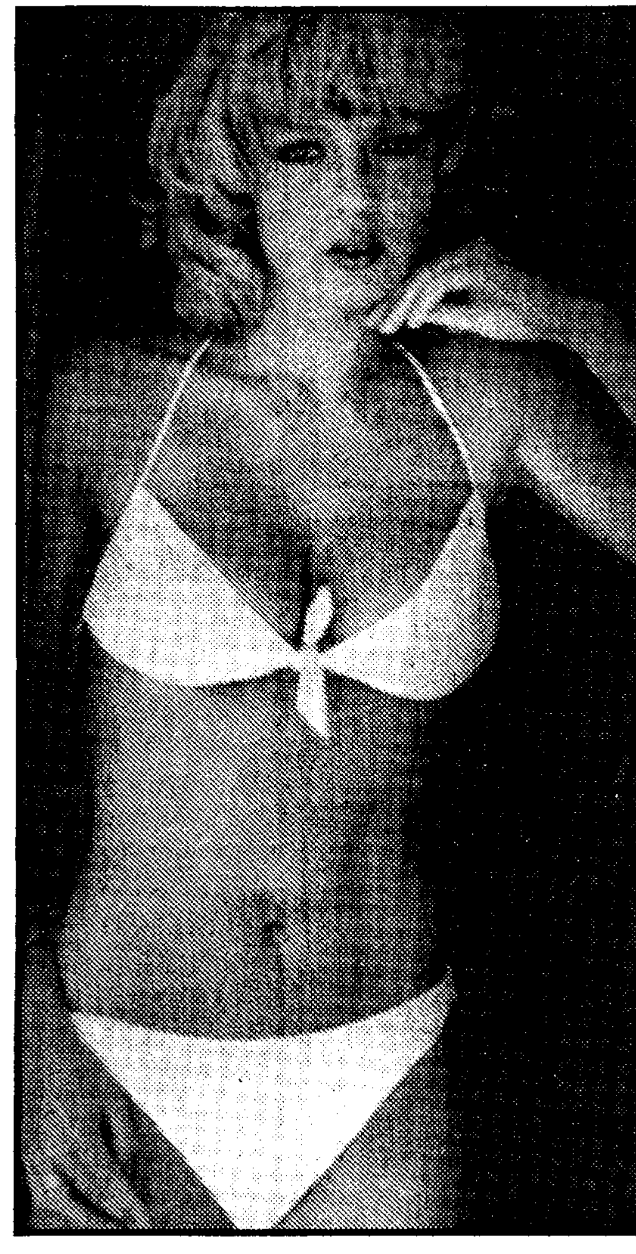
V.d. Hengst huurling

ZWOLLE – Ajacied Peter van der Hengst (20) debuteert zaterdag in de spits van de aanval van PEC Zwolle in de thuiswedstrijd tegen NAC.

Van der Hengst wordt door PEC voor de rest van het seizoen van Ajax gehuurd. Hij heeft deze week in Zwolle getraind. Manager van Ginkel zei dat PEC het met Ajax voor zaterdag wel eens zal worden over de prijs. Van der Hengst speelde bij Ajax in het C-elftal.

● TOKIO – Björn Borg en John Sadri hebben als eersten de halve finales bereikt van het internationale tennistoernooi in Tokio. Borg versloeg in de kwartfinale Bob Lutz in twee sets: 6–3, 6–3. Sadri had tegen Vijay Amritraj een set meer nodig: 2–6, 6–4, 6–3.

● ROTTERDAM – Weltergewicht Cor Eversteijn zal maandag in het Sportpaleis Ahoy tijdens een internationaal boksprogramma, waarop de twee Europese titelgevechten tussen Rudi Koopmans-Hocine Tafer (halfzwaargewicht) en Marian Benes-Adrie Huussen (zwaarweltergewicht) staan, uitkomen tegen de Belg Bouziani.



De vreugde om zijn pas in Johannesburg behaald wereldkampioenschap zwaargewicht deelde de Amerikaan John Tate met de lieftallige Mercedes Kornfeld, een in Zuid-afrika woonachtige schoonheid van Oostenrijkse origine. De nacht, vrijwel onmiddellijk na het gevecht in Pretoria waarin John tegenstander Gerrie Coetzee duidelijk verslagen had, was dan ook vol euforie en weldadigheid. Met, zo bleek korte tijd later, toch een vals toontje. Om het zo maar eens te zeggen, met een figuurlijke slag onder de gordel. De Zuidafrikaanse rassenwetten namelijk verbieden sexueel verkeer tussen personen van verschillend ras. En zoals men weet is John Tate een welgebouwde, atletische Amerikaanse neger.

Mercedes werd door de politie aangehouden in verband met, zoals het heette, „onregelmatigheden in haar paspoort". Zij werd gistermorgen weer op vrije voetjes gesteld, ontdaan van alle smetten een onregelmatigheid te hebben begaan die voor weldenkende mensen in de verste verte geen onregelmatigheid was. Want dàt zou aan het adres van schone Mercedes een belediging zijn (geweest)....

Albertsen en Ten Cate geschorst

ZEIST – Roger Albertsen (Feyenoord) is door de tuchtcommissie van de KNVB voor twee wedstrijden geschorst. Daarnaast kreeg hij nog een wedstrijd voorwaardelijk en moet hij een boete betalen van driehonderd gulden. Zondag jl. in de competitiewedstrijd tegen Vitesse kreeg Albertsen zijn derde gele kaart in dit seizoen.

Henk ten Cate van Go Ahead Eagles is zwaarder gestraft. De rechterspits van de Eagles zal drie wedstrijden aan de kant moeten blijven. Daarbij kreeg hij nog een boete van *f* 150. FC Vlaardingenspeler Teyl kreeg een schorsing van twee wedstrijden, een voorwaardelijk en een boete van *f* 125. Ook Ten Cate en Teyl hadden dit seizoen drie keer een gele kaart gekregen.

RODA JC WEER LANGZAAM OP DE WEG OMHOOG

Bert Jacobs: „Niets van dreiging bemerkt....."

door bobby vosmaer

KERKRADE – Het lijkt er op dat Roda JC bezig is het diepe dal waarin de ploeg de afgelopen maanden verkeerde, te verlaten. Drie overwinningen op rij staven die veronderstelling. Maar ondanks het feit dat er weer punten verzameld worden, waarschuwt Bert Jacobs om direct al te optimistisch te worden.

Jacobs: „Je kunt natuurlijk niet een-twee-drie zeggen dat de moeilijke periode definitief achter ons ligt. Het heeft tijd nodig. We hebben zwaar in de verdrukking gezeten en alleen gezamenlijk aan kun je je uit de misère trekken. Daar zijn we trouwens druk mee bezig, want de laatste weken constateer ik een duidelijk opgaande lijn. Het is fijn dat je van Heerenveen, NEC en Go Ahead Eagles wint, maar meer vind ik het dat we speltechnisch ook bij beetje vooruit gaan. Dat geeft de spelers weer zelfvertrouwen en dat was hard nodig".

De Roda JC-trainer maakt wel duidelijk dat er nog veel moet gebeuren voor het peil waarop Roda JC kán presteren bereikt is.

Hij hoopt met name op het uitblijven van blessures. Op dit moment wordt hij daar redelijk van gespaard, want alleen met Peter de Wit en Chris Riemens moet voorzichtig omgesprongen worden, waarbij nog wel opgemerkt dient te worden dat Theo de Jong nog niet voor 100 procent fit is. Dat is Dick Nanninga eigenlijk ook niet. Dat verhindert hem niet dit seizoen weer uitermate lastig te zijn. Bert Jacobs is daar vanzelfsprekend blij mee: „Gelukkig is De Lange weer lekker bezig. En aangezien ook Jongbloed, Marijt, Ehlen en De Jong constant presteren, heb ik een lijn in het team die de rest kan meetrekken. Je merkt het aan jongens als Degens en Broeks, die weer wat vorm krijgen".

Grimmige

Opvallendste persoon de laatste weken in de Kerkraadse formatie is zonder meer linkerspits Pierre Vermeulen. De grimmige Vermeulen kan veel, maar helaas laat hij dat te weinig zien. Terecht was het daarom ook dat zijn trainer daar op wees. Enkele gesprekken tussen beiden heeft voor een opmerkelijke opleving van Vermeulen gezorgd.

„Waar het precies aan ligt, of heeft gelegen met Pierre weet ik niet. Ik vond dat een man met zulke grote kwaliteiten als hij die te weinig manifesteerde. Tegen NAC en Go Ahead heeft hij zijn ware gezicht laten zien, niet alleen wat zijn goals betreft, maar ook de manier waarop hij bezig is. Ik ben daar blij om", zegt Jacobs.

Fouten

Bij de leiding van de club is de gedachte geboren de slechte prestaties in de schoenen van de oefenmeester te schuiven. „Ik heb van dreiging van bovenaf niks gemerkt. Trouwens als ik geen uitweg meer zou zien, zou ik zelf wel opstappen. Ik heb fouten gemaakt. Maar zodra ik dat besefte, heb ik getracht die ongedaan te maken. Meer kan je als mens niet doen", aldus Bert Jacobs.

Zondag de wedstrijd tegen Vitesse. Op papier niet zo'n bijster imponerende tegenstander, maar wel altijd lastig. Bij Roda JC voelt men dat met de huidige inzet het goede voetbal vanzelf komt. En dus ook prestaties...



● *Bert Jacobs: het optimisme groeit...*

Licht voor FC Haarlem

HAARLEM – De gemeenteraad van Haarlem is akkoord gegaan met de garantie van de gemeente voor een lening van 300.000 gulden aan FC Haarlem voor het laten aanbrengen van een lichtinstallatie.

Zestien van de 38 aan de stemming deelnemende leden van de raad hebben zich echter tegen het voorstel van B en W. over de wijze van financiering van de wedstrijdverlichting van de installatie verklaard. FC Haarlem hoopt de installatie het volgende seizoen in gebruik te kunnen nemen. De gemeente zal voorts de exploitatiesubsidie aan de club verhogen met 50.000 gulden tot 136.000 gulden.

LISSABON – Portugal heeft een wedstrijd in groep 2 in de voorronden van het Europees voetbalkampioenschap tegen Noorwegen met 3–1 gewonnen. Roger Albertsen opende de score in de tiende minuut en bracht daarmee Noorwegen op een voorsprong van 1–0. De Portugezen kwamen echter sterk terug en in de 39e minuut zorgde Artur voor de gelijkmaker. Na rust was het Nene, die met twee doelpunten in de 59e en 69e minuut de eindstand op 3–1 bepaalde voor Portugal.

● RIO DE JANEIRO – Brazilië heeft zich niet kunnen plaatsen voor de eindronden van het Zuidamerikaans voetbalkampioenschap voor landenteams. Brazilië speelde in het Maracana-stadion in Rio de Janeiro met 2–2 gelijk tegen Paraquay. Brazilië had met minimaal twee doelpunten verschil moeten winnen om de eindronden te bereiken. Voor Brazilië scoorden Falcao en Socrates. Paraquay kwam via Melciades Morel en Florentin aan twee doelpunten.



Bergklimmers Stein heeft twee sponsors

STEIN – Kort voor het 40-jarig bestaan werd de clubsponsoring bij wielerclub Bergklimmers in Stein een feit. Machinefabriek Reinal BV en Brouwers BV, beide uit Maastricht, zullen met ingang van het nieuwe seizoen als sponsors fungeren.

In hotel Havenzicht werd de overeenkomst tussen Bergklimmers en de twee firma's bekrachtigd. „Het is een evenwichtige sponsoring", aldus het bestuur van de wielerclub. „Op de shirts van de renners zullen de namen Brouwers BV en Reinal BV, evenals die van onze vereniging, dezelfde grootte hebben. We zijn er van overtuigd dat het een langdurige verbintenis betreft". Secretaris Ton Dolmans van Bergklimmers merkte op: „Het aantrekken van liefst twee sponsors moet voor onze 86 licentiehouders een extra motivatie zijn. In ieder geval zijn we door de financiële steun van de twee firma's in staat om straks in wedstrijden uit te komen, die tot dusver niet op ons programma gezet konden worden".

◁ ● *Voorzitter Tjeu Coumans van de Bergklimmers (midden), geflankeerd door de twee sponsors en bestuursleden van de wielerclub uit Stein.*
Foto: PETER ROOZEN

Rondjes rijden met Cleutjens

ROERMOND – Jacques Cleutjens wordt volgende week donderdag in de bloemen gezet. Om zijn behaald Nederlands kampioenschap racen (produktie toerwagens boven 2500cc) uitbundig te vieren.

Het feest vindt plaats op en in de naaste omgeving van het circuit van Zolder. Van 14 tot 16 uur kan iedereen die dat wil in Cleutjens' Ford Capri drieliter, en mét de kampioen achter het stuur, over de Omloop van Terlamen rondjes rijden. Van 16 tot 18 uur volgt dan in de achter het circuit gelegen bar van coureur Albert Vanierschot een receptie waarop ongetwijfeld velen Jacques Cleutjens een hand zullen komen drukken.

Vultink won

MIDDELBURG – Het toernooi om het Nederlands biljartkampioenschap anker kader 47/1 is begonnen.

De uitslagen:

Willy Steures 252	15	79	16.80
Jan Arnouts 300	15	123	20.00
Hans Vultink 300	7	83	42.85
Piet Vet 100	7	46	14.28
Christ van der Smissen 300	8	103	37.50
Louis Havermans 150	8	59	18.75
Jos Bongers 300	9	242	33.33
Hans Sundquest 235	9	55	26.11

Albert op dreef in ABN-toernooi

Van onze tennismedewerker

HEEMSKERK – In het vierde toernooi van het ABN-satellitecircuit is Marc Albert goed gestart. De in zijn land op de 15e plaats staande Chris Bradnam was niet in staat de Eijsdenaar de weg te blokkeren.

In de eerste set ging de strijd gelijk op. De break op 2–2 was voor Marc voldoende om de eerste set met 6–4 te winnen. In de tweede set nam Marc na zijn 3–1 voorsprong even gas terug, zodat de Brit weer langszij kon komen. Vanaf dat moment stond de gameproductie van Bradnam stil, zodat Marc via een matchpunt de wedstrijd met 6–4, 6–3 kon winnen. Deze zege brengt hem opnieuw tegen een Engelsman, Harvey Becker, die zijn landgenoot John Paish, waarvan Marc eerder in dit circuit won, versloeg met 6–7, 6–3, 8–6.

Marcs grootste concurrent op de ranglijst, de Hongaar Zoltan Kuharszky, ontmoette in de eerste ronde de dubbelspelpartner voor dit toernooi van Marc Albert, de Rotterdammer Michiel Schapers. Deze laatste, die zich via het kwalificatietoernooi geplaatst had, bezorgde Albert en zich zelf een prettige verrassing. Met 6–1, 1–6, 6–3 bleef de zege in Nederlandse handen.
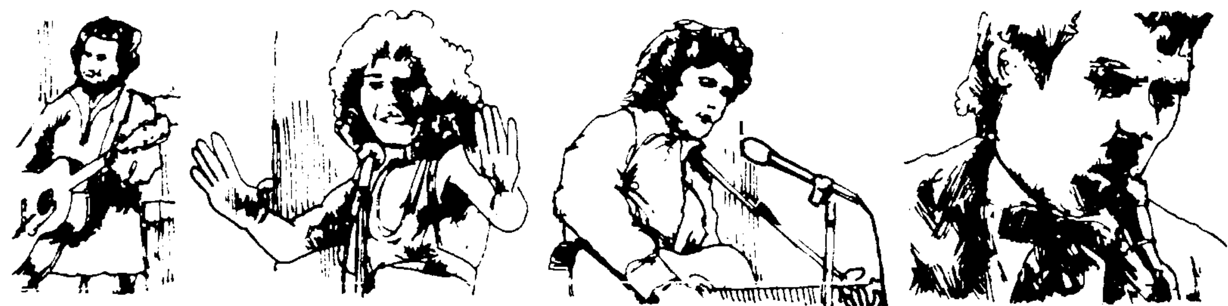
Johan Heins succesvol

AMSTERDAM – Jumping Amsterdam begon met een nationaal springconcours. Het was een wedstrijd volgens tabel A over een parcours van 540 meter met tien hindernissen en twaalf sprongen over een maximale. De maximale tijd was 93 seconden.

De uitslag: 1. Gerd Meier Le Fleur 0-56,3 sec., 2. Harry Wouters van den Oudeweijer Valentia 0-56.3, 3. Emiel Hendrix Democartic 0-57.3, 4. Johan Heins Lester 0-57.9, 5. Frans van Herten Prescot 0-58.6.

Johan Heins won met Argonaut na barrage een internationaal springconcours tabel A. Van de 39 combinaties, die uitkwamen over twaalf hindernissen, 15 sprongen met een maximale hoogte van 1,50 meter in een parcours van 600 meter lengte, dat binnen 102 seconden moest worden afgelegd, bleven er zeventien foutloos. In de barrage (7 hindernissen, 9 sprongen, max. hoogte 1,50 m) ging Heins in 37.4 seconden foutloos rond.

De uitslag: 1. Johan Heins Argonaut 0 fouten 37.4 seconden, 2. Eddie Macken Boomerang 0-38.2, 3. David Broome Queensway Big Q 0-38.5, 4. Derek Ricketts Denham Hills 0-40.2, 5. Edgar Cuepper Le Champion 0-42.3.






Bar-dancing-discotheque
LE CAVEAU GELEEN
ZATERDAG **SUNRAY**
MET ZANGERES **VIVIAN**
ZONDAG **CIRCLE**
's Zondags VRIJ ENTREE, geopend tot 3 uur

Disco-Dancing TABOE
Rijksweg-Zuid 119, Geleen
Vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO
met D.J. Peter Simons en Will Rose
Woensdag bal voor jong en oud
Dames 2 consumpties gratis

Wij nodigen u vriendelijk uit voor een bezoek aan onze nieuwe heropende bar
MONOPOL-LM BAR
Geilenkircherstrasse 375
Hertzogenrath/Merkstein
Geopend ma. t/m do. 14-1 uur
vrijd. v. 14 tot 3 uur
zaterd. v. 17 tot 3 uur

DANCING HOUSMANS MONTFORT
Zaterdag 3 nov. **RAILWAY**
Zondag 4 nov. **CHAPLIN BAND**
en de Nationale Diskotheekkampioenschappen

Lord Nelson
INVITEERT U AAN BOORD!
sfeer-
ontspanning
gezelligheid
HEERLERBAAN
d.j. Ton Pin

CARNA EINIGHAUSEN
ZAAL STOLS
Zaterdag 3 november:
receptie
t.g.v. het 20-jarig bestaansfeest van 20-21.30 uur. Aansluitend gratis toegankelijk dansen
met de
Alex Andry Band
Zondag 4 november:
Highlight
Entree ƒ 5,–. Zaal open om 20 uur.

DISCO DANCING
'T CENTRUM
NUTH
Zaterdag 3 november
Chaplin band + disco
Zondag 4 november
disco

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
ZONDAG
DISCO

PETIT RESTAURANT
„'t Knepke"
Saroleastraat 48
Heerlen
Tel. 045-715086
Voor een quick-lunch. Of gewoon voor het hapje tussendoor.

GENHOUT-BEEK
ZATERDAG 3 NOVEMBER AS.
HUBERTUSKERMIS
DANSEN IN ZAAL VROEMEN
ORKEST LONG AGO
Entree vrij

DANCING MART. GEELEN HAELEN
Zondag 4 november
REUNION
Zondag 11 november
HIGHLIGHT
Zondag 18 november
SUNRAY

dansschool LOTUS
NIEUWSTRAAT 140 KERKR
Vrijdag- en zondagavond hebben wij parketvloer ter beschikking voor IEDE die wil oefenen voor ballroom- en latin
In onze dancing:
vrijdag 2 en zaterdag 3 november
COCONUTS
Onze disc-jockey is
BARRY M.T. PARK

BAR-DISCO-DANCING
PALLADIUM
BEEK TEL. 04402-1081 * ELSLOO TEL. 04402-1740
PALLADIUM ELSLOO
VANDAAG
THE BERMUDA'S
vrij entree

Op:
7 NOVEMBER **Classics**
10 NOVEMBER **Silvio**
14 NOVEMBER **New Four**
17 NOVEMBER **Highlight**
24 NOVEMBER **Shape**
28 NOVEMBER **Tumbleweeds**
19 DECEMBER **Ferrari**

ZATERDAG: TEAMWORK
ZONDAG: PROF SOUND
in
LA DILIGENCE
KLEIN MAAR DAPPER
predikant: Wim Frijns
AS. WOENSDAG: CLASSICS

ZATERDAG
BILL BRADLY BAND
IN
BAR-DANCING MONICA
MAASTRICHTERLAAN 116
VAALS

t' Böhmerhöfke
MUNSTERGELEEN
As. zaterdag HEROPENING VAN ONZE DANCING met ons huisorkest CIRCLE
Zondagavond Midnight Light-Show met het bekende orkest **Game**
Vrijdag 9 november **Pussy Cat**
en de grote topper vrijdag 16 november de **damesformatie Babe**
Dat wordt weer goed toeven in willems boerenhoeve

EL DORAD
dancing
SPAUBEEK
Zaterdag
orkest Zcardas
disco
Zondag en dinsdag
kienen
Aanvang 20 uur.

CAHTY, JOE, GERMAINE en BEN heten u van harte welkom in
BAR-DANCING
"XANADU"
Dagelijks geopend tot 3.00 uur
's Zondags vanaf 13.00 uur
HOOFDSTRAAT 18 - AMSTENRADE

Auto's en motoren

Te k. MERCEDES 200 automaat, getint glas, z.g.a.n. Bwj. '76, nw. model, 1e eigen. gelev. door off. Mercedes dealer, elke keuring toegest. Tel. 045-412643 na 18.00 uur.

Te k. ALFA Montreal in uitst.st. pr. ƒ 16.500,– bwj. '74, Mercedes 280 SE bwj. '75 veel extra's ƒ 18750,–, Mercedes 300D autom. m. veel extra's ƒ 23.750,– bwj. '77 04750-18233.

Weg. omst.heden te k. OPEL Ascona 19S 4-drs., schuifd. 66000 km. Bwj. '76 pr. ƒ 6750,–, 04750-24296.

Te k. van part. ALFA ROMEO Giulietta 1,3, bwj. '78. Tel. 045-723760, na 18.00 uur.

Te k. VOLVO type 142 '75 met LPG met brede bumpers, vr.pr. ƒ 7400,– tel. 045-419873.

Te k. BMW 318 met W.W.glas, bwj. '79, z.g.a.n. kleur met.bruin km.st. 18500. Te bevr. tel. 04405-1465.

PEUGEOT 504 GL wit 1971, zeer mooi, i.z.g.st. Vaste prijs ƒ 1950,–, tel. 04406-12221.

Te k. SAAB 99 GL, kl. oliv.groen, bwj. '75, km 61000, pr. ƒ 9850,–. I.z.g.st. Gar. als nieuw. Tel. 045-252242.

Te k. PEUGEOT 604 SL, dec. '75 m. veel extra's, inr, mogel. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade. 04492-2196.

Te koop gevr. MERCEDES diesel bestel verlengd chassis. Tel. 04494-42710.

Te k. aangeb. PEUGEOT 504 Familial stationcar bwj. '72 pr. ƒ 2000,– Paralelstr. 32 Terwinselen tel. 045-413527.

Te koop FORD Escord 1300 GT, bwj. 72, i.z.g.st., vrpr. ƒ 1250,-, te bevr. Johan Laerstr. 8, Nieuwstadt, tel. 1569.

Autobedrijf F. Klijn in Hoensbroek heeft zilveren auto's te koop. Onderstaande auto's zijn allen van eerste eigenaar en absoluut schadevrij. SCIROCCO LS diamantzilver 1978 kmst. 15.000, Golf GTI diamantzilver 1977-10 kmst. 50.000, Austin Allegro 1300 cc, 4-drs., diamantzilver 1978 kmst. 15.500. Deze auto's worden geleverd met een V.V.N. keuringsembleem op de ruit, 6 maanden Bovaggarantiebewijs, 10.000-km-beurt enz. Autobedrijf F. Klijn, officieel VW- en Audi-dealer, Economiestr. 47, (achter de Herschi) Hoensbroek, tel. 045-220955.

Autobedrijf F. Klijn biedt te koop aan tegen sterk gereduceerde winterprijzen, nu vele honderden guldens onder de ANWB-adviesprijzen, adres: Economiestr. 47, Hoensbroek (achter de Herschi), tel. 045-220955. GOLF LS 1500 cc 1976 blauw, Golf L 4-drs. 1976 geel, Golf L 1976 geel, Golf L 1975 geel, Golf GLS 1500cc bruinmetallic 1977, VW Golf GTI zilver 1977, VW Derby S 1977 wijnrood, Audi 100 LS 1977 groen, Scirocco LS zilver 1978, Scirocco S 1977-12 rood, Mazda 1300 4-drs. 1976, Toyota Corolla 30 1975 beige 1975, Austin Allegro 1300cc 4-drs. zilver 1978, Simca 1000 SR 1975 groen. Bovenstaande auto's worden geleverd met 10.000-km-beurt, 3 maanden Bovaggarantiebewijs, en winterinspektiebeurt. Wij verzorgen tevens al uw autoverzekeringen, financieringen, en alle benodigde formaliteiten. Autobedrijf F. Klijn, Hoensbroek, officieel VW- en Audi-dealer.

Unieke Zastava-Aktie
Zastava 1100 Super nu tijdelijk f800,– in prijs verlaagd*

Zastava 1100 Super
- rembekrachtiging
- kuipstoelen met doorlopende hoofdsteunen
- sportieve prestaties 146 km/uur.
- 1100 cc motor 47 kw (64 din-pk)
- rolgordelautomaat
- etc.

Steeds meer kenners praten honderd-uit enthousiast over de Zastava 1100 Super.
Om hun aantal snel uit te breiden wordt deze Zastava tijdelijk honderden guldens voordeliger.
Van ƒ 10.795,– inkl. b.t.w. voor ƒ 9.995,– inkl. b.t.w. af Groningen.
Geldt voor slechts 100 Zastava's 1100 Super.
Dus snel wezen als u deze voorwielaangedreven, koersstabiele sportieve en markante 5-deurs Zastava ... super-voordelig rijden wilt.
De opvallende meevaller staat proefrijklaar bij de Zastava-dealer.
Uiteraard zolang de voorraad strekt.

ZASTAVA 1100 S

Zastava 1100 Super f9.995,– inkl. btw.

zastava

* Dit is een tijdelijke officiële landelijke verlaging van de geadviseerde verkoopprijs.

GREMI AUTO-IMPORT B.V. Osloweg b/h Europaplein, Postbus 303, 9700 AH Groningen. Telefoon 050-183121*. 125 Dealers in Nederland. Service in geheel Europa.

ELSLOO	Garage L. A. Meijers	Koolweg 75, tel. 04402-1088
MAASTRICHT	Autobedrijf Don Weerts	Bloemenweg 2, tel. 043-15938
NUTH	Garage B. van der Velden	Pastorijstraat 65 tel. 04447-1904
SITTARD	Garage Schoenmakers	Geerweg 33, tel. 04490-12814
TREEBEEK	Autobedrijf Chiaradia	Trichterweg 122, tel. 045-212843
UBACHSBERG	Garage J. Keulartz	Kerkstraat 60a, tel. 04446-2122

Grootse **SAAB-SHOW**
2
ZATERDAG **3** + MAANDAG **5**
NOVEMBER
KOMPIER HEERLEN
„EEN BEGRIP IN SAAB"
AKERSTRAAT 150 - TEL. 045-717755

Oud Spartaspeler leidt herenleven bij Sheffield United

Leen de Goey: „Van de hel naar de hemel"



● De Goey in actie voor Sheffield United.

onze speciale verslaggever

ELD – Het mooiste compli-
ijgt hij van zijn veldtrainer.
lergara, ooit jeugdinternatio-
r Uruquay, komt het onge-
vertellen. Na de derbywinst
erham neemt hij glimmend
oegen plaats op de leuning
stoel in de spelersbus, kijkt
kerend en vraagt dan: „Wat
van Len vandaag?" Het ant-
„Te weinig aan de bal, omdat
genoeg in het spel werd
en") bevalt hem duidelijk
repliceert scherp: „Len heeft
team gespeeld en goed ook.
o weinig ballen krijgt, heeft
re oorzaak. Hij is een eerste
peler en wij zijn maar een
visie-ploeg."

e zinnen verborgen lof typeert
e sfeer die rond Leen (Len,
e Britten) de Goey heerst in
else industriestad Sheffield.
baller van de plaatselijke Uni-
club die er alles aan gelegen is
nruchte verleden te laten her-
hebben ze hem hoog zitten.
met de kwikzilverige Argentijn
bella, wekelijks de grote ve-
de Leidenaar al meermalen
pen tot de beste speler van de
.

ie maanden is hij er nu en in
de heeft hij zichzelf als mid-
er zodanig bewezen dat hij
is geaccepteerd. Hij heeft dan
elijk weer plezier in het vak,
oor het eerst ook enigszins als
beschouwt. Het verbaast hem
het meest, „want ik had nooit
dat ik alleen voor voetbal zou
leven, zoals hier." Vooral om-
bij Telstar en meer nog bij
het buitenbeentje was, met
dere interessen (antiek, oude
de natuur) dan de meesten van
lega's in het semiprofessionele
gebeuren. Het spel was voor
chts een aardige hobby die hij
lellijk zou beëindigen als het
er voor hem af was. Een mo-
at kwam, toen Mircea Petescu
ner op het Rotterdamse Kasteel
rde. Het klikte niet tussen de
cticus en de 27-jarige levensge-
die dan ook zijn consequenties
woorden („Ik speel nooit meer
ie man, want ik word gek van
en in daden. De Goey legde
de zweep over de toestanden
rta", niet om na te trappen,
n te waarschuwen", en vertrok.
Sheffield United vond hij zich-
ug.

weerzien al roept hij het
siast uit. „Ik zou hier wel al-
llen blijven. De ploeg draait
nnig goed en ikzelf ook. We
bovenaan en we trekken twin-
end toeschouwers gemiddeld.
gduizend, voor een derde divi-
b, ongelofelijk toch. Er heerst
n ook een enorme sfeer en al
nsen zijn ontzettend vriende-
lijk. Ze nemen nog de tijd voor je. Alleen voor wedstrijden gaat dat op een andere manier. Geen ellenlang geouwehoer van de trainer over de taken en de tactiek, nee, de manager komt binnen en die roept: „We moeten vandaag de beuk erin gooien. Er is een hoop publiek en dat komt voor jullie, dus pas op. Als ik die bal twee keer terug zie spelen op de keeper, dan krijg je een boete. Good Luck".

„The Saint"

Het is een benadering die De Goey zeer aanspreekt en die hem heeft veranderd. Ingrijpend zelfs, zo lijkt het aanvankelijk wanneer hij komt aanrijden in een Volvo-sport van het type waarmee The Saint vroeger door zijn televisieseries placht te racen. Nogal merkwaardig voor iemand als De Goey, die in Nederland zo dwars was van elke vorm van glamour dat hij enkel oude brikken als vervoermiddel koos. Bert Jansen en Anton Marijt, met wie hij om beurten van Leiden naar Rotterdam reed, kunnen er van meepraten. De verdedigers lagen nu eens in karren zonder achterbank, dan weer dienden ze plaats te nemen in een „ding" zonder vering, waardoor hun ingewanden hevig door elkaar werden gemixed. En dan hadden ze nog het geluk dat ze zich tenminste voortbewogen, op weg naar de middagtraining die De Goey vol onbehagen afwerkte. Hij bekent het eerlijk. „Ik ben lui en als je de vrijheid krijgt dan pak je die, vooral als je niet achter zo'n trainer staat."

In Sheffield is alles anders. Als fullprof met een driejarig contract werkt hij de gezamenlijke ochtendoefeningen vol ijver af. 's Middags rust hij of hij speelt golf, waartoe hij uitstekend de gelegenheid heeft in de onmiddellijke omgeving van het luxueuze hotel aan de rand van de stad. Daar is hij voorlopig nog ondergebracht op kosten van de club.

Met zijn overgekomen vriendin gaat hij echter een dezer dagen over naar een bungalow. Hij krijgt het tussenstation – „Ik wil een huis kopen, omdat je hier voor een lage prijs nog iets heel fraais hebt" – overigens omdat de verhuurder een Sheffield-fan is.

Muis

De Goey heeft zich al een persoonlijke bijnaam verworven. Zijn collega's noemen hem „The Mouse", ontleend aan een belegen liedje van Rudi Carrell („Ik zag een muis"), dat is blijven hangen in Engeland.

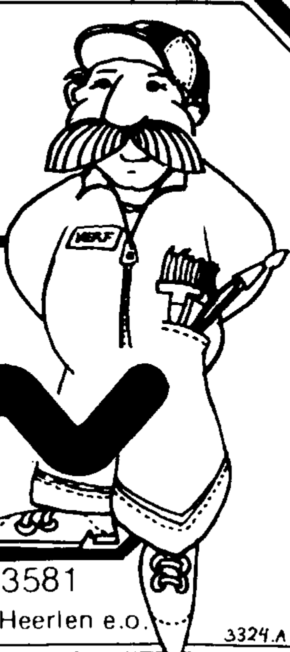
„The Mouse", een aanspreekvorm die niet eens zo gek is gekozen. Bij zijn vertrek uit Rotterdam immers, had het muisje nog een lange staart toen De Goey heel openhartig de vloer aanveegde met de misstanden die hij bij Sparta had ontdekt. Zo gezellig als hij er onder Brom speelde, „een van de beste trainers die ik heb meegemaakt", zo chagrijnig werd de sfeer onder Petescu. „Het laatste jaar was het gewoon een zooitje. Daarom ging ik en daar heb ik heel erg goed aan gedaan. Ik ben van de hel naar de hemel gegaan, want hier in Sheffield voel ik me weer terug in de tijd dat ik onder Brom trainde.

Ik kan iedere Nederlandse speler aanraden hier te komen voetballen. Je hebt hier een schitterend leven. Een herenleven. Nooit kritiek, omdat de journalisten met de spelersbus meerijden, je ziet veel, je kunt doen wat je wilt, kortom je leidt een bevoorrecht bestaan. Dat is het voordeel van beroepsvoetbal, wat ik overigens nog steeds niet als „echt" werken beschouw. Dat ga ik later doen, want ik maak me niet druk over wat er volgt. Net zoals ik twee voeten heb, zo heb ik ook twee handen aan mijn lijf die ik kan gebruiken. Als het zou moeten, zou ik hier in dit hotel schoonmaker worden. Die jaren van ruimer leven heb ik dan toch maar gehad, die kunnen ze me niet meer afnemen."

● Leen de Goey (l.) wordt volledig geaccepteerd door zijn ploeggenoten.

Worstelaar Ludwig naar Noorwegen

LEN – Raymond Ludwig van
n Schaesberg neemt zaterdag
dag a.s. in Kolbotton (Noorwe-
eel aan de open Scandinavi-
worstelkampioenschappen.
g die vorig jaar al Scandina-
kampioen werd, zal deze titel
igen in de 52 kiloklasse, vrije
eeftijd 15 tot en met 17 jaar).



Bridge hoofd- en eerste klasse

Van onze medewerker
HENS VAN DE WEIJER

Hoofdklasse
Leoder Brök 1 (Murrer) wist ook de lastige klip bij Sittard 2 (Ostendorf) met 6–14 te omzeilen en daar hun naaste concurent V.M. 1)Timmers) met dezelfde cijfers won van Sittard 3 (mevr. De Groot) bleef 't verschil in de vorm van Mijnstr. 2 (mw. V.d. Haar), dat ODS 2 (V. Eck) een ongenadig pakslaag gaf van 20 tegen min 3 VM 2 (Schoot) schoot uit de gevarenzone middels een 19–1 zege op hun naaste concurrent Sittard 1 (Hermans). ODS 1 (Kirkels) herstelde zich van de zware inzinking en won met 7–13 bij Mijnstreek 3 (mw. Dolhain).

De stand na 6 wedstrijden: Brök 1 (92); VM 1 (80); Mijnstreek 2 (77); Sitt. 2 (68); VM 2 (56); Sitt. 3 (55); ODS 1 (52); Sittard 1 (44); Mijnstreek 3 (42); ODS 2 (24).

Eerste klasse
Groep A: koploper Coriovallum 4 (Hendriks) moest tegen heggesluiter ODS 3 (Verschoor) enkele puntjes toegeven, doch won uiteindelijk met 14–6. Hun naaste belagers zijn thans hun clubgenoten uit 't eerste team (Sniekers) dat rouaal won van Mijnstr. 4 (de Jager) met 17–4. Verder houdt Sittard 4 (Smedts) eveneens een vinger in de pap, mede door een 13–7 zege op Brök 2 (Ansems). TAM 1 (Willems) kan het zoet van een overwinning nog niet smaken, ze verloor met het kleinst mogelijk verschil 9–11 van Geleen 2 (Boor). Sittard 6 (mw. Gielkens) opererend in de middenmoot won met 16–4 van VM 4 (Westra).

De stand na 6 wedstrijden: Coriovallum 4 (88); Coriovallum 1 (82); Sittard 4 (80); Brök 2 (68); Sittard 6 (61); Mijnstreek 4 (53); Geleen 2 (44); VM 4 (41); TAM 1 (34); ODS 3 (9).

Groep B; Lijstaanvoerder Geleen 1 (Simons) maakte korte metten met Mijnstreek 5 (moonen) en won met 20–0. In hun voetspoor volgt VM 3 (bos) dat Brök 3 (mw. Van Gils) onder de voeten liep met 20 tegen min 2. Sittard 5 (Terken) maakte 't nog bonter door VM 5 (Keessemeeckers) een oplawaai te geven van liefst 20 tegen min 5. Beide Coriovallum-teams zijn in opmars. Cor. 3 (Diederen) won met 0–20 van het teleurstellende TAM 2 (V. Sloun) en Cor. 2 (Cox) won dik met 19–1 van Geleen 3 (Ritzerfeld) dat haar biezen reeds kan pakken.

De stand na 6 wedstrijden: Geleen 1 (100); VM 3 (92); Sittard 5 (72); Coriovallum 3 (65); Coriovallum 2 (63); TAM 2 (52); Brök 3 (45); Mijnstreek 5 (42); VM 5 (42); Geleen 3 (16).

Frans Crombach op tijd voor volleybaltopper

HEERLEN – Gistermiddag gaf competitieleider Visser groen licht voor de volleybaltopper in de eerste divisie tussen Geevers/PenP en Van Houten VCH. Van de militaire autoriteiten kreeg Visser de verzekering dat Geevers/PenP-speler Frans Crombach vandaag in Nederland zal terugkeren na deelgenomen te hebben aan de militaire kampioenschappen in Griekenland. Daarmee vervalt elke grond tot uitstel van de mijnstreekderby. De krachtmeting vindt plaats in de Schaesbergse sporthal Baneberg (zaterdag 19.00 uur).

Ans Silvertand naar Hongaarse kampioenschappen

Van onze medewerker
PIERRE SWERTS

HOENSBROEK – Zaterdag 3 en zondag 4 november worden in Boedapest de Hongaarse open badmintonkampioenschappen gehouden. Voor Nederland zullen twee spelers en twee speelsters uit de subtop deelnemen. Onder hen Ans Silvertand van BC Brunssum, in de competitie uitkomende voor een Solingse badmintonclub uit de Duitse Landesliga.

Ans Silvertand (30), dit jaar doorgedrongen tot de nationale selectie, heeft veel voor haar sport over. Zij traint eenmaal per week in Amsterdam met de nationale selectie, eenmaal per week in Solingen en tweemaal per week in Limburg. Het weekeinde wordt meestal ook met badminton gevuld. Momenteel bereidt ze zich in alle rust voor op het evenement in Boedapest. Ans: „Ik doe het nu wat rustiger aan in verband met een lichte blessure. Aangezien mijn conditie optimaal is kan ik mijn blessure wat rust gunnen. De open internationale kampioenschappen kunnen voor ons zeer belangrijk zijn om een vaste plaats in het nationale team te veroveren. Marian Ridder is waarschijnlijk voor het hele seizoen uitgeschakeld. Met het oog op de Europese kampioenschappen in 1980 wil ik in Boedapest al mijn visitekaartje afgeven en dat geldt zeker wat de damesdubbel betreft. In Hongarije krijg je dan de gelegenheid om je vorm te toetsen met de dames uit de Westeuropese subtop en de Oosteuropese top."

Ans Silvertand ziet het voor de toekomst wel zitten. Zij kijkt nu al vooruit naar het nieuwe seizoen: „In de Duitse Landesliga ondervind ik weinig tegenstand. Wanneer wij niet naar de Oberliga promoveren verlaat ik acuut de Solingse club waar ik het wat de training betreft erg goed naar mijn zin heb".

toto/lotto

DEN HAAG – In lotto 43 zette geen enkele deelnemer zes kruisjes op de juiste plaats. De prijzen in lotto, toto en toto-gelijk werden als volgt verdeeld:

Uitslag lotto 43 van zondag 28-10-1979:
In deze lotto vielen in totaal 34.918 prijzen.
Prijzenbedrag: ƒ 1.756.267,96.
INleg: ƒ 3.596.180,00.
1e prijs: geen winnaar. Van het bedrag van de 1e prijs gaat 1/5 deel naar de jackpot van week 44. Het overige 4/5 deel wordt in gelijke delen verdeeld over de 2e t/m de 5e prijs.
2e prijs: 9 winnaars, die elk bruto ƒ 33.334,20 ontvangen.
3e prijs: 177 winnaars, die elk bruto ƒ 2.177,40 ontvangen.
4e prijs: 9089 winnaars, die elk ƒ 51,80 ontvangen.
5e prijs: 25643 winnaars, die elk ƒ 18,30 ontvangen.
Jackpot bestemd voor week 44: ƒ 129.189,47.

Uitslag van toto-normaal/systeem no. 43:
In deze toto vielen in totaal 10.288 prijzen.
Prijzenbedrag: ƒ 283.145,60
Inleg: ƒ 596.096,–
1e prijs: 30 winnaars, die elk bruto ƒ 3.775,20 ontvangen.
2e prijs: 965 winnaars, die elk ƒ 73,30 ontvangen.
3e prijs: 9293 winnaars, die elk ƒ 10,60 ontvangen.

Uitslag toto-gelijk no. 43:
In deze toto vielen in totaal 970 prijzen.
prijzenbedrag: ƒ 38.772,19.
Inleg: ƒ 68.247,00
1e prijs: geen winnaars.
2e prijs: geen winnaars, reglementair gaat van de niet uitgekeerde 1e en 2e prijs een bedrag van ƒ 4.627,84 naar de jackpot van week 44. Het overige deel van de 1e en 2e prijs wordt in gelijke delen verdeeld over de 3e t/m de 5e prijs van deze week.
3e prijs: 19 winnaars, die elk ƒ 542,10 ontvangen.
4e prijs: 465 winnaars, die elk ƒ 27,30 ontvangen.
5e prijs: 486 winnaars, die elk ƒ 22,80 ontvangen.
Jackpot bestemd voor week 44 ƒ 4.267,84.

MVV vangt ton voor Lacroix



● Jos Lacroix (links) en trainer Jan Notermans: aan het begin van een nieuwe voetbalepisode. Foto: PETER ROOZEN

HELMOND – Jos Lacroix is MVV'er af. Gisteravond tekende hij een contract dat hem tot eind juli 1981 bindt aan Helmond Sport. De verdediger, bij de Maastrichtse club op de achtergrond geraakt na moeizame onderhandelingen over een contract, is bijzonder blij met deze overgang.

Lacroix: „Het feit dat ik nu bij een eerstedivisieclub terecht ben gekomen, maakt me niets uit. Ik wilde sowieso spelen en bij Helmond Sport krijg ik er de kans voor. Daarbij komt dat ik per 1 december een baan heb gekregen in Maastricht. Ik kan weer volop aan het werk, een heerlijk gevoel." Met de overgang van Lacroix is een bedrag gemoeid van rond de 100.000 gulden.

Tele Bingo

Boekjes met 13 kaarten uitverkocht. Vanaf a.s. maandag losse kaartverkoop.

Goedkeuring Ministerie van Justitie onder nummer L.O. 750/030/029 d.d. 28 maart 1979
Het reglement van TeleBingo is gedeponeerd bij notaris C. Stolp Oude Enghweg 4 Hilversum en verkrijgbaar bij het TeleBingo-kantoor.

TeleBingo

Kaartnr	Datum trekking	Met deze getallen speelt u TeleBingo

1.50 per geldige TeleBingo kaart

Spelen en laten Spelen

De opbrengst van TeleBingo wordt aangewend voor de organisatie van de Olympische Spelen voor Gehandicapten 1980 en de ontwikkeling van sport voor gehandicapten in Nederland.

Zie ommezijde voor de regels van het spel.

TeleBingo 13 weken achterelkaar.

Vanaf 19 november presenteert Mies Bouwman de TeleBingo programma's, steeds op de Avro-maandag:

19 november
vanuit de Schouwburg te Arnhem
26 november
vanuit de Evenementenhal te Groningen
3 december
vanuit De Harmonie te Leeuwarden
10 december
vanuit De Kolk te Assen
17 december
vanuit het Casino te Den Bosch
24 december
vanuit De Vest te Alkmaar
31 december
vanuit De Flint te Amersfoort
7 januari
vanuit het Congresgebouw te Den Haag
14 januari
vanuit de Schouwburg te Middelburg
21 januari
vanuit De Hagen te Almelo
28 januari
vanuit de Eurohal te Maastricht
4 februari
vanuit De Meerpaal te Dronten
11 februari
vanuit de Schouwburg te Arnhem

Wilt u erbij zijn?

Zaalkaarten worden steeds uitsluitend bij de betreffende zaal verkocht en wel vanaf een week voor de uitzending. U kunt daar ook telefonisch bestellen.



De TeleBingo folder

informeert u uitgebreid over de regels van het spel. U krijgt hem gratis als u TeleBingo kaarten koopt.

Vergunning voor het televisiespel TeleBingo is verleend door de Staatssecretaris van Justitie onder nr. L.O. 750/030/029 d.d. 28 maart 1979
De opbrengst van TeleBingo wordt aangewend voor het Nationaal Fonds Sport Gehandicapten ten behoeve van actieve beoefening van gehandicaptensport

TeleBingo prijzen.

13 Weken lang elke week kans op: f 100.000,-/f 50.000,-/f 25.000,-/f 10.000,-/f 5.000,- en er is voor f 60.000,- aan extra geldprijzen. Prijswinnaars zijn vrij van kansspelbelasting.

Wat te doen bij Bingo?

Tijdens elke uitzending wordt er een reeks van 55 getallen getrokken. Getallen die ook op uw TeleBingo kaart voorkomen, onderstreept u. Dus niet doorstrepen. Allemaal goed? Bingo! Dan niet bellen, maar met uw kaart naar de Rabobank gaan. U krijgt uw geldprijs binnen enkele dagen op uw bank- of girorekening. Uitslagen verschijnen tevens de vrijdag na de trekking in de landelijke dagbladen. Staat uw kaartnummer erbij, dan heeft u een prijs gewonnen.

TeleBingo kaarten koopt u voor f 1,50 per stuk bij:

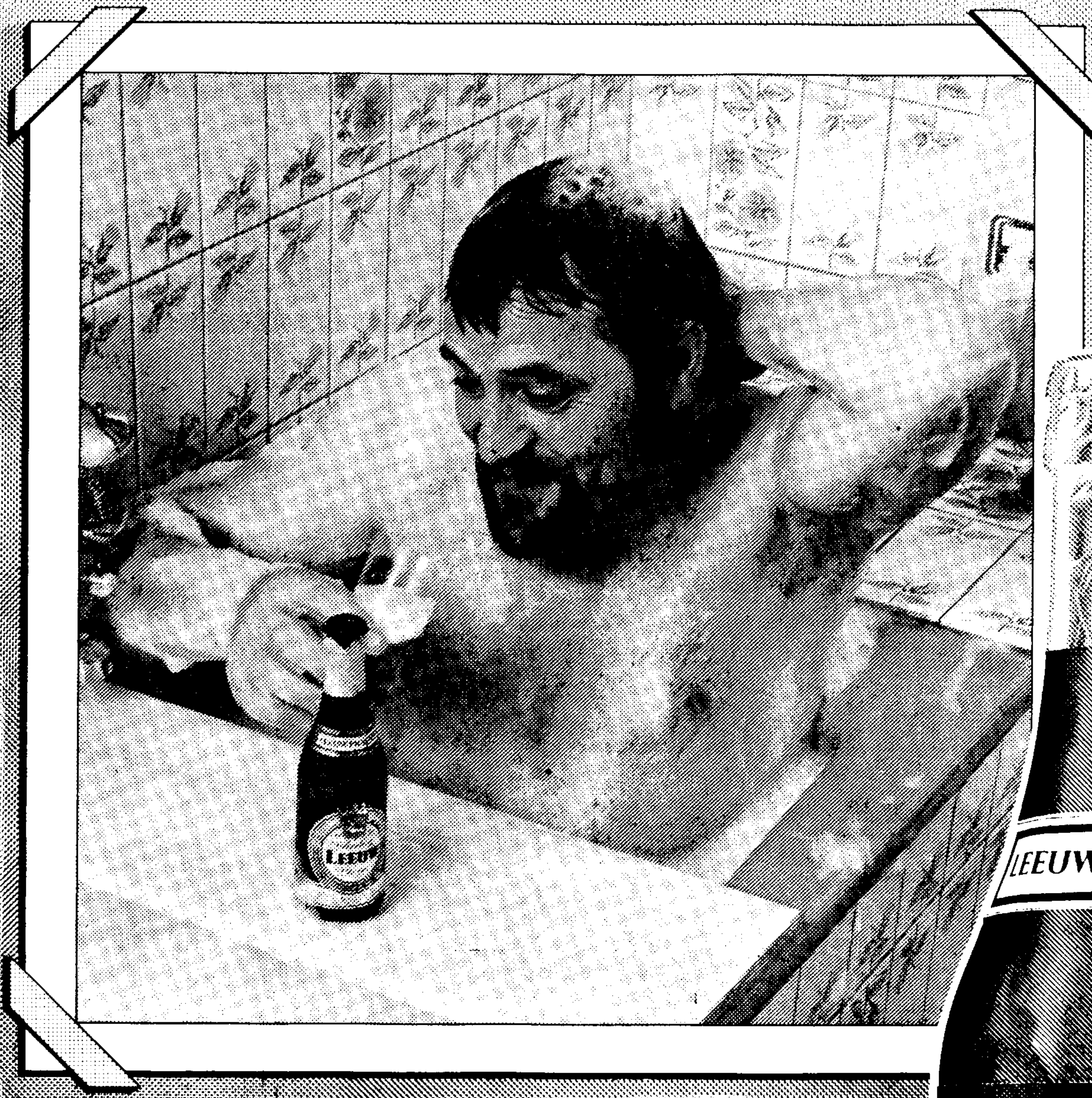
Albert Heijn · Rabobank
Grote Shell Stations
Drogisterijen
Boek- en Tijdschriftenhandel



Spelen en laten Spelen.

Postbus 46, 6800 AA Arnhem.

'n Moment om nóóit te vergeten.



Toen Louis voor't eerst het Nieuwe Leeuw bier tapte....



Tap ook 'ns het Nieuwe Leeuw bier. Thuis (met de milde smaak van bier uit 't vat).

LEEUW

een góed glas bier!

Voor winkeladressen in uw omgeving: bel even (04406-13434) Bierbrouwerij de Leeuw BV.

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	cont.krediet
6.000	166,–	141,–	106,–	90,–
9.000	243,–	206,–	153,–	135,–
12.000	320,–	271,–	199,–	180,–
15.000	397,–	336,–	246,–	225,–
18.000	474,–	400,–	292,–	270,–
22.000	578,–	488,–	356,–	330,–
25.000	656,–	554,–	404,–	375,–

Bedragen t/m 100.000 dezelfde dag. Uw geld thuis zonder kosten. Overlijdingsrisico gedekt t/m f 20.000 (P.L. cc). Continu krediet en 2e hypotheken nergens zo voordelig. Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor. Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 (Uw intermediair).

Onroerend goed

Centrum HEERLEN te koop: oerdegelijk ruim ouder herenhuis. Van binnen enigzins op te knappen. Geen garage, kleine tuin. Vanwege ligging op zeer goede stand en in het centrum van de stad en volop parkeergelegenheid; ook zeer geschikt voor praktijk of kantoor. November, december vrij. Prijs f 129.000,- k.k. Br. onder nr. SH 531 LD Heerlen.

Te k. EENGEZINSWONING tegen ruilwon. of benedenflat. Tel. 045-723087.

STEIN: Maretzstraat, zeer ruim uitstekend onderhouden woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: woonkamer 38 m2, keuken, 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder, alwaar mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Prima ligging. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 153.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

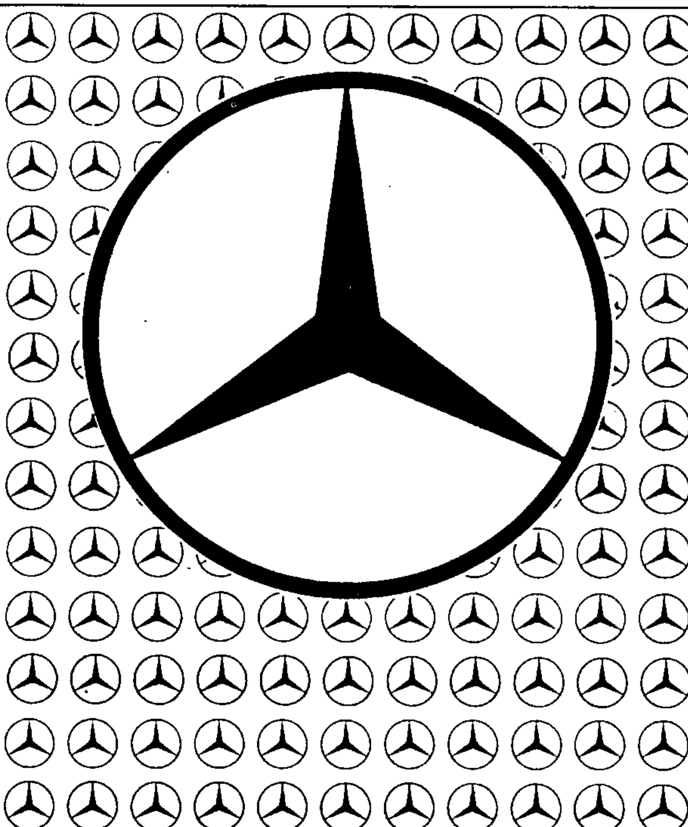
Te k. gevr. 4 WOONHUIZEN tot f 125.000,– Interresidencia, Steenweg 57, Sittard. 04490-13456.

Gevraagd:

VAKBEKWAME TEGELZE

Tegelzettersbedrijf Hilhorst

St. Remigiusstraat 27-25, Simpelve
Sollicitaties tussen 17.00 en 18.00 u
Telefonisch 04442-2793, toestel 4



MERCEDES-BENZ BEDRIJFSWAGENS

Van de lichtste bestelwagen tot de zwaarste vrachtwagen, OOK DISTRICTSPECIALIST 6 x 6

AGAM b.v. ZUID-LIMBURG

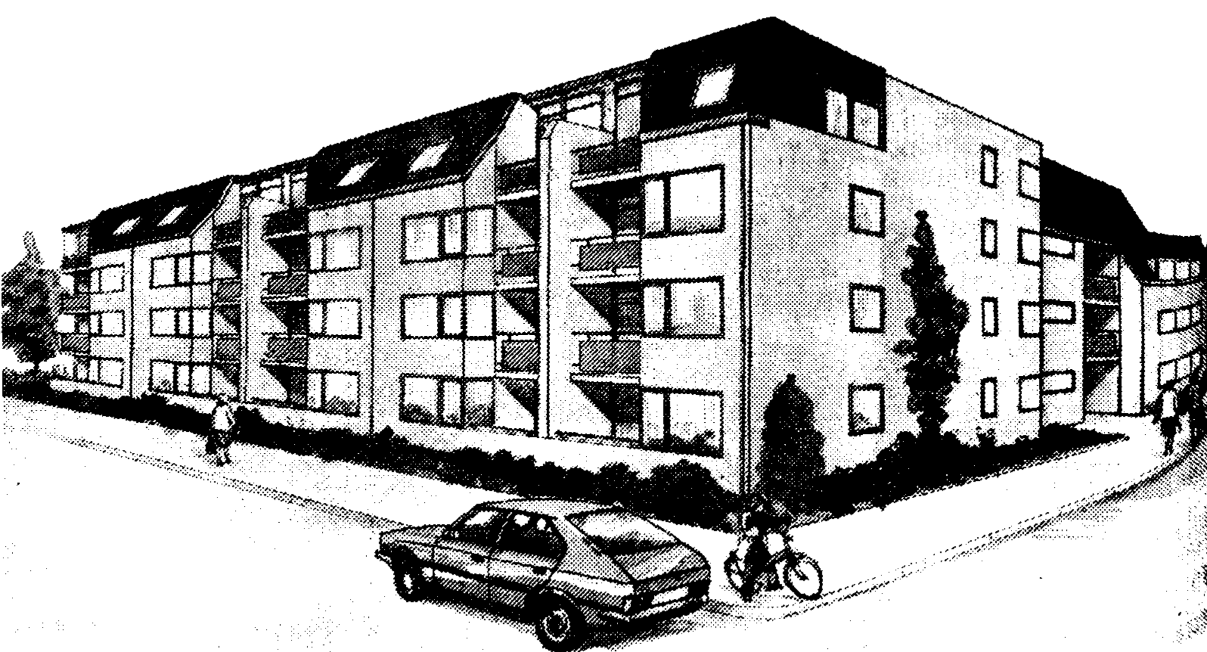
Industriepark "de Horsel" NUTH. Tel. 04447 - 2525.

NIEUWBOUW

Kerkrade

Appartementen met 1 en 2 slaapkamers Prijzen f 115.000 en f 122.000 v.

SUBSIDIE TOT f 75.000,-



Binnenkort starten wij met de verkoop en bouw aan de Akerstraat en Elbereveldstraat. Een unieke gelegenheid om nu een eigen woning te verwerven door de subsidiemogelijkheid die, afhankelijk van uw inkomen, tot f 75.000,- kan bedragen.

Wees er snel bij en vraag VRIJBLIJVEND een inschrijfformulier. Stuur onderstaande bon a

Stienstra Roermond b.v.
Antwoordnummer 89
6040 VB Roermond Tel.: 04750-10100.

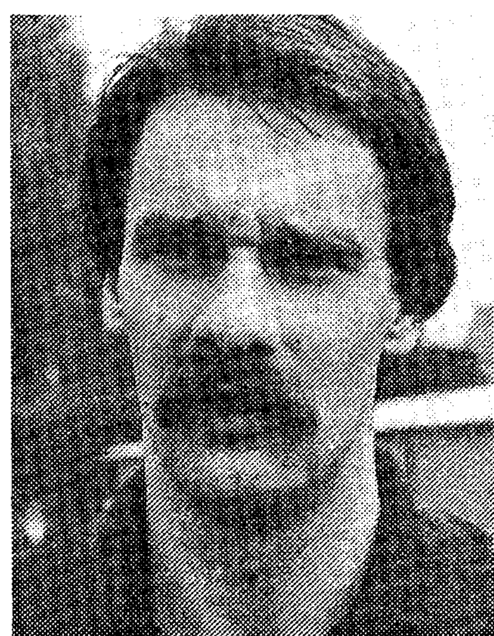
stienstra roermond
Minderbroederssingel 6-12
Roermond

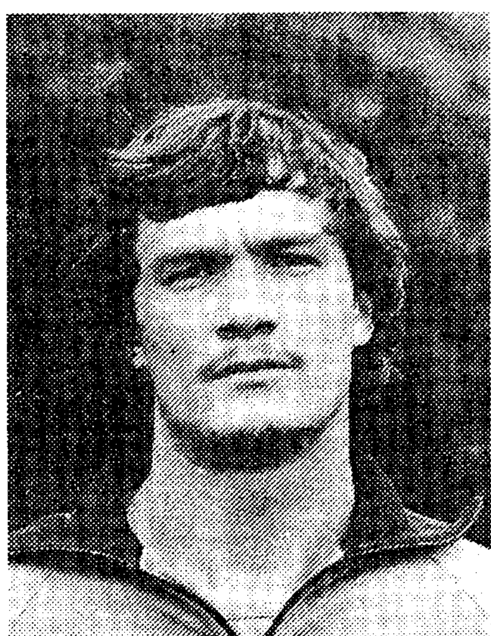
bon Stuur mij vrijblijvend een inschrijfformulier voor de appartementen aan de Akerstraat en Elbereveldstraat.

Naam
Adres
Woonplaats


Senden
...renger ...


● Pierre Lemmens
... bloedarmoede ...


● Ed Smeets
... schorsing? ...


● Jan Wetzels
... blessurevrij ...

John Groothedde (SVN) weer van de partij

EHC-LIMBURGIA: publiekstrekker

Van onze medewerker ARNO RÖMGENS

...LEN – Ondanks de tegenvallende prestaties van EHC en Limburgia blijft een ...rijd tussen deze twee clubs toch een publiekstrekker van de eerste orde. Zondag ...eten EHC en Limburgia elkaar in Hoensbroek. Beide teams hebben veel goed te ... ten opzichte van hun supporters.

...n naar de prestaties van beide ... het een duel tussen twee ...noters", stelt Karel Bauling, ... van EHC. „Tegen topclubs ... beide ploegen nog wel eens ... positieve verrassing zorgen. ...trijden tegen lager geplaatste ... komen zij in moeilijkheden. ...estie van motivatie". Uit het ...oekse kamp komen overigens ...ge positieve berichten. De ...gen die ongeveer een half el... ...n zijn allen voorbij. EHC kan ... (op papier) sterkste elftal aan... Onzekerheid bestaat slechts ...ien van Jos Goldschmitz die ...aining geblesseerd raakte. ...gia-manager Peter Zuiddam over de derby: „Ontieglijk moeilijk voor ons. EHC zal thuis kost wat kost willen zegevieren".

Lift

Limburgia heeft Jan Benen één week disciplinair geschorst. Walter Kousen kampt met een blessure en Tonnie van den Donk dreigt nog een schorsing. De sterkste Limburgse vertegenwoordiger (op dit moment althans) in de hoofdklasse C, Caesar, speelt thuis tegen Voerendaal. Voerendaal zit duidelijk in de lift. Uit de laatste vier wedstrijden behaalde de ploeg van Jan Druyts vijf punten. Bij Voerendaal kan alleen Pierre Lemmens (bloedarmoede) niet spelen. Van Barneveld en van Mulken (beiden Caesar) zijn licht geblesseerd. Verdediger Ed Smeets kan voor zondag nog geschorst worden. Ed Beckers en Jan Jacobs worden eventueel bij de selektiegroep gevoegd. Jonkie Franciscus is overigens van zijn gips bevrijd. De blessure van de Caesar-spits bleek achteraf nogal mee te vallen. Trainer Beckers verwacht dat Franciscus over een week of drie weer mag voetballen.

Klappen

Heer blijft in de hoek waar de klappen vallen. Voor de thuiswedstrijd tegen DESK heeft trainer Giel Haenen waarschijnlijk weer de beschikking over ex-Fortuna SC-speler Jan Wetzels.

Wilhelina '08 speelt thuis tegen SVN. Voor de meeste SVN-spelers een weerzien met hun oude oefenmeester Piet van Dijk. John Groothedde, de SVN-spits heeft zijn schorsing van vier weken uitgezeten. Dick Zuidema dreigt overigens nog een schorsing. SVN-trainer Coy Koopal is vooral blij dat hij de beschikking heeft gekregen over de inmiddels 34-jarige oud-Limburgia-doelman Sjef Senden. Koopal: „In de wedstrijd tegen EHC bleek dat Senden de rustbrenger in de achterhoede was. Sjef is een enorme persoonlijkheid en die hadden wij nodig in de laatste linie".

De overige wedstrijden in de hoofdklasse C: Panningen-Geldrop, RKC-Longa en Hapert-TOP.

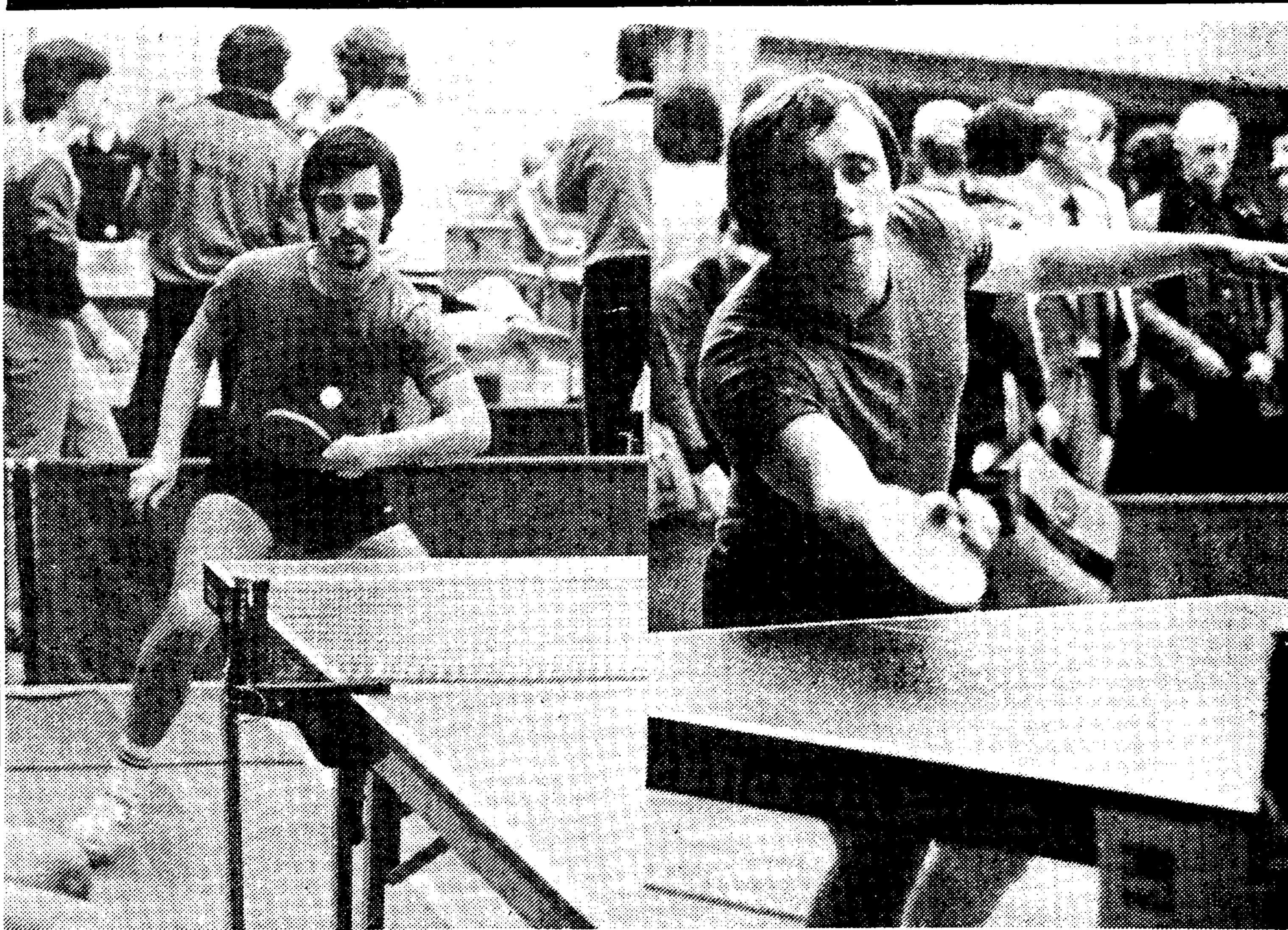
Sylvia vecht voor derdeklasserschap

NIEUWENHAGEN – De in 1949 opgerichte voetbalvereniging van Nieuwenhagerheide luistert naar de lieflijke naam Sylvia. Voor de oorlog bestond er een clubje van vrienden dat die naam droeg; dertig jaar geleden werd die dus overgenomen. Momenteel weet niemand de precieze betekenis ervan.

Onlangs kwam vierdeklasser Sylvia (getraind door ex-Roda-speler Gerhard Klein) in het nieuws door in een bekerderby hoofdklasser en plaatsgenoot SVN uit te schakelen. Ook in de competitie doen de Sylvianen het uitstekend. Het eerste elftal staat in de vierde klasse C op kop (doelcijfers 12-4). „Natuurlijk een gevolg van de omstandigheid dat er al een drietal jaren met bijna dezelfde spelers aangetreden kon worden", zegt secretaris Korvorst, die met 10 collega's het bestuur van de oranje-zwarten vormt. De vereniging heeft de vrijetijdsvoetballers meegerekend, ongeveer 260 leden. In KNVB-verband komen 4 senioren- en 6 juniorenelftallen uit. Vooral de senioren doen het erg goed: ook het tweede, derde en vierde draaien mee in de top. De accommodatie is voor al die spelers veel te bescheiden: Sylvia beschikt over twee speelvelden waarvan er één afgekeurd is (4 meter te smal) en twee kleedkamers. Korvorst: „We hebben van de gemeente de toezegging dat daar hard aan gewerkt zal worden. Het bestemmingsplan speelde ook mee in deze kwestie. De plannen liggen nu bij GS. Over een goed jaar zijn we hopelijk uit de problemen".

Hoewel Sylvia niet mag mopperen over de publieke belangstelling (gemiddeld 300 toeschouwers; vorig jaar trok de laatste wedstrijd tegen Hopel bijna 3000 kijkers!), heeft de club de inkomsten uit de kantine hard nodig. „Zonder kantine waren we armlastig", zegt de secretaris.

Al jaren probeert Sylvia te promoveren naar de derde klasse. Wellicht zal het deze keer dan lukken. Afgelopen zondag leed Sylvia in de uitwedstrijd tegen Miranda de eerste nederlaag. Overmorgen komt RKTSV op bezoek. Sylvia zal proberen aan te tonen dat het terecht de koppositie inneemt.


● John Veugelers (l.) en Stef Marutiak (r.) twee kanshebbers op de eindoverwinning van het „Waereldsjtad-toernooi".

Blijft RFC Roermond ook in Munstergeleen ongeslagen?

...LEN – Ook afgelopen ...g bleef RFC in de eerste ... F ongeslagen, maar dat ... de mannen van Baer ...sch aanmerkelijk meer ...e dan verwacht was.

...ia wenste niet af te haken ...kte zich naar een verdiend ...pel in Roermond. De ...ittardenaren hebben hun ...trouwen danig opgevijzeld ...innen thuis tegen Veritas ... gerechtvaardigde hoop op ... De ploeg van Theo Hanssen ... tegen Blerick een goede ...ie: de eerste overwinning ...yaal uit (4–1). In Broeksittard – waar men uiteraard wacht op een misstap van RFC – wordt het dan ook naar alle waarschijnlijkheid een interessante ontmoeting, waarin het terreinvoordeel wel eens beslissend zou kunnen zijn. RFC moet op bezoek bij SVM. De Munstergeleners komen uiterst moeilijk tot scoren (doelcijfers na acht wedstrijden: 6–11). Daarom houden we het op een Roermondse overwinning. Debutant Blerick is na een sterke start afgezakt naar de middenmoot.

Zondag as. tegen Walram zijn de Noordlimburgers desondanks lichtelijk favoriet. In Maastricht gaat MKC andermaal proberen, de eerste overwinning binnen te halen. Als dat lukt, komt Meerssen alleen op de laatste plaats (de Zuidlimburgers zijn namelijk vrij, omdat ze hun wedstrijd tegen UNA, in verband met het 50-jarig bestaan van de Brabantse club, al eerder speelden). Maar ook de Maastrichtse doelpuntenmachine draait nog lang niet op volle toeren, zodat het bezoekende SVK zeker niet kansloos is. Susteren doet het tot nu toe verrassend goed. Nu de ploeg met de meest gepasseerde defensie in Susteren op bezoek komt (Tiglieja), kan de successenreeks gecontinueerd worden.



● RFC-spits Jacq Weeres passeert een Broeksittardenaar. „Thuis lukt het nog niet zo best, maar uit kunnen we beresterk voor de dag komen", vertelt Weeres.

Toptafeltennis in Geleen

GELEEN – Zaterdag en zondag wordt in sporthal Geleen-Zuid (Van Akenstraat) het „Waereldsjtad"-tafeltennistoernooi gespeeld, voor de tweede maal georganiseerd door het Geleense Kluis. Zaterdag van 9.00 tot 19.00 uur wordt het jeugdtoernooi gespeeld; zondag komen de senioren achter de 24 groene tafels van 9.00-17.00 uur.

Inschrijving van de meeste Limburgse topspelers zorgt ervoor dat het toernooi als een voorproefje van de over twee maanden te spelen Limburgse kampioenschappen beschouwd mag worden.

Favorieten voor de titel zijn de voor het Maastrichtse Ravensteijn uitkomende Jack Hameleers en John Veugelers van het organiserende Kluis. Echter ook titelhouder Stef Marutiak en coming-man Andre Brouwers kunnen het in de hoogste klasse ver schoppen. De Limburgse sub-top uit o.a. Weert, Heerlen en Kerkrade heeft dit treffen met bovengenoemde hoofdklassespelers niet aangedurfd en mist zo een unieke kans om door zich in speltechnisch en taktisch opzicht aan de „toppers" op te trekken hun kansen in competitie etc. te verhogen. Vanaf 14.00 uur komen de topspelers in de A/B-klasse in actie. In de C-klasse zal de strijd gaan tussen Kluis-speler Leon Rutten en de Maastrichtenaar Gerard Bos. Vanwege zijn grotere routine, opgedaan na twee seizoenen hoofdklassetafeltennis tippen wij op de Geleense speler. In de D-klasse is H. Steffanie als eerste geplaatst.

Het jeugdtoernooi op zaterdag is geheel volgeboekt. 245 spelers en speelsters zorgen ervoor dat er op die dag op de 24 tafels maar liefst 684 partijen gespeeld worden. Favorieten zijn o.a. Ronnie van de Marel (Valkenburg) en Camille Cox (Merkelbeek) in de aspirantenklasse en Jos Dohmen (Kluis, Geleen) in de junioren C. Omstreeks 18.15 wordt dan de finale jongens A/B gespeeld, waarin Hennie Cortenrade (Swift, Roermond) de beste papieren lijkt te hebben.

...genda

...rpolo

...de, d'r Pool, zondag 4 novem... 14.00 uur: Bondscompetitie ...C-Waranda (Oosterhout).
...venhagen, Leider zaterdag 3 no... ...er, 17.00 uur: Hellas-Eszet en ...uur: Zeps-Glana.
...k 3, decembersingel, zaterdag, ...uur: Mosa Regio-R.Z.
...richt, Dousberg, zondag 16.30 1 ...ers) MZ&PC 3-Becha
...n de Bandert, zondag 17.00 uur: ...dstrijden voor 2e klasse heren ...Limburg
...weert, Mereveld, zaterdag 16.15 ...vijf wedstrijden Adspiranten ...Limburg en zondag, 16.15 pak ...de Rog-Aegir 3.
...y St. Servatiusstichting, zater... ...8.30 uur: vijf wedstrijden voor ... klasse King Limburg.

Volleybal

Roermond zaterdag, Oikos-NUVOC, 16.30 uur sporthal Roermond Koninginnelaan.
Bergen op Zoom: Brevok-Linne, 13.45 uur sporthal Bergen op Zoom
Horst: Hovoc-Patrick, 19.00 uur zaal te Horst.

Voetbal

MEERSSEN – Het voetbalveld van Meerssen staat komend weekend in het teken van selektiewedstrijden tussen jeugdvoetballers. Zaterdag (aanvang 13.00 uur) spelen twee elftallen samengesteld uit C-spelers afkomstig uit het district Maastricht tegen elkaar terwijl zondag (aanvang 14.30 uur) twee B-elftallen uit dezelfde radio tegen elkaar aantreden. Deze wedstrijden worden georganiseerd door de technische commissie van de KNVB.

Wielrennen

STEIN – Jeugdlicentiehouders van de KNWU in de leeftijd van 8-14 royaal komen zondagmiddag vanaf 10.30 uur in actie in Stein. Een „pittig" parcours is uitgezet in het Steinerbos.

Sittardia-trainer Hundsdörfer

„Nog geen paniek"

Van onze medewerker JOHN BANNIER

SITTARD – Na drie competitiewedstrijden in de eerste zaalhandbaldivisie (heren) staan de reserves van Sittardia, debutant in deze klasse, met nog geen enkel winstpunt onderaan de ranglijst. Een slechte start van dit veelbelovende team dat als excuus kan aanvoeren dat het geen enkele keer compleet heeft kunnen aantreden.

Voorlopig geen reden tot paniek bij trainer-coach Alfred Hundsdörfer, een trainer waarmee weinigen zouden willen ruilen, want het is geen lolletje om als trainer te fungeren van een team, dat om welke reden dan ook regelmatig spelers moet afstaan aan het eerste team.

Toch blijft Alfred Hundsdörfer Sittardia trouw, ook nadat hij eind vorig seizoen enkele aantrekkelijke aanbiedingen kreeg van o.a. PSV en Swift Roermond.

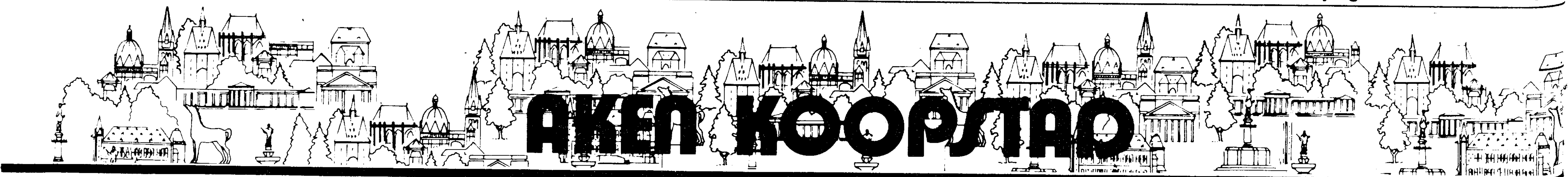
Hij zelf: „Och, je weet van te voren dat je weleens spelers zult moeten afstaan aan het eerste team, maar zelden heeft problematiek zo zeer gespeeld als dit jaar. Ik heb tijdens de voorbereiding niet eenmaal met mijn volledig team kunnen trainen, want of het eerste of Jong Oranje eiste enkele spelers op. Het is een trieste zaak, want Sittardia 2 hoort niet op deze lage plaats. Ik ben nu genoodzaakt spelers, die ik in feite een jaartje had willen laten wennen op dit niveau. reeds volledig in te zetten. De eerstvolgende competitiewedstrijd vindt plaats op zondag 11 november as. (tegen Fortuna B. in Sittard), maar tot aan deze datum mist hij wederom enkele spelers i.v.m. Jong Oranje.

„Wij zullen niet bij de pakken neer gaan zitten, maar proberen om op 11 november de eerste punten te pakken", aldus Fred Hundsdörfer, reeds 10 jaar trainer van de reserves van de regerend landskampioen.

...RKVV Margraten zit weer in de lift

...GRATEN – De Margratense ...balclub - opgericht in 1936 - ...noveerde in 1974 naar de ...le klasse KNVB. Het eerste ... in de nieuwe omgeving ...n ze een punt tekort voor het ...pioenschap. Daarna braken ...lijke tijden aan, herhaaldelijk moest er tegen degradatie geknokt worden.

Dat hield ook in dat de supporters meer en meer wegbleven. „Daarin begint nu verandering te komen", zegt Mathieu Vaessen, RKVVM-secretaris. „We staan nu weer eens hoog op de ranglijst en zijn nog ongeslagen. Het kan ook te maken hebben met het feit dat we dit jaar in een andere afdeling zijn ingedeeld met veel Maastrichtse tegenstanders. Een nadeel is dat we nu minder supporters van de bezoekende clubs op ons veld zien verschijnen". Ook het dorp Margraten heeft de laatste jaren een flinke uitbreiding ondergaan. De voetbalclub merkt dat terdege aan de toeloop: in deze competitie komen 6 senioren- en niet minder dan 9 jeugdelftallen in het rood en wit binnen de lijnen. Het eerste wordt getraind door Piet Lenders uit Partij, die ook de keeperstraining van de A-jeugd verzorgt. Lenders legt sterk nadruk op conditietraining. Volgens Vaessen verklaart dat voor een groot gedeelte de successen. RKVVM heeft een goed lopende kantine. In de onmiddellijke nabijheid ervan staat een sportzaal, waar veel recreatieve sporters hun activiteiten hebben. Velen daarvan zoeken na afloop gezelligheid in genoemde kantine, voor RKVVM een lucratieve zaak. De club bespeelt de gemeentelijke accommodatie: twee speelvelden en een oefenterrein. De rood-witten zijn trots op de lichtinstallatie op een van de velden. Zondag trekt RKVVM naar Keer, waar de tweede plaats verdedigd moet worden.



Wir machen Wohnen einfach schöner.

WOHN DESIGN

5100 Aachen · Heinrichsallee 66
Tel.: 0241/507568

5160 Düren · Schützenstraße 3
Tel.: 02421/13132

ASKO - Freude am Wohnen

Die Kollektion ASKO FINNTERNATIONAL

Besuchen Sie unser Einrichtungshaus. Neben unserer umfangreichen Möbelkollektion ASKO FINNTERNATIONAL werden Sie vieles entdecken, was Ihnen das Wohnen noch schöner macht: Geschirr, Gläser, Vasen, Kunstgewerbe und Wohntextilien weltbekannter finnischer Designer, einfach alles, was Freude am Wohnen bereitet.



ASKO FINNTERNATIONAL



Am Samstag, 3. November 1979, bis 18.00 Uhr geöffnet!

Noch 'ne Weisheit

Jeder Mann ist der Sohn einer Frau.
Aus Rußland

Genau das Richtige für Knaben und Burschen

Reichhaltiges Angebot in: **Rollkragenpullover** modisch gemustert Größen: 116-176 von **22,90** bis **27,90**.

Passend zum Rollkragen: **Strickjacken** mit Reißverschluß in den Größen: 11... von **33,90** bis 4...

Cordhosen in den Größen 116-182 von **52,90** bis **62,-**

Dufflecoats Größen: 104-152 in Lodengrün und Dunkelblau von **104,-** bis **128,-**
Größen: 158-182 in Lodengrün, Dunkelblau und Schwarz mit kariertem Plaid von **134,-** bis **144,-**

Anorak in Schilf und Beige Alle Größen ab **124,-**

Wir führen auch untersetzte Größen für Knaben und Burschen.

Oehl
Mitten in Aachen am Dahmengraben

SIND SIE EIN L-, A-ODER S-FAHRER?

DIE RICHTIGEN SKI FINDEN SIE BEI UNS - IN JEDEM FALL.

L-Ski für Leichtschwung: In Mid- oder Compact-Länge. Leicht drehbar und bestens geeignet für Anfänger und Fortgeschrittene, für langsame und mittlere Geschwindigkeiten auf nicht vereister Piste.

A-Ski für allround: In Normal-, Mid- und Compact-Länge. Verbindet Drehfreudigkeit und Kantengriff auf optimale Weise. Ideal für alle, die mühelos auf jedem Schnee fahren wollen.

S-Ski für sportlich: In drei Längen. Größte Wendigkeit und Kurvenstabilität, starker Kantengriff auch bei hohen Geschwindigkeiten. Die richtigen Ski für schnelle Fahrer, die Tempo und vereiste Pisten beherrschen.

Welcher Fahrer-Typ sind Sie? Welche Ski sind daher für Sie richtig? Kommen Sie zu uns! Wir haben nicht nur die richtigen Ski, sondern auch die fachkundige Beratung. Und die ist hier besonders wichtig.

Ein Grund mehr, bei Drucks zu kaufen.

Sporthaus Drucks
51 Aachen
Alexanderstraße 29

Der Sportprofi empfiehlt:

Kinderski

Dynastar Biri
Vollkunststoff Länge 110-150 montiert mit Tyrolia-Sicherheitsbindung 50 mit Skibremse (Auslaufmodell) **DM 179,-**

Erwachsenen Ski

Dynamic M.D.I.
Mid-Ski Klasse A montiert mit Marker-Bindung M 4-12 mit Skibremse (Bindungsmodell 78/79) **DM 348,-**

Head Speedmaster
Normalski Klasse A montiert mit Marker-Bindung M 4-12 mit Skibremse (Bindungsmodell 78/79) **DM 389,-**

M 79 W 10

WERTBESTÄNDIG

Wir führen Bestecke der Firmen WILKENS AUERHAHN PW

»Antik 400«
90 gr. Silberauflage 24tlg. **330,-**
Nicrolux-Edelstahl 24tlg. **170,-**



HAUS DER UHREN
GROBUSCH
Harscampstraße 8 · 5100 AACHEN
Zwischen Woolworth u. Kaufhofparkplatz



MUSIK-MARKT MACHT'S

Fender Twin Reverb	1450,-
Fender Rhodes Piano	1950,-
Fender Stratocaster	890,-
Di Marsio Pick-ups	ab 49,-
Shure SM 58 Mikrofon	320,-
Synore 3 Drum Synthi mit Stativ	495,-
Ludwig Big Beat	2490,-
Gibson Les Paul	ab 995,-

»Der« Musikertreff am Dreiländereck nur MUSIK-MARKT, AACHEN
Momber GmbH
Rochusstraße 48
Telefon (0241) 27807

Am Samstag bis 18.00 Uhr geöffnet!



November-Mode Tendenz preisfreundlich.

bleyle
Dahmengraben 15
Jersey Sauer GmbH
5100 Aachen
Telefon 0241/21945

bleyle – für das Leben von heute

EKZ BAU+HOBBY

AACHEN Am Krugenofen 62

Samstag, 3. Nov. 1979, Familieneinkaufstag, bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet

KRESS 2-Gang-Schlagbohrer SBE 8712 R HTM 620 Watt 13 mm Bohrfutter **219.-**

Heimwerker-Bank zerlegbare Verbundplatte 30 mm, Stahlblechuntergestell mit verschließbarer Tür und verschließbarer Schublade 1200x600x80 cm **139.-**

Waschbecken-Unterschrank verschiedene Farben 55x37x70 cm **55.-**

Hochschrank für Ihr Badezimmer in verschied. Größen Ausführungen z.B. 183x27x35 mit durchgehenden ... **99.-**

Batterie-Ladegerät 4 Amp. mit Ladeautomatik und Ladeanzeige **29.95**

BOSCH Auto-Batterie für alle Autotypen 12 Volt und 6 Volt ab **91.60**

»Kaldewei« Badewanne Saniform, 1,70 mtr. weiß **132.60**

»GROHE« Wannen-Füll- und Brausebatterie **165.-**

PVC Struktur-Beläge geeignet für Küche und Bad zu sensationellen Preisen!! auf Asbestrücken, verschied. Farben und Muster qm ab **6.99**

Holz-Abteilung riesige Auswahl 900 qm Verkaufsfläche sensationelle Preise im Untergeschoss des »Baumarktes«

Fensterbänke 20 cm Stück **19.90**

Hornitex Paneele Boleneiche mit 2,59x0,13 mm stark **17.9**

Das schönste Porzellan in großer Auswahl



Thomas »Corda« mit Kordelrelief

Kaffeeservice **139.50**
Tafelservice **234.50**

Auch einzeln erhältlich - immer nachlieferbar spülmaschinenfest

Haus der Geschenke
E.R.Demmer · in Aachen
Am Elisenbrunnen



Maak een M-keuken van Uw keuken.
Informeer U hierover rechtstreeks bij de fabrikant.
WILHELMSTRASSE 26 · D-5100 AACHEN · TEL. (0241) 49811

tot **50%** reductie van af fabriek

M KÜCHEN
MÜLLER KG
Alleinhersteller der M - Küchen innen und außen Resopal-Resopaliz



Von der großen Linie bis zum kleinsten Detail.

Bei uns können Sie probesitzen.

vitramat von **vitra**

große Stuhlkollektion bei intermöbel exclusiv.

intermöbel exclusiv

...ionale Kollektionen. ...Von der großen Linie bis zum kleinsten Detail.
...chen Kasernenstraße 16 Telefon 0241-26165 FS 832763 SIS

Aachens große Fotopassage

Foto Brell bietet an:

Der Foto Brell hat ihn, den neuen Color-Bilderservice:
Heute den Film gebracht - morgen die Bilder gemacht - von Ihren wertvollen Farbfilmen

Colorbilder ab DM 0,35

Canon AV, 1. Reflexkamera 1,8/50	577,-
Contax 139 Quartz mit 1,7/50 Planar (neues Modell)	897,-
Minolta 100 x Reflex	397,-
Pentax K 1000 Reflex	397,-
Praktica Super **TL 3**	295,-
Liesegang Diaprojektor Vollautomat Test sehr gut	147,-
Kristallperlwand 125x125 mit Stativ	49,50
Fujichrome Diafilm 21 DIN	9,90
Ilford Filme alle Sorten KB 36 Aufn.	3,45

1000 GÜNSTIGE ANGEBOTE

DER FOTO BRELL
Aachen, Krämerstraße 17 (am Dom)

Wir zeigen Ihnen die neuen Modelle internationaler Ledermode.



Bernd Weiß

AACHEN,
Ruf: 0241/32021
Leder + Mode, Blondelstr. 18

DÜREN,
Ruf: 02421/54528
Leder + Mode, Markt - Hirschgasse 5

SKIFAHREN **TOTAL** auf **LOIPE** oder **PISTE** macht nur **FREUDE** mit der richtigen Ausrüstung.

Drei Tatsachen:
1. Wir sind das älteste Skifachgeschäft im Aachener Grenzland mit der großen Erfahrung.
2. Wir haben die richtige Auswahl und wissen was Sie brauchen.
3. Bei uns finden Sie den Service und den optimalen Preis sowie die führenden Marken der **Sport-Mode.**

Schöller
Aachen · am Theater Ihr Wintersport-Partner
Qualitäts- und preisbewußt, modisch-sportgerecht, service-aktiv.

Becher Antiques
Aachen - Köln

Das Spezialhaus für antike englische Möbel und Accessoires
(Silber – Messing – Porzellan – Excl. Ledermöbel)
Mit unserer reichhaltigen Auswahl wollen wir Individualisten und Menschen mit Geschmack ansprechen
Zu einem unverbindlichen Besuch laden wir Sie herzlichst ein.

Friedrich K. Becher KG
51 Aachen · Blondelstr. 11-13 · Tel.: 09-49241 21408

RICOH KR-5

...oh KR 5
...iegelreflexkamera für leichtes Fotografieren, ...llen Vorteilen moderner Kameras, wie ...lle Scharfeinstellung durch helles Sucher- ...Schnittbildentfernungsmesser, Offenblend- ...essung, K-Bajonett, Selbstauslöser, ...bjektiv 2.2/55 mm

nur **DM 298,-**

...eitschaftstasche DM 29,-

FOTO HAUS PREIM
HAUS DES GUTEN BILDES
5100 AACHEN
Ursulinerstraße 3-5, am Dom

SKIFIT IN DIE SAISON 79/80

Wir haben die Ausrüstung die Sie brauchen:

L.L.-Ski, Oslo, kompl. mit Bindung u. Stöcken	119,- DM
L.L.-Ski, TRAK, Cortina, komplett mit Bindung u. Stöcken	179,- DM
Compakt-Ski, FRITZMEIER, Kompl. mit Tyrolia-160-Bind., einschl. Bremse	300,- DM
Compakt-Ski, Rossignol, kompl. mit Tyrolia-160-Bind., einschl. Bremse	330,- DM

NEDERLANDSE BEDIENING

sport mulack
51 Aachen Markt 30-34, Ruf (0241) 3 52 66

J.&C. SCHIRP
BABY-AUSSTATTUNGEN
KINDERKLEIDUNG
KINDERSCHUHE
UMSTANDSKLEIDER
KRÄMERSTRASSE am Dom

Der Puppenbrunnen

Der Kleiderladen
Peterstr. Ecke Büchel

zum Glück gibt es den

HOSEN LADEN

PETERSTRASSE 36-38 · ADALBERTSTRASSE 79

MISTER CHIC
Herrenmoden
Peterstr. Ecke Büchel

FOTO

OLYMPUS AKTION!

Olympus OM-1 mit 50/1,8	444,-
Olympus Winder für OM1 + OM2	292,-
Kombitasche	44,-
Alles zusammen nur	696,-

SONDERPREISE

Nikon FM-FE-Motor	292,-	**Vivitar** 24-48/2,8	646,-
Nikon FE 50/1,8E	898,-	**Vivitar** 70-150 Schiebezoom	333,-
Nikkor 20/3,5	585,-	**Vivitar** 70-210	696,-
Nikkor 80-200	1088,-	**Vivitar** 80-200	373,-
Canon 85/1,8	444,-		
Canon 100/2,8	333,-		
Canon 135/2,5	353,-	**Contax** quarz 50/1.7	888.-
Asahi Pentax ME 50/2,0	525,-	**Minolta** XD7 45/2.0	949,-
		Minolta XG1 45/2,0	545,-
Asahi Pentax MX 50/2,0	494,-	**Durst** M 605 Color	898,-
		Durst M 305 Color	696,-
Asahi Pentax 80-200	646,-	**Leitz** Focomat V35	1797,-
		Wallner CA 104	333,-
Vivitar 35-85/2,8	646,-	**Vivitar** VI	646,-

Diaprojektoren

Leitz C 1500	696,-
Leitz CA 1500	848,-
Leitz C 2500	848,-
Leitz CA 2500	949,-

Blitzgeräte

Vivitar 283	191,-
Metz 45 CT1	222,-
Metz 40 CT 4	212,-
Canon 150 A	155,-
Rollei 140 RES	191,-
Blitzgeräte ab	22,-

Wir entwickeln Ihre Kodakfilme innerhalb 1 Tag.

AUDIOPHIL-FOTO
51 Aachen, Annuntiatenbach (Nähe RWTH)
Tel.: 09-4924130002 - Täglich geöffnet ab 11.00 Uhr

ZAHN MARKENSCHUHE **informiert...**

Für Ihre Einlagen

Große Auswahl in vielen Formen und verschiedenen Weiten hilft Ihre Fußbeschwerden zu lindern.

Paß-Form Garantie

✿ GUTSCHEIN ✿ für unseren Farbprospekt
(ausschneiden und portofrei absenden)

Ihr Partner für richtige Schuhe

Aachen, gegenüber dem Elisenbrunnen

ADAMS
Englisches Hartsteingut

Chinese Bird Blue

In Anlehnung an alte chinesische Vorbilder ist dieses außergewöhnliche blaue Medaillon-Dekor entwickelt worden. Ein typisches Volldekor der feinen „ADAMS ART"

Kaffee-Service 15 tlg **DM 225,-**

Tafel-Service 16 tlg **DM 298,-**

...am besten gleich ins HAUS für ALLE
Stolberg - Am Rathaus - Aachen - Adalbertstraße

...ota
...enmärkte
AACHEN
...

10,05 x ...0,52 Rolle
ab **0.98**

Korktapete ... 25.90
Textiltapete ... 12.95
Wandfarbe ... 7,95 ... 11.70
...porplatte ... 0,33
Styropor-Kleber ... 10,50
Velours-Teppichboden ... 7.95
...ingenware ... versch. Farben ... 4,45
...elfilz ... versch. Farben ... nur 2,95
Dekorations-Stange ... 14,95

Bogner

KOMPLIMENT VOOR JE GOEDE SMAAK

Bogner
DAMES + HERENMODE

AKEN
BÜCHEL - DAHMENGRABEN
TEL. 09-49241-36525

Auto's en motoren

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine, meer dan 5000 kleuren, klaar terwijl u wacht. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West, tel. 045-413046.

Te k. VOLVO 144, bj. 69 in goede staat. Past. Brounsstr. 20. Schinveld.

VW-MOTOREN en alle motoren voor elk type auto, accu's, banden, trekhaken, uitlaten, schokbrekers en alles voor uw auto met 30% korting of eventueel gratis montage. Donny Klassen, Groothandel Automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Wegens omstandigheden te koop 11 mnd. oude FIAT 127 1050 L, in zeer goede staat. Inl. Ranzaerstraat 22, Klimmen-Ransdaal, tel. 04459-1874.

Te koop i.g.st. verkerende MINI 850, bwj. '75. Inl. tel. 045-457675.

Te k. VOLVO 343 DL, dec. 1978, Mercedes 200D 73, Fattenbergstr. 3, Neerbeek, tel. 04402-3509.

Te k. T.e.a.b. CHEVROLET Impalla cabriolet 1967, tel. 043-623728.

Te k. HONDA autom. '75, Hoofdstr. 326, Schaesberg.

RENAULT 5 TL en Daf 66 L 12-'73 ƒ 1750,–, Datsun Cherry L '75 en Fiat 127 L '76, ƒ 2450,–. Lancia Beta 11-'76, Citroën GS 1220 Club, Daf '73 ƒ 1000,– en enkele goedkopere. Inr. fin. mog. Te bevr. 043-72150.

2 kg POLYESTERPLAMUUR pl. verharder ƒ 18,50. M. Botterweck, Akerstr. 106, Kerkrade-West.

Te k. MAZDA 323 autom. km 14.700, bj. 28-2-'78, weg. aansch. nw. Pr. ƒ 11.300,–. Tel. 045-255154, na 13 uur.

Te k. CITROËN GS Bazalte, 11 mnd. oud, kmst. 18.000, Kampstr. 14, Schinveld.

Te k. VW 1300 bj. 1974, P. Breughelstr. 27, Heerlen (Meezenbroek).

OPEL Kadett caravan, bj. '75, metalliekgroen, zeer mooi, 1e eigen. Tel. 045-722851. Na 6 uur, Pancratiusstr. 20, Munstergeleen, tel. 04490-11957.

MERCEDES Kipper, type 911, bj. '66, Nytt. laadverm. 5 ton, tevens aanhangwagen, laadverm. 5 ton. Tel. 045-722851, na 6 uur. Pancratiusstr. 20, Munstergeleen, tel. 04490-11957.

Te k. GOLF GTI, zwart, 8 mnd. oud, 14.600 km gel. Vr.pr. ƒ 19.000,–. De Tichel 127, Heerlen, tel. 045-419885.

Weg. omst. te k. AUDI 80L, 4-drs., met nw. band., i.z.g.st. Bj. 3-7-'73. Vr.pr. ƒ 2300,–. Jac. Schreursstr. 18, Haanrade-Kerkrade.

Te k. BMW R80/7, bj. '78, metall.zw., div. access. en VW 1300, bj. '70. Ursulastr. 55, Kerkrade.

Te k. FORD Taunus 1600 de luxe, bj. '77, 4-drs., i.z.g.st. 1e eigen. Pr. ƒ 7500,–. Te bevr. 04490-17956.

Te k. CITROËN CX 2200, bj. '75, m. gasinstall., getinte ruiten, zilvermetall. Elke keur. toegest. Te bevr. 04490-14086. Vr.pr. ƒ 6500,–.

Te k. TOYOTA Celica ST, 5 speed, bwj. '71, zuinig, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2.250,–. Evt. inr. op R 5 TL mog. Te bevr. na 5 uur op Torenstraat 10, Oirsbeek.

KADETT blauw '78 1600 S, 4-drs. ƒ 11.500,–; Peugeot 504 GL rood '77 ƒ 10.750,–; Mazda 818 zilver '77 ƒ 7.700,–; Audi 50 LS '75 a.n.w. ƒ 6.500,–; BMW 320 groen ƒ 13.500,–; Simca 1100 automatic '77 ƒ 7.500,–; Kadett 1200 '76 oranje; Golf L '74 groen; Kadett coupé blauw '76; Mini 1000 '73 geel; Escort '72 ƒ 1.250,–; Simca 1000 '73 ƒ 1.000,–; Diane '74 ƒ 1.950,–; Fiat 125 nw. motor ƒ 1.650,–. Gar., fin., inruil Bert Arets, Barbarastraat 10, Palemig-Heerlen. Tel. 721268.

OPEL Ascona '73 ƒ 2.900,–; Rekord '73 ƒ 2.300,–; Ascona Caravan '71 ƒ 1.250,–; Mini 1000 '75 ƒ 2.500,–; Renault R 16 '73 ƒ 1.550,–; Ford 1600 coupé '72 ƒ 2.200,–; Escort 1300 '74 ƒ 4.600,–; VW Passat '74 ƒ 4.200,–; Audi 80 S met gas '73 ƒ 4.300,–; Peugeot 504 '74 ƒ 3.700,–; Peugeot 504 '72 ƒ 2.800,–; Simca 1000 GL '75 ƒ 2.500,–; Simca 1100 '72 ƒ 1.850,–; Datsun 100A '73 ƒ 2.500,–; Datsun 100A '72 ƒ 2.200,–; Mazda 1300 '72 ƒ 1.750,–; Toyota 2000 coupé '74 ƒ 3.900,–; Carina '73 ƒ 1.800,–; Corolla '73 ƒ 2.100,–; Citroën 2 CV ƒ 850,–; Ford Capri '71 ƒ 1.800,–. Financ. en inruil, Nieuwstraat 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Te k. AUDI 100 L, bwj. '73 met acc. Pr. ƒ 1.450,–. Te bevr. Graverstraat 39, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Ascona, blauw metall. '76 en te koop Opel Kadett groen. Kerkweg 83, Puth.

Te k. ALFA Guilia super 1.6., km. 35000, aug. '77, radio-cass.rec., trekhaak, i.z.g.st. 1e eig. Rijksweg-Z. 205, Geleen. Tel. 50009.

KADETT Coupé '75, leren dak, sportwielen, zeer mooi, ƒ 5.950,–, Laanderstraat 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. RENAULT 16 TX, bwj. '78, ƒ 15.000,–. Tussen 18 en 20 uur, Oude Kerkstraat 7, Heerlen.

FORD Escort Ghia 1600 '77, Ford Escort 1300 GL '78, Ford 2000 Ghia '76, Ford Granada 2300 L automaat '76, Simca 1308 S '77, Mazda 616 4-drs. '76, Datsun 120Y LS '78, Kadett GL '74, Scirocco LS '75, Toyota Corolla 30 '75, Honda Civic automaat, 4-drs, Fiat Mirafiori 131 '75. Inruil en financieren. Garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

OPEL Kadett 1200 S automatic '77, Kadett speciaal '74, '77 en '78, Ascona 1600 de L '77, Ford Capri II 1600 XL '75 en '76, Escort 1300 GL '78, Toyota 30 de L '75, Datsun 120Y '75, Golf de L '76, Honda Civic '76. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen. Tel. 721406.

Wegens sterfgeval te k. Mini BESTEL, Bestel, bwj. 77, kmst. 14.000. Te bevr. na 6 uur. Schandelerstr. 13, Heerlen.

Te k. MAZDA 1300 stationwagen, bj. '73, pr. n.o.t.k. Agathagracht 29, Kerkrade-West. Na 18.00 uur.

Met spoed te k. gevr. AUTO'S van recente bouwjaar, direct contant geld. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 456963.

Te k. SUNBEAM 1300 GT. bj. '75, i.p.st. Vr.pr. ƒ 2400,–. Achter 't Klooster 82, Nieuwenhagen.

Autobedrijf JASPER B.V. biedt de volgende inruilauto's onder volle garantie te koop aan: Chevrolet Impala stationwagen, automaat '79, Opel Kadett automatic 1,6 S '78, Opel Kadett SR type '78, Opel Manta 19S automatic '76, Opel Rekord 1900 type '73. Peugeot 504 GL met open dak, radio en cassette, leren bekleding '77. Peugeot 304 de Luxe met open dak '76, Honda Civic 1200 '78, Honda Civic 1200 '77, Volvo 343 DL automatic '77, Simca 1100 ES automatic type '77, Simca 1100 Tourist LE '76, Simca 1100 TI type '76, Simca 1100 S '74, Simca 1100 GLS '73, Simca 1100 LS '73, Toyota Corolla 30 '75, Ford Transit 100 personenbus '74. Renault R6 '74, Renault R16 type '73, Vauxhall Viva type '73, Citroën Ami 8 Break '74. Motor: Honda Goldwing GL 1000. Verder nog plm. 15 auto's van 100 tot 1000 gulden. Inruil en fin. mogelijk. Autobedrijf Jasper B.V., Off. Dealer Simca Talbot, Nullandstr. 102, Kerkrade-centrum, tel. 045-454545.

Te k. v. part. RENAULT 5 TL, bwj. '73, 4 nw. banden, koppelingspl., rembeleg, i.z.g.st. Gladiolenstr. 154, Kerkrade-West. Vrijdag na 16.00 uur.

BMW 316 bj. '76 wit 36.000 km. Na 17.15 uur, zat. geh. dag. Tel. 713347.

Te k. HONDA 750 cc, bj. aug. 78, i.z.g.st., inr. lichtere motor mog. Vr.pr. ƒ 5250. Tel. 045-212911.

Te k. SIMCA 1000 Rally I. Pr. ƒ 1250. Te bevr. Pelikaanstr. 23, Heerlen.

Te k. DATSUN 180D, bj. 72, vr.pr. ƒ 1100. Tel. 045-454718. Pancratiusstr. 57, Kerkrade.

Te k. TOYOTA Corolla Sportswagon de luxe bj. '77, kleur metallicblauw, i.z.g.st. Buttingstr. 70 Hoensbroek.

Te k. gevr. alle merk. SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-214929.

Interautoglas VOORRUITEN van alle merken auto's van luxe auto's, vrachtauto's, bedrijfsauto's, busjes enz. Getint glas, securit en veiligheidsglas. Onze prijzen zijn belachelijk laag. Importeur voor Nederland. Broekstr. 42, Sittard, 04490-12985-11235.

Te koop FORD Granada GL autom. 1976, 6 cyl. Ericastr. 28, Sittard.

Te koop OPEL Commodore 1976 zeer exclusieve uitvoering, autom. ƒ 8500,-, te bevr. 04490-11235.

Te koop MAZDA 929 coupé Hardtop 1974, zeldzaam mooi, zeer veel extra's ƒ 3500,-. Leliestr. 4, Sittard.

Te k. FORD Granada 2000 combi, Leonardusstr. 46, Kerkrade, tel. 453853, na 19.00 uur.

AUTO'S te koop van ƒ 1500,– tot en met ƒ 40.000,–, garantie - inruil - geldlening. Geusselt Auto's Maastricht, bij autobaan, tel. 043-621861, na 7 uur 78064.

MITSUBISHI Lancer, 3 mnd. ƒ 4000,– onder nieuwprijs. Tel. 043-621861.

ABARTH Autobianchi, in prachtige staat, met 3e deur. Prijs ƒ 5500,–. Tel. 043-621861.

JEEP Lada Niva, 1 jr. m. schuifdak, tel. 043-621861, na 7 uur 78064.

HONDA Accord, type '78, in nieuwstaat. Tel. 043-621861.

Autobedrijf NIZET BV Citroën-dealer. Ford Escort 1300 GL 2 drs., bruin '78, R Renault 4 L, geel '77, Renault R 5 TL, rood '78, Renault R 6 TL, blauw '77, Honda Civic 1200, geel '77, Honda Civic 1500, blauw '76, Morris Marina 1,8 spec, 4 drs, blauw '76, Mini 850, geel '76, Mazda 1000, 2 drs, groen '75, Citroën 2 CV 6, blauw '76, Citroën Dyane 6, geel '77, Citroën Dyane 6, rood '77, Citroën Dyane 6, groen '76, 3 stuks Citroën Dyane 6, geel '76, Citroën GS-club, beige '78, Citroën GS-club, schuifdak, beige '77, Citroën GS special, wit '77, Citroën GS-club, oranje '76, Citroën GS special, blauw '76, Citroën GS-X-I, oranje '76, 2 stuks Citroën GS-club, beige '75, Citroën GS-X-I, geel '75, Citroën CX-2400 super, groen '78, Citroën CX-2400 super, grijs '77. Citroën CX-2000, grijs '76, Citroën CX-2200 diesel break, beige '76, Citroën CX-2400 super, grijs '76, Citroën DS-21, groen '73, van part., Citroën AK 400, besteleend, rood '75, Citroën HY-1600 pick-up, diesel, blauw '75, Industriestraat 14, Sittard, 04490-11051. Rijksweg Noord 188, Sittard. 04490-12455.

Te k. FORD Taunus 1300, type '77, vraagpr. ƒ 5.500,–. Schroederstr. 33, Schaesberg, tel. 316784.

PEUGEOT 504, bwj. 71 met gasinst. Raadhuisln. 13, Spaubeek.

PEUGEOT 504 Diesel, bwj. 75, Raadhuisln. 13, Spaubeek.

Te k. MERCEDES 200 D-74. Gereviseerde motor, schuifdak, radio, trekhaak etc. Pr. ƒ 7800,–. Te bevr. Steenweg 57, Sittard, 04490-22645 na 7 uur Europalaan 27, Brunssum.

Heerlen, Promenade, 3e etage
Maastricht, 2e etage

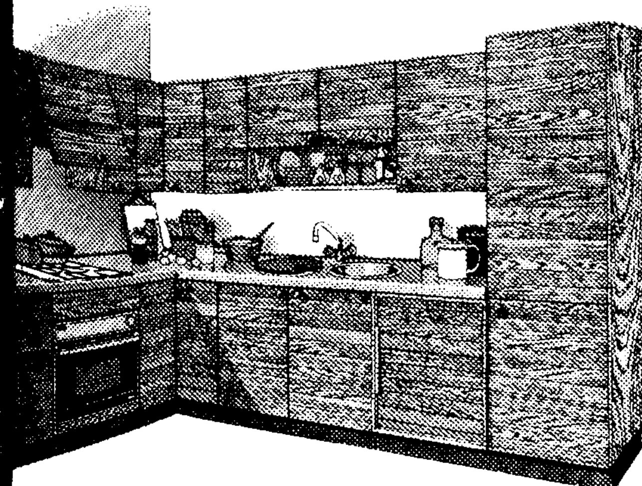
keukens

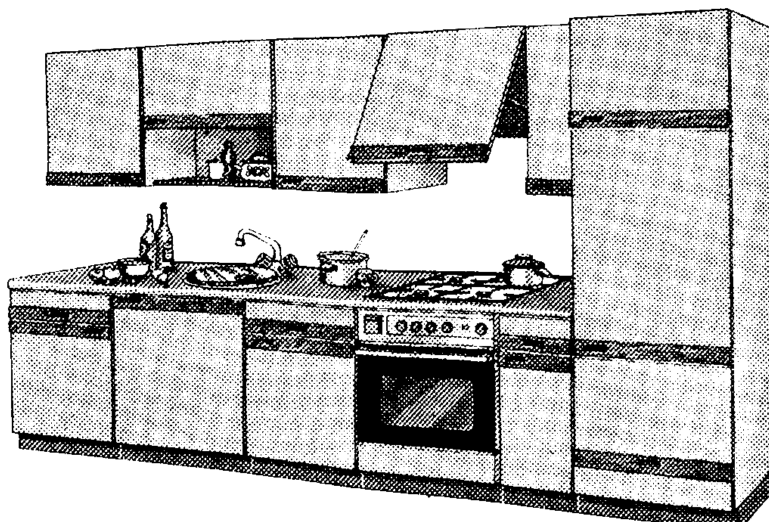
[V]endoplan. Eindelijk duidelijkheid in keukens.

Vendoplan levert keukens. Zonder problemen. Zonder gezeur. Een afspraak is een afspraak, een leverdatum een leverdatum, een prijs een prijs. Vendoplan komt 't na. Da's duidelijk. Vendoplan heeft genoeg modellen en kleuren voor een keuken zoals ù 'm wilt.

Kunststof, kunststof met hout, houtfineer, massief hout, klassiek, modern… U kiest maar, uit vele soorten. En uit vele maten. Want dank zij uitgekiend maatsysteem past een Vendoplan-keuken altijd. Natuurlijk zijn er ook hoekkasten, carousselkasten, en pas- en vulstukken.

Want Vendoplan is realistisch. U vindt er dan ook géén keukens met de grootte van een balzaal, géén buitenissige accessoires maar keukens die passen in uw ruimte. En in uw smaak. En in uw budget.





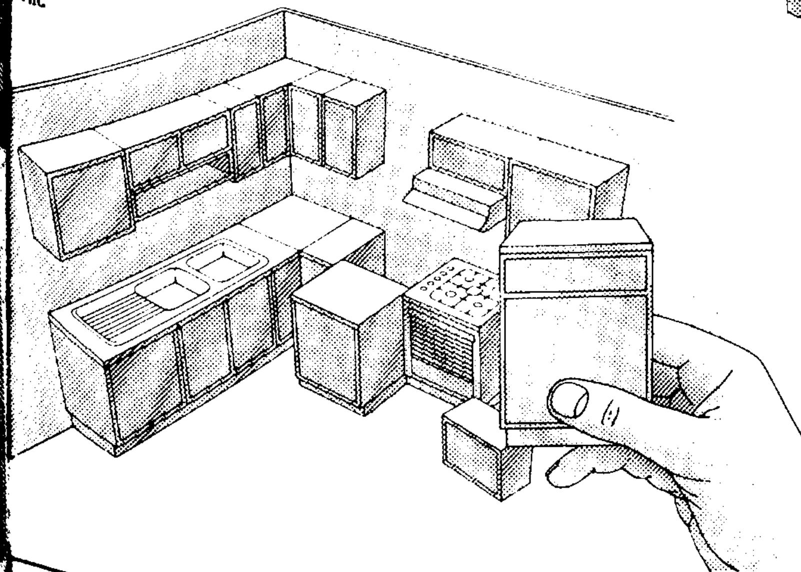
vendoplan Een duidelijke, ijzeren garantie.
Twee volle jaren.
Zeer uitgebreid. Op de héle keuken. En vooraf hebt u al de garantie dat u exakt op tijd geleverd krijgt, tegen de afgesproken prijs.

vendoplan Duidelijk een makkelijke betaling.
Vendoplan biedt de mogelijkheid van gespreide betaling via Vendopolis b.v. Dus u betaalt gewoon op de manier die u 't beste uitkomt.

Laten doen, samen doen, of zelf doen. vendoplan geeft duidelijkheid.
Vendoplan levert en zorgt voor vakkundige plaatsing van keukens. En heeft ook aan doe-het-zelvers gedacht. Met een duidelijk Keukenhandboek. Daarin wordt uiteengezet hoe de Vendoplan keuken stap voor stap te monteren. Alles staat erin, kompleet met werktekeningen en verdere gegevens. Makkelijk voor doe-het-zelvers.

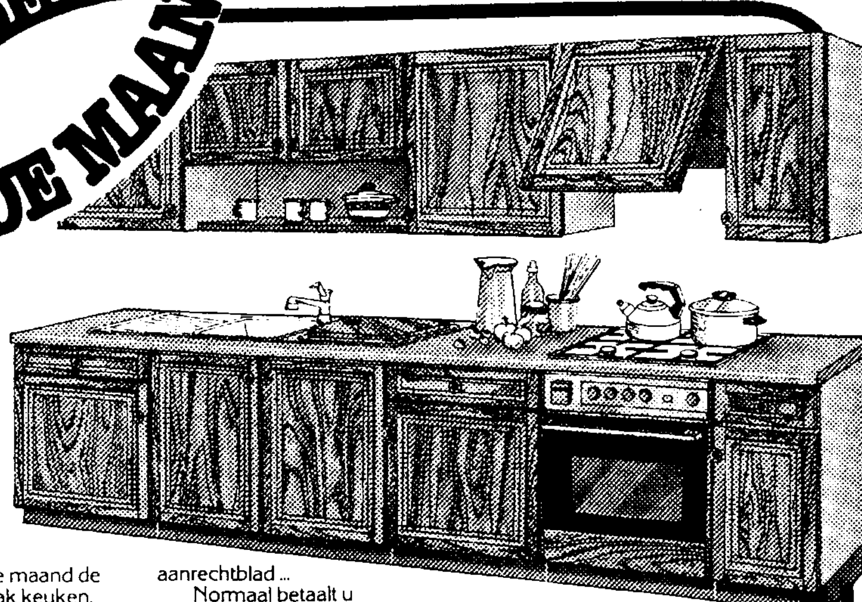
[ven]doplan Duidelijk [b]etere kwaliteit.
[Ho]ut, kunststof … Scharnieren, lade[…]s, aanrechtbladen, spoelbakken, inbouwapparatuur, àlles is bijkans [b]estbaar. En perfekt afgewerkt, [to]t kleinste detail. Mooi, sterk en [d]at is Vendoplan.

[ven]doplan Duidelijk [la]ge prijs.
[Ve]ndoplan is een zelfstandige keuken[…]t in Vroom & Dreesmann. Is dus [...] keukens. En daardoor duidelijk laag [...] Ga 't maar na. [...] wilt.



vendoplan Dan krijgt u uw keuken eerst duidelijk op schaal.
Omdat elke keukenruimte anders is, en omdat iedereen z'n eigen specifieke eisen heeft, bouwt Vendoplan uw keuken eerst op schaal. Waar u bijstaat. En nog gratis ook.
U brengt de maten van uw keukenruimte mee en samen met de Vendoplan-expert maakt u de indeling. Kompleet met aanrechtblad, spoelbakken, koelkast, en noem maar op. Precies zoals het in werkelijkheid wordt. En van het resultaat krijgt u een Polaroid kleurenfoto mee. Dan ziet u wat u koopt.

VOORDEEL VAN DE MAAND



Deze maand de Royal Oak keuken. Massief eiken. Verkrijgbaar in Antiek Bogen en Antiek Carré.
Afmeting 300 cm. Deze keuken is in de Vendoplan showroom te zien. Kompleet met elektrische oven, gaskookplaat, ingebouwde wasemkap, twee spoelbakken met afzetvlak, draadkorf en snijplank, luxe mengkraan, aanrechtblad …
Normaal betaalt u enkele duizenden guldens meer.
En heel belangrijk … naar wens kunt u tegen bijbetaling deze keuken veranderen en uitbreiden naar uw speciale situatie. Dus een rasechte aanbouwkeuken.
Vraag inlichtingen aan de Vendoplan verkoper.

5190.-
Geldig t/m 24 nov. 1979

4-13/14-10

VROOM & DREESMANN

Uw auto is er.

En welk merk u ook koopt... 'n Autoccasion heeft altijd een viervoudige garantie.



1. **Het Bovag garantiebewijs.** Bij aanschaf van elke gebruikte auto boven de 4.000 gulden.
2. **De Fiat-Dealergarantie.** Zinvolle aanvulling op het Bovag garantiebewijs; geen eigen bijdrage in eventuele reparatiekosten.
3. **De Omruilgarantie.** Unieke zekerheid die u in staat stelt uw Autoccasion binnen zes maanden om te ruilen.
4. **Met ANWB-keuringsrapport**

Kies nu uw favoriete auto bij:

AUTOBEDRIJF
A.C. MUYRES B.V.
Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West
Telefoon 045-413916

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente
f 5.000,-	f 100,-
f 7.500,-	f 150,-
f 10.000,-	f 200,-
f 15.000,-	f 300,-
f 20.000,-	f 400,-
f 25.000,-	f 500,-

C.M.V. BANK
045-413700 Kerkraderweg 40 Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

Door het verbindend worden van de uitdelingslijst in het faillissement van de **Stichting Particuliere Woningbouw Susteren**, gevestigd te Susteren aan de Reinoud van Gelderstraat 50, geëindigd.
30-10-1979
Mr.drs. A.M.B.J.
Derks-Höppener,
Willem Alexanderlaan 9,
Sittard,
curatrice.

Edelholz!

Gediegener Komfort von bleibendem Wert

Echt wertvoll - echt Mahagoni

Eine **Schlafzimmereinrichtung,** die in Gestaltung, Verarbeitung und Preis etwas besonderes darstellt. 6-türiger Kleiderschrank, ca. 300 cm, Doppelbett 200 × 200 cm und 2 Nachtkonsolen zum verblüffenden Gesamt-Sonderpreis von DM **3980,-**









Alle Teile sind auch einzeln zu haben.
Selbstverständlich haben wir dazu auch eine wunderhübsche Frisierkommode. Als Variante: Den Kleiderschrank erhalten Sie gegen Aufpreis auch mit beliebig vielen Spiegeltüren.

DM **3980.-**

Eine der schönsten Ausstellungen weit und breit! bekannt für gigantische Auswahl beliebt durch perfekten Service

MÖBELMARKT

MÖBEL-GROSSHANDLUNG mit dem großen Polstermöbel-Markt

berühmt für traumhaft günstige Preise

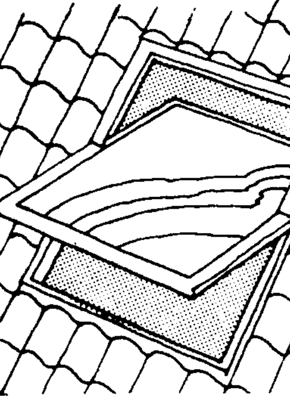
AACHEN KREFELDER STR. gegenüber dem Haupteingang des Turnierplatzes
Von Holland kommend, Autobahn-Abfahrt Würselen/Aachen Zentrum, in Richtung Zentrum. Telefon 09-49241-152091
Montag bis Freitag von 8.30 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet · Samstag von 8.00 bis 14.00 Uhr — An jedem 1. Samstag im Monat von 8.30 bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet.

Kom nu kijken en keuren in de toonzaal naar het

DAK-RAAM

dat licht en lucht uw woning laat binnentreden.

Zolder veranderen, Evrisol dakraam ingebouwd. Want ook op zolder is licht en lucht nodig. Evrisol: makkelijk schoonhouden (binnen- en buitenkant) door doordacht draaisysteem, permanente ventilatie, plus slimme extra's die montage vereenvoudigen.
Kom 't maar bekijken in de toonzaal van:



MUYRERS & WIJNEN
Hout- en bouwmaterialen
keukens
SIMPELVELD
KLOOSTERSTRAAT 12
TEL. 04442-1800

Duizenden inzenders hadden even het
Clock House Delicious gevoel


1 Alice Huisman.


2 Sylvia Ligthart Schenk.


3 Paul Bijlsma.


4 Titia van Beugen.


5 Alfred Borgen.


6 Linde ten Broek.


7 J.H. Blazer.


8 Anneke Bouwman.


9 Monica Goudriaan.


10 Tamara Spithorst.


11 Thom Kruider.


12 Corrie van de Vooren.


13 Sheila Koomans.


14 Marlon de Geus.

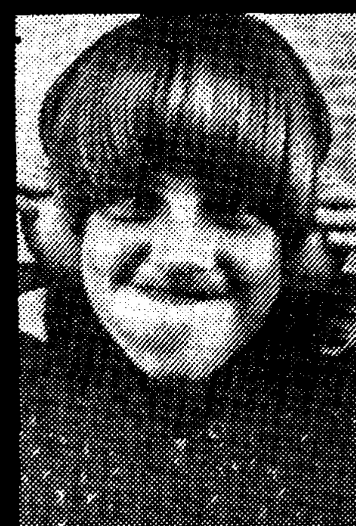

15 C. van der Zee.


16 Karin Rosmolen.


17 Ruud Slagmolen.


18 Karen de Bel.


19 Marlies Boter.


20 Claudia Muts.


21 Frank Zwartenkot.

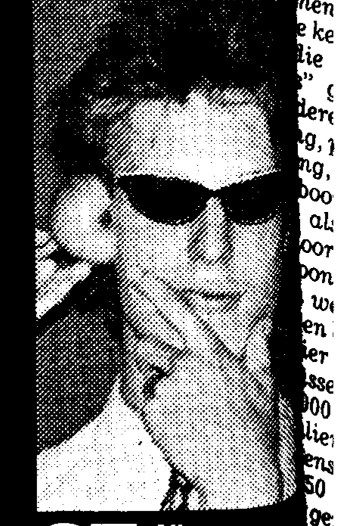

22 Inge Koldenhof.


23 Nicolle Kortis. Inge Smeets.


24 Helma van Leuven.


25 John van Leeuwen.


26 Conny Jautze.


27 Jörgen Veerkam


28 Diana Binnekamp.


29 Mark v/d Zwart.


30 Marja Kruis.


31 Conny Boetzer.


32 Litania van Velden.


33 Rik de Jonge.


34 Jeanine Peeters.


35 Hilbrand Drost.


36 Willy Stapelk


37 Ben Ali.


38 Lianne Clemens.


39 Bernadette Smetsers.



40 Loes Wessels.


41 Jolanda Rekelhof.


42 Joke van Biesen.


43 Annemarie Kloosterhuis.


44 Ingrid Riem.


45 Gerda Nijman.

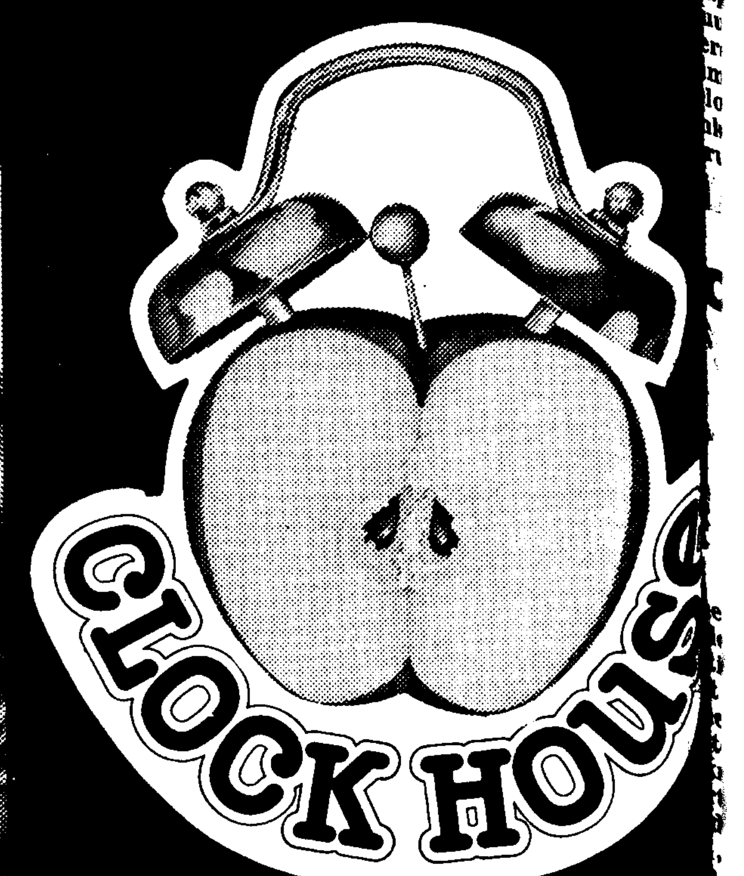

46 Wichert van Engelen.


47 Kirsten Bredschneijder.


48 Robert Nijboer.

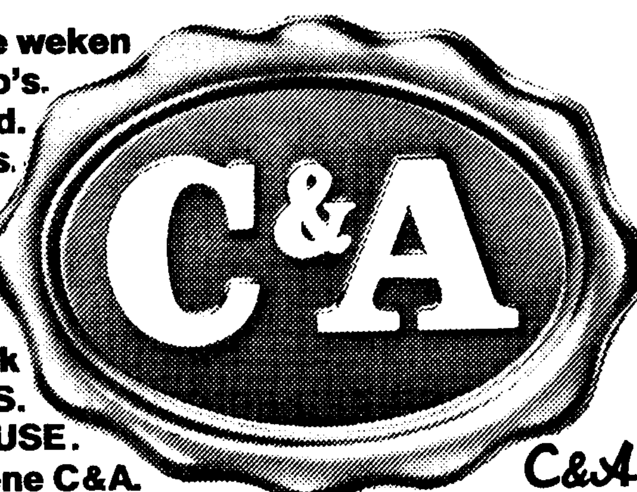

49 Nancy Slootweg.


50 Wim Beerman.



FOR THE YOUNG & BEAUTIFUL PEOPLE

De Clock House Fashion Group is de laatste weken bedolven onder een lawine van foto's. Wát een kreativiteit. Wát een vindingrijkheid. Baby's en oma's deden mee. Scholieren, tieners en twens. Vaders en moeders, honden en poezen. Iedereen! Wij beloofden dat de 50 leukste foto's in de krant zouden komen. Herkent u uw zoon of dochter? Je buurjongen of je vriendin? We moesten 'n keus maken uit duizenden. Reken maar dat ze allemaal even leuk waren. CLOCK HOUSE is echt DELICIOUS. Net zoals de kleren van het merk CLOCK HOUSE. Alleen te koop bij ene C&A.



C&A is toch voordeliger!